



REVISÃO CHEVROLET

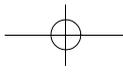
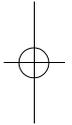
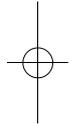
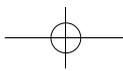
MELHOR ATÉ NO PREÇO

*AGENDE.
ACOMPANHE.
COMPROVE.*

Para maiores informações sobre a Revisão Chevrolet, acesse o site www.chevrolet.com.br e aproveite para agendar sua revisão on-line.

PEÇAS GENUÍNAS **GM**

ACDelco®





Argentina 0800-888-2438
www.chevrolet.com.ar
 0810-777-7526
www.planchevrolet.com.ar

Brasil 0800-702-4200
www.chevrolet.com.br

Uruguai 0800 24389
www.chevrolet.com.uy

Paraguai 0098-00542-0087
www.chevrolet.com.py



Brasil 0800-702-4200
Argentina 0800-555-11-15
Uruguai 0800-555-11-153
Paraguai 0010 (a cobrar)
 0054-11-478-81-115

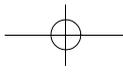
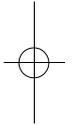
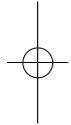
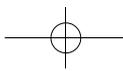
Manual do Proprietário

As informações e descrições dos equipamentos, contidas neste Manual do Proprietário, tomaram como base um veículo totalmente equipado com os opcionais e acessórios disponíveis na data da publicação indicada na lombada.

Todas as informações, ilustrações e especificações contidas neste Manual baseiam-se em dados existentes na época de sua publicação. Reservamo-nos o direito de introduzir modificações a qualquer momento, tanto no produto quanto no Manual, sem prévio aviso.

Reprodução ou tradução, no todo ou em parte, não é permitida sem prévia autorização por escrito da General Motors do Brasil Ltda.

Para localizar uma Concessionária Chevrolet, entre em contato com a CRC, acesse o nosso site ou consulte o app meuChevrolet disponível apenas para smartphones.



conteúdo

| | |
|---|-----|
| Introdução | 2 |
| Resumo | 5 |
| Chaves, portas e vidros | 28 |
| Bancos e dispositivos de segurança | 45 |
| Compartimentos de carga | 69 |
| Comandos e controles | 81 |
| Iluminação | 117 |
| Sistema de conforto e conveniência | 123 |
| Sistema de ventilação e de ar condicionado | 223 |
| Condução e operação | 232 |
| Cuidados com o veículo | 272 |
| Serviços e manutenção | 335 |
| Especificações | 350 |
| Informações sobre a garantia | 373 |
| Informações ao consumidor ... | 383 |
| Índice | 387 |

2 Introdução

Introdução

Dados específicos do veículo

Anote as especificações do seu veículo na página anterior para que estejam sempre disponíveis. Estas informações estão disponíveis nas seções "Serviços e Manutenção" e "Especificações", bem como na plaqueta de identificação do veículo.

Introdução

Seu veículo foi projetado usando uma combinação de tecnologia avançada, segurança, cuidado com o meio ambiente e economia.

Este Manual do proprietário fornece todas as informações necessárias para permitir a condução do veículo com segurança e eficiência.

Certifique-se de que seus passageiros conheçam o possível risco de acidentes e ferimentos que podem ocorrer devido ao uso inadequado deste veículo.

Siga sempre as leis e normas específicas do país em que se encontra. Essas leis podem diferir das informações contidas neste Manual do proprietário.

Todas as Concessionárias Chevrolet fornecem serviço de primeira classe, usando mecânicos treinados que trabalham de acordo com instruções específicas.

O pacote de literatura do cliente deve estar sempre à mão, no porta-luvas.



Saiba mais sobre os produtos GM e Chevrolet, acessando o site: www.chevrolet.com.br.

Como utilizar este manual

- Este manual descreve todas as opções e as funções disponíveis para esse modelo. **Certas descrições, incluindo aquelas para o visor e funções do menu, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variação de modelo, especificações do país, equipamentos especiais ou acessórios.**
- A seção "Resumo" fornecerá uma visão geral inicial.
- O índice, no início deste manual, mostra onde estão as informações em cada capítulo.
- O índice permite procurar informações específicas.
- Este manual do proprietário é para veículos com direção do lado esquerdo.
- O Manual do Proprietário usa as designações de fábrica, que podem ser encontradas no capítulo "Especificações".

- As direções indicadas, por ex. esquerda ou direita, dianteira ou traseira, sempre se relacionam ao sentido de condução.
- As telas de exibição do veículo poderão não suportar seu idioma específico.
- As mensagens exibidas e funções internas estão escritas em **negrito**.

Perigo, atenção e cuidado

Perigo

Textos marcados com  **Perigo** fornecem informações sobre o risco de ferimentos fatais. Ignorar essas informações pode colocar a vida em risco.

Atenção

Textos marcados com  **Atenção** fornecem informações sobre o risco de acidentes ou ferimentos. Ignorar essas informações pode acarretar ferimentos.

Cuidado

Textos marcados com **Cuidado** fornecem informações sobre possíveis danos ao veículo. Ignorar essas informações pode acarretar danos ao veículo.

Símbolos

As referências de páginas são indicadas com ⇨, ⇨ significa "consulte a página".

Resumo

Painel de instrumentos

| | |
|---|---|
| Visão geral do painel de instrumentos | 6 |
|---|---|

Informações básicas de condução

| | |
|--|----|
| Informações básicas de condução | 8 |
| Travas das portas | 11 |
| Vidros | 13 |
| Ajuste do banco | 14 |
| Ajuste do apoio de cabeça | 16 |
| Cintos de segurança | 16 |
| Ajuste do espelho | 17 |
| Ajuste de posição do volante | 17 |
| Iluminação interior | 18 |
| Luzes externas | 18 |
| Buzina | 20 |
| Limpadores e lavadores dos vidros | 20 |
| Sistema de ventilação e de ar condicionado | 21 |
| Transmissão | 22 |
| Estacionamento | 23 |
| Tração nas quatro rodas | 24 |
| Início | 25 |

Recursos do veículo

| | |
|---|----|
| Controle de velocidade de cruzeiro | 26 |
| Mostrador digital com funções múltiplas (DIC) | 26 |
| Tomadas elétricas | 27 |

6 Resumo

Painel de instrumentos

Visão geral do painel de instrumentos



1. *Controle de luzes externas* ⇨ 117
2. Difusores laterais de ar. Consulte *Difusores de ar ajustáveis* ⇨ 229
3. *Comandos do volante* ⇨ 91
4. *Sinalizadores de direção* ⇨ 119
Comutador farol alto/ baixo ⇨ 117
Lampejador de farol alto ⇨ 118
Centro de informação do motorista (DIC) ⇨ 106
5. *Visão geral do painel de instrumentos* ⇨ 83
6. *Buzina* ⇨ 91
Airbag do motorista. Consulte Luz indicadora do airbag e do tensionador do cinto de segurança ⇨ 98
7. *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106
8. *Controle de velocidade de cruzeiro* ⇨ 261
9. *Limpador do para-brisa, Sistema do lavador do para-brisa. Consulte Limpador/ lavador do para-brisa* ⇨ 92
10. Difusores centrais de ar. Consulte *Difusores de ar ajustáveis* ⇨ 229
11. *Visão geral (MyLink)* ⇨ 129 ou *Visão geral (MyLink com navegador)* ⇨ 126
12. *Sinalizador de advertência (pisca-alerta)* ⇨ 118
13. *Hodômetro* ⇨ 95
14. *Visão geral (MyLink)* ⇨ 129 ou *Visão geral (MyLink com navegador)* ⇨ 126
15. *Airbag do passageiro. Consulte Sistema de airbags dianteiros* ⇨ 57
16. *Porta-copos* ⇨ 71
17. *Porta-luvas* ⇨ 70
Porta-objetos do painel de instrumentos ⇨ 69
18. *Transmissão manual* ⇨ 250
19. *Tomadas elétricas* ⇨ 93
20. *Sistema de controle de tração (TCS)* ⇨ 258
Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC) ⇨ 258
21. *Controle em declives (HDC)* ⇨ 259
22. *Alavanca seletora* ⇨ 248
23. *Ajuste de posição do volante* ⇨ 90
24. *Porta-objetos. Consulte Porta-objetos do painel de instrumentos* ⇨ 69
25. *Pedal da embreagem. Consulte Controle de um veículo* ⇨ 234
26. *Pedal do freio. Consulte Controle de um veículo* ⇨ 234
27. *Pedal do acelerador. Consulte Controle de um veículo* ⇨ 234
28. *Alavanca de liberação do capô. Consulte Capô* ⇨ 279
29. *Porta-objetos do painel de instrumentos* ⇨ 69
Caixa de fusíveis do painel de instrumentos ⇨ 311

8 Resumo

30. Alavanca de destravamento da portinhola de abastecimento de combustível. Consulte *Como Abastecer o Tanque*. ⇨ 268
31. *Posições da ignição* ⇨ 245
32. *Sistema de aquecimento e ventilação* ⇨ 223

Informações básicas de condução

Motores flex

Economia em seu bolso

Motores flex podem ser reabastecidos com etanol e/ou gasolina, em qualquer proporção. Considerando as diferenças dos preços de combustível em todo o Brasil, e levando em conta que o consumo de etanol é 30% mais alto do que o de gasolina, recomendamos usar os cálculos seguintes para descobrir qual dos combustíveis propicia maior economia.

Preço do etanol ÷ preço da gasolina =

= resultado x 100 =

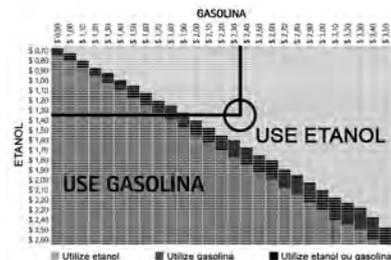
= Resultado final.

Caso o resultado final seja inferior a 70, é melhor reabastecer com etanol, para obter maior economia.

Para facilitar sua decisão ao reabastecer, use o gráfico mostrado na capa traseira deste Manual do Proprietário.

Siga as instruções:

No gráfico, localize os valores correspondentes aos preços de etanol e de gasolina.



Se a linha cruzada correspondente a esses valores estiver na área cinza claro do gráfico, reabasteça com etanol; por outro lado, se a linha cruzada estiver localizada na área cinza-escuro do gráfico, reabasteça com gasolina. A área preta do gráfico mostra que não há

qualquer diferença entre o reabastecimento com etanol ou gasolina.

 **Atenção**

O consumo de combustível depende de vários fatores como, condições e fluxo de tráfego, hábitos de direção, topografia, clima, condições de carga, pressão dos pneus, qualidade do combustível, etc.

Capacidades e especificações do óleo do motor

Cárter do motor (com filtro de óleo) para motor flex 2.4L: 4,85 litros

Cárter do motor (sem filtro de óleo) para motor flex 2,4L : 4,60 litros

Cárter do motor (com filtro de óleo) para motor flex 2,5L : 5 litros

Cárter do motor (com filtro de óleo) para motor diesel 2,8L : 5,6 litros

Especificação do óleo do motor

Para motor flex 2.4L: Dexos 1 ou equivalente de qualidade API-SN ou superior e viscosidade SAE 5W30.

Para motor flex 2.5L: Dexos 1 - 5W20 ou equivalente de qualidade API-SN, ILSAC GF-5 ou superior e viscosidade SAE 5W30 / 0W20.

Para motor diesel 2.8L: Dexos 2 ou superior e viscosidade 5W30. Como alternativa, o API CI-4 também pode ser usado para motores diesel. Viscosidade 15W40.

Óleo do motor - troca

Com o motor flex 2.4L quente, troque o óleo API-SN ou Dexos 1 a cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for dirigido em "Condições de uso severas".

Com o motor flex 2.5L quente, troque o óleo API-SN, ILSAC GF-5 ou Dexos 1 e viscosidade SAE 5W20 a cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for dirigido em "Condições de uso severas".

Com o motor flex 2.5L quente, troque o óleo Dexos 1 e viscosidade SAE 0W20 a cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for dirigido em "Condições de uso severas".

Com o motor a diesel 2.8L quente, troque o óleo Dexos 2 e viscosidade SAE 5W30 a cada 10.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for dirigido em "Condições de uso severas".

O uso severo considera as seguintes condições:

- Quando a maioria dos percursos exige marcha lenta durante muito tempo ou funcionamento contínuo com baixa rotação frequente (como no "anda e para" do tráfego urbano denso).
- Quando a maioria dos percursos não passa de 6 km (trajeto curto) com o motor pouco aquecido.
- Operação frequente em estradas de terra e de areia.
- Operação frequente como trailer ou puxando reboque.

10 Resumo

- Usado como táxi, como veículo policial ou como alguma atividade similar.
- Quando o veículo permanece, com frequência, parado por mais de dois dias.

Pedais



Para garantir que não haja interferência no curso do pedal, verifique a instalação correta dos tapetes do assoalho.

Os pedais do freio e do acelerador têm alturas diferentes para facilitar o movimento do pé na passagem de um para o outro. O pedal da

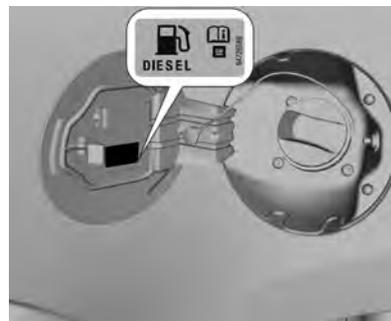
embreagem tem um curso mais longo, proporcionando maior sensibilidade no controle.

Motor

Um leve aumento na marcha lenta do motor pode ser percebido depois de ligar um motor frio. A marcha lenta retornará ao normal depois que o motor atingir sua temperatura normal de operação.

O ventilador elétrico do motor sob o capô pode ligar mesmo quando o motor não estiver funcionando, e pode causar ferimento. Mantenha as mãos, roupas e ferramentas distantes do ventilador elétrico sob o capô.

Reabastecimento



Reabasteça antes que o indicador de baixa no painel de instrumentos acenda ou o indicador de nível de combustível alcance a indicação de limite mais baixo.

Para motores flex, para evitar danificar o recipiente que recoleta os gases oriundos do tanque de combustível e, conseqüentemente, reduz a contaminação do ambiente, reabasteça o tanque de combustível lentamente e, após a terceira desconexão automática do bocal de abastecimento da bomba, interrompa o reabastecimento.

Travas das portas

Controle remoto



Pressione o botão .

Destrave todas as portas pressionando o botão .

Travamento

Controle remoto

Feche as portas



Pressione o botão .

Trave todas as portas pressionando .

Para veículos equipados com vidro elétrico automatizado: Trave todas as portas e feche todos os vidros pressionando .

Caso alguma porta dianteira não esteja bem fechada, o sistema central de travamento não funcionará e como aviso será emitido um sinal sonoro duplo.

12 Resumo

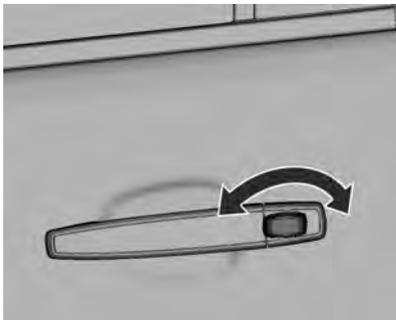
Nota

O usuário deve verificar após o travamento do veículo se todas as janelas estão se fechando.

Nota

Os vidros do lado do passageiro fecharão primeiro. Os vidros do lado do motorista fecharão assim que as janelas do lado direito estiverem fechadas.

Trava externa



Para travar a porta do motorista, gire a chave no sentido anti-horário.

Para travar a porta do passageiro, gire a chave no sentido horário.

Destravar

Para destravar a porta do motorista, gire a chave no sentido horário.

Para destravar a porta do passageiro, gire a chave no sentido anti-horário.

Ao destravar a porta do motorista, somente ela será destravada.

As outras portas deverão ser destravadas puxando o botão de travamento para fora.

Botões de travamento central

Trava ou destrava todas as portas.



Pressione a parte frontal do interruptor  para travar.

Pressione a parte traseira do interruptor  para destravar.

Travas de segurança para crianças



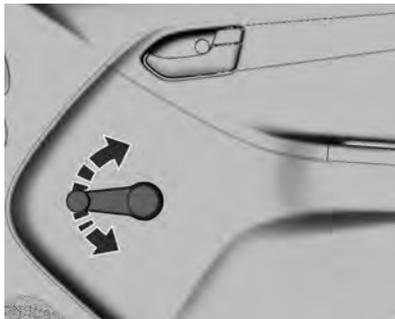
A trava para crianças está disponível nas portas traseiras da cabine dupla.

Para ativar a trava de segurança, insira a ponta da chave e gire a ranhura na direção da seta. As portas não abrem pelo lado interno.

Para desativar a trava de segurança, insira a ponta da chave e gire a ranhura na direção oposta. As portas podem ser abertas pelo lado interno.

Vidros

Vidros de acionamento manual



É possível abrir ou fechar os vidros das portas com as manivelas dos vidros.

Vidros elétricos

⚠ Atenção

Tenha cuidado ao operar os vidros elétricos. Risco de ferimentos, particularmente para crianças.

Se houver crianças nos bancos traseiros, ligue o sistema de proteção infantil dos vidros elétricos.

Cuidado ao fechar a janela. Assegure-se de que não fique nada preso nos vidros durante o movimento deles.

É possível comandar os vidros elétricos

- com a ignição ligada.
- dentro de 10 minutos após o desligamento da ignição.

Após desligar a ignição, o funcionamento do vidro será desativado ao abrir qualquer porta.



Opere o interruptor da janela respectiva ao empurrá-lo para abrir ou puxá-lo para fechar.

⚠ Atenção

Partes do corpo fora do veículo podem ser colididos por objetos ou por obstáculo parado ou em trânsito.

14 Resumo

Sistema de segurança dos vidros traseiros para crianças



Pressione o interruptor  para desativar todos os vidros elétricos das portas dos passageiros. Para ativar, pressione  novamente.

Sobrecarga

Se os comandos dos vidros forem ativados repetidamente em intervalos curtos, o funcionamento do vidro se desativará por um tempo.

Ajuste do banco

Ajuste do banco manual

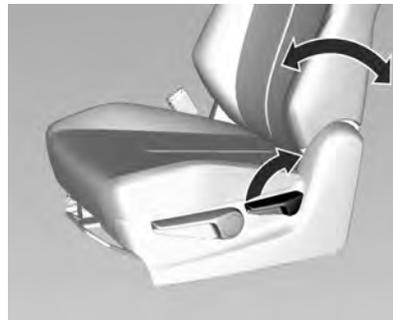
Posição dos bancos



Puxe a alavanca, deslize o banco, solte a alavanca.

Consulte *Ajuste do banco* ⇨ 47 e *Posição dos bancos* ⇨ 46.

Encostos dos bancos



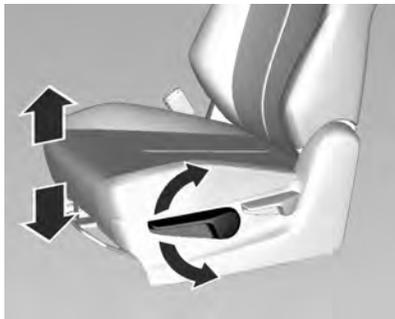
Puxe a alavanca, ajuste a inclinação e solte a alavanca. Deixe o banco engatar de forma audível.

Consulte *Ajuste do banco* ⇨ 47 e *Posição dos bancos* ⇨ 46.

Cuidado

Não se incline no encosto enquanto puxar a alavanca. O sistema de ajuste do encosto pode ser danificado.

Altura dos bancos



Para ajustar um banco manual:

- Bombeie a alavanca para cima para levantar o banco.
- Bombeie a alavanca para baixo para abaixar o banco.

Consulte *Ajuste do banco* ⇨ 47 e *Posição dos bancos* ⇨ 46.

Ajuste do banco elétrico

Opere os interruptores.

Posição dos bancos



A posição pode ser ajustada movendo o interruptor para frente ou para trás.

Cuidado

Evite derrubar qualquer tipo de substância líquida na região dos interruptores do banco elétrico, pois o líquido pode comprometer o funcionamento dos ajustes do banco.

Encostos dos bancos



O encosto pode ser ajustado movendo o interruptor para frente ou para trás.

16 Resumo

Altura dos bancos



A altura pode ser ajustada movendo o interruptor para cima e para baixo.

Ajuste do apoio de cabeça



Para mover para baixo, pressione o botão e empurre o apoio de cabeça para baixo.

Para ajustar a altura, puxe o apoio de cabeça para cima.

Consulte *Apoios de cabeça* ⇨ 45.

Cintos de segurança



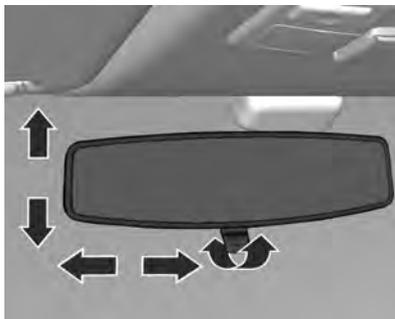
Puxe o cinto de segurança e encaixe-o na fivela. O cinto de segurança não deve estar torcido e deve estar ajustado ao corpo e preso na fivela. O encosto do banco não deve estar demasiadamente inclinado para trás (aproximadamente 25° no máximo).

Para soltar o cinto, pressione o botão vermelho na fivela do cinto.

Consulte *Cintos de segurança* ⇨ 51, *Sistema de airbag* ⇨ 55 e *Posição dos bancos* ⇨ 46.

Ajuste do espelho

Espelho interno



Ajuste inclinando o espelho para uma posição adequada.

Consulte *Antiofuscamento manual* ⇨ 40.

Espelhos externos



O controle para os espelhos elétricos se localiza no acabamento da porta do lado do motorista.

Selecione o espelho externo relevante e ajuste-o.

Consulte *Espelhos elétricos* ⇨ 38, *Espelhos convexos* ⇨ 38 e *Espelhos escamoteáveis* ⇨ 39.

Ajuste de posição do volante



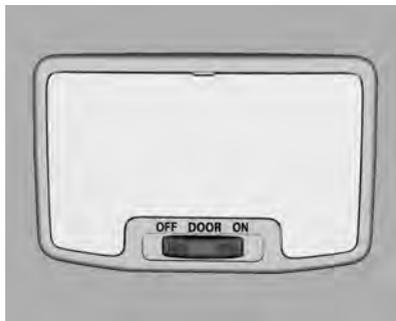
Destrave a alavanca para ajustar o volante, depois trave-a novamente e assegure-se de que esteja totalmente travada. Regule o volante apenas quando o veículo estiver parado e a coluna de direção destravada.

Consulte *Sistema de airbag* ⇨ 55 e *Posições da ignição* ⇨ 245.

18 Resumo

Iluminação interior

Luz de cortesia



Ao entrar ou sair do veículo, as luzes de cortesia acendem automaticamente e, após um curto período, apagam novamente. Elas acendem por um curto período mesmo se a chave for removida da ignição.

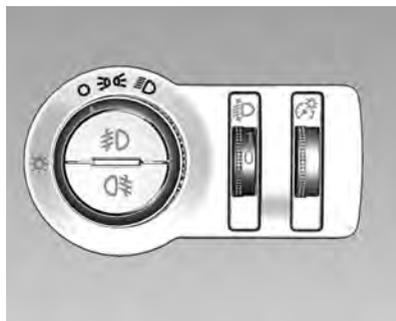
Uso do interruptor basculante:

DOOR (Portas) : Ligar e desligar automaticamente.

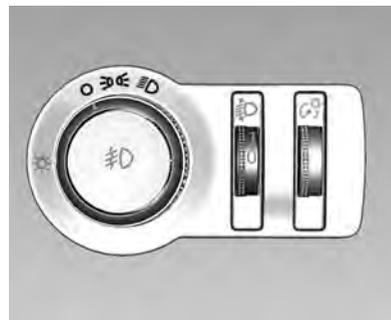
ON (Ligado) : Sempre ligada.

OFF (Desligado) : Sempre desligada.

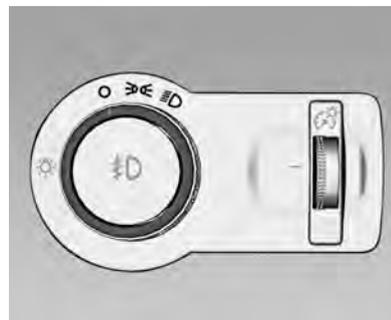
Luzes externas



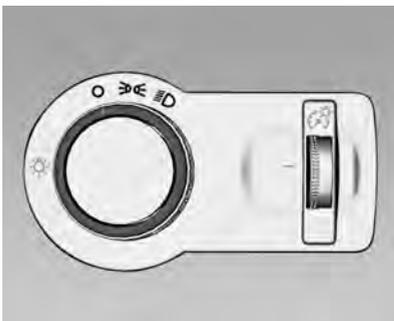
Para veículos com luzes de neblina dianteira e traseira e regulagem do alcance dos faróis.



Para veículos com faróis de neblina e regulagem do alcance dos faróis.



Para veículos com faróis de neblina.



Para veículos modelo básico.

Gire o interruptor das luzes

○ : Off (Desligado)

☼ : Luzes de lanterna

☼ : Faróis

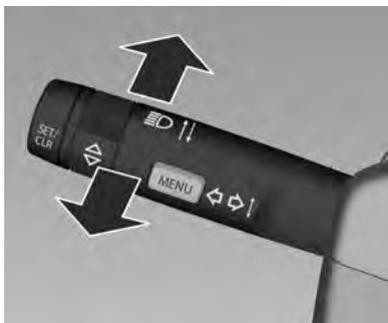
Pressione

☼ : Faróis de neblina dianteiros

☼ : Luzes traseiras

Consulte *Controle de luzes externas* ⇨ 117.

Lampejador do farol alto, farol alto e farol baixo



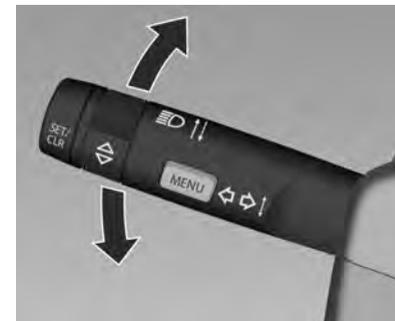
Lampejador do farol alto : Puxe a alavanca

Farol alto : Empurre a alavanca

Farol baixo : Puxe ou empurre a alavanca

Consulte *Comutador farol alto/baixo* ⇨ 117 e *Lampejador de farol alto* ⇨ 118.

Sinalizadores de direção



Direita : Alavanca para cima

Esquerda : Alavanca para baixo

Consulte *Sinalizadores de direção* ⇨ 119.

20 Resumo

Sinalizador de advertência (pisca-alerta)



Acionado com o botão .

Consulte *Sinalizador de advertência
(pisca-alerta)* ⇨ 118

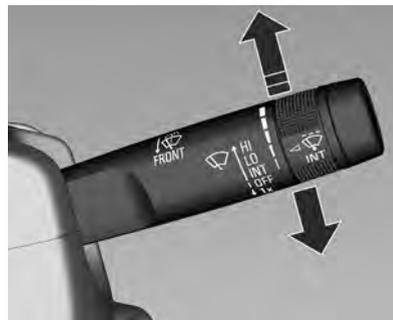
Buzina



Pressione .

Limpadores e lavadores dos vidros

Limpadores do para-brisa



HI : Rápido

LO : Lento

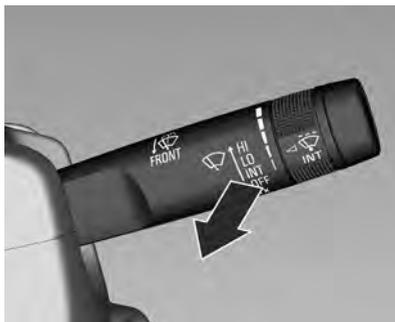
INT : Funcionamento intermitente

OFF (Desligado) : Off (Desligado)

Para uma secagem única quando os limpadores de para-brisa estão desativados, pressione a alavanca para baixo.

Consulte *Limpador/lavador do para-brisa* ⇨ 92 e *Substituição da palheta do limpador* ⇨ 297.

Sistema do lavador do para-brisa



Puxe a alavanca.

Consulte *Limpador/lavador do para-brisa* ⇨ 294 e *Fluido do lavador* ⇨ 294.

Sistema de ventilação e de ar condicionado

Desembaçador do vidro traseiro



Controle eletrônico

Ao pressionar o botão  se ativa o desembaçador.

Consulte *Desembaçador do vidro traseiro* ⇨ 43.



Controle manual

Ao pressionar o botão  se ativa o desembaçador.

Consulte *Desembaçador do vidro traseiro* ⇨ 43.

22 Resumo

Desembaçamento e degelo dos vidros



Pressione o botão .

O ar condicionado  ligará automaticamente.

Pressione o botão  do desembaçador do vidro traseiro para ligar.

Consulte *Sistema de ar condicionado* ⇨ 224.

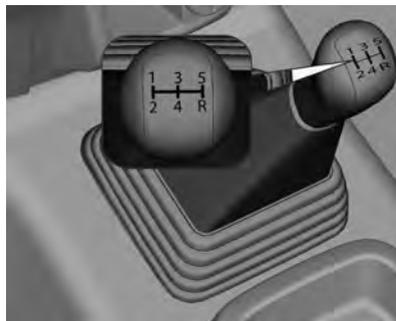
Transmissão

Transmissão manual

Transmissão manual (5 marchas)

Para engatar a ré, com o veículo parado, pressione o pedal da embreagem e mova a alavanca para a direita e para trás.

Se a ré não engatar, coloque a alavanca em neutro, solte o pedal da embreagem e pressione-o novamente; depois repita a seleção de marcha.



Não pressione o pedal da embreagem desnecessariamente.

Quando operando, pressione o pedal da embreagem completamente. Não use o pedal como descanso de pé.

Cuidado

Não é aconselhável dirigir com a mão descansando na alavanca seletora.

Transmissão manual (6 marchas)

Para engatar a ré, com o veículo parado, acione o pedal da embreagem.

Pressione e mantenha o pedal enquanto move a alavanca para a direita e para trás até a posição **R**.

Se a ré não engatar, coloque a alavanca em neutro, solte o pedal da embreagem e pressione-o novamente; depois repita a seleção de marcha.



Não carregue a embreagem desnecessariamente.

Quando operando, pressione o pedal da embreagem completamente. Não use o pedal como descanso de pé.

Cuidado

Não é aconselhável dirigir com a mão descansando na alavanca seletora.

Cuidado

Nunca troque para a marcha ré quando o veículo estiver em movimentando.

Consulte *Transmissão manual* ⇨ 250.

Transmissão automática



P : Estacionamento

R : Marcha à ré

N : Ponto morto

D : Engrenagem de acionamento

A alavanca seletora só pode ser movida fora de **P** quando a ignição estiver ligada e o pedal do freio estiver acionado. Para engatar **P** ou **R**, pressione o botão de liberação.

Modo manual: mova a alavanca seletora de **D** para a esquerda.

+ : marcha mais alta

- : marcha mais baixa

Consulte *Transmissão automática* ⇨ 248.

Cuidado

Não troque de marcha entre **D** (Condução) e **R** (Marcha à ré) ou **P** (Estacionamento) enquanto o veículo estiver em movimento. Isso causará danos à transmissão e poderá causar ferimentos pessoais.

Estacionamento

- Acione sempre o freio de estacionamento sem pressionar o botão de liberação. Acione o mais firme possível em um

24 Resumo

declive ou um aclave. Acione o pedal do freio antes de aplicar o freio de estacionamento para reduzir a força necessária.

- Desligue o motor e a ignição. Gire a chave da ignição para **LOCK** (0,), remova-a e gire a direção até sentir a trava da direção engatar.

Para veículos com transmissão automática, mova a alavanca seletora para a posição **P** e remova a chave.

- Se o veículo estiver em uma superfície nivelada ou um aclave, engate a primeira marcha ou ajuste a alavanca seletora em **P** antes de desligar a ignição. Em um aclave, gire as rodas dianteiras na direção contrária ao meio-fio.

Se o veículo estiver em uma situação de declive, engate a marcha à ré ou ajuste a alavanca seletora em **P** antes de desligar a ignição. Gire as rodas dianteiras na direção do meio-fio.

- Feche os vidros.
- Trave o veículo.
- Ative o sistema de alarme antifurto, se disponível, consulte *Sistema de alarme antifurto* ⇨ 36.
- Não estacione o veículo em uma superfície inflamável. A temperatura alta do sistema de escape pode inflamar a superfície.
- Para veículos com motor diesel, depois de funcionar em rotações altas do motor ou com o motor em cargas elevadas, opere o motor diesel brevemente em carga baixa ou em neutro por cerca de 1 a 2 minutos em marcha lenta antes de desligar, para proteger o turbocompressor.

Consulte *Chaves* ⇨ 28.

Freio de mão

Acione sempre o freio de estacionamento com firmeza sem operar o botão de liberação e acione o mais firmemente possível em declives ou em aclives.

Para soltar o freio de estacionamento, puxe um pouco a alavanca, pressione o botão de liberação e abaixe totalmente a alavanca.

Para reduzir as forças operacionais do freio de estacionamento, pressione o pedal de freio ao mesmo tempo.

Consulte *Luz de advertência do sistema de freios e de embreagem* ⇨ 100.

Tração nas quatro rodas

A tração nas quatro rodas transfere potência do motor para as quatro rodas a fim de aumentar a tração. O interruptor de controle de ativação da caixa de transferência está localizado na área central do painel de instrumentos ou na lateral da alavanca do freio de

estacionamento. Use esse interruptor para ativar e desativar a tração nas quatro rodas

2Δ(Tração em duas rodas alta) :
Use para dirigir na maior parte das situações de condução em ruas e estradas.

N (Ponto morto) : Use a posição N (Neutro) somente ao rebocar o veículo.

4Δ(Tração em quatro rodas alta) :
Use quando for necessária tração extra na maior parte das situações fora de estrada.

4∇(Tração em quatro rodas baixa) : Use esta posição para fornecer torque extra para as quatro rodas. Usada para condições fora de estrada extremas.

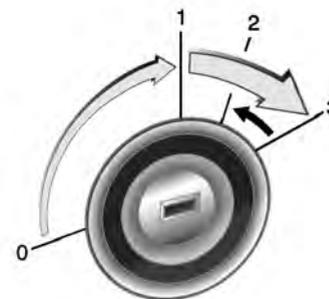
Início

Antes de dar partida no motor, verifique

- Se todos os vidros, espelhos, iluminação externa e placas de licença estão livres de sujeira.

- Condições e pressão dos pneus, consulte *Rodas e pneus* ⇨ 315 e *Pressão dos pneus* ⇨ 371
- Nível do óleo do motor e níveis dos fluidos, consulte *Óleo para motor* ⇨ 286
- Posição correta dos bancos, cintos e espelhos, consulte *Posição dos bancos* ⇨ 46, *Cinto de segurança de três pontos* ⇨ 53 e *Espelhos elétricos* ⇨ 38.
- Verifique o funcionamento dos freios em baixa velocidade, principalmente se os freios estiverem molhados.

Partida do motor com a chave de ignição



- Gire a chave para **ACC** (1).
- Mova a direção levemente para soltar a trava.
- Transmissão manual: pressione a embreagem.
- Transmissão automática: quando a chave de ignição está na posição 2, pressione o pedal do freio para mover a alavanca seletora em **P** ou **N**.
- Não acelere.

26 Resumo

- Motores diesel: gire a chave para a posição Ligada (2) para o preaquecimento. Se o controle do indicador  acender, aguarde até que ele apague.
- Gire a chave para a posição START (3) e solte quando o motor estiver funcionando.

Antes de dar a partida novamente ou desligar o motor, gire a chave de volta para ACC (1).

Recursos do veículo

Controle de velocidade de cruzeiro

O controle de velocidade de cruzeiro pode armazenar e manter velocidades de aproximadamente 40 até 180 km/h para o motor a diesel e de aproximadamente 40 a 160 km/h para os motores flex 2.5L. Podem ocorrer desvios das velocidades armazenadas ao dirigir em declives ou em aclives.

Por motivos de segurança, o controle de velocidade de cruzeiro não pode ser ativado até que o pedal do freio seja acionado pelo menos uma vez.



Não use o controle de velocidade de cruzeiro se não for prudente manter uma velocidade constante.

Com a transmissão automática, só ative o controle de velocidade de cruzeiro no modo automático.

Consulte *Controle de velocidade de cruzeiro* ⇨ 261.

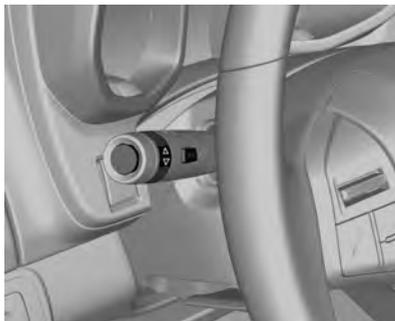
Mostrador digital com funções múltiplas (DIC)

O Centro de Informações do Motorista, localizado no painel de instrumentos, exibe informações sobre o veículo. Ele exibe também mensagens de advertência caso

seja detectado algum problema no sistema. Consulte *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Seleção de funções

Os menus e funções podem ser selecionados com os botões da alavanca do sinalizador de direção.



Pressione o botão Menu para alternar entre os menus.

Os seguintes menus poderão ser selecionados:

- Personalização do veículo (Menu de informações do veículo)

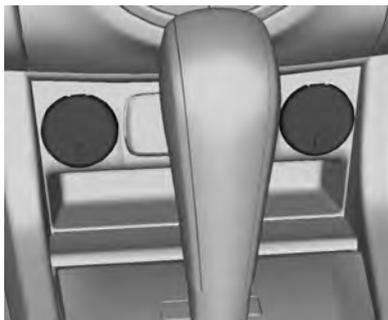
- Computador de bordo (Menu de informações de percurso/ /combustível)
- Menu ECO (para veículos equipados com motor a diesel)

Gire o botão de ajuste para alternar entre os itens em cada menu ou para ajustar um valor numérico.

Pressione o botão SET/CLR para selecionar uma função ou para confirmar uma mensagem.

Consulte *Mensagens do veículo* ⇨ 107.

Tomadas elétricas



Existem tomadas 12V localizadas no painel dianteiro.

Não exceda o consumo máximo de energia de 120 Watts.

A tomada é desativada com a ignição desligada. Além disso, a tomada é desativada no caso de baixa bateria.

Cuidado

Não conecte qualquer acessório de transferência de corrente, por exemplo, carregadores elétricos ou baterias.

Não danifique os soquetes usando plugues inadequados.

28 Chaves, portas e vidros

Chaves, portas e vidros

Chaves e travas

| | |
|-------------------------------------|----|
| Chaves | 28 |
| INFOCARD | 29 |
| Controle remoto | 29 |
| Travas manuais das portas | 31 |
| Sistema central de travamento | 32 |
| Proteção contra bloqueio | 34 |

Portas

| | |
|---------------------------------------|----|
| Portas traseiras | 35 |
| Compartimento de Carga | 35 |
| Tampa do compartimento de carga | 35 |

Sistema antifurto

| | |
|----------------------------------|----|
| Sistema de alarme antifurto | 36 |
| Imobilizador | 37 |

Espelhos externos

| | |
|------------------------------|----|
| Espelhos convexos | 38 |
| Espelhos elétricos | 38 |
| Espelhos escamoteáveis | 39 |

Espelhos internos

| | |
|--------------------------------|----|
| Espelho retrovisor manual | 40 |
|--------------------------------|----|

Vidros

| | |
|--------------------------------------|----|
| Vidros de acionamento manual | 40 |
| Vidros elétricos | 41 |
| Desembaçador do vidro traseiro | 43 |
| Para-sóis | 44 |

Chaves e travas

Chaves

Chaves de reposição

O número de código da chave deve ser mantido em local seguro. Caso as chaves originais sejam perdidas, as chaves de reposição poderão ser elaboradas em qualquer Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet usando as informações do código da chave.

Consulte "Chaves" em *Limpeza Externa* ⇨ 331.

Chave com seção de chave dobrável



Pressione o botão para estendê-la. Para dobrar a chave, pressione primeiro o botão e depois gire a chave para a posição inicial.

Perigo

Não deixa as chaves na ignição ou mesmo no veículo se houverem crianças desacompanhadas. Esta falta de responsabilidade pode causar diversas situações de risco para

(Continuação)

Perigo (Continuação)

crianças e a outros. As chaves proporcionam a possibilidade de controlar vários recursos do veículo, até colocá-lo em movimento.

INFOCARD



O cartão INFOCARD é fornecido com o veículo contendo os códigos essenciais para reparos específicos ou manutenção.

Cuidado

Não deixe o cartão INFOCARD dentro do veículo, pois ele contém informações de segurança relevantes. Tenha-o prontamente à mão ao consultar uma concessionária ou Operações de serviço autorizado da Chevrolet.

Controle remoto



30 Chaves, portas e vidros

Ativa a operação por controle remoto das seguintes funções:

- Sistema central de travamento, consulte *Sistema de central de travamento* ⇨ 32.
- Sistema de alarme antifurto, consulte *Sistema de alarme antifurto* ⇨ 36.

O controle remoto possui uma amplitude aproximada de 20 metros que pode ser afetada por influências externas.

O sinalizador de advertência confirma o travamento acendendo uma vez e o destravamento acendendo duas vezes.

Manuseie com cuidado, proteja-o contra umidade e altas temperaturas e evite uma operação desnecessária.

Falha

Se o sistema central de travamento não puder ser operado com o controle remoto, talvez seja devido ao seguinte:

- Alcance ultrapassado.

- Tensão da bateria muito baixa.
- Operação frequente e repetida do controle remoto enquanto ele está fora de alcance.
- Sobrecarga do travamento central ao operar em intervalos frequentes, a fonte de alimentação é interrompida por um período curto.
- Interferência devido a ondas de rádio de potência elevada provenientes de outras fontes.
- Chave na ignição.

Consulte *Sistema de central de travamento* ⇨ 32.

Substituição da bateria do controle remoto

Substitua a bateria assim que o alcance diminuir. A necessidade de troca da bateria é indicada como uma mensagem do veículo no *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.



1. Abra a tampa do transmissor.
2. Remova a bateria usada. Evite tocar a placa do circuito em outros componentes.
3. Instale a nova bateria. Certifique-se de que o lado negativo (-) esteja virado para a base.
4. Feche a tampa do transmissor.
5. Verifique a operação do transmissor com seu veículo.

As baterias devem ser descartadas em um ponto de coleta de reciclagem adequado.

Use baterias CR2032 (ou equivalentes).

Unidade de controle remoto de reposição

O número da unidade do controle remoto é especificado no Infocard.

Este número é necessário ao solicitar uma unidade de controle remoto de reposição pois é um componente do sistema do imobilizador.

Modelo: Huf Flip Key Bosch 433 MHz 2 Button



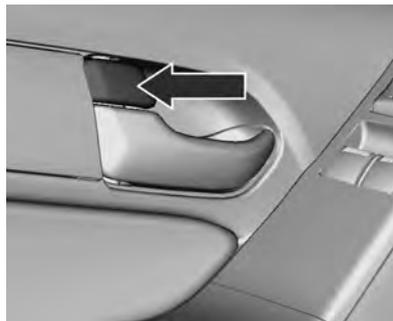
Nota

Este equipamento opera em caráter secundário, ou seja, ele não tem proteção contra interferências prejudiciais, mesmo de estações do

mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas que funcionam em caráter primário.

Travas manuais das portas

Travamento interno



Pressione o botão de travamento das respectivas portas. Essas portas serão travadas.

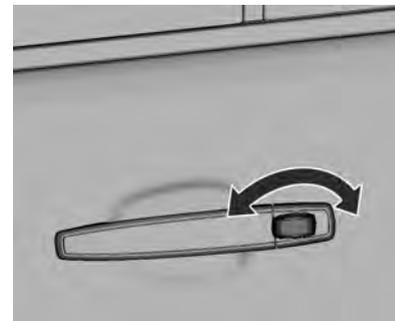
As portas dianteiras só poderão ser travadas depois de serem fechadas. Evitando assim, a possibilidade de esquecer as chaves dentro do carro. Entretanto, se os botões de

travamento forem pressionados com as portas dianteiras abertas, o sistema de travamento inverterá a trava de modo que o travamento não ocorrerá.

Nota

Se a trava estiver sendo operada constantemente, ela pode não funcionar corretamente.

Travamento externo



Para travar a porta do motorista, gire a chave no sentido anti-horário.

Para travar a porta do passageiro, gire a chave no sentido horário.

32 Chaves, portas e vidros

Destruvar

Para destravar a porta do motorista, gire a chave no sentido horário.

Para destravar a porta do passageiro, gire a chave no sentido anti-horário.

Ao destravar a porta do motorista, somente ela será destravada. As outras portas deverão ser destravadas puxando o botão de travamento para fora.

Nota

No evento de condições de temperatura baixa, o travamento e destravamento do veículo pode ser impossível devido a um congelamento da trava da chave. Neste caso, bata na trava ou es quente a chave.

Sistema central de travamento

Destruva e trava as portas.

Puxar a maçaneta interna da porta não destravar a mesma a menos que o botão de travamento esteja destravado.

Controle remoto

Destruvamento



Pressione .

Destruve todas as portas pressionando o botão .

Travamento



Pressione o botão .

Trave todas as portas pressionando .

Para veículos equipados com vidro elétrico automatizado: Trave todas as portas e feche todos os vidros pressionando .

Nota

As janelas do lado do passageiro fecharão primeiro. As janelas do lado do motorista fecharão assim que as janelas do lado direito estiverem fechadas.

Caso alguma porta ou o capô não esteja bem fechado, o sistema central de travamento não funcionará e como aviso será emitido um sinal sonoro duplo.

Botões de travamento central

Trava ou destrava todas as portas.

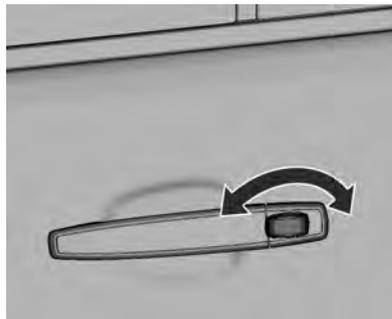


Pressione a parte frontal do interruptor  para travar.

Pressione a parte traseira do interruptor  para destravar.

Falha do controle remoto ou do Sistema eletrônico de chave

Destravamento



Destrave manualmente a porta do motorista girando a chave no sentido anti-horário. Ligue a ignição para desativar o sistema de alarme antifurto e pressione o botão  de travamento central para destravar todas as portas.

Destrave manualmente a porta do passageiro girando a chave no sentido horário. Ligue a ignição para desativar o sistema de alarme

antifurto e pressione o botão  de travamento central para destravar todas as portas.

Travamento

Com todas as portas fechadas, pressione o botão central de travamento  para travar todas as portas. Em seguida destrave manualmente a porta do motorista e trave-a pelo lado externo usando a chave.

Falha do sistema central de travamento

Destravamento

Destrave manualmente a porta do motorista girando a chave no sentido anti-horário. As outras portas poderão ser abertas usando a maçaneta interna após puxar o botão de travamento para fora.

Destrave manualmente a porta do passageiro girando a chave no sentido horário. As outras portas poderão ser abertas usando a maçaneta interna após puxar o botão de travamento para fora.

34 Chaves, portas e vidros

Travamento

Pressione o botão de travamento de cada porta, exceto o da porta do motorista. Em seguida, feche a porta do motorista e trave-a pelo lado externo usando a chave.

Caso as portas dianteiras sejam travadas enquanto ainda estão abertas, o sistema de travamento inverterá as travas.

Travamento automático (se equipado)

Travamento automático de portas por velocidade

Este recurso de segurança trava automaticamente todas as portas assim que o veículo atinge uma velocidade de 15 km/h.

Esse travamento será desativado automaticamente ao retirar a chave da ignição após dirigir.

Retravamento automático de portas

Todas as portas serão travadas novamente de modo automático dentro de 3 minutos se nenhuma

porta for aberta ou a chave de ignição não for girada para a posição **ACC** ou **RUN**.

Proteção contra bloqueio



A trava para crianças está disponível nas portas traseiras da cabine dupla.

Atenção

Use as travas de segurança para crianças sempre que alguma criança ocupar os bancos traseiros.

Para ativar a trava de segurança, insira a chave e gire a ranhura na direção da seta. As portas não abrem pelo lado interno.

Para desativar a trava de segurança, insira a chave e gire a ranhura na direção oposta. As portas podem ser abertas pelo lado interno.

Portas

Portas traseiras

Degraus laterais (se equipado)



Os degraus auxiliares estão disponíveis apenas para alguns modelos de cabines duplas.

Eles fornecem um apoio extra para acessar a porta dianteira ou traseira.

Compartimento de Carga

Trava do compartimento de bagagens

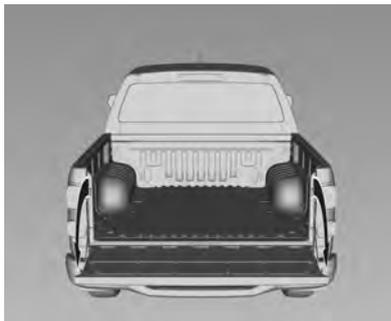
Para travar : Gire a chave no sentido anti-horário.

Para destravar : Gire a chave no sentido horário.

Nota

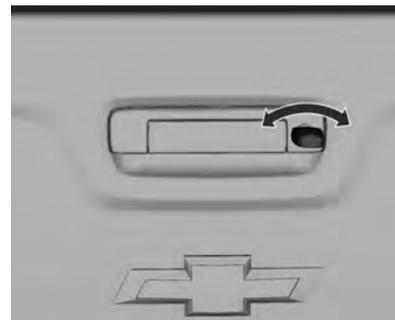
Você pode remover a chave nas posição travada ou destravada.

Tampa do compartimento de carga



Existem duas versões de abertura da tampa do compartimento de carga:

1. **Maçaneta central da tampa do compartimento de carga com trava**



Gire a chave para destravar a tampa do compartimento de carga e puxe a maçaneta para cima.

36 Chaves, portas e vidros

2. Maçanetas laterais da tampa do compartimento de carga



Puxe as duas maçanetas laterais para fora, primeiro de um lado e depois do outro.

Nota

Abra cuidadosamente a tampa do compartimento de carga. As maçanetas laterais podem causar lesões aos dedos.

Sistema antifurto

Sistema de alarme antifurto

O sistema de alarme antifurto monitora:

- Portas
- Ignição
- Capô

Ativando



- Ativação automática em 30 segundos depois de travar o veículo (inicialização do sistema) ou;

- Com o controle remoto do rádio, diretamente ao pressionar  uma vez após o travamento.

LED de Status



O LED de Status está integrado ao sensor na parte superior do painel de instrumentos.

Status durante os primeiros 30 segundos da ativação do sistema de alarme antifurto:

LED acende : teste, retardo na armação.

LED pisca rapidamente : portas dos passageiros ou capô não estão completamente fechados ou falha do sistema.

Status após a ativação do sistema:

LED pisca lentamente : sistema está armado.

Procure a ajuda de uma concessionária Chevrolet em caso de falhas.

Desativando



Destrave o veículo pressionando o botão .

Alarme

A buzina soar e o sinalizador de advertência piscará por 30 segundos quando o alarme for acionado.

O acionamento do alarme por meio de qualquer porta ou origem poderá ser reativado apenas 30 segundos após o cancelamento da origem do acionamento.

O sistema de alarme antifurto pode ser desativado bastando pressionar o botão  ou ligando a ignição.

Reativação automática do alarme

Se nenhuma porta for aberta ou a chave de ignição não for girada para a posição **ACC** ou posição **Funcionamento** dentro de 3 minutos após a desativação do alarme com o controle remoto, o sistema antifurto será reativado automaticamente.

Imobilizador

O sistema está integrado ao interruptor de ignição e verifica se o veículo pode dar a partida com a chave em uso. Se o transponder na chave for reconhecido, o veículo poderá dar partida.

O sistema do imobilizador é armado automaticamente quando a chave é removida da ignição.

Se o indicador de controle  piscar ou acender quando a ignição estiver ligada, há uma falha no sistema e não se poderá ligar o motor. Desligue a ignição e, em seguida, faça uma nova tentativa de partida.

Se o indicador de controle continuar a piscar ou acender, tente dar partida no motor usando a chave reserva e procure a ajuda de uma Concessionária Chevrolet.

Nota

O imobilizador não trava as portas. Ao sair do veículo, sempre se deve travá-lo e ativar o sistema de alarme antifurto. Consulte *Sistema de central de travamento* ⇨ 32 e *Sistema de alarme antifurto* ⇨ 36.

38 Chaves, portas e vidros

Consulte *Luz do imobilizador* ⇨ 105.

Modelo: Huf Flip Key Bosch 433 MHz 2 Button



Nota

Este equipamento opera em caráter secundário, ou seja, ele não tem proteção contra interferências prejudiciais, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas que funcionam em caráter primário.

Espelhos externos

Espelhos convexos

Cuidado

Um espelho convexo pode fazer que coisas, como outros veículos, pareçam estar mais longe do que realmente estão.

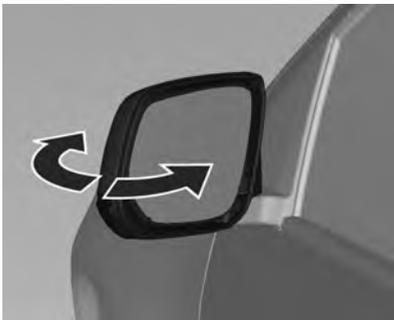
O espelho convexo externo reduz os pontos cegos. O formato do espelho faz com que os objetos pareçam menores, o que afetará a capacidade de estimar as distâncias.

Espelhos elétricos



Mova o seletor para **L** (esquerda) ou **R** (direita) para escolher o espelho do lado do motorista ou do passageiro. Mova o espelho para a direção desejada pressionando o interruptor de quatro posições.

Espelhos escamoteáveis



Para segurança do pedestre, os espelhos externos sairão da posição de montagem normal caso alguém colida com eles com força suficiente para isso. Reposicione o espelho ao aplicar uma leve pressão na caixa do espelho.

Espelhos elétricos dobráveis



Pressione o seletor (L / R) para a posição central ●, e depois empurre o interruptor de quatro posições para baixo. Os espelhos externos dobrarão.

Pressione novamente o interruptor de quatro posições para baixo - os espelhos externos retornam à posição original.

Se o espelho foi estendido ou dobrado manualmente, o outro espelho poderá ser estendido ou dobrado eletronicamente pressionando o interruptor de quatro posições para baixo.

⚠ Atenção

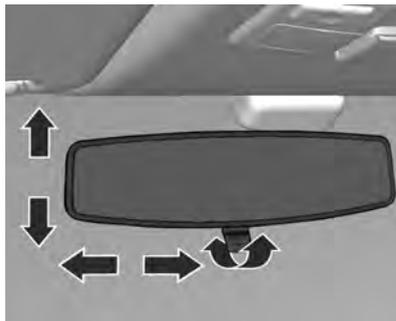
Mantenha sempre os espelhos regulados adequadamente e use-os ao dirigir para aumentar a visibilidade de objetos e de outros veículos à sua volta. Não dirija com qualquer um dos espelhos retrovisores dobrados.

40 Chaves, portas e vidros

Espelhos internos

Espelho retrovisor manual

Antiofuscamento manual



Cuidado

O espelho retrovisor traseiro interno pode ser movido em quatro direções, portanto, tenha cuidado e evite o contato com os para-sóis. Ajuste todos os

(Continuação)

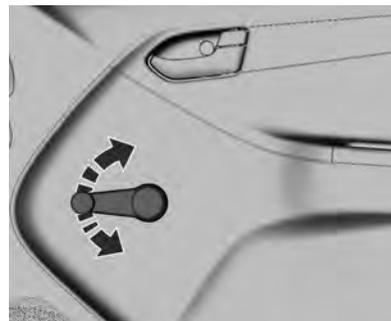
Cuidado (Continuação)

espelhos da maneira mais eficaz antes de começar a dirigir o veículo.

Para reduzir o ofuscamento, puxe a alavanca existente na parte inferior da moldura do espelho.

Vidros

Vidros de acionamento manual



É possível abrir ou fechar os vidros das portas com as manivelas dos vidros.

Vidros elétricos

⚠ Atenção

Tome cuidado ao operar os vidros elétricos. Risco de lesão, principalmente para crianças.

Se houver crianças sentadas no banco traseiro, ative o sistema de segurança dos vidros elétricos.

Cuidado ao fechar a janela. Assegure-se de que não fique nada preso nos vidros durante o movimento deles.

É possível ativar os vidros elétricos:

- Com a ignição ligada.
- Dentro de 10 minutos após alternar para a posição 1 ignição desligada.

Após desligar a ignição, o funcionamento do vidro será desativado ao abrir qualquer porta.



Opere o interruptor do respectivo vidro ao pressioná-lo para abrir ou puxá-lo para fechar. O interruptor do vidro do motorista possui um indicador luminoso que sinaliza a prontidão para funcionamento.

Funcionamento expresso do vidro elétrico automatizado - se equipado

Os vidros com o recurso de movimento expresso para cima ou para baixo permitem que eles sejam levantados ou abaixados sem segurar o interruptor. Todos os vidros têm movimento expresso para baixo e para cima. Puxe o interruptor do vidro para cima ou empurre-o para baixo,

completamente, solte-o e o vidro será levantado ou abaixado automaticamente. Pare o vidro apertando ou puxando o interruptor na mesma direção do movimento do vidro (motorista) ou na direção oposta ao movimento (outras janelas) novamente.

Programação eletrônica dos vidros

Poderá ser necessário programar os vidros elétricos se a bateria de 12 V for desconectada ou descarregar. Para programar o vidro:

Sempre que a bateria do veículo estiver ligada pela primeira vez ou for desligada, os vidros elétricos do sistema de inteligência devem ser programados. Esse procedimento deve ser feita na conjunção do interruptor da porta do motorista, siga os passos abaixo:

1. Ligue a ignição (sem ligar o motor)

42 Chaves, portas e vidros

2. Pressione o interruptor do vidro elétrico na direção "acima" até o limite e segure por 2 segundos
3. Pressione o interruptor do vidro elétrico na direção "abaixo" por cerca de 2 segundos. Ao soltar o botão, o vidro descerá automaticamente até o final
4. Repita o processo para todos os vidros do veículo

Obs: em caso de substituição de bateria ou do regulador do vidro ou de troca da posição dos módulos, será necessário recalibrá-los. Para tanto, desligue a ignição e repita o procedimento descrito acima

Função antiesmagamento

Caso haja a detecção de um obstáculo enquanto o vidro com função antiesmagamento estiver sendo fechado automaticamente, o vidro será aberto automaticamente por segurança.

Atenção

A função antiesmagamento poderá não funcionar depois de ser usada várias vezes. Não opere o interruptor do vidro sem finalidade.

Desativação da função de segurança

Em uma emergência, o recurso antiesmagamento pode ser anulado em um modo supervisionado. Segure o interruptor do vidro para cima até a segunda posição. O vidro fechará enquanto o interruptor for segurado. Assim que o interruptor for liberado, o modo expresso é reativado. Nesse modo, o vidro ainda poderá fechar sobre um objeto em seu curso. Tome cuidado ao usar o modo de anulação.

Atenção

Partes do corpo fora do veículo poderão ser atingidas por objetos passantes. Mantenha todas as partes do corpo dentro do veículo.

Crianças podem operar e ficar presas nos vidros elétricos.

Não deixe as chaves nem crianças sem supervisão no carro.

O uso indevido dos vidros elétricos poderá resultar em ferimentos graves ou morte.

Sistema de segurança dos vidros traseiros para crianças



Pressione o interruptor  para desativar os vidros elétricos das portas traseiras. Os outros vidros elétricos podem ser operados por interruptores na porta do motorista.

Sobrecarga

Se os comandos dos vidros forem ativados repetidamente em intervalos curtos, o funcionamento do vidro se desativará por um tempo.

Inicialização dos vidros elétricos

Se o vidro do motorista não puder ser fechado automaticamente (por exemplo, depois de desconectar a bateria do veículo), ative o sistema eletrônico do vidro como segue:

1. Ligue a ignição.
2. Pressione o botão durante 2 segundos para mover o vidro para baixo.
3. Pressione o botão para mover o vidro para cima e fechá-lo totalmente. Mantenha o interruptor puxado por mais 2 segundos depois do regulador do vidro parar na posição superior.

Desembaçador do vidro traseiro



Controle eletrônico

44 Chaves, portas e vidros



Controle manual

Operado ao pressionar o botão .

O aquecimento funciona com o motor em operação e é desligado automaticamente após um curto período ou pressionando o botão novamente.

O **LED** acenderá para indicar que está ligado.

Cuidado

Não utilize objetos cortantes ou limpadores de vidro abrasivos no vidro traseiro do veículo.

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

Não arranhe ou danifique os fios do desembaçador ao limpar ou trabalhar ao redor do vidro traseiro.

Para-sóis



Se pode baixar ou girar os para-sóis para o lado para evitar o ofuscamento.

Se os para-sóis possuem espelhos integrados, as coberturas desses espelhos devem estar fechadas quando dirigindo.

Bancos e dispositivos de segurança

Apoios de cabeça
Apoios de cabeça 45

Bancos dianteiros
Posição dos bancos 46
Ajuste do banco 47
Ajuste do banco elétrico 48

Bancos traseiros
Bancos traseiros 50
Apoio de braço do banco traseiro 51

Cintos de segurança
Cintos de segurança 51
Cinto de três pontos 53
Uso do cinto de segurança durante a gestação 54
Cinto subabdominal 54
Cuidados com o cinto de segurança 54

Sistema de airbag
Sistema de airbag 55

Sistema de airbags dianteiros 57
Interruptor de desativação do airbag 59

Dispositivo de retenção para crianças

Dispositivo de retenção para crianças 61
Locais de montagem do dispositivo de retenção para crianças 64

Apoios de cabeça

Posição



Atenção

Dirija somente com o apoio de cabeça colocado na posição apropriada.

Em caso de colisão, apoios de cabeça removidos ou ajustados incorretamente poderão resultar em graves ferimentos na cabeça e no pescoço.

Certifique-se de que o apoio de cabeça esteja ajustado antes de dirigir.

46 Bancos e dispositivos de segurança



A borda superior do apoio de cabeça deve estar no nível superior da cabeça. Se isso não for possível para pessoas muito altas, ajuste na posição mais alta, e ajuste na posição mais baixa para pessoas baixas.

Apoios de cabeça nos bancos dianteiros

Ajuste de altura



Puxe o apoio de cabeça para cima.

Para mover para baixo pressione o botão e empurre o apoio de cabeça para baixo.

Apoios de cabeça nos bancos traseiros

Ajuste de altura

Puxe o apoio de cabeça para cima.

Para mover para baixo, pressione o botão e empurre o apoio de cabeça para baixo.

Bancos dianteiros

Posição dos bancos



Conduza o veículo somente com o banco ajustado corretamente.



- Sente o mais distante possível para trás contra o encosto. Ajuste a distância entre o banco e os pedais para que suas pernas fiquem levemente dobradas ao pressionar os

pedais. Deslize o banco do passageiro para trás o mais distante possível.

- Sente com os ombros o mais distante possível para trás contra o encosto. Ajuste o ângulo do encosto para poder alcançar facilmente a direção com os braços levemente dobrados. Mantenha o contato entre os ombros e o encosto ao girar a direção. Não incline o encosto muito para trás. Recomendamos um ângulo máximo de cerca de 25°.
- Ajuste a direção, consulte *Ajuste de posição do volante* ⇨ 90.
- Ajuste a altura do banco alta o bastante para ter um campo de visão nítido em todos os lados e de todo o painel de instrumentos. Deve haver pelo menos uma mão de distância entre sua cabeça e o forro do teto. Suas coxas devem tocar levemente o banco sem exercer pressão sobre ele.



⚠ Atenção

Pode ser perigoso sentar-se em posição reclinado quando o veículo estiver em movimento. Mesmo com o cinto de segurança, você não estará devidamente protegido quando estiver em posição reclinado.

O cinto diagonal não poderá protegê-lo devidamente, pois não estará contra seu corpo. Ao invés disso, estará na sua frente. Em

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

uma colisão você poderá bater nele, obtendo ferimentos no pescoço ou de outros tipos.

O cinto pode se mover até seu abdômen e causar lesões internas.

Para uma proteção apropriada, quando o veículo estiver em movimento, mantenha o encosto na posição vertical. Então, sente-se bem para trás no banco e use o cinto de segurança corretamente.

Ajuste do banco

⚠ Perigo

Para permitir o acionamento seguro do airbag, não sente a menos de 25 cm da direção.

48 Bancos e dispositivos de segurança

⚠ Atenção

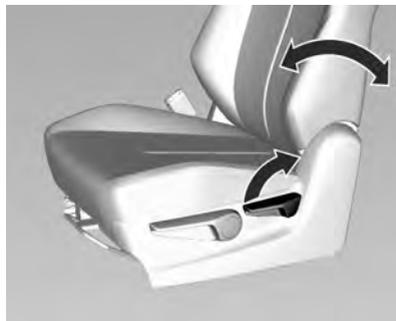
Nunca ajuste os bancos ao conduzir, uma vez que poderão mover-se de forma incontrolável.

Posição dos bancos



Puxe a alavanca, deslize o banco, solte a alavanca.

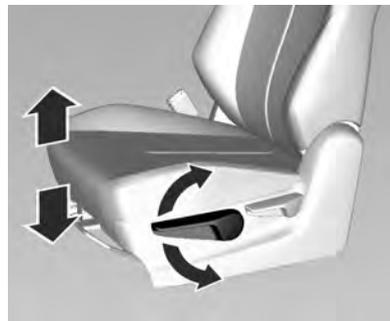
Encostos dos bancos



Puxe a alavanca, ajuste a inclinação e solte a alavanca. O banco deverá travar na posição.

Não se apoie no banco enquanto estiver regulando-o.

Altura dos bancos



Movimento de bombeamento da alavanca:

Para cima : Banco mais alto

Para baixo : Banco mais baixo

Ajuste do banco elétrico

⚠ Atenção

Deve se ter cuidado quando operar os bancos elétricos. Há riscos de lesões, particularmente para crianças. Objetos podem

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

ficar presos. Mantenha os olhos atentos nos bancos quando ajustá-los. Os passageiros do veículo devem ser informados conformemente.

Posição dos bancos



Mova o interruptor para frente ou para trás.

Altura dos bancos



Mova o interruptor para cima ou para baixo.

Encostos dos bancos



Mova o interruptor para frente ou para trás.

50 Bancos e dispositivos de segurança

Bancos traseiros

Dobrando os bancos para baixo

Cabine dupla

Para dobrar o banco traseiro para frente:

1. Solte a trava do cinto de segurança central da fivela pequena inserindo a ponta da chave no orifício de destravamento na fivela. Deixe o cinto se enrolar.
2. Para destravar o banco traseiro, puxe o cinto localizados em ambos os lados do encosto do banco.
3. Dobre o encosto do banco para frente até a posição desejada.

Nota

Rebater o banco traseiro com os cintos de segurança presos às fivelas pode danificar o banco ou os cintos. Sempre solte os cintos de segurança e recoloque-os em suas posições normais antes de rebater o banco traseiro.

Dobrando os bancos para cima

Cabine dupla

Para retornar o encosto para a posição levantada:

1. Levante o encosto e pressione-o para trás.
2. Empurre e puxe o encosto para certificar-se de que esteja travado na posição.
3. Prenda novamente as travas do cinto de segurança na fivela pequena. Certifique-se de que o cinto de segurança não está torcido.
4. Empurre e puxe a placa de travamento para certificar-se de que esteja travada.

Quando o encosto do banco não está em uso, ele deverá permanecer levantado, na posição travada.

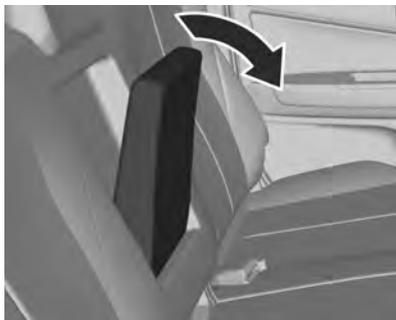
Atenção

Se o encosto de algum dos bancos não estiver travado, o mesmo pode avançar em caso de parada brusca ou colisão. Isso pode ferir a pessoa sentada no banco. Sempre empurre e puxe os encostos dos bancos para certificar-se de que estão travados.

Atenção

Um cinto de segurança passado incorretamente, preso incorretamente ou torcido não fornecerá a proteção necessária em caso de colisão. O usuário ou usuária do cinto poderá ficar gravemente ferido. Após elevar o encosto do banco traseiro, sempre certifique-se de que os cintos de segurança estão passados e afivelados corretamente e não retorcidos.

Apoio de braço do banco traseiro



Desdobre o apoio de braço puxando a parte de cima do mesmo.

Cintos de segurança

Aviso de cinto de segurança para o banco do motorista, consulte *Avisos do cinto de segurança* ⇨ 97.



Os cintos são travados durante uma forte aceleração ou desaceleração do veículo, para segurança dos ocupantes.

⚠ Atenção

Prenda o cinto de segurança antes de cada viagem e mantenha-o apertado. Em caso

(Continuação)

Atenção (Continuação)

de acidente, os ocupantes que não usam cintos de segurança põem em perigo a vida dos outros ocupantes e a sua própria integridade física.

Os cintos de segurança são projetados para uso de uma pessoa por vez. Eles não são adequados para pessoas com menos de 10 anos de idade ou menores do que 150 cm.

Periodicamente, verifique todas as peças do sistema de cinto para ver se apresentam danos e a funcionalidade correta. Providencie a substituição dos componentes danificados.

Após um acidente, providencie a substituição dos cintos em uma Concessionária Chevrolet.

52 Bancos e dispositivos de segurança

Nota

Certifique-se de que os cintos não estejam danificados por sapatos, objetos pontiagudos ou desfiados. Evite entrada de sujeira no retrator do cinto.

Limitadores de força do cinto

Nos bancos dianteiros, quando equipados com limitadores de força dos cintos, a tensão sobre o corpo é reduzida pela liberação moderada do cinto durante uma colisão.

Pretensionadores dos cintos de segurança

Em caso de colisão frontal ou traseira de certa gravidade, os cintos de segurança dianteiros são apertados.

Atenção

O manuseio incorreto (por exemplo, remoção ou montagem dos cintos ou fivelas) pode acionar o pretensionador, o que pode causar ferimentos.

O acionamento dos pretensionadores dos cintos de segurança é indicado pelo indicador de controle , consulte *Luz indicadora do airbag e do tensionador do cinto de segurança* ⇨ 98.

Pretensionadores do cinto acionados devem ser substituídos em uma concessionária Chevrolet. Pretensionadores do cinto só podem ser acionados uma vez.

Nota

Não prenda ou instale acessórios ou outros objetos que possam interferir com o funcionamento dos pretensionadores do cinto de segurança. Não faça nenhuma mudança nos componentes do pretensionador do cinto de segurança.

Uso das fivelas traseiras da cabine dupla



Os passageiros traseiros têm suas próprias fivelas. O passageiro lateral precisa usar a fivela sem a marca CENTER, enquanto o passageiro central deve usar a fivela com a marca CENTER, como mostra a figura abaixo.

Cinto de três pontos

Ajuste



Puxe o cinto para fora do carterel, oriente-o destorcido pelo corpo e insira a fivela na trava. Tensione o cinto subabdominal regularmente ao dirigir puxando o cinto diagonal sobre o ombro.



Roupas frouxas ou volumosas impedem que o cinto se ajuste confortavelmente. Não coloque objetos como bolsas ou telefones celulares entre o cinto e o seu corpo.

⚠ Atenção

O cinto não deve ficar sobre objetos rígidos ou frágeis que estejam em bolsos de vestuário.

Ajuste de altura



1. Puxe o cinto para fora levemente.
2. Puxe o botão.
3. Ajuste a altura e trave.

Ajuste a altura para que o cinto fique sobre o ombro. Ele não deve ficar sobre a garganta nem o braço.

Não ajuste ao dirigir.

54 Bancos e dispositivos de segurança

Remoção



Para soltar o cinto, pressione o botão vermelho na fivela do cinto.

Uso do cinto de segurança durante a gestação



⚠ Atenção

O cinto subabdominal deve ser posicionado o mais baixo possível através da pélvis para impedir a pressão sobre o abdômen.

Cinto subabdominal

Cinto subabdominal comum nos bancos dianteiros

O cinto de segurança central é do tipo subabdominal. Para ajustar o comprimento, pressione a parte de cima da tampa da fivela e aperte ou solte o cinto.

O cinto subabdominal deve ser posicionado sobre os quadris.

Cuidados com o cinto de segurança

Mantenha o cinto seco e limpo. Lave o cinto apenas com água e sabão. Verifique se os cintos não possuem sinais de deterioração ou não estão comprimidos contra objetos afiados. Não faça qualquer alteração no sistema de cintos de segurança. Certifique-se de que o botão de liberação esteja na posição mais elevada para um travamento rápido do cinto de segurança.

Cuidado

- O sistema completo de cintos deve ser inspecionado e verificado por um técnico ou em uma base regular.
- O sintoma de segurança que for exposto a um acidente deve ser substituído por um novo.

Sistema de airbag

O sistema de airbag consiste em uma série de sistemas individuais.

Quando acionados, os airbags inflam em milissegundos. Eles também esvaziam tão rápido que geralmente não se nota durante a colisão.

Atenção

Este veículo foi projetado para oferecer segurança total a todos os ocupantes.

É por este motivo que foram instalados na linha de montagem fixadores travados quimicamente para certos componentes. Esses fixadores só deverão ser substituídos por fixadores originais com o mesmo número de peça.

Além disso, a limpeza da peça de encaixe é essencial para assegurar o aperto perfeito e a reação eficaz dos compostos de

(Continuação)

Atenção (Continuação)

travamento físico-químico após a instalação de qualquer fixador de reposição.

Recomendamos impetuosamente que qualquer serviço envolvendo sistemas de segurança (freios, bancos, suspensão, cintos de segurança etc.) ou qualquer serviço que afete indiretamente esses sistemas, seja executado em uma Concessionária Chevrolet.

Os veículos equipados com o sistema de airbag têm componentes específicos, como airbags, cinto de segurança, travessas de para-choque e itens eletrônicos que só devem ser substituídos por peças originais e idênticas às aquelas montadas na fábrica.

56 Bancos e dispositivos de segurança

Nota

O controle eletrônico do sistema de airbag está localizado na área do console central. Não colocar objetos magnéticos nessa área.

Não se deve colar nada nas tampas dos airbags e nem cobri-las com outros materiais.

Cada airbag é acionado uma só vez. Substitua airbags acionados em uma Concessionária Chevrolet.

Não faça alterações nos componentes do sistema do airbag, pois isso invalidará a aprovação do veículo.

Substitua a direção, o painel de instrumentos, todas as partes do revestimento, as vedações da porta, as maçanetas e os bancos em uma Concessionária Chevrolet.

Atenção

Se manuseados incorretamente, os sistemas de airbag poderão ser acionados de maneira explosiva.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

O motorista deve sentar-se o mais para trás possível,, sem comprometer o controle do veículo. Se estiver sentado muito próximo ao airbag, ele poderá causar morte ou ferimentos graves quando inflado.

Para uma proteção máxima em todos os tipos de colisões, todos os ocupantes, incluindo o motorista, sempre deverão usar cintos de segurança para minimizar o risco de ferimentos graves ou morte em caso de acidente. Não sente ou se encoste desnecessariamente próximo ao airbag enquanto o veículo estiver em movimento.

O airbag pode provocar lesões, quando acionado.

Quando o airbag é acionado, pode haver um ruído alto e fumaça. Essas condições são normais e não são perigosas, mas há casos em

que podem irritar a pele dos ocupantes. Se a irritação persistir, procure um médico.

Atenção

Nunca deixe que crianças, bebês, gestantes, idosos e deficientes sentem no banco dianteiro do passageiro equipado com airbags. Não dirija com um bebê conforto instalado nesse banco. Em caso de acidente, o impacto do airbag inflado poderá causar ferimentos na face ou morte.

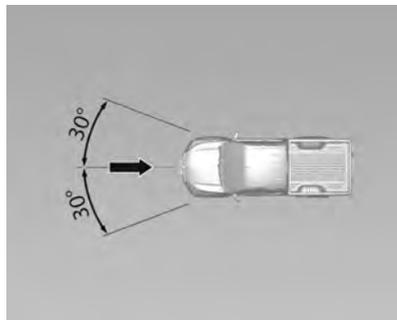
Cuidado

Se o veículo colidir com lombadas ou com objetos em estradas sem asfalto ou sem calçadas, os airbags poderão ser ativados. Dirija lentamente sobre superfícies que não foram projetadas para o tráfego de veículos para evitar a ativação acidental do airbag.

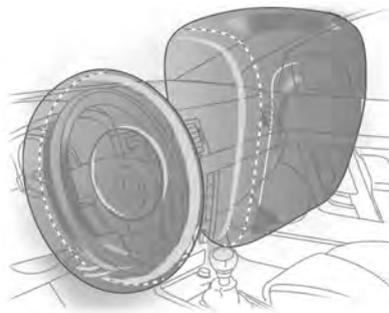
Consulte *Luz indicadora do airbag e do tensionador do cinto de segurança* ⇨ 98.

Sistema de airbags dianteiros

O sistema de airbags dianteiros consiste em um airbag no volante e um no painel de instrumentos do lado do passageiro. Eles podem ser identificados pela palavra **AIRBAG**.



O sistema de airbag dianteiro é acionado em caso de acidente de certa gravidade na área descrita. A ignição deve estar ligada.



Os airbags dianteiros são dispositivos adicionais de segurança que, juntamente com os cintos de segurança dianteiros, aumentam a eficiência da proteção aos ocupantes em caso de colisões com a desaceleração súbita do veículo.

Sua função é proteger a cabeça e o peito do ocupante contra choques violentos na direção ou no painel de instrumentos em acidentes em que a proteção oferecida pelo cinto de segurança não é suficiente para evitar ferimentos graves e/ou fatais.

O sistema de airbag não será adicionado em impactos frontais de baixa gravidade, nos quais o cinto de segurança é suficiente para proteger os ocupantes em impactos laterais e traseiros, capotamentos e outras situações em que o ocupante não seja projetado para a frente com gravidade.

O sistema de airbag deve ser acionado somente em impactos frontais, pois a desaceleração imposta ao ocupante em direção à frente é tal que o cinto de segurança não será capaz de segurá-lo, evitando um choque contra as partes dianteiras do veículo.

É importante saber que a velocidade de impacto não é um fator determinante para a ativação do airbag, mas sim a desaceleração imposta ao ocupante. Um módulo eletrônico com um sensor de desaceleração gerencia a ativação do sistema de airbag.

58 Bancos e dispositivos de segurança

Se necessário, ele inicialmente dispara geradores de ar que inflam os airbags, amortecendo o contato do corpo dos ocupantes com a direção ou o painel de instrumentos.

A explosão causada pelo dispositivo do gerador de gás para inflar os airbags não é prejudicial ao sistema auditivo humano.

Recomendações importantes:

- Nunca mantenha qualquer objeto entre o airbag e o ocupante do banco. Caso o airbag infle estes objetos podem ser lançados contra os ocupantes causando ferimentos.
- Não instale acessórios não originais no volante ou no painel de instrumentos. Eles poderão interferir no curso do airbag quando inflar, evitando a operação do sistema.
- Nunca altere os componentes do sistema do airbag. O manuseio incorreto pode fazer com que o airbag infle

inadvertidamente causando ferimentos no motorista e no passageiro.

- O sistema eletrônico que controla o airbag se localiza no console dianteiro. Para evitar falhas, nenhum objeto imantado deve ser colocado nas proximidades do console.
- No caso de veículos expostos a enchentes, procure a assistência de uma concessionária Chevrolet.
- A desmontagem do volante e do painel de instrumentos somente deverá ser executada em uma Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet.
- O airbag foi projetado para disparar apenas uma vez. Depois de disparado, ele deverá ser substituído imediatamente em uma concessionária Chevrolet.
- Não carregue nem mantenha nenhum objeto em sua boca enquanto estiver dirigindo. No

caso do airbag inflar, o risco de uma lesão ou acidente fatal aumenta consideravelmente.

- Ao vender o veículo para um novo dono, informe-o de que o veículo está adaptado com sistema de airbag e que as instruções deste manual devem ser lidas e seguidas.
- Desmontar um veículo com airbag não inflado pode ser muito perigoso. Ao descartar um veículo, procure a assistência de uma concessionária Chevrolet.

Instalação do dispositivo de retenção para crianças no banco do passageiro de um veículo equipado com um airbag:

Veículos equipados com sistema de airbag podem ser identificados pela palavra airbag na etiqueta adesiva na lateral do painel de instrumentos. Visível quando a porta do passageiro estiver aberta.

⚠ Atenção

Este veículo foi projetado para oferecer segurança total a todos os ocupantes.

É por este motivo que foram instalados na linha de montagem fixadores travados quimicamente para certos componentes. Esses fixadores só deverão ser substituídos por fixadores originais com o mesmo número de peça.

Além disso, a limpeza da peça de encaixe é essencial para assegurar o aperto perfeito e a reação eficaz dos compostos de travamento físico-químico após a instalação de qualquer fixador de reposição.

Recomendamos impetuosamente que qualquer serviço envolvendo sistemas de segurança (freios, bancos, suspensão, cintos de segurança etc.) ou qualquer serviço que afete indiretamente

(Continuação)

Atenção (Continuação)

esses sistemas, seja executado em uma Concessionária Chevrolet.

Os veículos equipados com o sistema de airbag têm componentes específicos, como airbags, cinto de segurança, travessas de para-choque e itens eletrônicos que só devem ser substituídos por peças originais e idênticas àquelas montadas na fábrica.

⚠ Atenção

Nunca instale uma barra de impacto frontal (quebra-mato) em um veículo equipado com airbag. Esse acessório poderá afetar a operação do sistema de airbag.

Interruptor de desativação do airbag

O sistema de airbag do passageiro dianteiro deve ser desativado se um dispositivo de retenção para crianças for instalado neste banco. Os sistemas de airbag lateral e do airbag "cortina", os pretensionadores e todos os sistemas de airbag do motorista permanecerão ativos.

O sistema de airbag do passageiro dianteiro pode ser desativado por um interruptor operado com chave no lado direito do painel de instrumentos.

Use a chave de ignição para escolher a posição:



60 Bancos e dispositivos de segurança

Para desativar o airbag dianteiro do passageiro, insira a chave de ignição no interruptor, pressione-a para dentro e mova o interruptor até a posição OFF (desligado). O airbag dianteiro do passageiro será desativado e não inflará em caso de colisão.

Quando o airbag dianteiro do passageiro está desativado, o indicador de controle OFF* fica aceso no console central.

Veja mais informações sobre a instalação do sistema de retenção para crianças em *Dispositivo de retenção para crianças*. Não é permitido que nenhum adulto ocupe o banco do passageiro dianteiro.



Para reativar o airbag dianteiro do passageiro, insira a chave de ignição no interruptor, pressione-a para dentro e mova o interruptor até a posição ON (ligado).

O airbag do passageiro dianteiro estará ativado (poderá inflar). Quando o airbag dianteiro do passageiro está desativado, o indicador de controle ON fica aceso no console central para avisar que o airbag está ativado. Um dispositivo de retenção para crianças não deve ser instalado.

Perigo

Risco de lesões fatais para uma criança que usar um dispositivo de retenção para crianças em um assento com o airbag do banco dianteiro do passageiro ativado.

Risco de lesões fatais para um adulto em um assento com o airbag do banco dianteiro do passageiro desativado.

Sempre obedeça aos regulamentos locais e nacionais. Em alguns países, o uso de dispositivos de retenção para crianças é proibido em certos bancos.

 **Atenção**

Quando usar um dispositivo de retenção para crianças no banco dianteiro do passageiro, os sistemas de airbag para o banco dianteiro do passageiro devem ser desativado; se não, o acionamento dos airbags podem causar lesões fatais para crianças.

Esse é especialmente o caso se o dispositivo de retenção para crianças for usado no banco dianteiro do passageiro.

Dispositivo de retenção para crianças

Dispositivo de Retenção para Crianças

Os banco traseiros são o melhor local para prender um dispositivo de retenção para crianças. Bebês e crianças devem ser colocados no banco traseiros e contidos corretamente, de acordo com os termos deste manual.

Os quadris de um bebê são muito pequenos e um cinto de segurança comum não permanecerá no local correto, conforme necessário. Em vez disso, há a possibilidade de que o cinto do banco permaneça no abdômen do bebê, forçando-o diretamente, e isso pode causar ferimentos graves caso haja uma colisão.

Ao transportar crianças de até dez (10) anos, observe o cumprimento das regulamentações de segurança e das leis locais.

| Tipo de sistema para crianças | Idade |
|--------------------------------------|--------------------|
| Bebê conforto | Até 1 ano de idade |
| Cadeirinha de criança | De 1 a 4 anos |
| Assento de elevação | De 4 a 7,5 anos |
| Cinto de segurança do veículo | De 7,5 a 10 anos |

62 Bancos e dispositivos de segurança

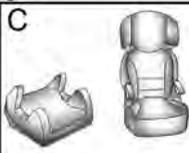
A



B



C



Modelo A - Bebê conforto



Perigo

Não coloque o bebê conforto em um banco com o airbag dianteiro do passageiro ativado, caso contrário, em caso de colisão, o airbag poderá causar ferimentos graves à criança, pois a cabeça dela estaria muito próxima dele ao ser acionado.

Modelo B - Cadeira de criança

Modelo C - Assento de elevação

Nota

Observe as regras fornecidas pela legislação atual sobre a instalação de dispositivo de retenção para crianças no banco dianteiro.

Classificação de mercado dos dispositivos de retenção para crianças

Como referência, o dispositivo de retenção para crianças disponíveis no mercado são classificadas com base no peso da criança. Observe cuidadosamente as instruções de instalação e uso fornecidas pelo fabricante do dispositivo de retenção para crianças.

Nota

Para escolher corretamente o dispositivo de retenção para crianças, é importante considerar a idade e o peso, além do biotipo da criança.

A General Motors recomenda usar o dispositivo de retenção para crianças original da GM.



Nota

Antes de adquirir um dispositivo de retenção para crianças, verifique se ele é adequado para o cinto de segurança e para o banco do veículo.

⚠ Atenção

- Ao carregar uma criança, siga os procedimentos de transporte infantil estabelecidos pelas leis locais.

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

- Em alguns países, o uso de dispositivos de retenção para crianças é proibido em certos bancos.
- Certifique-se de que o dispositivo de retenção para crianças esteja instalado adequadamente. Se a cadeirinha de criança não estiver adequadamente preso, o risco de ferimentos sérios em caso de colisão aumenta.
- Não prenda nem coloque objetos ou outros materiais no dispositivo de retenção para crianças.
- Não deixe objetos soltos no veículo. Durante um impacto, esse objeto poderá se mover e causar ferimentos nos passageiros.

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

- Depois de remover a criança do veículo, mantenha o dispositivo de retenção para crianças preso com o cinto de segurança para evitar que ele seja lançado para frente em caso de frenagem súbita.
- Se não for necessário manter o dispositivo de retenção para crianças no banco traseiro, remova-o do veículo e guarde-o.
- Depois de um acidente, é necessário substituir o dispositivo de retenção para crianças, pois ele deverá ter sofrido danos não visíveis.

64 Bancos e dispositivos de segurança

Nota

Certifique-se de que o dispositivo de retenção para crianças:

- esteja de acordo com as instruções fornecidas pelo fabricante do dispositivo de retenção para crianças.
- tenha a etiqueta de aprovação de cumprimento das regulamentações de segurança em termos de leis locais.
- seja adequado ao veículo.

Sempre use o dispositivo de retenção para crianças adequadamente instalado e com o cinto de segurança colocado, mesmo se o percurso for curto. Verifique principalmente se o cinto de segurança está adequadamente esticado, se não está torcido nem posicionado incorretamente.

Locais de montagem do dispositivo de retenção para crianças

Opções permitidas para ajustar o dispositivo de retenção para crianças (com cinto de três pontos).

Cabine Simples

| Grupo de massa | Banco central dianteiro do passageiro (quando disponível) | Banco lateral dianteiro do passageiro | |
|-----------------|---|---------------------------------------|----------------|
| | | Airbag desativado | Airbag ativado |
| 0: Até 10 kg | X | U | X |
| 0+: Até 13 kg | X | U | X |
| I: 9 a 18 kg | X | U | X |
| II: 15 a 25 kg | X | U | X |
| III: 22 a 36 kg | X | U | X |

U: Instalação permitida com um cinto de segurança de três pontos (Universal). Mova o banco do passageiro o máximo para trás possível. Ajuste a inclinação do encosto do banco à distância necessária a uma posição vertical para garantir que o cinto esteja apertado no lado da fivela.

X: nenhum dispositivo de retenção para crianças é permitido nesse local e nessa classe de peso.

Cabine Dupla

| Grupo de massa | Posição de assento | |
|----------------|----------------------------------|---------------------------|
| | Banco dianteiro do passageiro | Bancos da segunda fileira |
| 0: Até 10 kg | X | U |
| 0+: Até 13 kg | X | U |
| I: 9 a 18 kg | X | U |

66 Bancos e dispositivos de segurança

| Grupo de massa | Posição de assento | |
|-----------------|-------------------------------|---------------------------|
| | Banco dianteiro do passageiro | Bancos da segunda fileira |
| II: 15 a 25 kg | X | U |
| III: 22 a 36 kg | X | U |

U: Instalação permitida com um cinto de segurança de três pontos (Universal). Mova o banco do passageiro o máximo para trás possível. Ajuste a inclinação do encosto do banco à distância necessária a uma posição vertical para garantir que o cinto esteja apertado no lado da fivela.

X: nenhum dispositivo de retenção para crianças é permitido nesse local e nessa classe de peso.

Nota

- Mova o apoio de cabeça para a posição mais avançada para garantir que não haja interferência na instalação do dispositivo de retenção para crianças. Se ele interferir de alguma forma, remova o apoio de cabeça.
- Este veículo não tem âncoras ISOFIX, portanto, dispositivos de retenção para crianças que usem o sistema ISOFIX não devem ser usados neste veículo. Só devem ser instalados dispositivos de

retenção para crianças com o cinto de segurança de três pontos do veículo.

Perigo

ADVERTÊNCIA-RISCO GRAVE

NUNCA use um dispositivo de retenção virado para trás em um banco protegido por um AIRBAG ATIVO na frente dele. A criança corre risco de morte ou de sofrer ferimentos graves.

Nota

As disposições estabelecidas por leis se sobrepõe à disposições deste Manual.

Perigo

Nunca use um único cinto de segurança para um adulto e uma criança. Durante um impacto, o cinto de segurança provavelmente exercerá muita pressão na criança, causando ferimentos graves ou fatais.

(Continuação)

**Perigo
(Continuação)**

Nunca deixe que duas crianças compartilhem o mesmo cinto de segurança. Ambas podem sofrer ferimentos graves em uma colisão.



⚠ Perigo

Bebês e crianças nunca devem ser carregados no colo de outro ocupante.

(Continuação)

**Perigo
(Continuação)**

Apesar de um bebê não pesar muito, ele será tão pesado durante uma colisão que será impossível segurá-lo, mesmo se o ocupante estiver com o cinto de segurança afivelado.

Crianças com mais de 10 anos

Uso correto do cinto de segurança em crianças com mais de 10 anos.



Para verificar se uma criança pode usar um cinto de três pontos, certifique-se de que os joelhos da criança dobram-se confortavelmente na borda do banco, o cinto transversal passa entre o pescoço e o braço da criança, e o cinto subabdominal está o mais baixo possível sobre os quadris.

⚠ Perigo

- Estatísticas de acidentes mostram que as crianças estarão mais seguras se estiverem no banco traseiro e usando o cinto de segurança de forma adequada.
- Crianças sem cinto de segurança podem ser jogadas para fora em um acidente.
- Sempre que uma criança estiver sentada, o cinto subabdominal deverá estar em posição baixa, tocando as coxas da criança. Em um

(Continuação)

68 Bancos e dispositivos de segurança

Perigo (Continuação)

acidente, é aplicada força do cinto nos ossos pélvicos da criança.



⚠ Perigo

Essa imagem mostra uma criança sentada em um banco com cinto de três pontos usado incorretamente.

(Continuação)

Perigo (Continuação)

Se uma criança usar o cinto dessa forma, poderá sofrer ferimentos e risco de morte em uma colisão.

Compartimentos de carga

Porta-objetos

| | |
|---|----|
| Porta-objetos do painel de instrumentos | 69 |
| Porta-luvas | 70 |
| Porta-copos | 71 |
| Porta-objetos debaixo do banco | 72 |
| Porta-objetos no apoio de braço | 72 |

Posição de bagagens/cargas

| | |
|------------------------------|----|
| Compartimento de Carga | 72 |
|------------------------------|----|

Recursos adicionais de carga

| | |
|------------------------------|----|
| Capota marítima | 75 |
| Triângulo de segurança | 77 |
| Extintor de incêndio | 78 |

Sistema de bagageiro do teto

| | |
|------------------------------------|----|
| Sistema de bagageiro do teto | 79 |
|------------------------------------|----|

Informações sobre disposição de cargas no veículo

| | |
|---|----|
| Informações sobre disposição de cargas no veículo | 80 |
|---|----|

Porta-objetos

Porta-objetos do painel de instrumentos



Para abrir o porta-objetos acima do painel de instrumentos, pressione o botão.

Para fechar, pressione a tampa para baixo até travar.

Cuidado

Não deixe óculos, CDs, porta CD ou produtos inflamáveis, por exemplo, acendedor de cigarro, na bandeja quando o veículo estiver estacionado em exposição solar ou em ambientes de alta temperatura que possam resultar na bandeja quente.



Existe também um porta-objetos localizado sobre o porta-luvas.

Para abrir, pressione o botão na parte inferior dianteira da tampa.

70 Compartimentos de carga

Para fechar, pressione a tampa para baixo até travar.



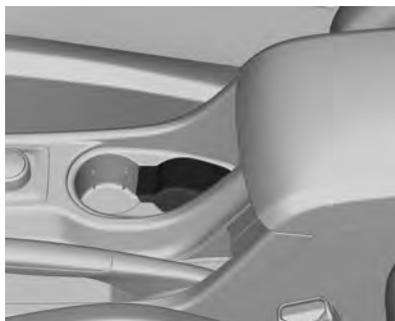
Existe um porta-objetos sob os controles das luzes externas.

Para abrir, puxe a tampa.

Para fechar, pressione a tampa até sua posição original.



Existe um porta-objetos em cada porta.



A figura acima indica o modelo com console central de armazenamento.

Porta-luvas



Para abrir, puxe a alavanca.

Atenção

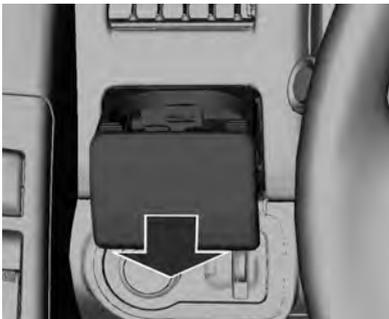
Para reduzir o risco de ferimentos em um acidente ou em uma parada brusca, sempre mantenha a porta do porta-luvas fechada enquanto dirige.

Porta-copos

⚠ Atenção

Não coloque copos sem tampa cheios de líquido quente no porta-copos enquanto o veículo estiver em movimento. Se o líquido derramar você pode se queimar e isto poderá levar à perda de controle do veículo.

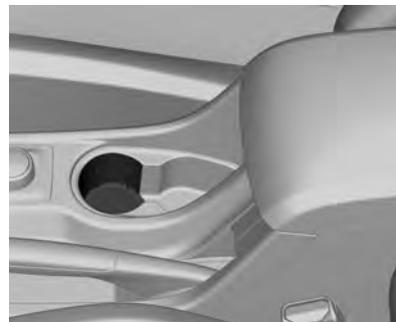
Para reduzir o risco de ferimentos em caso de uma parada brusca ou uma colisão, não coloque garrafas, copos, latas etc. sem tampa ou soltos no porta-copos enquanto o veículo estiver em movimento.



Os porta-copos dobráveis se localizam sob cada saída de ar regulável na lateral do painel de instrumentos. Puxe para abrir.



Existe um porta-copos em cada porta.



Existe um porta-copos no console central.

72 Compartimentos de carga

Porta-objetos debaixo do banco

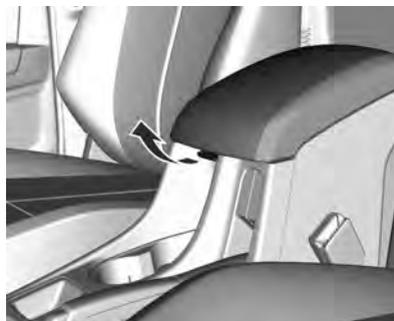
Cabine dupla



Os modelos com cabine dupla possuem porta-objetos sob os bancos traseiros.

Para acessar os porta-objetos, levante a almofada na parte inferior dos bancos traseiros. Isto exporá as caixas de armazenamento sob o banco.

Porta-objetos no apoio de braço

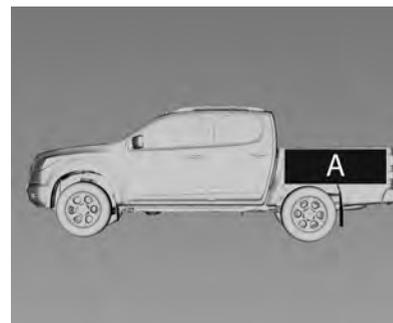


Pressione a trava e levante a tampa do apoio de braço.

Posição de bagagens /cargas

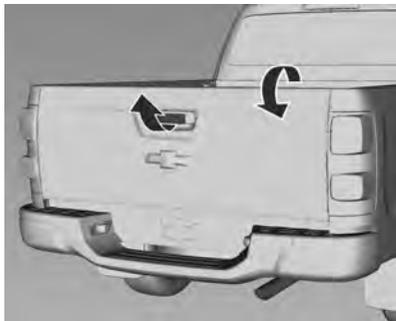
Compartimento de Carga

Capacidade de carregamento de caixa de carga



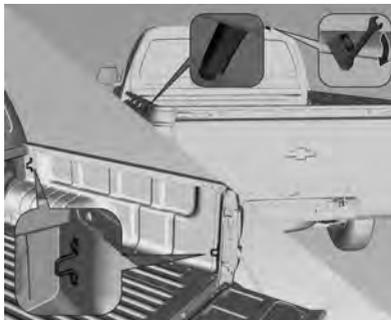
| Área | Capacidade | em m ³ |
|------|----------------|-------------------|
| A | Cabine simples | 1,570 |
| | Cabine dupla | 1,061 |

Tampa do compartimento de carga



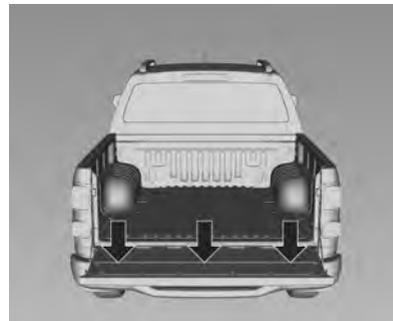
Para abrir, puxe a maçaneta central e abaixe a tampa do compartimento de carga. Para fechar, levante a tampa do compartimento de carga e pressione as extremidades superiores até ouvir um ruído de travamento.

Pontos de carga



Existem modelos equipados com ganchos na caçamba e outros pontos de fixação como mostrado na figura acima.

Limite de carga na tampa do compartimento de carga



Cuidado

O limite de carga na tampa do compartimento de carga deve ser seguido, ou a tampa do compartimento de carga e o chassi podem ser danificados.

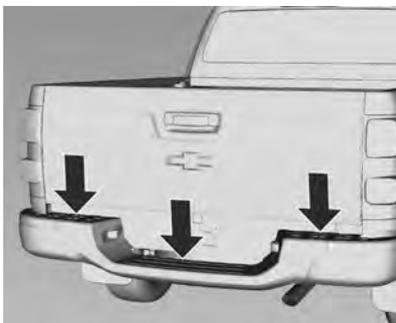
Limite de carga na tampa do compartimento de carga:

Concentrado : 100kg

Distribuídos : 150kg

74 Compartimentos de carga

Limite de carga no para-choque traseiro



A carga máxima no para-choque traseiro é de 100 kg.

Ao carregar o veículo

Ao carregar o veículo tenha em mente alguns itens importantes:

- Os objetos mais pesados devem ser colocados no assoalho e na frente do eixo traseiro. Coloque a carga o mais para frente possível.

- Certifique-se de que a carga está bem presa para evitar que os objetos sejam lançados para fora da caçamba.
- Tente distribuir o peso de maneira uniforme.
- Ao colocar objetos dentro do veículo, sempre os prenda de maneira segura.
- Ao carregar o veículo não exceda o peso bruto total e o peso máximo admissível nos eixos dianteiro e traseiro. Isto poderá danificar os componentes do veículo e também afetar sua dirigibilidade.
- Os termos da garantia não cobrem falhas de componentes ou peças devido à carga excessiva.

Cuidado

Isto poderá danificar os componentes do veículo e também afetar sua dirigibilidade. Isso pode resultar na perda do controle e redução da vida útil do veículo.

Recursos adicionais de carga

Capota marítima - se equipado

A capota marítima é usada para proteger PARCIALMENTE o compartimento de carga e os itens dentro dele da chuva ou poeira.

A cobertura é feita de material flexível para facilitar o manuseio, abertura e fechamento.

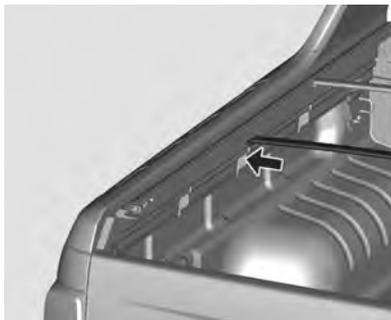
Para limpar, use somente água, sabão neutro e esponja ou flanela. Evite usar produtos brilhosos (silicone etc).

| Cuidado |
|---|
| Nunca use produtos químicos ou abrasivos para limpar a capota marítima. |

Instalação

Após a montagem do conjunto da capota marítima, siga os procedimentos abaixo para instalação:

1. Coloque um lado da travessa traseira na parte de dentro do trilho.



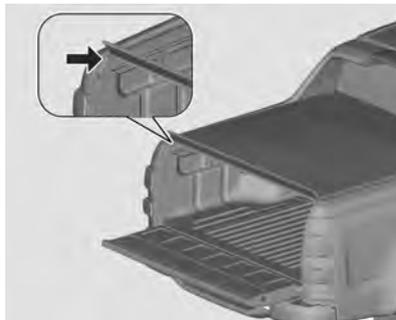
2. Coloque a outra extremidade da travessa traseira no trilho. Alinhe as extremidades da travessa com as etiquetas localizadas no parte superior do trilho.

3. Repita o procedimento acima para instalar a travessa dianteira.

| Cuidado |
|---|
| Nunca instale a capota marítima sem as travessas. Eles fornecem suporte e facilitam a drenagem de água. |

| Cuidado |
|---|
| Nunca coloque peso nas travessas ou em qualquer ponto da capota marítima. |

76 Compartimentos de carga



4. Estenda a capota marítima no compartimento de carga encaixando a viga traseira no suporte de trilho lateral sem travá-lo.
5. Fixe as laterais flexíveis da viga traseira da capota marítima no suporte de trilho lateral.
6. Trave os rolamentos da capota marítima nos rolamentos do trilho.

Cuidado

Certifique-se de que ambos os lados da capota marítima estão presos aos rolamentos e ao trilho antes do travamento, a fim de evitar danos.

Cuidado

Antes de fechar a tampa do compartimento de carga, certifique-se de que as chaves do veículo não estão dentro do compartimento de carga.



Para abrir a capota marítima, abaixe a tampa do compartimento de carga e empurre a alavanca de liberação para baixo.

Cuidado

Ao abrir a cobertura, não mova a alavanca para o lado, somente para baixo.

Cuidado

Lubrifique o pino de travamento da capota marítima mensalmente.

Cuidado

Ao travar ou destravar a capota marítima, a alavanca deve ser manuseada cuidadosamente.

Cuidado

Não use a barra de ornamentação ("Santo Antônio") como suporte para amarrar a carga (se equipado).

Cuidado

A garantia da capota marítima não se aplica nos seguintes casos:

- Dano por colisão.
- Dano por carregamento de objetos afiados e pontiagudos ou que excedam a altura da cabine do veículo.

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

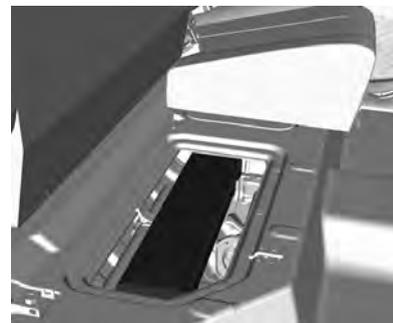
- Mau uso do sistema de fixação da cobertura.
- Uso da cobertura sem fechá-la completamente.
- Limpeza imprópria.
- Instalação imprópria.
- Modificação do projeto original do produto ou remoção dos números serialados do fabricante.



⚠ Atenção

Não feche a tampa do compartimento de carga com as mãos na extremidade superior devido ao contato com a capota marítima.

Triângulo de segurança



Nas cabines duplas, o triângulo de segurança se localiza atrás do banco do passageiro, sob o banco traseiro.

78 Compartimentos de carga

Nas cabines simples, o triângulo de advertência se localiza embaixo do banco do passageiro.

Nota

De acordo com a disponibilidade de regulamentação do país.

Extintor de incêndio



O extintor se localiza no espaço para os pés sob o banco do passageiro.

Em caso de incêndio:

1. Pare e desligue o motor imediatamente.

2. Remova o extintor localizado no assoalho, sob o banco do passageiro.
3. Use o extintor de acordo com as instruções impressas na etiqueta do extintor de incêndio.

⚠ Atenção

A manutenção do extintor de incêndio é de responsabilidade do proprietário, e deve ser executada rigorosamente nos intervalos especificados pelo fabricante, de acordo com as instruções impressas na etiqueta do equipamento. O dono deve, periodicamente, verificar se:

- Sua pressão interna ainda está indicada na zona de operação verde do manômetro
- O selo de chumbo não é violado.
- A validade do extintor não está expirada.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

Em caso de alguma irregularidade ou depois de usá-lo, o extintor deverá ser substituído por um novo, fabricado de acordo com a legislação em vigor.

Nota

Desde 1 de Janeiro, 2005, o pó ABC está disponível para uso em materiais sólidos, líquidos inflamáveis e equipamentos elétricos energizados. Estes extintores são tipicamente bons até 5 anos após a data de produção.

Nota

De acordo com a disponibilidade de regulamentação do país.

Sistema de bagageiro do teto

Por questões de segurança e para evitar danos ao teto, é recomendado o sistema aprovado do bagageiro do teto. A carga máxima do bagageiro é de 75 kg com a carga distribuída de forma uniforme.

Para veículos com bagageiro, o mesmo poderá ser usado para carregar itens. Os acessórios relacionados com o bagageiro podem ser adquiridos em uma Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet.

Cuidado

Evite cargas penduradas sobre a traseira ou de um lado do veículo para evitar danos a ele. Carregue a carga de modo que esteja disposta uniformemente entre os trilhos laterais, certificando-se de prender a carga firmemente.

⚠ Atenção

Certifique-se de que as barras transversais e a carga estão bem presas para evitar danos ou perda da carga enquanto dirige. A carga no bagageiro do teto aumentará a altura do centro de gravidade do veículo. Evite velocidades altas, partidas súbitas, curvas acentuadas, frenagens súbitas ou manobras abruptas, caso contrário poderá acarretar a perda de controle.

Caso dirija por um período longo em vias irregulares ou em altas velocidades, pare ocasionalmente o veículo para se certificar de que a carga permanece em seu lugar.

Cuidado

Dirigir com carga no teto aumenta a sensibilidade do veículo a ventos laterais e possui um efeito

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

negativo no manuseio do veículo devido a um centro de gravidade mais alto.

Não exceda a capacidade máxima do veículo ao carregá-lo. Consulte *Compartimento de carga* ⇨ 72.

80 Compartimentos de carga

Informações sobre disposição de cargas no veículo



Cuidado

A carga não deve obstruir a operação dos pedais, freio de estacionamento ou alavanca do câmbio, nem impedir a liberdade de movimentos do motorista. Não coloque objetos soltos no interior do veículo.

- Se os objetos podem ser empilhados, os objetos mais pesados devem ser colocados por baixo.
- Prenda os objetos dentro da área de carga para evitar escorregamentos.
- Não dirija com a tampa do compartimento de carga aberta.
- A carga útil é a diferença entre o peso bruto permitido do veículo (consulte *Placa de identificação* ⇨ 351) e o peso do veículo (sem passageiros e bagagem).
O peso sem carga inclui pesos e todos os fluidos (tanque 90% cheio).
Equipamentos opcionais e acessórios aumentam o peso embarcado.
- Distribua a carga de modo equilibrado e prenda-a com correias de retenção adequadas. Ajuste a calibragem dos pneus e a velocidade do veículo de acordo com as condições de carga. Verifique e reaperte as correias frequentemente.
- Sob nenhuma circunstância pessoas ou animais deverão permanecer na área de carga enquanto o veículo está em movimento.

Comandos e controles

Visão geral do painel de instrumentos

| | |
|---|----|
| Visão geral do painel de instrumentos | 83 |
|---|----|

Controles

| | |
|--------------------------------------|----|
| Ajuste de posição do volante | 90 |
| Controles do volante | 91 |
| Buzina | 91 |
| Limpador/lavador do para-brisa | 92 |
| Temperatura externa | 93 |
| Relógio | 93 |
| Tomadas elétricas | 93 |

Luzes de advertência, medidores e indicadores

| | |
|--|----|
| Luzes de advertência, medidores e indicadores | 94 |
| Velocímetro | 94 |
| Hodômetro | 95 |
| Hodômetro parcial | 95 |
| Tacômetro | 95 |
| Medidor de combustível | 95 |
| Indicadores de controle | 96 |

| | |
|---|-----|
| Sensor do Medidor de Temperatura do Líquido de Arrefecimento do Motor | 96 |
| Sinalizador de direção | 97 |
| Avisos do Cinto de Segurança | 97 |
| Luz indicadora do airbag e do tensionador do cinto de segurança | 98 |
| Luz de desativação do airbag (se houver) | 98 |
| Luz indicadora do sistema de carga | 100 |
| Luz indicadora de funcionamento incorreto | 100 |
| Luz de advertência do sistema de freios e de embreagem | 100 |
| Luz de advertência do sistema de freios antiblocantes (ABS) | 101 |
| Aumento de marcha | 101 |
| Luz de tração nas quatro rodas | 102 |
| Luz de controle de descida de declive | 102 |
| Luz indicadora do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) | 102 |

| | |
|--|-----|
| Luz do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) desligado | 103 |
| Luz de advertência do Sistema de controle de tração (TCS) | 103 |
| Luz de pré-aquecimento | 104 |
| Luz indicadora de pressão de óleo do motor | 104 |
| Luz de advertência de nível de combustível baixo | 104 |
| Luz indicadora do imobilizador | 105 |
| Luz indicadora de farol alto aceso | 105 |
| Luz indicadora do farol de neblina | 105 |
| Luz indicadora da lanterna de neblina | 105 |
| Lembrete de luzes acesas | 106 |
| Luz indicadora do controle de velocidade de cruzeiro | 106 |

Mostrador digital de informação

| | |
|---|-----|
| Mostrador digital com funções múltiplas (DIC) | 106 |
|---|-----|

Mensagens do veículo

| | |
|----------------------------|-----|
| Mensagens do veículo | 107 |
| Avisos sonoros | 107 |

82 Comandos e controles

| | |
|--|-----|
| Mensagens de voltagem e de carga da bateria | 108 |
| Mensagens do Sistema de Freio | 108 |
| Mensagens do Controle de Velocidade de Cruzeiro | 108 |
| Mensagens de Porta entreaberta | 108 |
| Mensagens do sistema de arrefecimento do motor | 109 |
| Mensagens do Óleo do Motor | 109 |
| Mensagens do Sistema de Combustível | 109 |
| Mensagens da chave e da trava | 110 |
| Mensagens das lanternas | 110 |
| Mensagens do sistema de detecção de objetos | 111 |
| Mensagem do Sistema de Controle de Tração | 111 |
| Mensagens do Sistema de Airbag | 111 |
| Mensagens do Sistema de alarme antifurto | 112 |
| Mensagens da transmissão ... | 112 |
| Mensagens de Aviso do Veículo | 113 |
| Mensagens de velocidade do veículo | 113 |

Computador de bordo

| | |
|---------------------------|-----|
| Computador de bordo | 114 |
|---------------------------|-----|

Personalização do veículo

| | |
|--------------------------------|-----|
| Personalização do veículo | 115 |
|--------------------------------|-----|

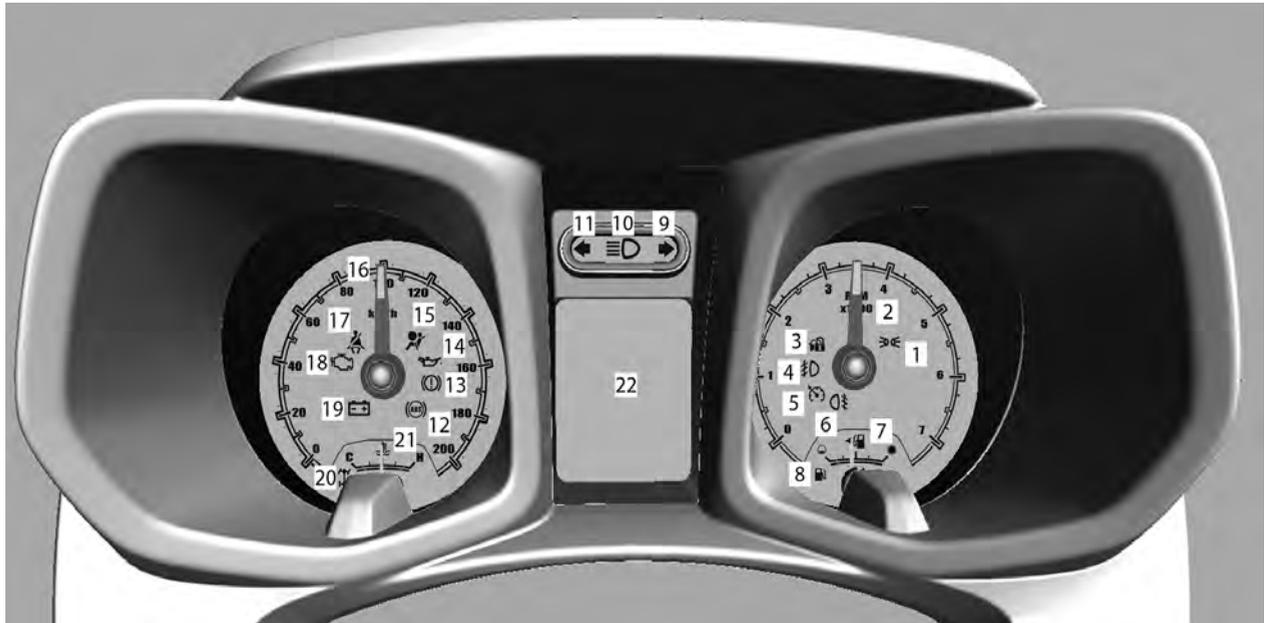
Visão geral do painel de instrumentos



Veículos com motor a diesel 2.8 L

84 Comandos e controles

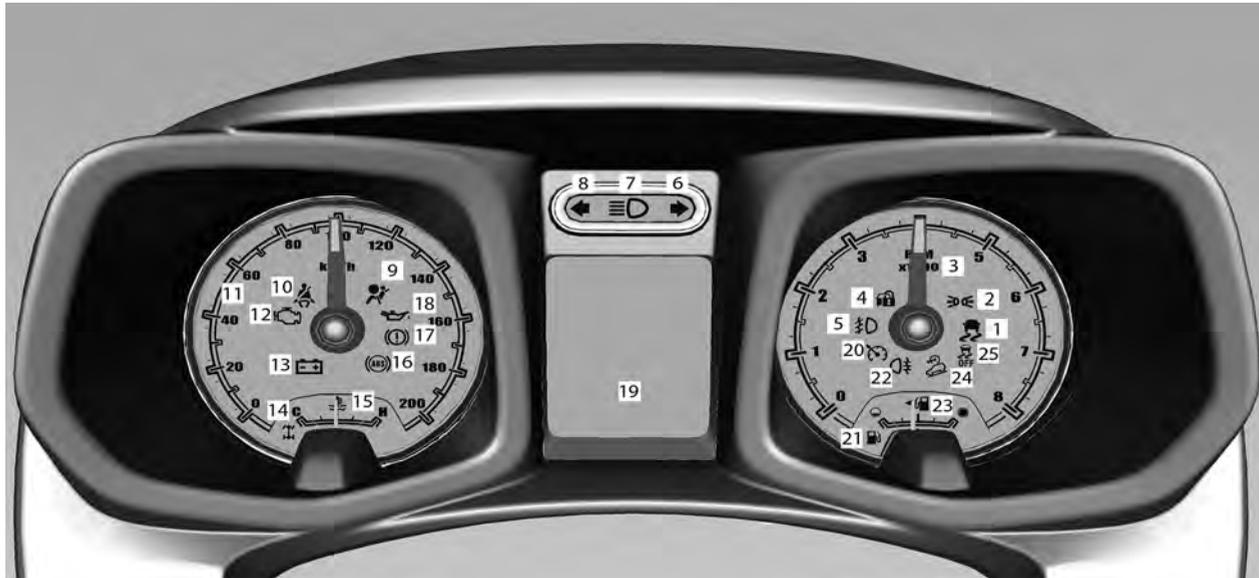
1. *Luz indicadora do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) ⇨ 102*
2. *Lembrete de luzes acesas ⇨ 106*
3. *Tacômetro ⇨ 95*
4. *Luz do imobilizador ⇨ 105*
5. *Luz indicadora do farol de neblina ⇨ 105*
6. *Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção ⇨ 97*
7. *Luz indicadora de faróis altos ligados ⇨ 105*
8. *Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção ⇨ 97*
9. *Luz do airbag e tensionadores do cinto de segurança ⇨ 98*
10. *Avisos do cinto de segurança ⇨ 97*
11. *Velocímetro ⇨ 94*
12. *Luz indicadora de anomalia do sistema de controle de emissões ⇨ 100*
13. *Lâmpada do sistema de carga da bateria ⇨ 100*
14. *Luz de tração nas quatro rodas ⇨ 102*
15. *Medidor de temperatura do líquido de arrefecimento do motor ⇨ 96*
16. *Luz de pré-aquecimento ⇨ 104*
17. *Luz de advertência do sistema de freio antiblocante (ABS) ⇨ 101*
18. *Luz de advertência do sistema de freios e embreagem ⇨ 100*
19. *Luz indicadora de pressão de óleo do motor ⇨ 104*
20. *Centro de informação do motorista (DIC) ⇨ 106*
21. *Controle de Velocidade de Cruzeiro ⇨ 106*
22. *Luz de advertência de nível de combustível baixo ⇨ 104*
23. *Lanterna de neblina ⇨ 105*
24. *Indicador de combustível ⇨ 95*
25. *Controle de descida de declive (Luz) ⇨ 102*
26. *Luz do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) desligado ⇨ 103*



Veículos com motor flex 2.4L

86 Comandos e controles

- | | |
|--|--|
| 1. <i>Lembrete de luzes acesas</i> ⇨ 106 | 15. <i>Luz do airbag e tensionadores do cinto de segurança</i> ⇨ 98 |
| 2. <i>Tacômetro</i> ⇨ 95 | 16. <i>Velocímetro</i> ⇨ 94 |
| 3. <i>Luz do imobilizador</i> ⇨ 105 | 17. <i>Avisos do cinto de segurança</i> ⇨ 97 |
| 4. <i>Luz indicadora do farol de neblina</i> ⇨ 105 | 18. <i>Luz indicadora de anomalia do sistema de controle de emissões</i> ⇨ 100 |
| 5. <i>Controle de Velocidade de Cruzeiro</i> ⇨ 106 | 19. <i>Lâmpada do sistema de carga da bateria</i> ⇨ 100 |
| 6. <i>Lanterna de neblina</i> ⇨ 105 | 20. <i>Luz de tração nas quatro rodas</i> ⇨ 102 |
| 7. <i>Indicador de combustível</i> ⇨ 95 | 21. <i>Medidor de temperatura do líquido de arrefecimento do motor</i> ⇨ 96 |
| 8. <i>Luz de advertência de nível de combustível baixo</i> ⇨ 104 | 22. <i>Centro de informação do motorista (DIC)</i> ⇨ 106 |
| 9. <i>Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção</i> ⇨ 97 | |
| 10. <i>Luz indicadora de faróis altos ligados</i> ⇨ 105 | |
| 11. <i>Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção</i> ⇨ 97 | |
| 12. <i>Luz de advertência do sistema de freio antiblocante (ABS)</i> ⇨ 101 | |
| 13. <i>Luz de advertência do sistema de freios e embreagem</i> ⇨ 100 | |
| 14. <i>Luz indicadora de pressão de óleo do motor</i> ⇨ 104 | |



Veículos com motor flex 2.5L — modelo A

88 Comandos e controles

1. *Luz indicadora do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) ⇨ 102*
2. *Lembrete de luzes acesas ⇨ 106*
3. *Tacômetro ⇨ 95*
4. *Luz do imobilizador ⇨ 105*
5. *Luz indicadora do farol de neblina ⇨ 105*
6. *Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção ⇨ 97*
7. *Luz indicadora de faróis altos ligados ⇨ 105*
8. *Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção ⇨ 97*
9. *Luz do airbag e tensionadores do cinto de segurança ⇨ 98*
10. *Avisos do cinto de segurança ⇨ 97*
11. *Velocímetro ⇨ 94*
12. *Luz indicadora de anomalia do sistema de controle de emissões ⇨ 100*
13. *Lâmpada do sistema de carga da bateria ⇨ 100*
14. *Luz de tração nas quatro rodas ⇨ 102*
15. *Medidor de temperatura do líquido de arrefecimento do motor ⇨ 96*
16. *Luz de advertência do sistema de freio antiblocante (ABS) ⇨ 101*
17. *Luz de advertência do sistema de freios e embreagem ⇨ 100*
18. *Luz indicadora de pressão de óleo do motor ⇨ 104*
19. *Centro de informação do motorista (DIC) ⇨ 106*
20. *Controle de Velocidade de Cruzeiro ⇨ 106*
21. *Luz de advertência de nível de combustível baixo ⇨ 104*
22. *Lanterna de neblina ⇨ 105*
23. *Indicador de combustível ⇨ 95*
24. *Controle de descida de declive (Luz) ⇨ 102*
25. *Luz do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) desligado ⇨ 103*



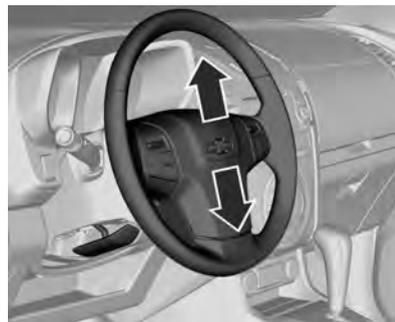
Veículos com motor flex 2.5L — modelo B

90 Comandos e controles

1. *Luz indicadora do Controle eletrônico de estabilidade (ESC)* ⇨ 102
2. *Lembrete de luzes acesas* ⇨ 106
3. *Tacômetro* ⇨ 95
4. *Luz do imobilizador* ⇨ 105
5. *Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção* ⇨ 97
6. *Luz indicadora de faróis altos ligados* ⇨ 105
7. *Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção* ⇨ 97
8. *Luz do airbag e tensionadores do cinto de segurança* ⇨ 98
9. *Avisos do cinto de segurança* ⇨ 97
10. *Velocímetro* ⇨ 94
11. *Luz indicadora de anomalia do sistema de controle de emissões* ⇨ 100
12. *Lâmpada do sistema de carga da bateria* ⇨ 100
13. *Luz de tração nas quatro rodas* ⇨ 102
14. *Medidor de temperatura do líquido de arrefecimento do motor* ⇨ 96
15. *Luz de advertência do sistema de freio antibloqueante (ABS)* ⇨ 101
16. *Luz de advertência do sistema de freios e embreagem* ⇨ 100
17. *Luz indicadora de pressão de óleo do motor* ⇨ 104
18. *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106
19. *Controle de Velocidade de Cruzeiro* ⇨ 106
20. *Luz de advertência de nível de combustível baixo* ⇨ 104
21. *Indicador de combustível* ⇨ 95
22. *Lanterna de neblina* ⇨ 105
23. *Controle de descida de declive (Luz)* ⇨ 102
24. *Luz do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) desligado* ⇨ 103
25. *Luz indicadora do farol de neblina* ⇨ 105

Controles

Ajuste de posição do volante



Destrave a alavanca, ajuste o volante e trave-a novamente, e assegure-se de que esteja totalmente travada.

O ajuste de posição do volante só deverá ser feito com o veículo parado.

Controles do volante



Para veículos equipados com rádio
Tipo 1/Tipo 2.



Para veículos equipados com rádio
"My Link" / "MyLink com
navegador".

O sistema conforto e conveniência
pode ser usado pelos controles do
volante.

Consulte *Controles do
volante* ⇨ 129.



O controle de velocidade de
cruzeiro pode ser operado pelos
controles do volante.

Consulte *Controle de velocidade de
cruzeiro* ⇨ 261.

Buzina

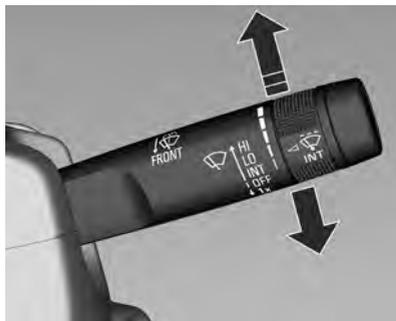


Pressione .

92 Comandos e controles

Limpador/lavador do para-brisa

Limpador do para-brisa



HI : rápido

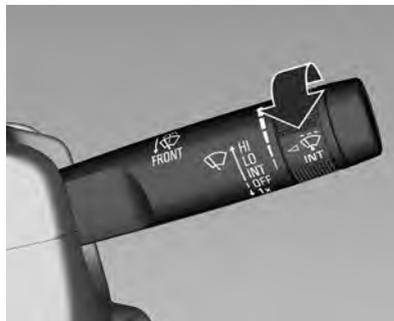
LO : lento

INT : funcionamento intermitente

OFF (Desligado) : Off (Desligado)

Para um ciclo dos limpadores, quando os limpadores do para-brisa estiverem desligados, empurre a alavanca para baixo.

Intervalo ajustável do limpador



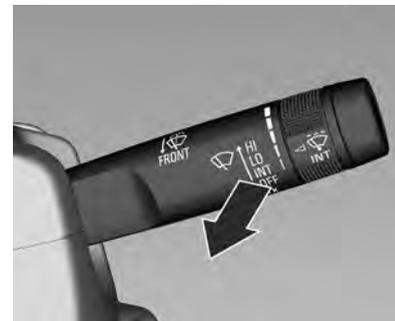
Alavanca do limpador em posição .

Gire o botão de ajuste para ajustar o intervalo de tempo desejado para o limpador:

Intervalo longo : Gire o botão de ajuste para baixo.

Intervalo curto : Gire o botão de ajuste para cima.

Lavador do para-brisa



Puxe a alavanca. O fluido do lavador é borrifado no para-brisa e o limpador se move algumas vezes.

Cuidado

Uma visão pouco nítida para o motorista pode levar a um acidente, resultando em ferimentos e em danos ao veículo ou outra propriedade.

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

Não ligue os limpadores do para-brisa quando ele estiver seco ou obstruído, com lama, com neve ou com gelo. Utilizar os limpadores em um para-brisa obstruído poderá danificar as palhetas e o motor do limpador e o vidro.

Verifique se as palhetas não estão congeladas aos vidros antes de ligar em clima frio. O funcionamento do limpador quando a palheta está congelada poderá danificar o motor do limpador.

Não opere o lavador do para-brisa continuamente mais que alguns segundos ou se o tanque de fluido do lavador estiver vazio. Isso poderá fazer com que o motor do lavador superaqueça.

Temperatura externa



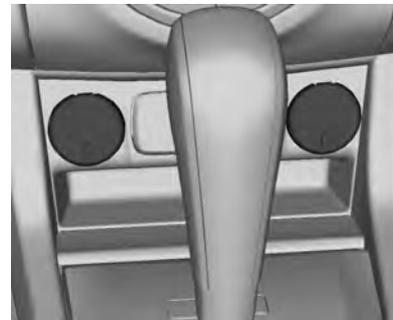
Uma queda da temperatura é indicada imediatamente e uma elevação após um período de tempo.

Relógio

O tempo é mostrado no display do sistema de conforto e conveniência.

Consulte *Visão geral (MyLink)* ⇨ 129 ou *Visão geral (MyLink com navegador)* ⇨ 126.

Tomadas elétricas



Existem tomadas de 12 V localizadas no painel dianteiro.

Cuidado

Não exceda o consumo máximo de energia de 120 Watts por tomada.

Com a ignição desligada e todas as portas fechadas, as tomadas elétricas serão desativadas depois de 10 minutos.

(Continuação)

94 Comandos e controles

Cuidado (Continuação)

Adicionalmente, as tomadas são desativadas no caso de baixa tensão da bateria.

Não conecte qualquer acessório de transferência de corrente, por exemplo, carregadores elétricos ou baterias.

Não danifique os soquetes usando plugues inadequados.

Luzes de advertência, medidores e indicadores

As luzes de advertência e os indicadores podem sinalizar que algo está errado antes que se torne sério.

Prestar atenção nas luzes de advertência e nos medidores pode evitar ferimentos. As luzes de advertência acendem quando há um problema com uma função do veículo.

Algumas luzes de advertência acendem rapidamente ao ligar o motor para indicar que estão funcionando. Os medidores podem indicar quando há um problema com uma função do veículo.

Geralmente, os medidores e luzes de advertência funcionam em conjunto para indicar um problema com o veículo. Verifique esta seção para obter mais informações quando uma das luzes de advertência acende e permanece

acesa durante a condução ou quando um dos medidores mostra que pode existir um problema.

Siga as orientações deste manual.

Velocímetro



Indica a velocidade do veículo.

Hodômetro



A linha inferior exibe a distância registrada.

Hodômetro parcial

O hodômetro parcial exibe a distância percorrida desde a última inicialização do mesmo.

Consulte *Computador de bordo* ⇨ 114.

Tacômetro



Para motores diesel



Para motores flex/gasolina.

Exibe as rotações por minuto (rpm) do motor.

Dirija com o motor em baixa rotação, o máximo possível, para cada marcha tanto quanto possível.

Cuidado

Se o ponteiro estiver na zona vermelha de alerta, a rotação máxima permitida do motor foi ultrapassada. Risco para o motor.

Medidor de combustível



96 Comandos e controles

Exibe o nível do tanque de combustível.

Se o nível no tanque está baixo, o indicador de controle  se acende, o alarme soa e o Centro de informações do motorista também exibe uma mensagem.

Reabasteça imediatamente.

Se o nível abaixar ainda mais, o indicador de controle  piscará e o mostrador digital com funções múltiplas exibirá de forma contínua a mensagem Tanque de combustível baixo, até que seja reabastecido.

Nunca deixe o tanque vazio.

Devido ao combustível que sobra no tanque, a quantidade total de enchimento pode ser menor que a capacidade especificada do tanque.

A seta  perto do símbolo  indica que a portinhola do bocal de abastecimento de combustível está no lado esquerdo do veículo.

Nota

Antes de reabastecer, verifique se a ignição está desligada.

Se você operar a chave de ignição durante o reabastecimento, o ponteiro do medidor de combustível poderá não indicar o nível adequado de combustível.

Em aclives e declives, o ponteiro do medidor de combustível poderão não indicar o nível de combustível adequado devido aos movimentos do combustível no tanque.

Indicadores de controle

Os indicadores de controle descritos não estão presentes em todos os veículos. A descrição se aplica a todas as versões de instrumentos. Ao ligar a ignição, a maioria dos indicadores de controle acenderá brevemente como teste de funcionalidade.

As cores do indicador de controle significam:

Vermelho : Perigo, lembrete importante

Amarelo : Aviso, informação, falha

Verde : Confirmação de ativação

Azul : Confirmação de ativação

Branco : Confirmação de ativação

Sensor do Medidor de Temperatura do Líquido de Arrefecimento do Motor



Exibe a temperatura do líquido de arrefecimento.

Área esquerda : Temperatura de operação regular ainda não alcançada

Área central : Temperatura normal de operação

Área direita : Temperatura muito alta

Se o motor está muito quente, o ponteiro do medidor se moverá em direção ao ícone H, um alarme soará e o Centro de informações do motorista também exibirá uma mensagem. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Consulte *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Cuidado

Para evitar danos ao motor, verifique o nível do líquido de arrefecimento e busque assistência de uma Concessionária Chevrolet.

Sinalizador de direção



O indicador do controle pisca se um sinalizador de direção ou o sinalizador de advertência estiver ativado.

Consulte *Sinalizadores de Direção* ⇨ 119.

Avisos do Cinto de Segurança



 para o banco do motorista acende ou pisca em vermelho.

Quando a ignição é ligada, este indicador de controle é ativado e permanece ativo por alguns segundos, para lembrar o motorista para afivelar o cinto de segurança.

Em veículos sem airbag, logo após o acionamento da ignição na partida do motor, o indicador de controle começa a piscar e um sinal sonoro soa por alguns segundos. Então o

indicador de controle para de piscar e se acende até que o cinto de segurança do motorista seja afivelado.

Em veículos equipados com airbag a reação do lembrete de cinto de segurança é uma das indicadas a seguir:

- A sequência inicial é a mesma no veículo sem airbag. Além disso, se o motorista permanecer com o cinto de segurança desafivelado enquanto o veículo estiver em movimento, depois de atingir uma distância ou velocidade específica, um alarme soa e o indicador de controle pisca por vários segundos.
- O indicador de controle e o aviso sonoro não serão ativados se o cinto de segurança do motorista já estiver afivelado.

Consulte *Cintos de segurança* ⇨ 51.

98 Comandos e controles

Se o lembrete do cinto de segurança estiver ativo, o aviso sonoro da assistência de estacionamento de ré não funcionará.

Luz indicadora do airbag e do tensionador do cinto de segurança



Quando a ignição é ligada, o indicador de controle se acende por cerca de 4 segundos. Caso não acenda, não apague após 4 segundos ou acenda durante a condução, existe uma falha no sistema de airbag.

Procure assistência de uma concessionária Chevrolet. Os airbags e pretensionadores dos cintos de segurança podem não ser ativados no caso de um acidente.

Atenção

Se o indicador de controle do airbag permanecer ligado depois que a ignição for desligada, depois da partida do motor ou se ligar durante a condução, isso significa que o sistema de airbag pode não estar funcionando adequadamente. Os airbags do veículo podem não inflar em caso de colisão, ou podem até mesmo inflar sem haver colisão. Para ajudar a evitar ferimentos, providencie imediatamente o reparo do veículo. Consulte imediatamente a causa da falha em uma Concessionária Chevrolet.

Consulte *Cintos de segurança* ⇨ 51 e *Sistema de Airbag* ⇨ 55.

Luz de desativação do airbag (se houver)

Se o veículo possui o interruptor de desativação do airbag, ele também possui um indicador de status do

airbag do passageiro localizado próximo ao interruptor de luzes de presença.



Quando o veículo é ligado, o indicador de status do airbag do passageiro LIGADO ou DESLIGADO e o símbolo para ligado e para desligado acenderá durante vários segundos enquanto é executada a verificação do sistema. Então, após vários segundos, o indicador de status LIGADO ou DESLIGADO ou o símbolo ligado ou desligado, acenderá para exibir o status do airbag do passageiro dianteiro externo.

Quando o airbag do passageiro dianteiro externo é desligado manualmente usando o interruptor de desativação do airbag na tampa de extremidade do painel de instrumentos, a luz indicadora DESLIGADO e o símbolo desligado acenderão e permanecerão acesos como um lembrete que o airbag foi desativado. Esse indicador apagará quando o airbag for ativado. Consulte *Interruptor de desativação do airbag* ⇨ 59 para obter mais informações, incluindo informações importantes sobre segurança.

 **Atenção**

Se o airbag frontal do passageiro externo dianteiro for desligado para uma pessoa que não atende às condições especificadas neste manual, essa pessoa não terá a proteção extra do airbag. Em uma colisão, o airbag não será capaz de inflar e ajudar a proteger a pessoa sentada nesse banco. Não desligue o airbag frontal do

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

passageiro externo dianteiro a não ser que a pessoa atenda às condições especificadas neste manual.

 **Atenção**

Caso a luz indicadora do airbag e dos tensionadores do cinto de segurança se acenda e permaneça acesa, significa que pode haver algo de errado com o sistema de airbag. Por exemplo, o airbag frontal do passageiro externo dianteiro poderá inflar mesmo se o interruptor de desativação do airbag estiver desligado.

Para ajudar a evitar ferimentos, providencie imediatamente o reparo do veículo. Consulte *Luz do airbag e tensionadores do cinto de segurança* ⇨ 98 para

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

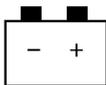
obter mais informações, incluindo informações importantes sobre segurança.

Se a palavra ON (ligado) e o símbolo ligado estiverem acesos, significa que o airbag do passageiro dianteiro externo está ativado (poderá inflar). Consulte *Interruptor de desativação do airbag* ⇨ 59 para obter mais informações, incluindo informações importantes sobre segurança.

Se, depois de vários segundos, as duas luzes indicadoras de condição permanecerem acesas ou se não houver qualquer luz indicadora, pode haver um problema com as luzes indicadoras ou com o interruptor de desativação do airbag. Consulte a concessionária para reparo.

100 Comandos e controles

Luz indicadora do sistema de carga



Acende ao acionar a ignição e apaga logo após a partida do motor.

Acende quando o motor está funcionando

Pare e desligue o motor. O indicador da bateria fornece um aviso quando há um problema com o sistema de carga da bateria, uma voltagem alta ou baixa ou um problema de gestão de carga. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Consulte *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Luz indicadora de funcionamento incorreto



Acende quando a ignição é acionada e apaga em alguns segundos após a partida do motor.

Acende quando o motor está funcionando

Falha no sistema de controle de emissões. Os limites de emissões permitidos são excedidos. Procure imediatamente a assistência de uma concessionária Chevrolet.

Pisca quando o motor está funcionando

Foi detectado um estado de erro no sistema de injeção de combustível de alta pressão ou no sistema de sincronização de temporização.

É necessário diagnóstico e reparo. Caso não seja reparado poderá ocorrer dano permanente no motor. Procure imediatamente a assistência de uma concessionária Chevrolet.

Para evitar danos sérios no motor:

- Reduza a velocidade do veículo.
- Evite acelerar bruscamente.
- Evite aclives pronunciados.
- Caso esteja rebocando um trailer, reduza a quantidade de carga assim que possível.

Luz de advertência do sistema de freios e de embreagem



Acende quando o freio de estacionamento é acionado e se o nível do fluido de freio/embreagem

está muito baixo ou se houver um defeito no sistema, consulte *Fluido de freios* ⇨ 295.

Atenção

Se a luz de advertência do sistema de freio acender, verifique o nível do fluido de freios e entre em contato imediatamente com uma concessionária autorizada.

Se o nível do fluido de freios no reservatório estiver baixo, não dirija o veículo.

Isso poderá significar que os freios não estão funcionando corretamente. Dirigir com os freios em má condição poderá causar ferimentos e danificar o veículo e outra propriedade.

Acende após a ignição ser ligada, se o freio de estacionamento estiver acionado, consulte *Freio de Estacionamento* ⇨ 256.

Se o freio de estacionamento não estiver totalmente liberado e o veículo estiver em movimento, após atingir certa velocidade, o aviso sonoro toca e o Centro de informações do motorista também exibe uma mensagem, consulte *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Luz de advertência do sistema de freios antiblocantes (ABS)



Acende por alguns segundos após a ignição ser ligada. O sistema está pronto para operar quando o indicador do controle desligar.

Em caso de falha, soará um alarme quando o indicador de controle acender.

Se o indicador do controle não apagar após alguns segundos, ou se acender durante a condução, existe um defeito no ABS. O sistema de freio comum permanece operacional mas sem a função ABS.

Se os dois indicadores de controle do sistema de freio e do ABS estiverem acesos, os freios ABS não estão funcionando e existe um problema com os freios comuns.

Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Consulte *Sistema de freios antiblocantes (ABS)* ⇨ 256 e *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Aumento de marcha

Aumento de marcha

 **SHIFT:** Para veículo com transmissão manual, o indicador de aumento de marcha acende quando uma marcha mais alta é recomendada para economizar combustível, evitando manter uma alta rotação

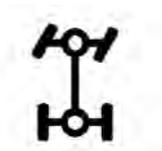
102 Comandos e controles

no motor. A baixa rotação do motor permite maior economia de combustível.

Atenção

A recomendação para aumento de marcha é somente um auxílio para o motorista, não substitui a atenção do motorista. Escolher a marcha certa é responsabilidade do motorista e depende da situação, como ultrapassagens, reboques ou trechos íngremes.

Luz de tração nas quatro rodas



A luz de tração nas quatro rodas acende quando um veículo com uma caixa de transmissão manual ativa a tração nas quatro rodas e o eixo dianteiro é engatado.

Um retardo entre o engate e o acionamento da luz é normal.

Consulte tração nas quatro rodas para obter mais informações.

Luz de controle de descida de declive



 acende ou pisca em verde.

Pisca para indicar que o Controle de descida de declive (HDC) está ativado, reduzindo a velocidade do veículo. Isso acontecerá em velocidades entre 4 km/h e 30 km/h.

Acende depois de pressionar o botão  para indicar que o sistema está ativado se a velocidade do veículo estiver abaixo de 50 km/h.

Consulte *Controle de descida de declive (HDC)* ⇨ 259.

Luz indicadora do Controle eletrônico de estabilidade (ESC)



 acende ou pisca em amarelo.

Acende-se por alguns segundos após a ignição ser ligada, se o sistema está funcionando normalmente, o indicador de controle se apaga.

Se o indicador não apagar após alguns segundos, significa que há uma falha no sistema. É possível continuar dirigindo sem o sistema de Controle eletrônico de estabilidade (ESC) ativado

Conserte a causa da falha em uma concessionária Chevrolet.

Consulte *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Pisca

Durante o ESC, o TCS e/ou a ativação do TSC no indicador do DIC piscará.

Consulte *Sistema de Controle de Tração (Traction Control System - TCS)* ⇨ 258. Consulte *Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC)* ⇨ 258. Consulte *Controle de balanço do trailer (TSC)* ⇨ 270

Luz do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) desligado



Quando a ignição está ligada,  se acende rapidamente. Caso não se acenda, procure assistência de uma Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet.

Acende-se quando o ESC foi desligado manualmente pressionando o botão  no console central.

Quando este indicador de controle acende, o alarme soa e o Centro de informações do motorista também exibe uma mensagem.

Consulte *Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC)* ⇨ 258 e *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Luz de advertência do Sistema de controle de tração (TCS)



 acende ou pisca em amarelo.

Acende

Acende-se por alguns segundos após a ignição ser ligada, se o sistema está funcionando normalmente, o indicador de controle se apaga.

Se o indicador não apagar após alguns segundos, significa que há uma falha no sistema. É possível continuar dirigindo sem o Sistema de controle de tração (TCS) ativado.

Conserte a causa da falha em uma concessionária Chevrolet.

Pisca

Durante o ESC, o TCS e/ou a ativação do TSC no indicador do DIC piscará.

Consulte *Sistema de Controle de Tração (Traction Control System - TCS)* ⇨ 258. Consulte *Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC)* ⇨ 258. Consulte *Controle de balanço do trailer (TSC)* ⇨ 270

104 Comandos e controles

Luz de pré-aquecimento



Acende quando o preaquecimento está ativado. Ativa-se apenas quando a temperatura exterior está baixa.

Consulte *Partida do Motor* ⇨ 245.

Luz indicadora de pressão de óleo do motor



Acende por alguns segundos após a ignição ser ligada. Acende também quando a pressão do óleo do motor está baixa. Nesse caso, o Centro de informações do motorista também exibe uma mensagem.

Consulte *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Acende quando o motor está funcionando

Cuidado

A lubrificação do motor pode ser interrompida. Isso pode resultar em danos no motor e/ou em bloqueio das rodas motrizes.

1. Transmissão manual: pressione a embreagem e selecione neutro.
2. Transmissão automática: selecione neutro colocando a alavanca seletora em **N**.
3. Saia do fluxo de tráfego o mais rápido possível sem impedir outros veículos.
4. Desligue a ignição.

⚠ Atenção

Quando o motor estiver desligado, é necessária uma força maior para frear e dirigir.

Não remova a chave até que o veículo esteja completamente parado, caso contrário a trava da direção poderá engatar inesperadamente.

Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Luz de advertência de nível de combustível baixo



Acende-se e pisca quando o nível de combustível no tanque está baixo.

Quando este indicador de controle se acende, o alarme soa e o Centro de informações do motorista também exibe uma mensagem.

Se o nível abaixar ainda mais, este indicador de controle começará a piscar e o mostrador digital com funções múltiplas exibirá de forma contínua a mensagem Tanque de combustível baixo, até que seja reabastecido.

Consulte *Sangria do sistema de combustível diesel* ⇨ 297 e *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

Luz indicadora do imobilizador



Acende por alguns segundos após a ignição ser ligada.

Este indicador de controle se acende se o veículo está imobilizado. Isto acontece se é usada uma chave errada ou uma chave não programada para dar partida no veículo. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Luz indicadora de farol alto aceso



Acende-se quando os faróis altos estão acesos e durante o lampejamento dos faróis, consulte *Comutador de Farol Alto/Farol Baixo* ⇨ 117.

Luz indicadora do farol de neblina



Acende quando os faróis de neblina estão acesos, consulte *Faróis de neblina* ⇨ 119.

Luz indicadora da lanterna de neblina



Acende quando os faróis de neblina traseiros estão acesos, consulte *Lanternas de neblina* ⇨ 119.

106 Comandos e controles

Lembrete de luzes acesas



Acende quando as luzes exteriores estão acesas, consulte *Controles das luzes externas* ⇨ 117.

Luz indicadora do controle de velocidade de cruzeiro



Acende quando o sistema está ligado, consulte *Controle de velocidade de cruzeiro* ⇨ 261.

Mostrador digital de informação

Mostrador digital com funções múltiplas (DIC)

O Centro de informação do motorista está localizado no painel de instrumentos. O Mostrador digital com funções múltiplas exibe informações sobre seu veículo. Ele exibe também mensagens de advertência caso seja detectado algum problema no sistema.

Consulte *Mensagens do veículo* ⇨ 107.

Seleção de funções

Os menus e funções podem ser selecionados com os botões da alavanca do sinalizador de direção.



Pressione o botão **MENU** para alternar entre os menus.

Os seguintes menus poderão ser selecionados:

- Personalização do veículo (Menu de informações do veículo)
- Computador de bordo (Menu de informações de percurso/ /combustível)
- Menu ECO

Gire o botão de ajuste para alternar entre os itens em cada menu ou para ajustar um valor numérico.

Pressione o botão **SET/CLR** para selecionar uma função ou para confirmar uma mensagem.

Consulte *Personalização do Veículo* ⇨ 115 e *Computador de bordo* ⇨ 114.

Mensagens do veículo

As mensagens são exibidas no Centro de informação do motorista para informar que o status do veículo mudou e que podem ser necessárias algumas ações para corrigir essa condição.

Juntamente com a mensagem, poderá soar um aviso sonoro continuamente até que o problema seja resolvido ou apenas por um curto intervalo de tempo.

Algumas mensagens podem não exigir uma ação imediata. Para isso, pressione o botão **SET/CLR** para reconhecer e excluir a mensagem.

O veículo ou o motor podem ser seriamente danificados se você continuar dirigindo enquanto uma mensagem do veículo é exibida no Centro de informação do motorista. Entre em contato imediatamente com uma Concessionária Chevrolet.

Avisos sonoros

Quando ligar o motor ou enquanto dirige

- Se o cinto de segurança não estiver preso.
- Se uma certa velocidade for excedida quando o freio de estacionamento for aplicado.
- Se aparecer uma mensagem no Mostrador digital com funções múltiplas.
- Se o auxiliar de estacionamento detectar um objeto.
- Se o veículo exceder o valor de velocidade ajustado.
- Se o assistente de estacionamento estiver ativado.

Quando o veículo estiver estacionado e/ou uma porta for aberta

- Até que o motor seja ligado com a chave na ignição.
- Com as luzes externas acesas quando o motor está desligado.

108 Comandos e controles

Mensagens de voltagem e de carga da bateria

Sistema de economia da bateria ativo

Esta mensagem é exibida quando o veículo detecta que a voltagem da bateria está baixa. O sistema de economia da bateria poderá desativar alguns recursos do veículo para poupar a bateria e será exibida uma mensagem. Desligue acessórios desnecessários para permitir que a bateria recarregue.

Bateria fraca

Esta mensagem é exibida quando a voltagem da bateria está baixa.

Falha no sistema de carga da bateria

Esta mensagem é exibida quando existe uma falha no sistema de carga da bateria. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Mensagens do Sistema de Freio

Nível do fluido de freio está baixo

Esta mensagem é exibida quando o nível do fluido de freio está baixo, consulte *Fluido de freios* ⇨ 295.

Soltar freio de estacionamento

Esta mensagem é exibida enquanto o freio de estacionamento está acionado. Solte-o antes de conduzir o veículo.

Pise no pedal do freio para ligar o motor

Esta mensagem é exibida ao tentar dar partida no motor com transmissão automática sem pressionar o pedal do freio.

Mensagens do Controle de Velocidade de Cruzeiro

Velocidade de cruzeiro definida para (...) Km/h

Esta mensagem é exibida quando o controle de velocidade de cruzeiro está ativado e exibe a velocidade para o qual foi ativado, consulte *Controle de velocidade de cruzeiro* ⇨ 261.

Mensagens de Porta entreaberta

Porta aberta

Esta mensagem é exibida quando uma ou mais portas estão abertas. Feche completamente as portas.

Capô aberto

Esta mensagem é exibida quando o capô está aberto. Feche completamente o capô.

Mensagens do sistema de arrefecimento do motor

Motor superaquecido - deixe o motor em ponto morto

Pare em um local seguro, mude o câmbio para neutro, deixe o motor funcionar por alguns segundos e desligue-o para evitar danos graves. Esta mensagem é exibida e soa um alarme contínuo se o sistema de arrefecimento do motor atingiu temperaturas inseguras para operação. Essa mensagem será excluída quando o motor esfriar até uma temperatura segura de operação.

Motor superaquecido - deixe o motor desligado

Estacione em um local seguro, deixe o câmbio em neutro por alguns segundos e desligue o motor logo depois para evitar danos graves.

Esta mensagem é exibida e soa um alarme contínuo se o sistema de arrefecimento do motor atingiu temperaturas inseguras para operação.

Essa mensagem será excluída quando o motor esfriar até uma temperatura segura de operação.

Pressão do óleo baixa - desligue o motor

Esta mensagem é exibida quando ocorre baixa pressão de óleo. Pare o veículo o mais rápido possível e não ligue até que a causa da pressão baixa de óleo tenha sido corrigida. Verifique o óleo o mais rápido possível e procure assistência de uma Concessionária Chevrolet.

Potência do motor reduzida

Esta mensagem é exibida quando a potência do veículo é reduzida devido a um problema no motor. A potência do motor reduzida pode afetar a capacidade de aceleração do veículo.

O veículo deverá ser levado a uma Concessionária Chevrolet para reparos assim que possível.

Mensagens do Óleo do Motor

Trocar o óleo do motor em breve

Essa mensagem é exibida quando o óleo do motor deve ser trocado. Consulte *Óleo para motor* ⇨ 286 e *Manutenção preventiva* ⇨ 336 para obter mais informações.

Mensagens do Sistema de Combustível

Nível de combustível baixo

Esta mensagem é exibida quando o nível de combustível no tanque está baixo.

Água no combustível - ver Manual do proprietário

Esta mensagem é exibida quando o sensor de combustível detecta água no diesel.

110 Comandos e controles

Consulte *Filtro de combustível diesel* ⇨ 296 ou procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Mensagens da chave e da trava

X chaves programadas

Esta mensagem é exibida ao programar chaves novas no veículo.

Troque a bateria da chave remota

Esta mensagem é exibida quando a bateria do controle remoto (RKE) precisa ser substituída.

Mensagens das lanternas

Sinalizador de direção ligado

Esta mensagem é exibida quando o sinalizador de direção foi deixado acionado. Desligue o sinalizador de direção.

Verifique as luzes de freio

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do freio deve ser substituída.

Verifique a lâmpada do farol baixo lado esquerdo

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do farol baixo esquerdo deve ser substituída.

Verifique a lâmpada do farol baixo lado direito

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do farol baixo direito deve ser substituída.

Verifique lâmpada do sinalizador de direção dianteiro esquerdo

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do sinalizador de direção dianteiro esquerdo deve ser substituída.

Verifique lâmpada do sinalizador de direção dianteiro direito

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do sinalizador de direção dianteiro direito deve ser substituída.

Verifique lâmpada do sinalizador de direção traseiro esquerdo

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do sinalizador de direção traseiro esquerdo deve ser substituída.

Verifique lâmpada do sinalizador de direção traseiro direito

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada do sinalizador de direção traseiro direito deve ser substituída.

Verifique a lâmpada da lanterna de neblina

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada da lanterna de neblina deve ser substituída.

Verifique a lâmpada da lanterna diant. esquerda

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada da lanterna esquerda deve ser substituída.

Verifique a lâmpada da lanterna diant. direita

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada da lanterna direita deve ser substituída.

Verifique a lâmpada de ré

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada de ré deve ser substituída.

Verifique a lâmpada da placa de licença

Esta mensagem é exibida quando a lâmpada da placa de licença deve ser substituída.

Mensagens do sistema de detecção de objetos

Auxílio ao Estacionamento Desligado

Essa mensagem é exibida quando o sistema Auxiliar de estacionamento foi desligado ou quando há uma condição temporária fazendo com que o sistema fique desativado.

REPARE O AUXILIAR DE ESTACIONAMENTO

Esta mensagem é exibida quando existe um problema com o sistema Auxiliar de estacionamento. Não

use esse sistema para ajudá-lo a estacionar. Consulte a concessionária para reparo.

Mensagem do Sistema de Controle de Tração

Falha no sistema de controle de estabilidade

Esta mensagem é exibida quando existe um problema com o Controle eletrônico de estabilidade e/ou Sistema de controle de tração. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Sistema de controle de estabilidade desligado

Esta mensagem é exibida quando o sistema de Controle eletrônico de estabilidade foi desligado manualmente pressionando o botão  no console central.

Controle de tração ativado

Esta mensagem é exibida quando o sistema de Controle de tração foi ligado manualmente pressionando o botão  no console central.

Reduce Speed for Hill Descent Control (Reduzir velocidade para Controle de descida de active)

Esta mensagem exibe quando o HDC está em modo de espera com a velocidade do veículo acima de 30 km/h e abaixo de 50 km/h.

Controle de tração desativado

Esta mensagem é exibida quando o sistema de Controle de tração foi desligado manualmente pressionando o botão  no console central.

Mensagens do Sistema de Airbag

Falha no sistema de airbag

Esta mensagem é exibida quando existe um problema com o sistema de airbag. Conserte a causa da falha em uma concessionária Chevrolet.

112 Comandos e controles

Mensagens do Sistema de alarme antifurto

Tentativa de furto

Esta mensagem é exibida quando o veículo detecta uma condição de adulteração.

Falha no sistema de alarme antifurto

Esta mensagem é exibida quando existe um problema com o sistema antifurto. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Mensagens da transmissão

Pise no pedal da embreagem para ligar o motor

Esta mensagem é exibida ao tentar dar partida no motor com transmissão manual sem pressionar o pedal da embreagem.

Falha na transmissão

Esta mensagem é exibida quando existe um problema com a transmissão automática. Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Troca de marcha não permitida

Para transmissão automática, esta mensagem é exibida quando ocorre um status de transição do interruptor de seleção de marcha para cima/baixo solicitando uma marcha que não pode ser permitida sob as condições atuais de operação.

Transmissão quente - deixe o motor em ponto morto

Esta mensagem é exibida quando o monitoramento térmico da transmissão sugere que é necessária uma ação imediata do motorista para evitar falha da transmissão.

Falha no sistema 4x4

Esta mensagem é exibida quando existe um problema com o sistema de tração nas quatro rodas.

Verifique a caixa de transferência, o eixo dianteiro e/ou o sistema ABS do veículo e leve-o para reparos em uma Concessionária Chevrolet.

Câmbio 4WD em andamento

Esta mensagem será exibida enquanto o sistema de tração nas quatro rodas está mudando de 2WD para 4WD e vice-versa.

Para mudança de 4WD baixa para neutro

Esta mensagem só está disponível em veículos AT.

Se uma mudança na tração nas quatro rodas para tração nas quatro rodas baixa for solicitada e a velocidade do veículo estiver correta, mas a transmissão não está em N (Neutro), essa mensagem será exibida até que a transmissão seja colocada em N (Neutro).

Para mudar de 4WD baixa para neutro

Esta mensagem só está disponível em veículos AT.

Se uma mudança na tração nas quatro rodas para tração nas quatro rodas baixa for solicitada e a velocidade do veículo estiver correta, mas a transmissão não está em N (Neutro), essa mensagem será exibida até que a transmissão seja colocada em N (Neutro).

Para 4WD lento baixo para (...) Km/h

Se uma mudança de tração nas quatro rodas para tração nas quatro rodas baixa for solicitada, mas a velocidade do veículo está muito alta, essa mensagem será exibida até que a velocidade correta seja atingida.

Para sair de 4WD lento baixo para (...) Km/h

Se uma mudança de tração nas quatro rodas para tração nas quatro rodas baixa for solicitada, mas a velocidade do veículo está muito alta, essa mensagem será exibida até que a velocidade correta seja atingida.

Veículo em 4WD baixa

Essa mensagem será exibida se o veículo for conduzido em tração nas quatro rodas baixa por cerca de 10 minutos acima de 63 km/h.

4WD desligada

Se estiver equipado com tração nas quatro rodas, essa mensagem é exibida quando o sistema de tração nas quatro rodas está temporariamente desativado devido a uma condição de superaquecimento. O veículo usará tração em duas rodas quando essa mensagem estiver presente. Quando o sistema de tração nas quatro rodas esfriar, a mensagem será desligada e o sistema de tração nas quatro rodas retornará à operação normal.

Mensagens de Aviso do Veículo

Possibilidade de gelo na pista Dirija com cuidado

Esta mensagem é exibida quando existe a possibilidade de gelo.

Mensagens de velocidade do veículo

Velocidade selecionada excedida

Esta mensagem é exibida quando a velocidade do veículo está acima da velocidade ajustada.

Velocidade limitada em (...) Km/h

Esta mensagem é exibida quando a velocidade do veículo atinge a velocidade limitada do veículo.

Mensagem de veículo em marcha à ré

R

Essa mensagem é exibida quando a marcha à ré está engatada.

114 Comandos e controles

Computador de bordo

O computador de bordo está localizado no Mostrador digital com funções múltiplas.

O computador de bordo fornece ao motorista informações de condução, como velocidade média, distância estimada para o combustível restante, consumo médio e tempo de condução.

Para operar o computador de bordo, pressione o botão **MENU** na alavanca do sinalizador de direção.

Gire o botão de ajuste para alternar entre os seguintes itens de menu:

- Velocímetro digital
- Hodômetro parcial 1 e 2
- Autonomia
- Consumo médio
- Velocidade média
- Consumo de combustível
- Cronômetro
- Temperatura externa

Alguns modos podem ser zerados pressionando o botão **SET/CLR**.

Velocímetro digital

Esse modo indica a velocidade do veículo.

Hodômetro parcial 1 / 2

O hodômetro parcial exibe a distância percorrida desde a última inicialização.

O hodômetro parcial pode ser zerado pressionando o botão **SET/CLR** enquanto está sendo exibido. Quando o valor máximo é atingido (**99999,9**), o hodômetro parcial retornará automaticamente para zero.

Autonomia

A autonomia exibe a distância aproximada que o veículo pode percorrer sem reabastecer.

A estimativa da autonomia se baseia no consumo médio de combustível do veículo, no histórico recente de condução e na quantidade remanescente de combustível no tanque.

Quando a estimativa da autonomia for inferior a 30 km, ou a porcentagem do nível de combustível estiver abaixo de 7%, será exibida a mensagem **Fuel Level Low** (nível de combustível baixo) no Centro de informações do motorista e o indicador de controle de combustível começará a piscar.

Consulte *Luz de advertência de nível de combustível baixo* ⇨ 104 e *Centro de informação do motorista (DIC)* ⇨ 106.

A distância pode ser diferente dependendo dos padrões de condução do veículo.

Nota

Como um dispositivo auxiliar, o computador de bordo pode diferir da distância real do combustível restante, de acordo com as circunstâncias.

A distância estimada para o combustível restante pode ser alterada pelo motorista, pela estrada e pela velocidade do veículo pois é calculada de acordo com as alterações de eficiência do combustível.

Consumo médio

Esse modo indica o consumo médio.

Esse número é calculado com base na distância por consumo registrada desde a última vez que este item de menu foi zerado.

Para zerar o consumo médio de combustível, pressione e segure o botão **SET/CLR**.

Velocidade média

Esse modo indica a velocidade média.

Esta média é calculada baseada nas diversas velocidades do veículo registradas desde que este valor foi zerado pela última vez.

Para zerar a velocidade do veículo, pressione e segure o botão **SET/CLR**.

Consumo de combustível

A função consumo de combustível calcula o consumo desde a última vez que este valor foi zerado.

Para zerar o consumo, pressione e segure o botão **SET/CLR**.

Cronômetro

A função cronômetro mede o tempo que passou desde a última reinicialização, usando o tempo decorrido.

Para redefinir o tempo de condução para zero, pressione e segure o botão **SET/CLR** por mais de 1 segundo.

Temperatura externa

Este modo indica a temperatura externa em graus Celsius (°C).

Páginas 1 e 2 combinadas

Este modo indica a distância real percorrida, o consumo médio de combustível do veículo e a velocidade média do veículo desde a última redefinição.

Para zerar, pressione e segure o botão **SET/CLR**.

Personalização do veículo

Os parâmetros do veículo podem ser personalizados alterando as configurações no Mostrador digital com funções múltiplas.

Dependendo do equipamento do veículo, algumas das funções descritas abaixo podem não estar disponíveis.

Pressione o botão **MENU** na alavanca do sinalizador de direção até que seja exibido o menu de personalização.

Use o botão de ajuste para alternar entre os seguintes itens de menu:

- Tensão da bateria
- Aviso de velocidade
- Idioma
- Temperatura do fluido da transmissão
- Horímetro
- Menu ECO

Para alterar entre os menus, pressione o botão **MENU**.

116 Comandos e controles

Tensão da bateria

Esta tela exibe a tensão atual da bateria.

Aviso de velocidade

Este modo permite ajustar o sinal de aviso para a velocidade desejada.

Para ajustar o aviso de velocidade, pressione o botão **SET/CLR** e gire o botão de ajuste para selecionar a velocidade desejada.

Idioma

Selecione o idioma do menu para ver as opções disponíveis.

Use o botão de ajuste para alternar através do menu e pressione **SET/CLR** para selecionar o idioma desejado.

Temperatura do fluido da transmissão

Esta tela mostra a temperatura atual do fluido da transmissão.

Horímetro e horas do motor

O horímetro é usado para mostrar o número de horas que o motor esteve funcionando.

Menu ECO

Pressione o botão menu na alavanca do sinalizador de direção até que o menu ECO seja exibido.

Gire o botão de ajuste para alternar entre os seguintes itens de menu:

- Index ECO
- Tendência econômica

Index ECO

Este recurso fornece retorno ao motorista com um valor relativo da eficiência do combustível durante a condução. A porcentagem é determinada com base no consumo atual comparado com o que é esperado pelas configurações da calibragem.

Uma folha é mostrada na página de index ECO durante a condução econômica. Para isso, indicador deve estar na área ECO.

Tendência econômica

Esta página exibe o consumo médio de combustível nos últimos 50 quilômetros. Cada coluna representa o consumo médio nos últimos 5 quilômetros.

Iluminação

Luzes externas

| | |
|--|-----|
| Controles das luzes externas | 117 |
| Comutador farol alto/baixo | 117 |
| Lampejador dos faróis | 118 |
| Regulagem do alcance dos faróis | 118 |
| Sinalizador de advertência (pisca-alerta) | 118 |
| Sinalizadores de direção e de mudança de pista | 119 |
| Faróis de neblina | 119 |
| Lanterna de neblina | 119 |
| Luzes de ré | 119 |

Iluminação interior

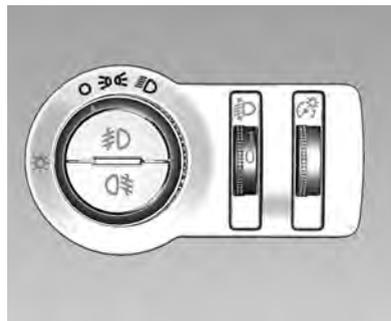
| | |
|--|-----|
| Controle de iluminação do painel de instrumentos | 120 |
| Luzes de cortesia | 120 |
| Lâmpadas de leitura | 120 |
| Luzes do porta-luvas | 121 |

Comandos das luzes

| | |
|-----------------------------|-----|
| Iluminação de entrada | 121 |
| Iluminação de saída | 121 |
| Proteção da bateria | 122 |

Luzes externas

Controles das luzes externas

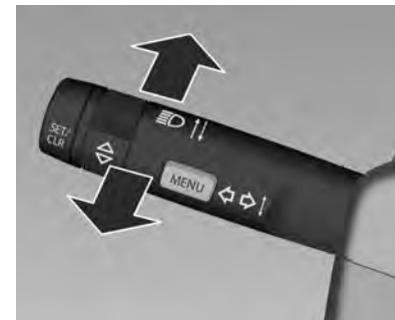


Gire o interruptor das luzes:

- : Luzes desligadas
- ☹ : Luzes de posição
- ☹☹ : Faróis

Consulte *Lembrete de luzes acesas* ⇨ 106.

Comutador farol alto/baixo



Para alternar de farol baixo para alto, empurre a alavanca.

Para alternar para farol baixo, puxe ou empurre a alavanca.

⚠ Atenção

Sempre alterne os faróis altos para baixos quando se aproximar de veículos na direção contrária ou quando outros veículos se aproximarem. Os faróis altos

(Continuação)

118 Iluminação

Atenção (Continuação)

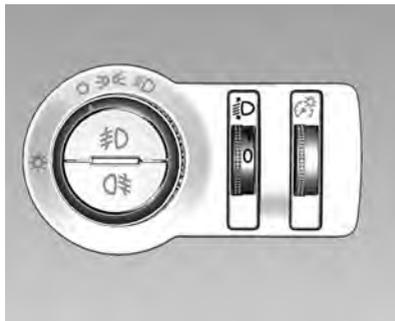
podem cegar temporariamente outros motoristas, o que pode resultar em uma colisão.

Lampejador dos faróis

Para ativar o lampejador de farol alto, puxe a alavanca.

Regulagem do alcance dos faróis

Regulagem manual de alcance dos faróis



Para adaptar o alcance do farol à carga do veículo e evitar ofuscamento: gire o botão para a posição necessária.

0 : Bancos dianteiros ocupados.

0 ou 1 : Todos os bancos ocupados.

2 ou 3 : Todos os bancos ocupados e compartimento de carga cheio.

Sinalizador de advertência (pisca-alerta)



Acionado com o botão .

Pressione novamente para desligar o pisca-alerta.

O sinalizador de advertência (pisca-alerta) ativará automaticamente se os airbags forem acionados.

Sinalizadores de direção e de mudança de pista



Direita : Alavanca para cima

Esquerda : Alavanca para baixo

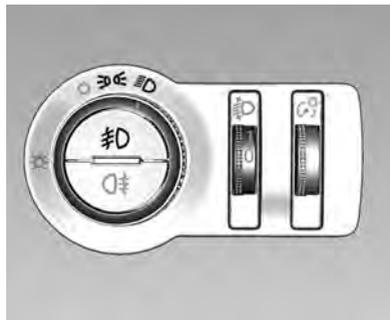
Se a alavanca for movida além do ponto de resistência, o indicador é alterado constantemente. Quando o volante é movido de volta, o indicador é desativado automaticamente.

Para piscar três vezes, como ao trocar de pista, pressione a alavanca até sentir resistência e solte-a.

Mova a alavanca para o ponto de resistência e segure-a para indicação por mais tempo.

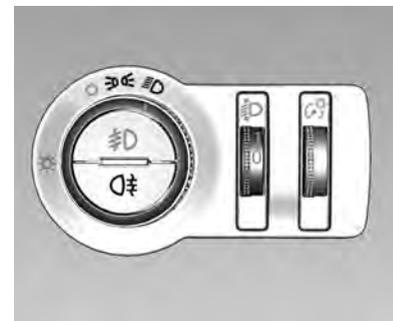
Desligue o indicador manualmente movendo a alavanca para a posição original.

Faróis de neblina



Acionados com o botão  quando as luzes de posição ou as faróis estão acesos.

Lanterna de neblina



Acionado com o botão .

Interruptor da luz na posição  ou quando os faróis de neblina estão acesos.

Luzes de ré

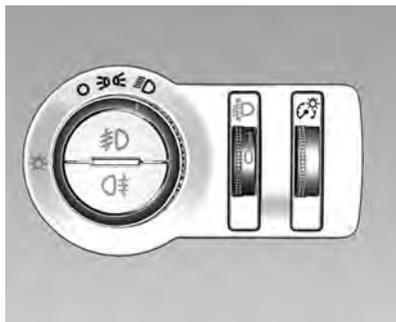
As luzes de ré acendem quando a ignição está ligada e a marcha à ré é selecionada.

A letra **R** apacerecerá no Mostrador digital com funções múltiplas e um alarme sonoro soará.

120 Iluminação

Iluminação interior

Controle de iluminação do painel de instrumentos

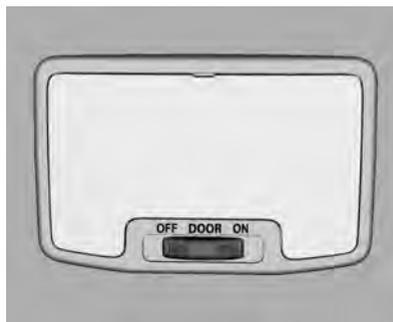


O brilho das luzes a seguir pode ser ajustado quando as luzes exteriores estiverem ligadas:

- Iluminação do painel de instrumentos
- Mostrador digital com funções múltiplas
- Interruptores acesos e elementos de operação acesos

Gire o botão  para cima ou para baixo e segure até que seja obtido o brilho desejado.

Luzes de cortesia



Ao entrar ou sair do veículo, as luzes de cortesia acendem automaticamente e, após um período curto, apagam novamente. Elas acendem por um curto período mesmo se a chave for removida da ignição.

Uso do interruptor basculante:

DOOR (Portas) : Ligar e desligar automaticamente.

ON (Ligado) : Sempre ligada.

OFF (Desligado) : Sempre desligada.

Lâmpadas de leitura



Acionadas com os botões direito e esquerdo.

As luzes de leitura não acenderão quando uma porta for aberta.



Existe um suporte para o recibo de estacionamento na parte central das luzes de leitura e interruptores. Para usá-lo, puxe-o para baixo com cuidado e coloque o recibo.

Cuidado

Não force o suporte ao tentar encaixar grandes quantidades de papel ou objetos pendurados, pois isso poderá quebrar o suporte.

Luzes do porta-luvas



O controle das luzes externas deve estar na posição  ou  para ativar a luz do porta-luvas.

A luz do porta-luvas permanece ligada quando o controle das luzes externas está em  ou .

Comandos das luzes

Iluminação de entrada

Iluminação de boas vindas

As luzes internas se acendem por um tempo curto ao destravar o veículo com o controle remoto. Esta função facilita a localização do veículo quando está escuro.

A iluminação desliga imediatamente quando a ignição é girada para a posição ACC.

Consulte *Posições da Ignição* ⇨ 245.

Iluminação de entrada

Algumas luzes e interruptores internos também acenderão ao abrir a porta do motorista.

Iluminação de saída

As luzes internas acendem quando a chave é removida da ignição. As luzes não acenderão se o botão deslizante das luzes de cortesia estiver na posição **OFF**.

122 Iluminação

Os faróis iluminam o caminho por um tempo ajustável após deixar o veículo. A luz de saída, na configuração padrão, é ativada 30 segundos após a porta do motorista ser fechada.

Para operar:

1. Desligue a ignição.
2. Remova a chave de ignição.
3. Abra a porta do motorista.
4. Puxe a alavanca das luzes indicadoras dos sinalizadores de direção.
5. Feche a porta do motorista.

Proteção da bateria

Desligando as luzes elétricas

Para evitar a descarga da bateria quando a ignição está desligada, algumas das luzes internas são desligadas automaticamente após algum tempo.

Caso a ignição seja desligada com as luzes externas acesas, elas apagarão imediatamente, porém as

luzes externas acenderão caso sejam acionadas quando a ignição estiver desligada.

Sistema de conforto e conveniência

Introdução

| | |
|--|-----|
| Conforto e Conveniência (MyLink com navegador) | 124 |
| Introdução (MyLink) | 125 |
| Dispositivo antifurto (MyLink) | 126 |
| Visão geral (MyLink com navegador) | 126 |
| Visão geral (MyLink) | 129 |
| Comandos do volante | 129 |
| Uso do sistema (MyLink com navegador) | 130 |
| Operação (MyLink) | 134 |
| Atualizações de software | 137 |

Rádio

| | |
|--|-----|
| Rádio AM/FM (MyLink com navegador) | 138 |
| Rádio AM/FM (MyLink) | 141 |
| Imagens (MyLink com navegador) | 145 |

Leitores de áudio

| | |
|--|-----|
| Reprodutor de CD/DVD (MyLink com navegador) | 146 |
| MP3 (MyLink com navegador) | 149 |
| Porta USB (MyLink com navegador) | 153 |
| Dispositivos auxiliares (MyLink com navegador) | 158 |
| Dispositivos auxiliares (MyLink) | 158 |
| Áudio bluetooth (MyLink com navegador) | 171 |

Sistema de navegação

| | |
|---|-----|
| Uso do sistema de navegação (MyLink com navegador) | 172 |
| Mapas (MyLink com navegador) | 175 |
| Símbolos de navegação (MyLink com navegador) | 175 |
| Destino (MyLink com navegador) | 176 |
| Configurações (MyLink com navegador) | 185 |
| Sistema de posicionamento global (GPS) (MyLink com navegador) | 191 |
| Posicionamento do veículo (MyLink com navegador) | 192 |

| | |
|--|-----|
| Problemas com a orientação de rota (MyLink com navegador) | 192 |
| Serviço para o sistema de navegação (MyLink com navegador) | 193 |
| Atualizações dos dados de mapa (MyLink com navegador) | 193 |
| Explicações sobre a cobertura do banco de dados (MyLink com navegador) | 193 |

Personalização

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Personalização (MyLink) | 194 |
|-----------------------------------|-----|

Telefone

| | |
|--|-----|
| Bluetooth (MyLink) | 198 |
| Telefone "hands free" (MyLink) | 205 |

Telefone/dispositivos

Bluetooth

| | |
|---|-----|
| Bluetooth (MyLink com navegador) | 208 |
| Como emparelhar um celular usando o sistema de conforto e conveniência (MyLink com navegador) | 210 |

124 Sistema de conforto e conveniência

Marcas registradas e Contratos de licença

Marcas registradas e contratos
de licença (MyLink com
navegador) 221

Introdução

Conforto e Conveniência (MyLink com navegador)



Os nomes, logotipos, emblemas,
nomes de modelos de veículos e
designs de carrocerias de veículos
que aparecem neste manual,

incluindo, mas não limitado a, GM,
o logotipo da GM, GMC, o emblema
GMC Truck, BUICK, o emblema
BUICK, CHEVROLET, o emblema
da CHEVROLET, e os nomes S10 e
TRAILBLAZER são marcas
registradas e/ou marcas comerciais
da General Motors LLC, suas
subsidiárias, afiliadas ou
licenciadas.

As informações neste manual
supplemental o manual do
proprietário.

Este manual descreve recursos que
poderão ou não estar em seu
veículo específico porque são
opcionais que você não adquiriu ou
devido a mudanças subsequentes à
impressão deste manual do
proprietário. Consulte a
documentação de compra
relacionada a seu veículo específico
para confirmar cada um dos
recursos que se encontram em seu
veículo. Para veículos vendidos
primeiramente no Canadá, substitua
o nome "General Motors of Canada
Limited" por GMC, Buick, e
Chevrolet Motor Divisions, sempre
que ele aparecer neste manual.

Mantenha este manual junto com o manual do proprietário no veículo, para que estejam disponíveis se necessário. Se o veículo for vendido, deixe este manual em seu interior.

Introdução (MyLink)

O sistema fornece Conforto e conveniência em seu carro usando a tecnologia mais recente.

Consulte a concessionária para a atualização ou modernização do sistema MyLink ou do software.

O rádio pode ser facilmente usado registrando até 35 estações de rádio FM ou AM com os botões de predefinição [1-5] para cada sete páginas.

O sistema pode reproduzir dispositivos de armazenamento USB ou produtos iPod/iPhone.

A função de conexão com telefone Bluetooth permite executar chamadas com viva-voz e também como reproduzidor de música do telefone.

Conecte um reproduzidor de músicas portátil à entrada de som externo para se divertir com o excelente som do sistema MyLink.

Evite a exposição contínua a potências de som acima de 85 decibéis para evitar danos ao sistema auditivo.

- A seção **Visão geral** fornece uma visão geral simples das funções do sistema e um resumo de todos os dispositivos.
- A seção **Operação** explica os controles básicos do sistema.

Informações de segurança

Atenção

Para reduzir o risco de choques elétricos, não desmonte o sistema MyLink. Não há peças que possam ser consertadas pelo usuário. Somente pessoas qualificadas poderão executar os reparos.

- Sempre opere o veículo de forma segura. Não se distraia com o veículo ao dirigir e esteja sempre consciente de todas as condições de condução. Não altere as configurações ou qualquer função enquanto estiver dirigindo.

Estacione de maneira segura e dentro da lei antes de tentar executar tais operações.

Certas funções estão desativadas a menos que o veículo esteja parado para garantir a segurança.

- Para reduzir o risco de choques elétricos, não remova a tampa ou a parte traseira deste produto. Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário. Somente pessoas qualificadas poderão executar os reparos.
- Para reduzir o risco de choques elétricos, não exponha este produto a respingos ou gotejamento de água, chuva ou umidade.

126 Sistema de conforto e conveniência

- Ao dirigir o veículo, certifique-se de manter o volume da unidade baixo o suficiente para permitir ouvir os sons externos.
- Não deixe cair e evite impactos.
- O motorista não deve olhar o monitor enquanto dirige. Se o motorista olhar o monitor ao dirigir isto poderá levar a descuidos e causar um acidente.

Cuidado

- Não desmonte ou altere este sistema. Caso o faça, poderão ocorrer acidentes, incêndio ou choques elétricos.
- Alguns estados/municípios podem ter leis que limitam o uso de telas de vídeo ao dirigir. Use o sistema somente quando é permitido.

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

- Não use seu telefone em modo privado ao dirigir. Você deve parar em um local seguro para usá-lo.
- Para sua segurança, alguns recursos são desativados enquanto o veículo está em movimento.

Dispositivo antifurto (MyLink)

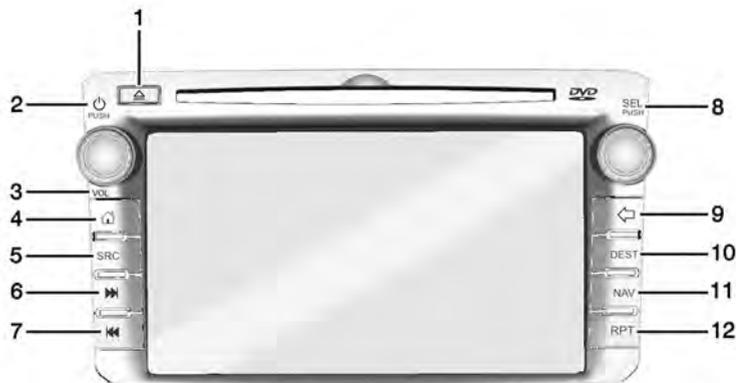
O MyLink tem um sistema de segurança eletrônico instalado para impedir furtos.

Portanto, o MyLink só funciona no veículo em que foi primeiramente instalado e não pode ser usado em outro veículo.

Visão geral (MyLink com navegador)

O sistema de conforto e conveniência é controlado usando os botões, a tela sensível ao toque, os comandos do volante.

Consulte *Uso do sistema (MyLink com navegador)* ⇨ 130.



CD Radio com navegação mostrada, CD/DVD Radio com navegação similar

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. (Ejetar) | 6. (Seguinte/avançar) |
| 2. PRESSIONAR/ (Liga/Desliga) | 7. (Anterior/inverso) |
| 3. VOL (Volume) | 8. PUSH SEL (Selecionar) |
| 4. (Página inicial) | 9. (voltar) |
| 5. SRC (Fonte) | 10. DEST (Destino) |
| | 11. NAV (Navegação) |

12. RPT (Repetir)

Controles do Sistema de Conforto e conveniência

PUSH/ (Volume/potência):

- Pressione para ligar e desligar o sistema.
- Gire para ajustar o volume.

(Ejetar) : Pressione para ejetar um disco do leitor de CD ou DVD (se equipado). Consulte *Reprodutor de CD/DVD (MyLink com navegador)* ⇨ 146.

Porta AUX : Conexão de 3,5 mm (1/8 pol) para dispositivos de áudio externos.

PUSH SEL (Selecionar):

- Gire para encontrar manualmente uma estação ou destacar uma seleção de menu.
- Pressione para selecionar uma seleção destacada.

(Página inicial) : Pressione para ir para a Página inicial. Consulte "Página inicial" nesta seção.

128 Sistema de conforto e conveniência

SRC (Fonte) : Pressione para mudar a fonte de áudio para áudio AM, FM, AUX.

FAV (Menu Favoritos) : Em AM/FM pressione para exibir ou mudar o número de página de favoritos atual acima dos botões de predefinição. Mantenha pressionado para percorrer as páginas de favoritos. As estações armazenadas para cada lista são exibidas na parte inferior da tela.

Páginas de favoritos

Pressione para selecionar o número de páginas favoritas exibidas na tela. A opção é de 1-6 páginas.

O número de páginas de favoritos predefinidos pode ser alterado pressionando o botão Settings (Configurações) em uma Página Inicial e, depois, pressionando Favorites Pages (Páginas de favoritos) e selecionando o número de páginas de favoritos.

DEST (Destino):

- Pressione para inserir um destino.

- Se um destino já tiver sido inserido, pressione para acessar o Menu Destino. Consulte *Destino (MyLink com navegador)* ⇨ 176.

NAV (Navegação):

- Pressione para visualizar a posição atual do veículo na tela do mapa.
- Continue pressionando para alternar pelas telas do mapa completo e dividido.

RPT (Repetir) : Pressione para repetir o último comando de orientação de voz.

◀◀ (Anterior/inverso):

- AM, FM, AUX audio: Pressione para procurar a estação forte anterior. Mantenha pressionada para Pesquisar. Pressione ◀◀ BUSCA novamente para interromper a pesquisa.
- CD, USB, Bluetooth Audio: Pressione para procurar o início da faixa atual ou anterior.

- CD, USB, Bluetooth Audio: Pressione e segure para retroceder rapidamente em uma faixa. Solte o botão para retornar à velocidade de reprodução. Consulte *Reprodutor de CD/DVD (MyLink com navegador)* ⇨ 146, *Porta USB (MyLink com navegador)* ⇨ 153 ou *Áudio bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 171.

▶▶ (Seguinte/avançar):

- AM, FM, AUX audio: Pressione para procurar a estação forte seguinte. Mantenha pressionada para Pesquisar. Pressione SEEK ▶▶ novamente para interromper a pesquisa.
- CD, USB, Bluetooth Audio: Pressione para buscar ou ignorar a faixa ou programa seguinte.
- CD, USB, Bluetooth Audio: Pressione e segure para avançar rapidamente em uma faixa. Solte o botão para retornar à velocidade de

reprodução. Consulte
*Reprodutor de CD/DVD (MyLink
com navegador)* ⇨ 146, *Porta
USB (MyLink com navegador)*
⇨ 153 ou *Áudio bluetooth
(MyLink com navegador)* ⇨ 171.

↩ (**voltar**) : Pressione para retornar
à tela anterior em um menu.

Idioma

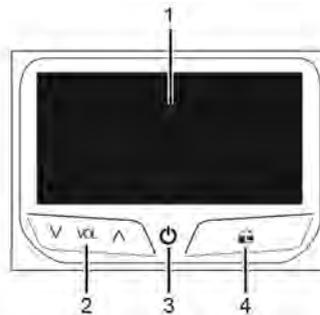
Para mudar o idioma das telas de
navegação, consulte
"Personalização do veículo" no
manual do proprietário.

Unidades inglesas ou métricas

Para alterar as telas de navegação
de unidades inglesas ou métricas,
consulte "Centro de informação do
motorista (DIC)" no manual do
proprietário.

Visão geral (MyLink)

Painel de controle



1. **Visor**
Tela para estado e
informação de Reprodução
/Recepção/Menu.
2. **Botões de VOLUME** (∧
VOL ∨)
 - Pressione [∧] para
aumentar o volume.
 - Pressione [∨] para
diminuir o volume.

3. **Botão POWER** (⏻)

Pressione e segure este botão
para ligar/desligar.

4. **Botão HOME** (↶)

Pressione este botão para
entrar no menu inicial.

Comandos do volante

Controle de áudio do volante

- **Botões Volume**
Empurre a alavanca para cima
para o botão **VOL +** para
aumentar o volume.
Empurre a alavanca para baixo
para o □ botão - para diminuir o
volume.
- **Botão Mudo** (🔇)
Pressione o botão em qualquer
modo de reprodução de música
para ligar e desligar a
função Mute.

130 Sistema de conforto e conveniência

- Botão  **Discar**

Pressione o botão para atender uma chamada.

- Botão  **Para cima**  **Para baixo**

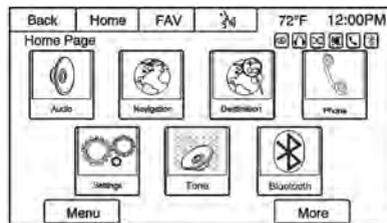
Pressione  ou  para alternar para a próxima seleção ou para a anterior.

Uso do sistema (MyLink com navegador)

O sistema de Conforto e conveniência é controlado tocando na tela e usando os botões.

Para veículos com bluetooth através do sistema OnStar[®]; pressione para interagir, então diga "OnStar". Veja "Visão geral OnStar" no manual do proprietário.

Página inicial



O sistema Conforto e conveniência exibe uma Página inicial para acessar todos os aplicativos. A fonte selecionada atualmente tem um contorno de caixa vermelho.

Back (Para trás) : Pressione para retornar à página ou ao menu anterior.

Início : De qualquer página, pressione para percorrer as Páginas iniciais para iniciar um aplicativo diferente. A Página inicial pode ter até três páginas com oito ícones por

página. Cada uma dessas páginas pode ser personalizada para conter sua opção de ícones. Eles também podem ser reorganizados em cada tela de acordo com sua preferência.

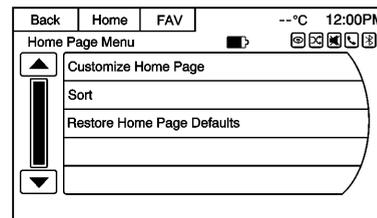
FAV (Favoritas) : Pressione para exibir a lista de favoritos ou adicionar um favorito.

Menu : Pressione para entrar no menu Home Page (Página inicial).

Seguinte  : Pressione para ir para a Página inicial seguinte.

Anterior  : Pressione para ir para a Página inicial anterior.

Personalização da página inicial



Todas as três Páginas iniciais podem ser personalizadas individualmente para conter até oito ícones.

Para adicionar botões da tela:

1. Pressione Menu.
2. Pressione Personalizar.
3. Pressione um botão da tela a adicionar ou remover da primeira Página inicial. Uma marca de visto indica que ele será exibido. O número máximo de botões em qualquer Página inicial é oito.
4. Pressione Feito.

Para mover botões da tela:

1. Pressione Classificar.
2. Pressione um ícone para alternar com outro ícone na Página inicial.
3. Pressione Feito.

Para restaurar os padrões da Página inicial:

1. Pressione Menu.

2. Pressione Restaurar padrões da página inicial.

Recursos da página inicial

Alguns recursos são desativados quando o veículo está em movimento, e outros ícones podem não estar ativos.

Botões da tela sensível ao toque estão realçados em cores ou em cinza quando disponíveis, e em cinza quando não disponíveis.

Várias funções estão desativadas quando o veículo está em movimento.



Pressione o botão da tela em reprodução para exibir a página da fonte ativa. As fontes disponíveis são AM, FM, CD, USB/iPod e áudio AUX.

Consulte *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141, *Reprodutor de CD/DVD (MyLink com navegador)* ⇨ 146, *Porta USB (MyLink com navegador)* ⇨ 153 e *Dispositivos auxiliares (MyLink com navegador)* ⇨ 158 ou *Dispositivos auxiliares (MyLink)* ⇨ 158.

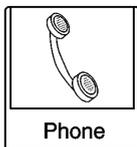


Pressione o botão da tela Navigation (Navegação) para exibir um mapa da posição atual do veículo. Consulte *Uso do sistema de navegação (MyLink com navegador)* ⇨ 172, *Mapas (MyLink com navegador)* ⇨ 175, *Símbolos de navegação (MyLink com navegador)* ⇨ 175, *Destino (MyLink com navegador)* ⇨ 176 e *Configurações (MyLink com navegador)* ⇨ 185.

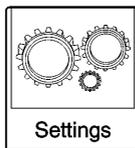
132 Sistema de conforto e conveniência



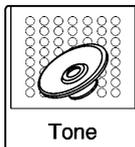
Pressione o botão da tela Destino para exibir a página inicial Entrada de destino ou o menu Destino. Os botões disponíveis da tela fornecem acesso fácil a uma variedade de maneiras de inserir um destino. Consulte *Destino (MyLink com navegador)* ⇨ 176.



Pressione o botão da tela Telefone para exibir a página principal do Telefone. Consulte *Bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 208 e *Como emparelhar um celular usando o sistema de conforto e conveniência (MyLink com navegador)* ⇨ 210.

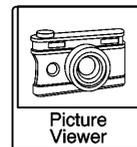


Pressione o botão da tela Settings (Configurações) para exibir a página principal Settings (Configurações). Nessa exibição, é possível ajustar recursos como hora e data, rádio, telefone, navegação, veículo e exibição. Consulte *Configurações (MyLink com navegador)* ⇨ 185.

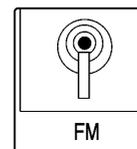


Pressione o botão da tela Tom para exibir a página principal de Tom. Ajuste o tom e os alto-falantes pressionando os botões da tela para alterar os níveis de som para agudos, gama média, grave, atenuação e balanço.

Consulte *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141.

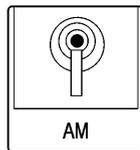


Pressione o botão da tela Picture Viewer (Visualizador de imagens) para ver fotos em sua unidade USB ou cartão SD. Imagens no cartão SD só podem ser visualizadas por meio de um adaptador USB. Consulte *Imagens (MyLink com navegador)* ⇨ 145.

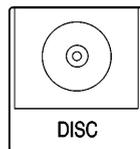


Pressione o botão da tela FM para exibir a página principal de FM e reproduzir a estação FM atual ou sintonizada por último.

Consulte *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141.



Pressione o botão da tela AM para exibir a página principal de AM e reproduzir a estação AM atual ou sintonizada por último. Consulte *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141.

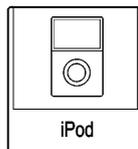


Pressione o botão da tela Disc (Disco) para exibir a página principal de CD e reproduzir a faixa de CD atual ou selecionada

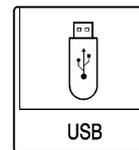
por último. Consulte *Reprodutor de CD/DVD (MyLink com navegador)* ⇨ 146.



Pressione o botão da tela Bluetooth ⇨ para exibir a página inicial de Áudio Bluetooth e reproduzir música usando um dispositivo Bluetooth. Consulte *Áudio bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 171.



Pressione o botão da tela iPod para exibir a página principal de iPod e reproduzir a faixa atual ou a última faixa selecionada. Consulte *Porta USB (MyLink com navegador)* ⇨ 153.



Pressione o botão da tela USB para exibir a página principal de USB e reproduzir a faixa atual ou a última faixa selecionada. Consulte *Porta USB (MyLink com navegador)* ⇨ 153.



Pressione o botão da tela AUX audio (Áudio AUX) para acessar quaisquer dispositivos auxiliares conectados. Consulte *Dispositivos auxiliares (MyLink com navegador)* ⇨ 158 ou *Dispositivos auxiliares (MyLink)* ⇨ 158.

134 Sistema de conforto e conveniência

Limpeza das superfícies de alto brilho e dos visores de informações do veículo e do rádio

Para veículos com superfícies de alto brilho ou visores, use um pano de microfibra para limpá-las. Antes de limpar a superfície com o pano de microfibra, use uma escova de cerdas macias para remover a sujeira que poderia arranhar a superfície. A seguir, use o pano de microfibra para limpar suavemente. Nunca use limpadores de vidros ou solventes. Periodicamente, lave o pano de microfibra à mão separadamente usando sabão neutro. Não use alvejante nem amaciante. Enxágue cuidadosamente e seque ao ar livre antes do próximo uso.

Nota: Não prenda um dispositivo com ventosa no visor. Isso poderá causar danos e não será coberto pela garantia.

Operação (MyLink)

Ligar/desligar o sistema

- Pressione e segure [] no painel de controle para ligar. Será executado o último áudio ou vídeo.
- Pressione e segure [] no painel de controle para desligar. A hora, data e temperatura, se disponíveis, são exibidas na tela.

Nota

A temperatura é exibida quando a chave de ignição (chave de ignição do veículo) está na posição **2**.

Como ligar/desligar automaticamente

Quando a chave de ignição está na posição **1** ou **2**, o sistema liga automaticamente.

Quando a chave de ignição está na posição **0** e o usuário abre a porta do motorista, o sistema desliga automaticamente.

Nota

Se o usuário pressionar e segurar [] no painel de controle quando a chave de ignição (chave de ignição do veículo) está na posição **0**, então o sistema de Conforto e conveniência será ligado. Nesse caso, o sistema de Conforto e conveniência será desligado automaticamente após aproximadamente 10 minutos.

Controle do volume

Pressione [ VOL ] no painel de controle para ajustar o volume. O volume atual do som é indicado.

- Ligar o sistema definirá o nível do volume para a seleção anterior (quando for menor do que o volume máximo inicial).
- Se o nível de volume for superior ao nível de volume inicial máximo quando o sistema é ligado, então o sistema é ajustado automaticamente para o nível de volume inicial máximo.

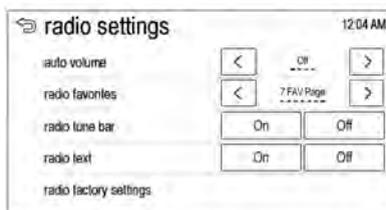
MUDO

Pressione [∧ VOL ∨] no painel de controle e então pressione [M] para ligar e desligar a função mudo.

Controle automático do volume

Quando a configuração de volume do som compensado pela velocidade começar a operar, o volume será automaticamente controlado de acordo com a velocidade do veículo para atenuar o ruído do motor e dos pneus.

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] > [configurações do rádio] > [volume automático].



3. Defina desligado/baixo/médio/alto pressionando [← / →].

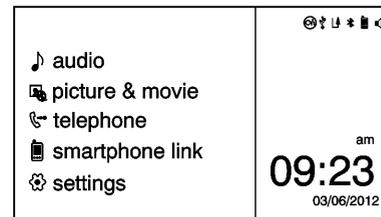
Limite do volume por temperatura alta

Se a temperatura interna do rádio estiver muito alta, o sistema limitará o volume máximo controlável.

Se necessário, o volume será automaticamente reduzido.

Como usar o menu HOME

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.



2. Pressione o menu desejado.

- Pressione [áudio] para selecionar a reprodução de música FM/ AM, USB/ iPod/ Bluetooth ou uma entrada de som externa (AUX).
- Pressione [foto & vídeo] para visualizar fotos, vídeos ou uma entrada de vídeo externa (AUX).

Nota

A visualização de fotos e vídeos não estará disponível para conexões via bluetooth.

- Pressione [telefone] para ativar os recursos do telefone (caso conectado).

136 Sistema de conforto e conveniência

- Pressione [smartphone apps] para visualizar o software incorporado ao sistema MyLink.
- Pressione [configurações] para entrar no menu de configuração do sistema.

Seleção de funções

Áudio

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [áudio] no menu inicial.
3. Pressione [Source ▼] na tela.
 - Pressione [AM] para selecionar rádio AM.
 - Pressione [FM] para selecionar rádio FM.
 - Pressione [USB] para selecionar USB.
 - Pressione [iPod] para selecionar iPod/ iPhone.
 - Pressione [AUX] para selecionar uma entrada de som externa (AUX).

- Pressione [Bluetooth] para reproduzir música com dispositivo Bluetooth.

Nota

- Pressione [↩] para retornar ao menu inicial.
- Se a fonte de reprodução (USB/ iPod/ AUX/ Bluetooth) não estiver conectada ao sistema de Conforto e conveniência, então essa função não estará disponível.

Foto & vídeo

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [foto & vídeo] no menu inicial.
3. Pressione [Source ▼] na tela.
 - Pressione [USB (foto)] para visualizar arquivos de fotos contidos no dispositivo de armazenamento USB.

- Pressione [USB (filme)] para visualizar arquivos de vídeo contidos no dispositivo de armazenamento USB.
- Pressione [AUX (filme)] para visualizar arquivos de vídeo conectados ao dispositivo de vídeo externo (AUX).

Nota

A visualização de fotos e vídeos não estará disponível para conexões via bluetooth.

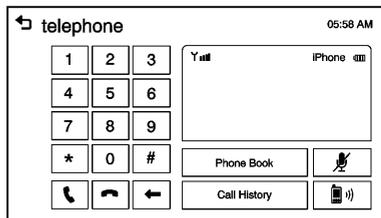
Nota

- Pressione [↩] para retornar ao menu inicial.
- Se a fonte de reprodução (USB (fotos) / USB (filmes) / AUX (filmes)) não estiver conectada ao sistema de Conforto e conveniência, então essa função não estará disponível.

Dispositivo de telefone viva-voz Bluetooth

Para operar a função viva-voz do Bluetooth, conecte o telefone Bluetooth ao sistema.

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [telefone] no menu inicial.



Nota

- Pressione [↩] para retornar ao menu inicial.
- Se o telefone Bluetooth não estiver conectado ao sistema de Conforto e conveniência, então essa função não estará disponível. Consulte "Como emparelhar e conectar o

Bluetooth" no item para obter mais detalhes *Bluetooth (MyLink)* ⇨ 198.

Configurações

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] no menu inicial.



Atualizações de software

Procure uma concessionária Chevrolet para obter mais informações sobre atualizações, ou contate a central de relacionamento da Chevrolet (CRC).

Escritórios de assistência ao cliente

Consulte o manual do proprietário para obter os números de telefone dos Escritórios de assistência ao cliente.

138 Sistema de conforto e conveniência

Rádio

Rádio AM/FM (MyLink com navegador)

Nota

A operação do controle do volume do rádio tem por objetivo fornecer proteção auditiva para o usuário bem como a preservação dos alto-falantes do veículo.

Apesar de os níveis de emissão do produto serem regulamentador, caso você use aparelho auditivo ou marca-passo, antes de usar esse dispositivo, consulte os fabricantes e seu médico. A exposição a níveis altos de som por longos períodos pode causar danos à audição.

Reprodução do rádio

PUSH/☺ (Ligar/Volume):

- Pressione para ligar e desligar o rádio.
- Gire para aumentar ou diminuir o volume da fonte ativa.

Os comandos do volante também podem ser usados para ajustar o volume. Consulte *Comandos do volante* ⇨ 129.

Fonte de áudio

Para acessar AM/FM faça um dos itens a seguir:

- Pressione o botão da tela AM/FM.
- Pressione o botão de rádio SRCE para percorrer as opções. Uma faixa de fontes será exibida na parte inferior da tela, permitindo selecionar a que você desejar.

Configurações do sistema de Conforto e conveniência

Ajuste de tom

Para acessar as configurações de tom, pressione o botão **Ajustes do som** na Página inicial, ou o botão PUSH SEL enquanto estiver em uma fonte de áudio.

Para ajustar as configurações:

- **Grave:** Pressione + ou - para alterar o nível.

- **Médio:** Pressione + ou - para alterar o nível.
- **Agudo:** Pressione + ou - para alterar o nível.
- **EQ** (se equipado): pressione ◀ ou ▶ para percorrer as opções de EQ personalizadas.
- **Stereo/Surround/DSP Mode** (se equipado): pressione ◀ ou ▶ para percorrer o Processamento de sinal digital (DSP) ou alternar entre os modos Stereo e Surround (5.1 DVD apenas).
- **Fade:** Pressione o botão F ou T para obter mais som nos alto-falantes traseiros ou dianteiros. A posição do meio equilibra o som entre os alto-falantes dianteiros e traseiros.
- **Balanço:** Pressione o botão E ou D para obter mais som nos alto-falantes esquerdos ou direitos. A posição do meio

equilibra o som entre os alto-falantes esquerdos e direitos.

Encontrando uma estação

Pressione SRCE para selecionar AM/FM.

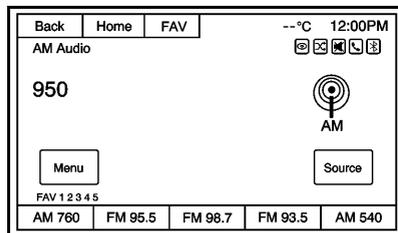
Gire o botão PUSH/SEL para encontrar uma estação de rádio. Para selecionar uma estação predefinida, pressione FAV para percorrer a página de favoritos e, a seguir, pressione um botão predefinido no rádio ou o botão da tela.

Procurando uma estação

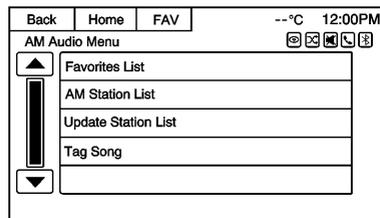
Pressione \leftarrow SEEK ou SEEK \rightarrow para procurar uma estação, ou use o \rightarrow nos comandos do volante (SWC).

Mantenha pressionado o botão \leftarrow SEEK ou SEEK \rightarrow para procurar a faixa acima ou abaixo, pausando em cada estação por cinco segundos. Toque em \leftarrow SEEK ou SEEK \rightarrow novamente para cancelar.

AM



Para acessar o menu AM, pressione o botão da tela Menu e o seguinte poderá ser exibido:



Lista de favoritos : Pressione para exibir a lista de favoritos.

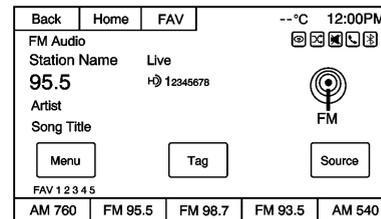
AM Station List (Lista de estações AM) : Pressione para exibir uma lista de estações AM.

Atualização lista de estações : Pressione para exibir a lista de estações AM. Pressione para atualizar a lista.

Marcar título : Pressione para marcar uma música a ser baixada para um iPod quando ele estiver conectado, e para comprá-la posteriormente. A marcação de música só está disponível durante uma transmissão em HD.

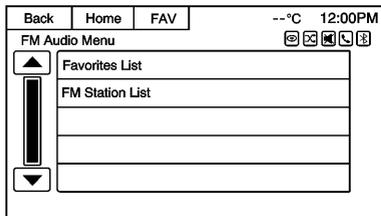
Ativar/Desativar HD : Pressione para ativar ou desativar a função de rádio HD.

FM



140 Sistema de conforto e conveniência

Para acessar o menu FM, pressione o botão da tela Menu e o seguinte poderá ser exibido:



Lista de favoritos : Pressione para exibir a lista de favoritos.

Lista de estações FM : Pressione para exibir uma lista de estações FM.

Atualização lista de estações : Pressione para exibir a lista de estações FM. Pressione para atualizar a lista. A atualização de uma lista de estações FM pode levar alguns minutos. Para diminuir o tempo para criar uma lista de estações que só será preenchida com estações não HD.

Marcar título : Pressione para marcar uma música a ser baixada para um iPod quando ele estiver conectado, e para comprá-la posteriormente. A marcação de música só está disponível durante uma transmissão em HD.

Ativar/Desativar HD : Pressione para ativar ou desativar a função de HD.

Armazenando estações de rádio predefinidas

Até 30 estações predefinidas podem ser armazenadas. AM/FM podem ser misturadas, em até seis páginas de páginas de favoritos.

1. Na página principal de AM/FM, mantenha pressionado um dos botões predefinidos na parte inferior da tela. Depois de alguns segundos, um bipe será ouvido e as novas informações de predefinição serão exibidas naquele botão da tela.
2. Repita o procedimento para cada predefinição.

Predefinições com bandas mistas

Cada página de favoritos pode armazenar cinco estações predefinidas. As predefinições dentro de uma página podem ser de diferentes bandas de rádio.

Para percorrer as páginas, pressione FAV ou o botão da tela FAV na barra superior. O número da página atual é exibido acima dos botões predefinidos. As estações armazenadas para cada página de favoritos são exibidas nos botões predefinidos.

Para alterar o número de páginas de favoritos exibidas:

1. Pressione **Ajustes** na Página inicial.
2. Pressione **Páginas de favoritos**.
3. Selecione o número de páginas a exibir.

Recuperando uma estação predefinida

Para recuperar uma estação predefinida em uma página de favoritos, faça um dos seguintes:

- Pressione o botão da tela FAV na barra superior para exibir a tela pop-up de predefinições. Pressione um dos botões da tela de predefinições para acessar a estação predefinida selecionada.
- Na tela principal de AM/FM, pressione um dos botões da tela predefinidos para ir para a estação predefinida selecionada.

Apenas para Singapura



Apenas para Brasil



Rádio AM/FM (MyLink)

Nota

A operação do controle do volume do rádio tem por objetivo fornecer proteção auditiva para o usuário bem como a preservação dos alto-falantes do veículo.

Embora os níveis de emissão estejam regulados no produto, caso use aparelho auditivo ou marca-passo, consulte o fornecedor e seu médico antes de usar este dispositivo. A exposição a volumes muito altos por um longo período de tempo pode prejudicar a audição.

Como ouvir o rádio FM/AM

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [áudio] no menu inicial.
3. Pressione [Source ▼] na tela.
4. Pressione [FM] ou [AM] na tela.

142 Sistema de conforto e conveniência

É exibida a banda FM ou AM do rádio da estação sintonizada anteriormente.



Pressione [] para retornar ao menu inicial.

Procurando automaticamente uma estação transmissora

- Pressione [] para procurar automaticamente estações de rádio disponíveis com boa recepção.
- Pressione na estação sintonizada e arraste para a esquerda ou para a direita para

procurar automaticamente estações de rádio disponíveis com boa recepção.

Procurando manualmente uma estação transmissora

- Pressione [] repetidamente para encontrar manualmente a estação de rádio desejada.
- Usando a barra de sintonização do rádio, segure e arraste a bola pequena até a estação desejada.

A barra de sintonização do rádio pode ser ativada e desativada por meio das configurações do rádio.

Como procurar uma estação usando os botões de predefinição

Como armazenar os botões de predefinição

1. Selecione a banda (FM ou AM) de onde deseja armazenar uma estação.
2. Selecione a estação desejada.

3. Pressione [] para selecionar a página de favoritos armazenados desejada.



4. Pressione e segure qualquer um dos botões de predefinição para armazenar a estação de rádio atual para aquele botão da página de favoritos selecionada.
 - Podem ser armazenadas até sete páginas de favoritos e cada página pode armazenar até cinco estações de rádio.

- Para alterar uma predefinição, simplesmente sintonize a estação de rádio nova e segure o botão.

Como ouvir a uma estação predefinida

1. Pressione repetidamente [< / >] para selecionar a página de FAV (favoritos) desejada.
2. Pressione um dos botões de predefinição para ouvir diretamente a estação de rádio armazenada naquele botão.

Armazenamento automático

As estações com a melhor recepção são armazenadas automaticamente como botões de predefinição na ordem correspondente.

1. Selecione a banda desejada (AM ou FM).
2. Pressione [AS].

3. Pressione repetidamente [< / >] para selecionar a página de AS (armazenamento automático) desejada.
4. Pressione um dos botões de predefinição para ouvir diretamente a estação de rádio armazenada naquele botão.

Nota

- Pressione e segure [AS] para atualizar o armazenamento automático de FM/AM.
- Se o usuário pressionar [AS] na tela do rádio FM/AM quando não houver uma estação armazenada nos botões de predefinição, então será ativado o armazenamento automático de FM/AM.

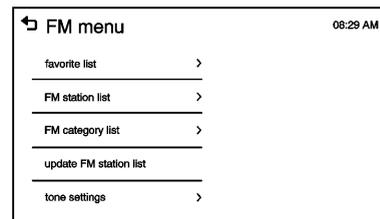
Como visualizar as informações de uma estação

Pressione a estação na tela do rádio AM/FM.

As informações exibidas incluem a frequência.

Como usar o menu do rádio AM/FM Operação geral do menu do rádio

1. Selecione a banda desejada (AM ou FM).
2. Pressione [MENU] na tela do rádio AM/FM.



3. Pressione o menu desejado para selecionar o item relevante ou para exibir o menu detalhado do item.
4. Pressione [< / >] para retornar ao menu anterior.

Lista de favoritos (Menu AM/FM)

1. A partir do menu AM/FM, pressione a [lista de favoritos] para exibir a lista.

144 Sistema de conforto e conveniência

São exibidas as informações da lista de favoritos.

2. Role através da lista usando [▲ / ▼]. Sintonize a estação desejada selecionando-a.

Lista de estações AM/FM (Menu AM/FM)

1. A partir do menu AM/FM, pressione [lista de estações FM] / [lista de estações AM] para exibir a lista de estações AM/FM.

São exibidas as informações da lista de estações.

2. Role através da lista usando [▲ / ▼]. Sintonize a estação desejada selecionando-a.

Atualizar a Lista de estações AM/FM (Menu AM/FM)

1. A partir do menu AM/FM, pressione [atualizar lista de estações FM] / [atualizar lista de estações AM] para atualizar a lista de estações AM/FM.

A atualização da lista de estações FM/AM prosseguirá.

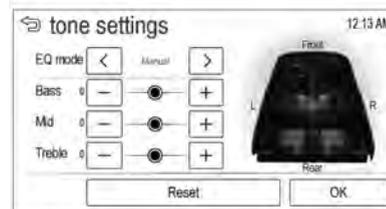
2. Durante a atualização da lista de estações AM/FM, pressione [Cancelar] para que as alterações não sejam armazenadas.

Configurações de tom (menu AM/FM)

No menu [config. de tom], podem ser configurados recursos de som diferentes de acordo com as funções de áudio FM/AM e de cada reprodutor de áudio.

1. A partir do menu AM/FM, pressione [Configurações de tom] para entrar no modo de configuração de som.

Será exibido o menu configurações de tom.



- Modo EQ (equalizador): Selecione o estilo de som (Manual—Pop—Rock—Country—Classical—Talk) usando [< / >].
- Pressione [-/+] para selecionar manualmente o estilo de som desejado.
- Grave: Ajuste o nível de grave de -12 a +12.
- Médio: Ajuste o nível intermediário de -12 a +12.
- Agudo: Ajuste o nível de agudo de -12 a +12.

- Fader: Ajuste o balanço dos alto falantes dianteiros /traseiros arrastando o ponto na imagem interna do veículo.
 - Balanço: Ajuste o balanço dos alto falantes esquerdo /direito arrastando o ponto na imagem interna do veículo.
 - Restaurar: Restaure os valores de configuração iniciais de volta às configurações de fábrica.
2. Pressione [OK].

Apenas para Brasil



Nota

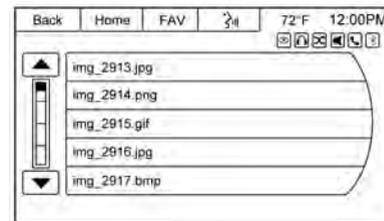
Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não é responsável pela proteção contra interferências prejudiciais, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência em sistemas que operam em caráter principal.

Imagens (MyLink com navegador)

Imagens só podem ser visualizadas usando dispositivos USB. Se as imagens estiverem em um cartão

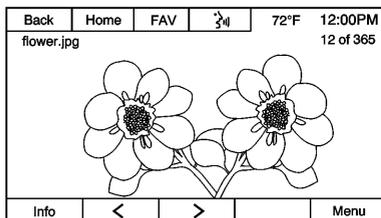
SD, transfira-as para um dispositivo USB ou use um adaptador USB-SD. Tamanhos de arquivos acima de aproximadamente quatro megapixels poderão não ser exibidos. Somente arquivos jpeg, bmp e gif são suportados.

1. Pressione o botão da tela Picture Viewer (Visualizador de imagens) na Página inicial.
2. O sistema faz uma busca por pastas com imagens. Uma mensagem "Wait" (Aguarde) será exibida até que a busca esteja concluída.



3. É exibida uma lista. Selecione uma imagem a visualizar.

146 Sistema de conforto e conveniência



4. Quando uma imagem for exibida, as seguintes opções estarão disponíveis:

Info : Pressione ativar ou desativar as informações de nome do arquivo.

< : Pressione para exibir a imagem anterior.

> : Pressione para exibir a imagem seguinte.

Menu : Pressione para abrir a tela Picture Viewer Main Settings (Configurações principais do visualizador de imagens).

Se a tela da imagem exibida não for usada em até seis segundos, as opções das barras superior e inferior desaparecerão. Toque na tela para exibir novamente as barras superior e inferior.

Leitores de áudio

Reprodutor de CD/DVD (MyLink com navegador)

O leitor pode ser usado para CD, áudio MP3 e vídeo.

Com o veículo ligado, insira um disco na abertura, com o rótulo virado para cima. O aparelho o puxará e começará a reproduzi-lo.

O sistema pode reproduzir:

- A maioria dos áudios de CD
- CD-R
- CD-RW
- Formatos MP3 ou WMA desprotegido
- DVD-Vídeo
- DVD-R/RW
- DVD+R/RW

Ao reproduzir quaisquer discos graváveis compatíveis, a qualidade do som poderá ser reduzida devido à qualidade do disco, ao método de

gravação, à qualidade da música que foi gravada ou à forma como o disco foi manuseado.

Poderá haver aumento em saltos, dificuldade de acesso às faixas gravadas, dificuldade em encontrar faixas e/ou dificuldade em carregar e ejetar. Se esses problemas ocorrerem, verifique se o disco está danificado ou tente usar um disco que saiba que está bom.

Para evitar danos ao leitor de CD/DVD:

- Não use discos arranhados ou danificados.
- Não cole etiquetas nos discos. As etiquetas poderão ficar presas no reprodutor.
- Insira somente um disco de cada vez.
- Mantenha a abertura para inserir o CD livre de materiais estranhos, líquidos e detritos.
- Use uma caneta marcadora para rotular a parte superior do disco.

DVD-A não é uma mídia suportada. Embora seja possível ouvir algum som, a função completa não está disponível.

Carregando e ejetando discos

Para carregar um disco:

1. Ligue o veículo.
2. Insira um disco na abertura, com o rótulo virado para cima. O reproduzidor o puxará no restante do caminho. Se o disco estiver danificado ou for carregado inadequadamente, haverá um erro e o disco será ejetado.

O disco é automaticamente reproduzido ao ser carregado.

Pressione  para ejetar um disco do leitor de CD/DVD. Se o disco não for removido em um curto período, ele será automaticamente puxado novamente para dentro do aparelho.

Como reproduzir um CD de áudio

1. Pressione o botão da tela Disc (Disco) na Página Inicial ou selecione o disco.
2. Na tela Disc, pressione o botão da tela Menu para exibir as opções de menu.
3. Pressione para selecionar a opção desejada.

Na página principal Disc, um número de faixa é exibido no início de cada faixa. Informações sobre música, artista, tempo decorrido e álbum são exibidas quando disponíveis.

Use os seguintes controles para reproduzir o disco:

◀ (Anterior):

- Pressione para procurar o início da faixa atual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida por menos de oito segundos, ele procurará a faixa anterior. Se tiver sido reproduzida por mais de oito segundos, a faixa atual voltará ao início.

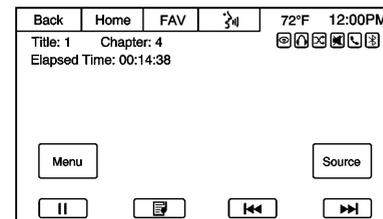
▶▶ (Seguinte)

- Pressione para procurar a próxima faixa.

Para avançar ou retroceder rápido por uma faixa, pressione os botões ▶▶ ou ◀◀ na parte inferior da tela. Pressione o botão Play/Pause (Reproduzir/pausar) na parte inferior da tela, para retomar ou pausar se não estiver avançando nem retrocedendo rapidamente.

PUSH SEL (Selecionar) : Gire para a direita ou para a esquerda para selecionar a próxima faixa ou a faixa anterior.

Reproduzindo um vídeo em DVD



148 Sistema de conforto e conveniência

Pressione o botão da tela Disc (Disco) na Página inicial ou selecione Disc no popup de fonte para exibir a página inicial DVD.

Reproduzir/pausar : Pressione para iniciar, parar e retomar a reprodução.

Disc Menu (Menu Disco) :

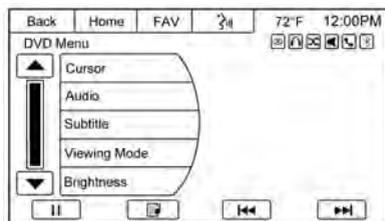
Pressione para ativar o Menu DVD Disc (Disco de DVD).

FFWD (Avançar rápido) :

Pressione para avançar rapidamente pelo vídeo. Continuar a pressionar o botão FFWD aumentará a velocidade de FFWD em até 32x. Pressione Play para retomar o modo de reprodução.

REW (Retroceder rápido) :

Pressione para retroceder rapidamente pelo vídeo. Continuar a pressionar o botão REW continuará a aumentar a velocidade de REW em até 32x. Pressione Play para retomar o modo de reprodução.



Na tela principal DVD, pressione o botão da tela Menu para exibir as opções do menu DVD.

Cursor : Pressione para acessar o menu Cursor. As setas e outras opções de cursor permitem a navegação das opções do menu DVD. As opções do menu Cursor só estão disponíveis se um DVD tiver um menu, e quando o veículo estiver em P (Park, estacionamento).

Áudio : Pressione para passar pelas opções de áudio, se disponíveis no disco. Um exemplo disso seria pressionar Audio para mudar entre som surround ou som estéreo.

Subtitle (Legenda) : Pressione para passar pelas opções de legenda disponíveis.

Viewing Mode (Modo de exibição) : Pressione para mudar o modo de visualização da tela de vídeo. As opções são Wide, Full e Zoom.

Brilho : Pressione + ou - para ajustar o brilho do vídeo, se ele estiver ativo.

Pesquisar : Pressione para executar uma pesquisa por título ou capítulo enumerado.

Ângulo : Pressione para exibir o ângulo de visualização do DVD, dependendo do DVD, enquanto ele estiver em execução. Continue pressionando para passar pelos ângulos de visualização.

Mensagens de erro

Se a mensagem Disc Error (Erro no disco) for exibida e/ou o disco for ejetado, o motivo pode ser:

- O disco tem um formato inválido ou desconhecido.

- O disco está muito quente. Tente usar o disco novamente quando a temperatura retornar ao normal.
- A estrada é muito acidentada. Tente usar o disco novamente quando a estrada for mais regular.
- O disco está sujo, arranhado, molhado ou do lado errado.
- O ar está muito úmido. Tente usar o disco novamente mais tarde.
- Houve um problema ao gravar o disco.
- A etiqueta ficou presa no reproduzidor de DVD.

Se o DVD não estiver sendo reproduzido corretamente, por qualquer outro motivo, tente usar um DVD que você saiba que está bom.

Se o erro continuar, entre em contato com sua concessionária.

MP3 (MyLink com navegador)

Como reproduzir um CD de MP3

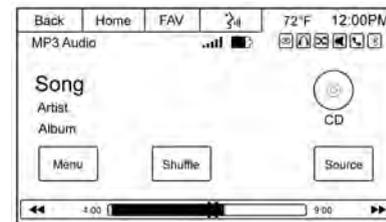
Para reproduzir um CD de MP3, siga as mesmas instruções em "Como reproduzir um CD de áudio".

As seguintes orientações deverão ser seguidas ao criar um disco de MP3, ou ele poderá não ser reproduzido:

- Taxa de amostragem: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz.
- Taxas de transferência de bits suportadas: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 e 320 kbps.
- Número máximo de pastas: oito pastas com 255 arquivos por pasta.
- Máximo de 1.000 arquivos em um disco.

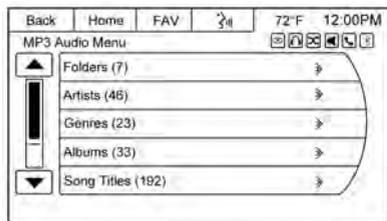
- Gravado em um CD-R ou CD-RW com capacidade máxima de 700 MB.
- As informações de artista/álbum/títulos das músicas/gênero requerem que o CD seja totalmente varrido antes que o navegador de músicas funcione com estes menus.

Áudio MP3



Pressione o botão da tela Menu enquanto aquela fonte estiver ativa para acessar o menu CD Audio (Áudio CD).

150 Sistema de conforto e conveniência



Pressione qualquer um dos botões a seguir no Menu CD Audio (Áudio CD):

Pastas : Pressione para visualizar as pastas armazenadas no disco. Selecione uma pasta para visualizar uma lista de todas as músicas na pasta. Poderá haver um retardo antes que a lista seja exibida. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Listas de reprodução : Pressione para visualizar as listas de reprodução armazenadas no disco. Selecione uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista. Poderá haver um retardo antes que a lista seja exibida. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Artistas : Pressione para visualizar a lista de artistas armazenada no disco. Selecione um nome de artista para visualizar uma lista de todas as músicas daquele artista. Poderá haver um retardo antes que a lista seja exibida. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Gêneros : Pressione para visualizar os gêneros. Selecione um gênero para visualizar uma lista de todas as músicas daquele gênero. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Álbuns : Pressione para visualizar os álbuns armazenadas no disco. Selecione o álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum. Poderá haver um retardo antes que a lista seja exibida. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Tracks (Song Titles) (Faixas [Títulos de músicas]) : Pressione para exibir uma lista de todas as músicas no disco. As músicas são exibidas na forma em que estão armazenadas no disco. Poderá haver um retardo antes que a lista

seja exibida. Para iniciar a reprodução, selecione uma música na lista.

Diretório raiz

O diretório raiz é tratado como uma pasta. Todos os arquivos contidos diretamente no diretório raiz são acessados antes de pastas do diretório raiz.

Pastas vazias

Se o diretório raiz ou uma pasta estiver vazio ou contiver somente pastas, o reprodutor avança para a próxima pasta na estrutura de arquivos que contenha um arquivo de áudio compactado. As pastas vazias não são exibidas ou numeradas.

Nenhuma pasta

Quando o CD contiver somente arquivos de áudio compactado, sem pastas ou listas de reprodução, todos os arquivos estarão na pasta raiz.

Sistema e nomenclatura de arquivos

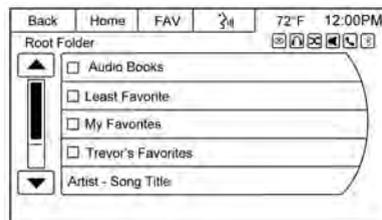
Os títulos de músicas, artistas, álbuns e gêneros são obtidos da etiqueta ID3 do arquivo e só são exibidos se estiverem presentes na etiqueta. Se o título de uma música não estiver presente na etiqueta ID3, o rádio exibirá o nome do arquivo como nome da faixa.

Listas de reprodução pré-programadas (Apenas modelos com CD, modelos com DVD não são compatíveis com listas de reprodução)

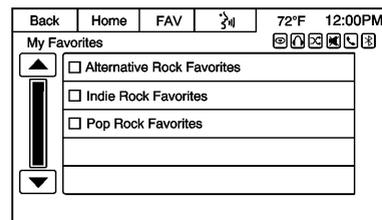
O rádio reconhece listas de reprodução pré-programadas; no entanto, não há capacidade de edição. Essas listas de reprodução são tratadas como pastas especiais contendo arquivos de música de áudio compactado.

Navegador de música

Pastas



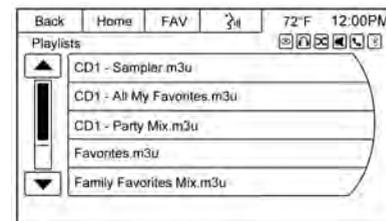
A estrutura de pastas pode suportar até cinco níveis de profundidade. As pastas e, depois, as músicas, serão exibidas em ordem alfabética.



Pressione uma das opções na Root Folder (Pasta raiz) para exibir outras pastas desse tipo de opção. Mantenha pressionado para exibir

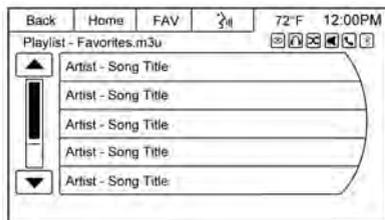
cada tela até que todos os níveis forem alcançados. O último nível geralmente contém a música desejada.

Listas de reprodução (Apenas modelos de CD)



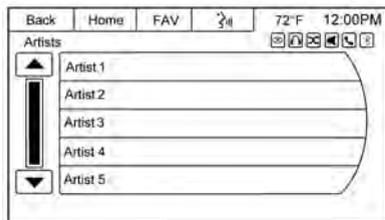
Pressione o botão da tela Playlists (Listas de reprodução) exibido no menu Root Folder (Pasta raiz). O menu Playlists (Listas de reprodução) é exibido.

152 Sistema de conforto e conveniência

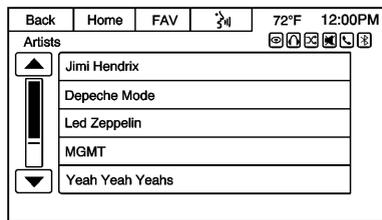


Selecione uma das opções listadas no menu Playlists (Listas de reprodução). Uma lista exibindo as músicas é exibida, depois são exibidos os artistas associados aos títulos.

Artistas

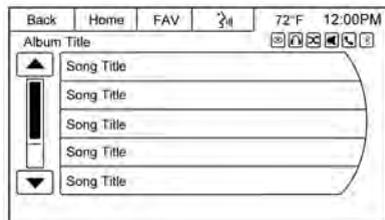


Pressione o botão da tela Artists (Artistas) exibido no menu Root Folder (Pasta raiz). O menu Artists (Artistas) é exibido.



Selecione um artista no menu Artists (Artistas) para exibir uma lista de álbuns.

Álbuns



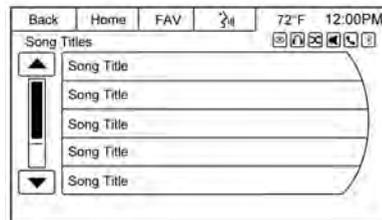
Selecione um álbum no menu Albums (Álbuns) para exibir uma lista de músicas. Selecione uma música para reproduzir.

Gêneros

Pressione o botão da tela Genres (Gêneros) exibido no menu Root Folder (Pasta raiz). O menu Genres (Gêneros) é exibido.

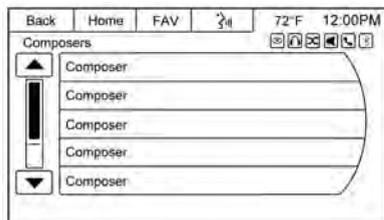
Siga as mesmas instruções dadas para Artist. Cada seleção de menu por fim levará à música para reprodução.

Faixas



Pressione o botão da tela Song Titles (Títulos de músicas) exibido no menu Root Folder (Pasta raiz). O menu Song Titles (Títulos de músicas) é exibido. Selecione a música deseja para reproduzir.

Compositores



Pressione o botão da tela Composers (Compositores) exibido no menu Root Folder (Pasta raiz). O menu Composers (Compositores) é exibido. Selecione um compositor para exibir uma lista de álbuns do compositor.



Selecione o álbum para exibir uma lista de músicas. Selecione a música deseja para reproduzir.

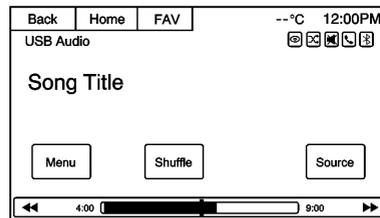
Porta USB (MyLink com navegador)

Como reproduzir de um USB

Um dispositivo de armazenamento em massa USB pode ser conectado à porta USB.

A porta USB se localiza na área do porta-objetos do painel de instrumentos superior. Duas portas USB adicionais somente para carregamento se localizam na traseira do console central.

Reprodutor de MP3 USB e unidades USB



- Os leitores de MP3 USB e unidades USB conectadas devem estar em conformidade com a especificação USB Mass Storage Class (USB MSC) e ser compatíveis com formatos de FAT32, FAT16, NTFS e HFS+.
- Unidades de disco rígido não são suportadas.
- O rádio não poderá reproduzir músicas protegidas contra gravação.
- As seguintes restrições se aplicam aos dados armazenados em um reprodutor de MP3 USB ou dispositivo USB.
 - Profundidade máxima da estrutura de pastas: oito níveis.
 - Número máximo de arquivos MP3/WMA que podem ser exibidos: 10.000
 - Entradas na lista de reprodução devem estar na forma de caminhos relativos.

154 Sistema de conforto e conveniência

- O atributo de sistema para pastas/arquivos que contêm dados de áudio não deve estar definido.

Para reproduzir um dispositivo USB, faça o seguinte:

- Conecte o dispositivo USB e ele começará a ser reproduzido.
- Pressione o botão da tela Now Playing (Em reprodução) ou USB na Página inicial.
- Pressione SRC para rolar até que a tela da fonte USB esteja disponível.

Os seguintes formatos de lista de reprodução são suportados:

- M3U (Padrão e Estendido)
- iTunes
- PLS (Padrão)

Enquanto a fonte USB estiver ativa, use o seguinte para operar:

Botão PUSH SEL : Gire para rolar pela lista. Gire rapidamente para rolar depressa, em ordem alfabética, pelas listas grandes.

◀◀ (Anterior/inverso):

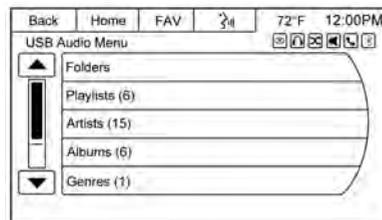
- Pressione para procurar o início da faixa atual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida por menos de oito segundos, a faixa anterior tocará. Se tiver sido reproduzida por mais de oito segundos, a faixa atual será reiniciada.
- Pressione e segure para retroceder rapidamente pelas faixas. Solte para tocar na faixa em que parou.

▶▶ (Seguinte/avançar):

- Pressione para procurar a próxima faixa.
- Pressione e segure para avançar rapidamente pelas faixas. Solte para tocar na faixa em que parou.

Aleatório: Pressione para reproduzir as faixas aleatoriamente. Pressione novamente para cancelar a reprodução aleatória. Procure o ícone de aleatório para ativar a exibição de rádio.

Menu USB



As opções a seguir estão disponíveis no Menu USB Audio (Áudio USB):

Pastas: Pressione para abrir uma lista de pastas e acessar os arquivos dentro da estrutura de pastas.

Listas de reprodução:

1. Pressione para visualizar as listas de reprodução no USB.
2. Selecione uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista.
3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Artistas:

1. Pressione para visualizar a lista de artistas no USB.
2. Selecione um nome de artista para visualizar uma lista de todos os álbuns daquele artista.
3. Para selecionar uma música, pressione Todas as músicas ou pressione um álbum e, a seguir, selecione uma música na lista.

Álbuns:

1. Pressione para visualizar os álbuns no USB.
2. Selecione o álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum.
3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Gêneros:

1. Pressione para visualizar os gêneros no USB.
2. Selecione um gênero para visualizar uma lista de todas as músicas daquele gênero.

3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

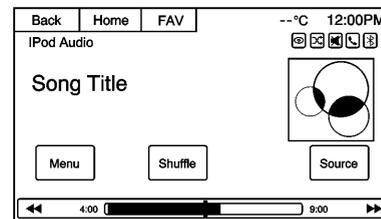
Músicas:

1. Pressione para exibir uma lista de todas as músicas no USB.
2. As músicas são exibidas na forma em que estão armazenadas no dispositivo. Para iniciar a reprodução, selecione uma música na lista.

Sistema e nomenclatura de arquivos

As músicas, os artistas, os álbuns e os gêneros são retirados das informações da música no arquivo e só são exibidos se estiverem presentes. O rádio exibe o nome do arquivo como o nome da faixa se as informações da música não estiverem disponíveis.

Como reproduzir de um iPod



Este recurso suporta os seguintes modelos de iPod:

- iPod classic® (6ª geração)
- iPod nano® (3G, 4G, 5G e 6G)
- iPod Touch® (1G, 2G, 3G e 4G)
- iPhone® (2G, 3G, 3GS, 4 e 4S)
- iPad® (1G, 2G)

Poderá haver problemas com a operação e as funções nas seguintes situações:

- Ao conectar um iPod no qual há uma versão do firmware instalada mais recente do que é suportada pelo sistema de conforto e conveniência.

156 Sistema de conforto e conveniência

- Ao conectar um iPod que tenha um firmware de outros fornecedores instalado.

Para conectar um iPod:

1. Conecte uma extremidade do cabo USB padrão do iPod no conector de acoplamento do iPod.
2. Conecte a outra extremidade da porta USB na área do porta-objetos do painel de instrumentos superior.

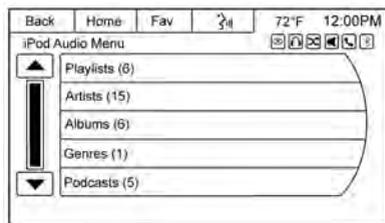
Músicas aleatórias : Pressione para reproduzir as faixas aleatoriamente. O ícone de aleatório deve ativar a exibição. Pressione novamente para cancelar a reprodução aleatória.

As informações das músicas do iPod são exibidas no visor do rádio e a reprodução é iniciada no sistema de áudio do veículo.

A bateria do iPod é recarregada automaticamente enquanto o veículo estiver ligado. O iPod desliga e para de carregar quando o veículo é desligado.

Se o iPod for um modelo não suportado, ainda será possível escutá-lo no veículo conectando-o à tomada de entrada auxiliar usando um cabo estéreo padrão de 3,5 mm (1/8 pol.).

Menu iPod



Use o Menu iPod Audio (Áudio iPod) para selecionar:

Listas de reprodução:

1. Pressione para visualizar as listas de reprodução no iPod.
2. Selecione o nome de uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista.
3. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Artistas:

1. Pressione para visualizar os artistas no iPod.
2. Selecione um nome de artista para visualizar uma lista de todos os álbuns com músicas daquele artista.
3. Selecione um álbum.
4. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Álbuns:

1. Pressione para visualizar os álbuns no iPod.
2. Selecione um nome de álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum ou selecione Todas as músicas para ver todas as músicas no iPod.
3. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Gêneros:

1. Pressione para visualizar os gêneros no iPod.

2. Selecione um nome de gênero para visualizar uma lista de todos os artistas daquele gênero.
3. Selecione um artista para visualizar álbuns ou Todos os álbuns para visualizar todos os álbuns daquele gênero.
4. Selecione Artista para visualizar álbuns.
5. Selecione Álbum para visualizar músicas.
6. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Podcasts:

1. Pressione para visualizar os podcasts no iPod.
2. Selecione o nome de um podcast para iniciar a reprodução.

Músicas:

1. Pressione para visualizar uma lista de todas as músicas no iPod.
2. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Compositores:

1. Pressione para visualizar os compositores no iPod.
2. Selecione o compositor para visualizar uma lista das músicas daquele compositor.
3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Audiolivros:

1. Pressione para visualizar os livros digitais no iPod.
2. Selecione o livro digital na lista para iniciar a reprodução.

Reprodução de um iPhone ou iPad®

Este recurso é compatível com iPhone 3G, iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4S e iPad.

Se houver música disponível no iPhone 4S, ela pode ser ouvida pelo rádio.

Siga as mesmas instruções como definido anteriormente para o uso de um iPod.

Quando um iPhone e iPod Touch está conectado via USB e Bluetooth, o áudio poderá não ser ouvido quando a fonte do iPod no rádio está selecionada. Selecione o conector de acoplamento no telefone ou desconecte e reconecte o dispositivo.

A tomada USB carregará os dispositivos Apple® que recebem até um ampere de corrente. O iPad não carregará, pois a tomada USB não fornece amperagem suficiente.

Áudio Bluetooth

Consulte *Áudio bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 171

Verifique se todos os dispositivos têm o software mais recente baixado.

158 Sistema de conforto e conveniência

Dispositivos auxiliares (MyLink com navegador)

A porta USB está localizada dentro do compartimento do apoio de braço.

O terminal do dispositivo AUX está localizado dentro do compartimento do apoio de braço.

- Computador laptop
- Reprodutor de MP3
- Toca-fitas

Esta tomada não é uma saída de áudio. Não conecte fones de ouvido na tomada de entrada auxiliar. Configure dispositivos auxiliares enquanto o veículo estiver em P (Estacionamento).

O volume do dispositivo pode precisar de ajuste para obter um bom som.

Conecte um cabo de 3,5 mm (1/8 polegadas) do dispositivo auxiliar na tomada de entrada auxiliar. Quando um dispositivo é conectado, o sistema automaticamente começa a reproduzir o áudio do dispositivo nos alto-falantes do veículo.

Se um dispositivo auxiliar já tiver sido conectado, mas uma fonte diferente estiver ativa, faça um dos seguintes:

- Pressione SRC para rolar por todas as telas de fonte de áudio disponíveis até que a tela de fonte AUX seja selecionada.

Dispositivos auxiliares (MyLink)

Sistema de áudio

O sistema pode reproduzir arquivos de música contidos em dispositivos de armazenamento USB ou produtos iPod/iPhone.

Antes de usar o Sistema de áudio

Cuidados ao usar arquivos MP3/WMA/OGG/WAV

- Este produto pode reproduzir arquivos de música com .mp3, .wma, .ogg, .wav (letras minúsculas).

- A seguir estão os arquivos MP3 que podem ser reproduzidos por esse produto: - Taxa de bit: 8kbps ~ 320 kbps – Frequência de amostragem: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG-1 camada de áudio-3), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG-2 camada de áudio-3).
- Apesar de este produto poder reproduzir arquivos com uma taxa de transferência de bits de 8kbps ~ 320kbps, arquivos com uma taxa de transferência superior a 128 kbps resultarão em som de alta qualidade.
- Este produto pode exibir informações de etiqueta ID3 (Versões 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 ou 2.4) de arquivos MP3, com o nome do álbum e o artista.
- Para exibir informações do álbum (título do disco), da faixa (título da faixa) e do artista (artista da faixa), o arquivo deverá ser compatível com os formatos de etiqueta ID3 V1 e V2.

Cuidados ao usar Dispositivos de armazenamento USB e iPod/iPhone

- Não é garantida a operação se o HD interno do dispositivo de armazenamento USB ou cartão de memória CF ou SD for conectado utilizando um adaptador USB. Utilize um dispositivo de armazenamento USB ou do tipo memória flash.
- Tome precauções para evitar a descarga de eletricidade estática ao conectar ou ao desconectar o USB. Se a conexão e a desconexão forem efetuadas muitas vezes em um curto espaço de tempo, isso pode acarretar problemas no uso do dispositivo.
- A operação não é garantida caso o terminal de conexão do dispositivo USB não for de metal.
- Conexão com dispositivos de armazenamento USB do tipo i-Stick podem ser falhos devido à vibração do veículo, de modo que sua operação não pode ser garantida.
- Tenha cuidado para não tocar o terminal de conexão USB em qualquer objeto ou partes de seu corpo.
- O dispositivo de armazenamento USB só pode ser reconhecido quando está formatado em FAT 16/32, sistema de arquivos exFat, NTFS e outros sistemas de arquivos podem não ser reconhecidos.
- De acordo com o tipo e capacidade do dispositivo de armazenamento USB e o tipo de arquivo armazenado, o tempo de reconhecimento dos arquivos pode diferir. Isso não é um problema com o produto nesse caso, de modo que é necessário esperar o processamento dos arquivos.
- Os arquivos em alguns dispositivos de armazenamento USB podem não ser reconhecidos devido a problemas de compatibilidade.
- Não desconecte o dispositivo de armazenamento USB enquanto ele estiver sendo reproduzido. Isso poderá causar danos ao produto ou prejudicar o desempenho do dispositivo USB.
- Desconecte o dispositivo de armazenamento USB conectado quando a chave de ignição for desligada. Se a ignição for ligada enquanto o dispositivo de armazenamento USB estiver conectado, ele poderá ser danificado ou não funcionar normalmente em alguns casos.
- Os dispositivos de armazenamento USB só podem ser conectados a este produto com o objetivo de reproduzir músicas/vídeos, visualizar arquivos de fotos ou para atualização.
- O terminal USB do produto não deverá ser usado para carregar equipamentos acessórios USB pois o calor gerado usando o

160 Sistema de conforto e conveniência

terminal USB poderá causar problemas de desempenho ou danos ao produto.

- Quando uma unidade lógica é separada de um dispositivo de armazenamento em massa USB, apenas os arquivos na raiz da unidade lógica podem ser reproduzidas como arquivos de música de USB. Essa é a razão pela qual os arquivos de música devem ser armazenados na raiz lógica do dispositivo. Arquivos de música em alguns dispositivos de armazenamento USB particulares podem não ser reproduzidos normalmente se houve particionamento lógico no dispositivo de armazenamento USB.
- Arquivos de música nos quais foi aplicado DRM (Digital Right Management) não podem ser reproduzidos.
- Este produto suporta dispositivos de armazenamento USB com capacidade limitada a 2500 arquivos de música, 2500 arquivos de foto, 250 arquivos

de vídeo, 2500 pastas e 10 estágios de estrutura de pastas. O uso normal não pode ser garantido para arquivos de armazenamento que excederem esse limite. O iPod/iPhone pode reproduzir todos os arquivos de música suportados. Porém, na lista de arquivos de música, são exibidos até 2500 arquivos na tela em ordem alfabética.

- Alguns modelos iPod/iPhone que estão conectados podem não ser suportados pelo sistema.
- Só conecte o iPod/iPhone com cabos de conexão suportados pelos produtos iPod/iPhone. Outros cabos de conexão não podem ser utilizados.
- Em alguns casos raros, o produto iPod/ iPhone pode ser danificado se a ignição for desligada com o produto conectado. Quando o produto iPod/iPhone não estiver sendo utilizado, mantenha-o separado deste produto com a ignição desligada.

- Quando o iPod/iPhone está conectado à porta USB por meio do cabo do iPod/iPhone, não é suportada música através do dispositivo Bluetooth do dispositivo que já está conectado.
- Conecte o iPod/iPhone na porta USB usando o cabo do iPod/iPhone para reproduzir o arquivo de música do iPod/iPhone. Quando o iPod/iPhone está conectado ao terminal de entrada AUX, o arquivo de música é reproduzido e controlado por meio do iPod/iPhone. Se a reprodução não começar automaticamente, configure a fonte para entrada AUX.
- Conecte o iPod/iPhone ao terminal de entrada AUX usando o cabo AUX de 4 pontas para iPod/iPhone para reproduzir o arquivo de vídeo do iPod/iPhone. Quando o iPod/iPhone está conectado à porta USB, o arquivo de vídeo não será reproduzido.

- As funções de reprodução e os itens de exibição de informações do reproduzidor de iPod/iPhone usados com este sistema podem ser diferentes do iPod/iPhone em termos de ordem de reprodução, método e informações exibidas.
- Consulte a tabela a seguir para ver os itens de classificação relacionados à função de procura fornecida pelo produto iPod/iPhone.

| | Step 1 | Step 2 | Step 3 | Step 4 |
|------------|-----------|---------|--------|--------|
| Playlists | Playlists | Songs | | |
| Artists | Artists | Albums | Songs | |
| Albums | Albums | Songs | | |
| Songs | Songs | | | |
| Genres | Genres | Artists | Albums | Songs |
| Composer | Composer | Albums | Songs | |
| Audiobooks | Songs | | | |

Reproduzidor de USB

Limitado a modelos com porta de conexão USB.

Conectando o dispositivo de armazenamento USB

A porta USB está localizada dentro do compartimento do apoio de braço.

O sistema suporta dispositivos de armazenamento USB com capacidade de até 32 GB para formatação FAT e até 64 GB para formatação exFAT.

Como reproduzir arquivos de música a partir do dispositivo de armazenamento USB

Conecte o dispositivo de armazenamento USB contendo o arquivo de música na porta USB.

- Quando o sistema terminar a leitura das informações no dispositivo de armazenamento USB, ele reproduzirá automaticamente.
- Se um dispositivo de armazenamento USB que não possa ser lido for conectado, uma mensagem de erro será exibida e o sistema automaticamente alternará para a função de áudio anterior.



Nota

Se o dispositivo de armazenamento USB já está conectado, pressione [HOME (🏠)] > [áudio] > [Fonte ▼] > [USB] para reproduzir arquivos de música do USB.

Como terminar a reprodução de arquivos de música USB

1. Pressione [Source ▼].
2. Selecione outra função pressionando [AM], [FM], [AUX] ou [Bluetooth].

Nota

Se o usuário deseja remover o dispositivo de armazenamento USB, selecione outra função e então remova o dispositivo de armazenamento USB.

162 Sistema de conforto e conveniência

Pausa

Pressione [||] durante a reprodução. Pressione [▶] para retomar a reprodução.

Como reproduzir o próximo arquivo

Pressione [▶▶] para reproduzir o próximo arquivo.

Como reproduzir o arquivo anterior

Pressione [◀◀] no intervalo de aproximadamente 5 segundos de tempo de reprodução para reproduzir o arquivo anterior.

Como retornar para o início do arquivo atual

Pressione [◀◀◀] após aproximadamente 5 segundos de tempo de reprodução.

Pesquisando para frente ou para trás

Pressione e segure [◀◀] / [▶▶] durante a reprodução para ir para frente ou para trás rapidamente. Solte o botão para retomar a reprodução em velocidade normal.

Como reproduzir o arquivo repetidamente

Pressione  durante a reprodução.

[1] : Reproduz repetidamente o arquivo atual.

[TODOS] : Reproduz repetidamente todos os arquivos.

[OFF] : Volta para o modo normal de reprodução.

Como reproduzir os arquivos aleatoriamente

Pressione  durante a reprodução.

[ON] : Reproduz aleatoriamente todos os arquivos.

[OFF] : Volta para o modo normal de reprodução.

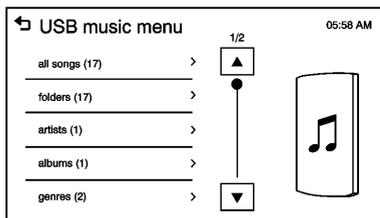
Como visualizar informações sobre o arquivo sendo reproduzido

Pressione o título durante a reprodução para exibir as informações sobre o arquivo que está sendo reproduzido.

- As informações exibidas incluem o título, nome do arquivo, o nome da pasta e o artista/álbum salvos com a música.
- As informações incorretas não podem ser alteradas ou corrigidas no sistema.
- As informações sobre as músicas expressas em símbolos especiais ou em idiomas que não estão disponíveis podem ser exibidas como " □ ".

Como usar o menu de músicas USB

1. Pressione [MENU] durante a reprodução. O número de músicas é exibido para todas as músicas/pastas/artistas /álbuns/gêneros.

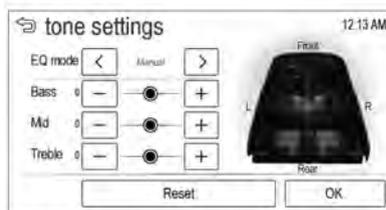


2. Pressione o modo de reprodução desejado.

Configurações de tom

1. Pressione [MENU] durante a reprodução.
2. Role através da lista usando [▲] / ▼].

Pressione [configurações de tom].



3. Consulte "Configurações de tom (menu AM/FM)" no item *Rádio AM/FM (MyLink com navegador) ⇨ 138* ou *Rádio AM/FM (MyLink) ⇨ 141* para obter mais detalhes.

Reprodutor iPod/iPhone

Limitado a modelos com porta de conexão USB.

Como conectar o reprodutor de iPod/iPhone

A porta USB está localizada dentro do compartimento do apoio de braço.

Como reproduzir arquivos de música do iPod/iPhone

Conecte o iPod/iPhone contendo o arquivo de música na porta USB.

- Quando o sistema terminar a leitura das informações no iPod/iPhone, ele reproduzirá automaticamente a partir do ponto reproduzido anteriormente.
- Se um dispositivo iPod/iPhone que não possa ser lido for conectado, será exibida uma mensagem de erro relevante e o sistema automaticamente alternará para a função de áudio anterior.

164 Sistema de conforto e conveniência



Nota

Se o iPod/iPhone já está conectado, pressione [HOME (🏠)] > [áudio] > [Fonte ▼] > [iPod] para reproduzir arquivos do iPod/iPhone.

Como terminar a reprodução do iPod/iPhone

1. Pressione [Source ▼].
2. Selecione outra função pressionando [AM], [FM], [AUX] ou [Bluetooth].

Nota

Se o usuário deseja remover o iPod/ iPhone, selecione outra função e então remova o iPod /iPhone.

Pausa

Pressione [||] durante a reprodução.

Pressione [▶] para retomar a reprodução.

Como reproduzir a próxima música

Pressione [▶▶] para reproduzir a próxima música.

Como reproduzir a música anterior

Pressione [◀◀] no intervalo de aproximadamente 3 segundos de tempo de reprodução para reproduzir a música anterior.

Como retornar para o início da música atual

Pressione [◀◀◀] após aproximadamente 3 segundos de tempo de reprodução.

Pesquisando para frente ou para trás

Pressione e segure [◀◀◀] / [▶▶▶] durante a reprodução para ir para frente ou para trás rapidamente. Solte o botão para retomar a reprodução em velocidade normal.

Como reproduzir o arquivo repetidamente

Pressione [🔄] durante a reprodução.

[1] : Reproduz repetidamente o arquivo atual.

[TODOS] : Reproduz repetidamente todos os arquivos.

[OFF] : Volta para o modo normal de reprodução.

Como reproduzir os arquivos aleatoriamente

Pressione [🎲] durante a reprodução.

[ON] : Reproduz aleatoriamente todos os arquivos.

[OFF] : Volta para o modo normal de reprodução.

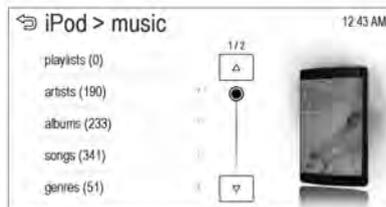
Como visualizar informações sobre a música sendo reproduzida

Pressione o título durante a reprodução para exibir as informações sobre a música sendo reproduzida.

- As informações exibidas incluem o título e o artista/álbum salvos com a música.
- As informações incorretas não podem ser alteradas ou corrigidas no sistema.
- As informações sobre as músicas expressas em símbolos especiais ou em idiomas que não estão disponíveis podem ser exibidas como "□".

Como usar o menu iPod

1. Pressione [MENU] durante a reprodução. O número de músicas é exibido por lista de reprodução/artistas/álbuns /músicas/gêneros/compositor /audiobook.

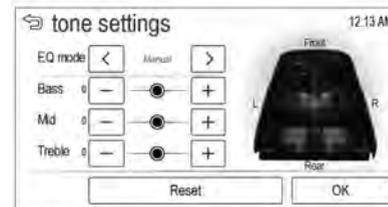


2. Pressione o modo de reprodução desejado.

Configurações de tom

1. Pressione [MENU] durante a reprodução.
2. Role através da lista usando [▲] / [▼].

Pressione [configurações de tom].



3. Consulte "Configurações de tom (menu AM/FM)" no item *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141 para obter mais detalhes.

Sistema de fotos

O sistema pode visualizar arquivos de foto contidos em dispositivos de armazenamento USB.

Nota

A visualização de fotos e vídeos não estará disponível para conexões via bluetooth.

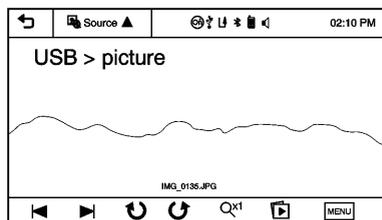
166 Sistema de conforto e conveniência

Antes de usar o sistema de fotos Cuidados ao usar arquivos de fotos

- Tamanho do arquivo:
 - JPG:
 - de 64 a 5000 pixels (largura)
 - de 64 a 5000 pixels (altura)
 - BMP, PNG, GIF:
 - de 64 a 1.024 pixels (largura)
 - de 64 a 1.024 pixels (altura)
- Extensões de arquivo: *.jpg, *.bmp, *.png, *.gif (GIF animado não é suportado)
- Alguns arquivos podem não funcionar devido ao formato de gravação diferente ou estado do arquivo.

Como visualizar uma foto

1. Conecte o dispositivo de armazenamento USB contendo o arquivo de foto na porta USB.
A foto será visualizada.



2. Pressione a tela para ver em tela cheia. Pressione a tela novamente para voltar para a tela anterior.

Nota

- Se o dispositivo de armazenamento USB já está conectado, pressione [HOME (🏠)] > [fotos e filmes] > [Fonte ▼] > [USB (foto)] para visualizar arquivos de fotos.
- Para sua segurança, alguns recursos são desativados enquanto o veículo está em movimento.

Como visualizar uma apresentação de slides

A partir da tela da foto, pressione [🔍].

- Será reproduzida a apresentação de slides.
- Pressione a tela para cancelar a apresentação de slides durante a reprodução.

Como visualizar a próxima foto ou a anterior

A partir da tela da foto, pressione [◀] ou [▶] para visualizar a foto anterior ou a próxima.

Como girar uma foto

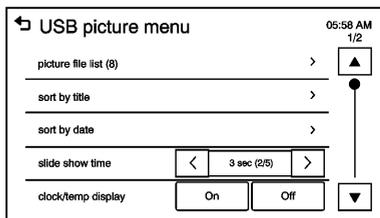
A partir da tela da foto, pressione [↺] ou [↻] para girar a foto no sentido horário ou anti-horário.

Como ampliar uma foto

A partir da tela da foto, pressione [Qx1] para ampliar a foto.

Como usar o menu de foto USB

1. A partir da tela de foto, pressione [MENU]. Será exibido o menu de foto USB.



2. Pressione o menu desejado.

[lista de arquivos de fotos]:
Exibe toda a lista de arquivos
de fotos.

[ordenar por título]: Exibe as
fotos por ordem de título.

[ordenar por data]: Exibe as
fotos por ordem de data.

[tempo de transição]: Seleciona
o intervalo da apresentação de
slides.

[relógio/Temp. Visor]: para
exibir o relógio e a temperatura
em tela cheia, selecione On
ou Off.

[configurações do visor]: Ajuste
o brilho e o contraste.

3. Após terminar o ajuste,
pressione [↩].

Sistema de filmes

O sistema pode reproduzir arquivos
de vídeo contidos em dispositivos
de armazenamento USB.

Nota

A visualização de fotos e vídeos
não estará disponível para
conexões via bluetooth.

Antes de usar o sistema de filmes Cuidados ao usar arquivos de filmes

- Resolução disponível: 720 x 576
(L x A) pixels.
- Taxa de quadros: inferior a
30 fps.
- Arquivo de vídeo que pode ser
reproduzido: ".avi", ".mpg",
".mp4", ".divx", ".xvid", ".wmv". O
arquivo de vídeo reproduzível
pode não ser executado
dependendo do formato do
codec.

- Formato de codec que pode ser
reproduzido: divx, xvid, mpeg-1,
mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43),
wmv9 (wmv3)
- Formato de áudio que pode ser
reproduzido: "MP3", "AC3",
"AAC", "WMA"
- Taxa máxima de bits:
 - mpeg-1: 8 Mbps
 - mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43):
4 Mbps
 - wmv9: 3 Mbps
 - divx 3: 3 Mbps
 - divx 4/5/6: 4,8 Mbps
 - xvid: 4,5 Mbps
- Taxa máxima de áudio:
 - mp3: 320 kbps
 - wma: 320 kbps
 - ac-3: 640 kbps
 - aac: 449 kbps
- Arquivos de vídeo nos quais foi
aplicado DRM (Digital Right
Management) podem não ser
reproduzidos.

168 Sistema de conforto e conveniência

Como reproduzir um arquivo de vídeo

1. Conecte o dispositivo de armazenamento USB contendo o arquivo de vídeo na porta USB.
Será reproduzido o vídeo.
2. Pressione a tela para ver em tela cheia. Pressione a tela novamente para voltar para a tela anterior.

Nota

- Se o dispositivo de armazenamento USB já está conectado, pressione [HOME (🏠)] > [fotos e filmes] > [Fonte ▼] > [USB (filme)] para reproduzir arquivos de filmes.
- Fotos e vídeos não estarão disponíveis durante a condução. (Baseado nas regras de trânsito, a visualização de fotos e vídeos só está disponível quando o veículo estiver parado).

Nota

Durante a reprodução de um filme, se o veículo começa a se mover, o áudio continuará normalmente, porém a imagem não será mais exibida, preservando a segurança do motorista.

Nota

A visualização de fotos e vídeos não estará disponível para conexões via bluetooth.

Pausa

Pressione [⏸] durante a reprodução.

Pressione [▶] para retomar a reprodução.

Como reproduzir o próximo vídeo

Pressione [▶] para reproduzir o próximo vídeo.

Como reproduzir o vídeo anterior

Pressione [◀] no intervalo de aproximadamente 5 segundos de tempo de reprodução para reproduzir o vídeo anterior.

Como retornar para o início do vídeo atual

Pressione [◀] após aproximadamente 5 segundos de tempo de reprodução.

Pesquisando para frente ou para trás

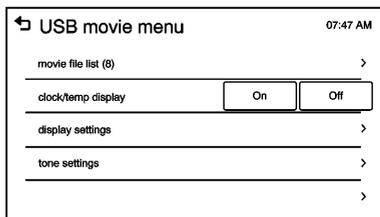
Pressione e segure [◀] / [▶] durante a reprodução para ir para frente ou para trás rapidamente. Solte o botão para retomar a reprodução em velocidade normal.

Como visualizar em tela cheia

A partir da tela de vídeos, pressione [⏏] para visualizar em tela cheia. Pressione [⏏] novamente para retornar à tela anterior.

Como usar o menu de vídeos USB

1. A partir da tela de vídeos, pressione [MENU]. Será exibido o menu de vídeos USB.



2. Pressione o menu desejado.
 - [lista de arquivos de filmes]: Exibe toda a lista de arquivos de vídeo.
 - [relógio/Temp. Visor]: para exibir o relógio e a temperatura em tela cheia, selecione On ou Off.
 - [configurações do visor]: Ajuste o brilho e o contraste.
 - [configurações de tom]: Ajusta as configurações de som. Consulte "Configurações de tom (menu AM/FM)" no item *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141 para obter mais detalhes.

3. Após terminar o ajuste, pressione [↵].

Idioma da legenda

Se o vídeo possui idioma da legenda, o usuário poderá vê-la.

1. A partir da tela de vídeos, pressione [◀].
2. Pressione [<] ou [>].
3. Pressione [▶].

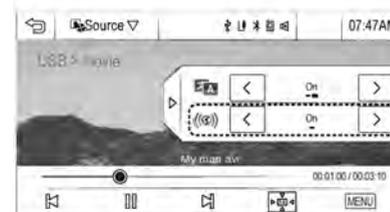
Nota

- Caso exista um idioma para as legendas, o usuário pode configurar o idioma das legendas para On/Off.
- O usuário pode configurar um dos idiomas para as legendas suportado pelo arquivo de vídeo DivX.

Idioma do áudio

Se o vídeo possui idiomas do áudio diferentes, o usuário poderá selecionar o idioma do áudio desejado.

1. A partir da tela de vídeos, pressione [◀].
2. Pressione [<] ou [>].



3. Pressione [▶].

Nota

- Caso exista apenas um idioma para o áudio, o usuário não pode configurar o idioma do áudio.
- O usuário pode configurar um dos idiomas para o áudio suportado pelo arquivo de vídeo DivX.

170 Sistema de conforto e conveniência

Sistema de dispositivo auxiliar

Limitado a modelos com terminal de entrada AUX que suportam a conexão de música/vídeos externa.

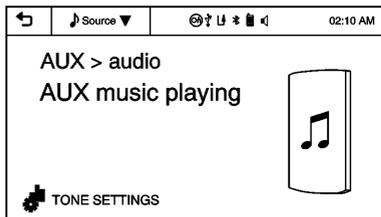
O sistema pode reproduzir músicas ou vídeos externos conectado pelo dispositivo auxiliar.

Conectando um som externo

O terminal do dispositivo AUX está localizado dentro do compartimento do apoio de braço.

Como reproduzir músicas a partir do dispositivo auxiliar

Conecte o dispositivo auxiliar contendo a fonte de músicas ao terminal de entrada AUX.



Nota

Se o dispositivo auxiliar já está conectado, pressione [HOME (🏠)] > [áudio] > [Fonte ▼] > [AUX] para reproduzir músicas do dispositivo auxiliar.

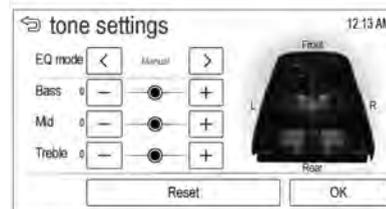
Tipo de cabo AUX

- Cabo de 3 pontas: cabo AUX para áudio
- Cabo de 4 pontas: cabo AUX para vídeo (cabo AUX para iPod/iPhone)

O cabo de 4 pontas é suportado quando é reproduzido o arquivo de vídeo.

Ajuste de tom

1. Pressione [configurações de tom] durante a reprodução da música do dispositivo auxiliar.



2. Consulte "Configurações de tom (menu AM/FM)" no item *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141 para obter mais detalhes.

Como reproduzir vídeos a partir do dispositivo auxiliar

Conecte o dispositivo auxiliar contendo a fonte de vídeos ao terminal de entrada AUX.

Nota

- Se o dispositivo auxiliar já está conectado, pressione [HOME (🏠)] > [fotos e filmes] >

[Fonte ▼] > [AUX (filme)] para reproduzir filmes do dispositivo auxiliar.

- No caso de iPod/iPhone, conecte-o ao terminal de entrada AUX usando o cabo AUX para o iPod/iPhone para reproduzir um arquivo de filme.
- Fotos e vídeos não estarão disponíveis durante a condução. (Baseado nas regras de trânsito, a visualização de fotos e vídeos só está disponível quando o veículo estiver parado).

Nota

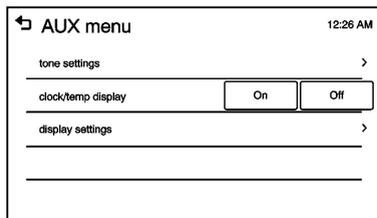
Durante a reprodução de um filme, se o veículo começa a se mover, o áudio continuará normalmente, porém a imagem não será mais exibida, preservando a segurança do motorista.

Nota

A visualização de fotos e vídeos não estará disponível para conexões via bluetooth.

Como usar o menu de vídeos AUX

1. A partir da tela de vídeos AUX, pressione [MENU]. Será exibido o menu AUX.



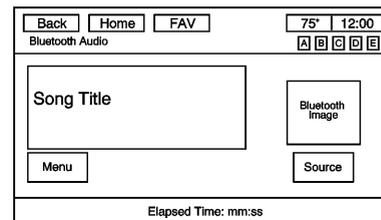
2. Pressione o menu desejado.

- [configurações de tom]:
Ajusta as configurações de som. Consulte "Configurações de tom (menu AM/FM)" no item *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141 para obter mais detalhes.
- [relógio/Temp. Visor]: para exibir o relógio e a temperatura em tela cheia, selecione On ou Off.

- [configurações do visor]:
Ajuste o brilho e o contraste.
- 3. Após terminar o ajuste, pressione [↵].

Áudio bluetooth (MyLink com navegador)

Se equipado, poderá ser reproduzida música a partir de um dispositivo Bluetooth pareado. Consulte "Pareamento de um telefone/dispositivo" em *Bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 208. Dispositivos que usam perfis AVCRP 1.3 são compatíveis.



172 Sistema de conforto e conveniência

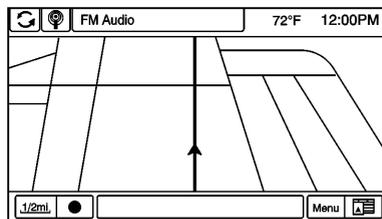
Para reproduzir música por meio de um dispositivo Bluetooth:

1. Ligue o dispositivo, pareie-o e conecte-o.
2. A música pode ser lançada fazendo um dos seguintes:
 - Pressione  na Página inicial.
 - Pressione SRC até que seja selecionado **Áudio Bluetooth**.

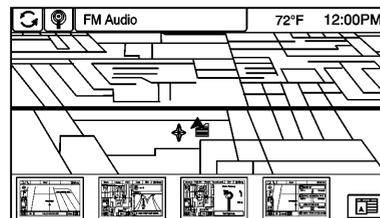
Sistema de navegação

Uso do sistema de navegação (MyLink com navegador)

Use o botão NAV no painel ou o botão Navigation (Navegação) na Página inicial para acessar o mapa de navegação.

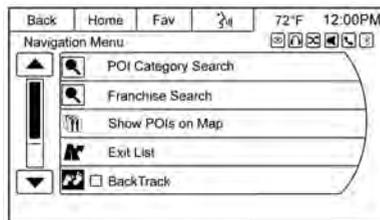


Pressione o botão NAV novamente para alternar entre exibições alternativas das visualizações normais de mapa dividido e mapa inteiro.



Pressione o ícone de modo de mapa na lateral inferior direita do mapa para exibir uma lista das visualizações de mapa. Pressione a visualização de mapa desejada.

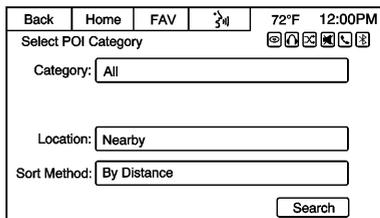
O botão NAV no painel também pode ser usado para navegar pelos modos de mapa.



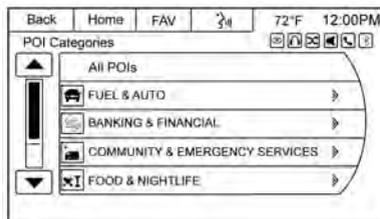
O botão da tela do Menu no lado inferior direito do visor acessa o Menu Navigation (Navegação).

Os botões sensíveis ao toque disponíveis são:

Pesquisa de categoria de POI



1. Pressione para acessar Select POI Categories (Selecionar categorias de ponto de interesse - POI) para escolher um método para pesquisa de pontos de interesse. O método de pesquisa pode ser especificado inserindo formas específicas para pesquisar categorias de ponto de interesse.
2. Pressione o botão da tela Search (Pesquisa) para exibir a lista de Categorias de ponto de interesse.



3. Selecione o ponto de interesse desejado. Uma Destination Confirmation (Confirmação de destino) exhibe opções para salvar ou inserir uma rota.

Nem todas as Categorias listadas podem ser selecionadas enquanto o veículo estiver em movimento. A categoria All POIs (Todos os pontos de interesse) sempre pode ser selecionada.

Pesquisa de franquia

Pressione para acessar POI Franchise Search (Pesquisa de franquia de POI) para escolher um método para pesquisar franquias de POI. O método de pesquisa pode ser restrito inserindo formas específicas para pesquisar categorias de ponto de interesse.

Pesquisar franquias de POI exibirá os mesmos menus de pesquisar categorias de POI. Siga as instruções, como dito anteriormente, quando pesquisar categorias de POI.

Mostrar POIs no mapa

Pressione para acessar o menu Show POIs on Map (Mostrar POIs no mapa). Pressione On ou Off para exibir os ícones no mapa. Se On estiver selecionado, pressione os ícones desejados para mostrar no mapa.

Pressionar NAV exibirá o mapa junto com is ícones selecionados.

Lista de saídas

Pressione para exibir uma lista de saídas de POI enquanto estiver em trânsito.

BACK TRACK

Pressione para iniciar o recurso BACK TRACK (FAIXA ANTERIOR).

174 Sistema de conforto e conveniência

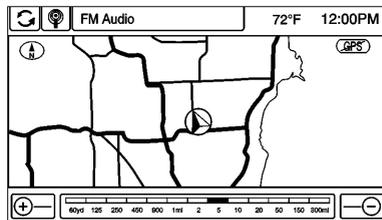
Informações da posição atual

1. Pressione para exibir uma tela dividida exibindo informações detalhadas sobre a posição do veículo. Esse recurso também pode ser acessado pressionando a guia de informações do veículo na parte central inferior do visor.
2. Quando estiver na rota, pressione Save to Address Book (Salvar na agenda) para salvar o destino selecionado exibido no mapa.

Configurações do mapa

O sistema permite ajustar a escala de visualização do mapa. Além disso, ao dirigir, o mapa rola automaticamente com base na direção do percurso.

Escalas do mapa



Há dois métodos para alterar a escala do mapa:

- Pressione + ou – próximo ao botão de escala do mapa, no canto inferior esquerdo da tela de mapa, para alternar o nível de zoom.
- Pressione a barra de escala real na parte inferior do mapa para obter o aumento de zoom desejado.

A barra de escala do mapa é oculta se o nível de zoom não for alterado em alguns segundos.

A escala pode ser configurada para unidades métricas ou inglesas. Para alterar de unidades métricas para

inglesas, consulte "Centro de informação do motorista (DIC)" no manual do proprietário.

Recursos de rolagem

- Para rolar no mapa, toque em qualquer lugar na tela do mapa para exibir o símbolo de rolagem.
- Pressione no mapa para centralizar no local desejado.
- Mantenha pressionada a tela em qualquer direção fora do símbolo de rolagem para rolar o mapa naquela direção.
- A velocidade de rolagem aumenta ao tocar mais perto da beira da tela.
- Pressione NAV no painel para sair da rolagem do mapa e voltar ao local atual do veículo no mapa.



Pressione as teclas de alternância no topo da tela do mapa para alternar da barra superior normal (barra de informações de áudio) para a Back (Voltar), Home (início) e FAV.

Mapas (MyLink com navegador)

Esta seção inclui informações básicas sobre o banco de dados do mapa.

Os mapas são armazenados no sistema de navegação.

Áreas detalhadas

Atributos da rede rodoviária estão contidos no banco de dados de mapas para áreas detalhadas. Os atributos incluem informações como nomes de ruas, endereços de ruas e restrições de curvas. Uma área detalhada inclui todas as principais

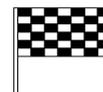
rodovias, ruas de serviço e ruas residenciais. As áreas detalhadas incluem pontos de interesse (POIs), como restaurantes, aeroportos, bancos, hospitais, delegacias policiais, postos de combustível, atrações turísticas e monumentos históricos. O banco de dados poderá não incluir dados de áreas recém construídas ou correções do banco de dados que foram concluídas depois da produção do sistema. O sistema de navegação fornece orientações totais de rota em áreas detalhadas do mapa.

Símbolos de navegação (MyLink com navegador)

Abaixo estão os símbolos mais comuns que aparecem na tela de um mapa.



O símbolo do veículo indica a posição atual e a direção da rota do veículo no mapa.



O símbolo de destino marca o destino final depois que a rota tiver sido planejada.



O símbolo de local indica um ou mais locais definidos.

Um local é um ponto de destino de parada adicionado à rota planejada.

O horário estimado e a distância até o destino são exibidos.

176 Sistema de conforto e conveniência

Se tiverem sido adicionados locais à rota atual, cada destino de local exibe o horário estimado e a distância.



Este símbolo indica que a visualização do mapa é Norte para cima: Norte para cima exibe o norte na parte superior da tela do mapa, independentemente da direção para a qual o veículo está se movimentando. Selecione este símbolo da tela para alterar a visualização para Heading up (Direção para cima).



Este símbolo indica que a visualização do mapa é Direção para cima.

A visualização Heading up (Direção para cima) exibe a direção para a qual o veículo está se movimentando na parte superior da tela do mapa. O triângulo sombreado indica o Norte.

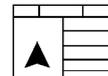
Pressione este símbolo da tela para alterar para o modo 3D.

O símbolo 3D é o mesmo que o símbolo Direção para cima, mas o mapa é em 3D.

Pressione novamente para alterar de volta para o símbolo North up (Norte para cima).

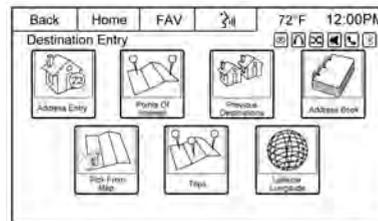


O símbolo Sem GPS aparece quando não há sinal do satélite do Sistema de posicionamento global (GPS).



Este símbolo na parte inferior da tela de um mapa, abre a tela pop-up de modos de mapa.

Destino (MyLink com navegador)



Se a orientação de rota não estiver ativa, pressione o botão da tela Destination Entry (Entrada de destino) na Página inicial, ou o botão DEST no painel para acessar a tela Destination Entry (Entrada de destino). Várias opções podem ser

selecionadas para planejar uma rota inserindo destinos. Alguns itens de entrada de destino, como Previous Destinations (Destinos anteriores) e Address Book (Agenda) podem estar em cinza se nenhum destino foi inserido ou salvo anteriormente.

Se a orientação de rota estiver ativa, pressione o botão DEST no painel para acessar outras opções de destino na rota.

Teclado alfanumérico

Letras do alfabeto, símbolos, pontuação e números, quando disponíveis, são exibidos na tela de navegação como teclados alfanuméricos. O teclado alfanumérico é exibido quando dados precisam ser inseridos.

QWERTY ou ABCDEF : Pressione para alternar entre os layouts de caracteres dos teclados QWERTY ou ABCDEF.

Símbolos : Use para selecionar símbolos.

Espaço : Use para inserir um espaço entre caracteres ou palavras de um nome.

Excluir : Pressione para excluir um caractere incorreto que foi selecionado. Manter pressionado apagará todo o texto inserido na linha selecionada.

Entrada de endereço

Pressione o botão da tela Endereço para exibir a tela Inserir endereço. Defina uma rota inserindo o nome do estado, nome da cidade, nome da rua, número da casa e interseção.

Se nenhum estado ou província tiver sido informado anteriormente, os campos de cidade e estado não estarão disponíveis. Pressione o botão da tela à direita do nome da cidade para selecionar um estado ou uma província.

Se o estado ou a província tiver sido definido anteriormente e for exibido, pressione o botão da tela à direita do nome da cidade para alterar o estado ou província selecionado.

Para tornar a seleção de nome mais fácil, o sistema destaca somente caracteres que estão disponíveis depois daquele inserido anteriormente.

| | | | | | |
|---------------|----------------------|-----|--------|------|---------|
| Back | Home | FAV | Signal | 72°F | 12:00PM |
| Address Entry | | | | | |
| City: | <input type="text"/> | MI | | | |
| Street: | <input type="text"/> | | | | |
| House #: | <input type="text"/> | | | | |
| Junction: | Enter Junction | | | | |
| Done | | | | | |

Estado : Selecione o nome de um estado.

Cidade : Insira o nome de uma cidade.

Rua : Insira o nome de uma rua.

Casa n° : Insira um número de endereço válido.

Interseção : Insira o nome de uma rua que faça interseção com a rua selecionada.

Após inserir as informações de destino e selecionar Done (Concluído), a tela Destination

178 Sistema de conforto e conveniência

Confirmation (Confirmação de destino) exibirá as opções de preferência. Escolha uma dessas ou simplesmente comece a orientação na tela.

Estado, cidade, rua, nº da casa ou interseção devem ser inseridos na ordem.

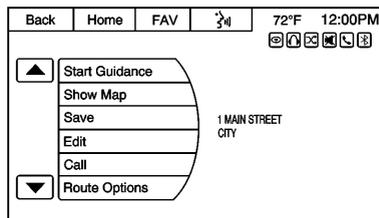
Inserindo primeiro o nome do estado:

1. Selecione o nome do estado, a menos que haja um estado inserido anteriormente.
2. Insira o nome da cidade.
3. Insira o nome da rua. Use o botão da tela Delete para excluir um caractere inserido incorretamente.

Uma lista é exibida se cinco ou menos nomes estiverem disponíveis. Se houver mais do que cinco, há um contador de correspondência com o número de ruas disponíveis. Pressione o botão da tela List (Lista) para visualizar a lista e selecionar a rua.

4. Insira o número da casa.

5. Pressione o botão da tela Done (Concluído) a qualquer momento; o sistema tentará resolver um destino com base nas informações inseridas e, a seguir, exibirá a tela Destination Confirmation (Confirmação de destino).



6. Pressione o botão da tela Start Guidance (Iniciar orientação) e a rota será calculada.

Inserindo primeiro o nome da rua:

1. Assegure-se de que o estado tenha sido inserido antes de selecionar o campo do nome da rua. Insira o nome da rua. Não insira informações

direcionais ou tipo da rua. Use o botão da tela Delete para excluir um caractere incorreto.

Uma lista é exibida se seis ou menos nomes estiverem disponíveis. Se houver mais do que seis, pressione o botão da tela List (Lista) para visualizar a lista e selecionar a rua.

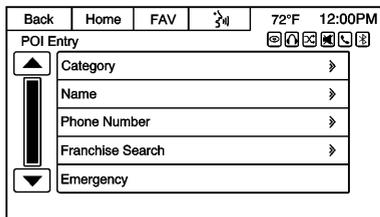
2. Selecione a cidade na lista ou insira o nome da cidade.
3. Insira o número da casa.
4. Pressione o botão da tela Done (Concluído).
5. Pressione o botão da tela Start Guidance (Iniciar orientação) e a rota será calculada.

Pontos de interesse (POI)

Pressione o botão da tela POI (POI, ponto de interesse) na página Destination Entry (Entrada de destino). Várias opções podem ser selecionadas para planejar uma rota.

A lista de entrada POI permite a seleção de um destino.

Inserindo por nome de POI:

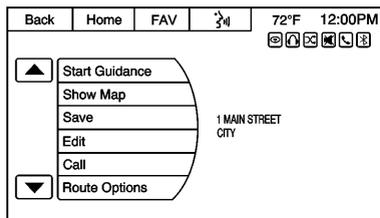


1. Selecione Name (Nome).



2. Insira o nome do POI.
3. Selecione alguns dos caracteres ou digite o nome completo pressionando o teclado alfanumérico.

4. Pressione o botão da tela List (Lista), ou se a lista tiver no máximo cinco itens, uma lista de POIs será exibida imediatamente.
5. Pressione no POI desejado.



6. Pressione o botão da tela Start Guidance (Iniciar orientação) e a rota será calculada.

Destinos anteriores

Selecione um destino na Lista Previous Destinations (Destinos anteriores). Até 15 pontos que foram inseridos anteriormente podem ser recuperados. Se a lista estiver cheia, os destinos mais antigos serão automaticamente excluídos quando destinos mais novos forem adicionados.

Livro endereços

Se nenhum destino estiver salvo na agenda, salve um destino:

1. Pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel.
2. Insira um endereço usando um dos métodos de destino (Entrada de endereço, Entrada de POI etc.).
3. Na tela Destination Confirmation (Confirmação de destino), selecione Salvar.
4. O sistema exibe as opções Nome, Número, Ícone e Concluído. Pressione Concluído para salvar o destino.
5. Para personalizar a entrada da agenda, selecione Nome, Número ou Ícone.

Se um destino já estiver salvo na agenda, pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel para exibir o botão da tela Address Book (Agenda).

180 Sistema de conforto e conveniência

Escolha um destino selecionando um endereço que tenha sido armazenado na agenda:

1. Pressione o botão da tela Address Book (Agenda). Uma lista exibe as entradas da agenda.
2. Selecione o destino na lista.
3. Pressione o botão da tela Start Guidance (Iniciar orientação) e a rota será calculada.

Para editar entradas da agenda:

1. Selecione um item na agenda.
2. Na tela Destination Confirmation (Confirmação de destino), selecione Editar.
3. O sistema exibe as opções Nome, Número, Ícone e Excluir. Pressione Excluir para excluir o destino da agenda.
4. Para personalizar a entrada da agenda, selecione Nome, Número ou Ícone.

Coordenadas de Latitude /Longitude

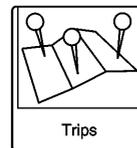
Escolha um destino com base em coordenadas de latitude/longitude.



Para inserir o local como coordenadas de latitude e longitude:

1. Pressione o botão da tela Destination (Destino) na Página inicial. Pressione o botão da tela Lat./Long. para exibir a tela acima.
2. Insira as coordenadas de latitude e longitude para o destino em graus, minutos e segundos.
3. Pressione o botão da tela Search (Procurar) se as informações estiverem corretas.
4. Pressione o botão da tela Inic. orientação. A rota é calculada.

Viagens



Como adicionar uma viagem:

1. Pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel para exibir o botão da tela Trips (Viagens).
2. Pressione o botão da tela Trips (Viagens) para exibir a Trips List (Lista de viagens).
3. Selecione New Trip (Nova viagem) para exibir uma tela instruindo a adicionar um local.
4. Pressione OK. A tela Add Waypoint (Adicionar local) é exibida.
5. Pressione Add (Adicionar) para exibir a tela Waypoint Entry (Entrada de local). Selecione o modo de entrada preferido. Consulte "Locais" adiante nesta seção.

Como selecionar uma viagem:

1. Pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel para exibir o botão da tela Trips (Viagens).
2. Pressione o botão da tela Trips (Viagens) para exibir uma lista de viagens disponíveis.
3. Selecione uma viagem para exibir a tela Destination Confirmation (Confirmação de destino).
4. Pressione o botão da tela Start Trip (Iniciar viagem). A rota é calculada.

Como excluir uma viagem:

1. Pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel para exibir o botão da tela Trips (Viagens). Pressione este botão para exibir a lista de viagens disponíveis.
2. Selecione a viagem a ser excluída.
3. Pressione Edit Trip (Editar viagem).

4. Pressione Delete Trip (Excluir viagem).

Como alterar o nome da viagem:

1. Pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel para exibir o botão da tela Trips (Viagens). Pressione este botão para exibir a lista de viagens disponíveis. Selecione a viagem a editar.
2. Pressione Edit Trip (Editar viagem).
3. Selecione Editar nome.
4. Usando o teclado, insira o nome.
5. Pressione OK. O novo nome constará na Trip List (Lista de viagens).

Escolher no mapa



1. Pressione o botão Destination (Destino) na Página inicial ou DEST no painel para exibir o botão da tela Pick from Map (Escolher no mapa). Pressione este botão para exibir a tela do mapa com um símbolo de retículo centralizado no mapa.
2. Pressione o botão Zoom in/out na tela para dimensionar o tamanho do mapa. O mapa ajustado é exibido. Pressione no mapa para localizar o destino a ser selecionado. Pressione e segure um dedo no mapa para ativar a rolagem rápida.
3. Pressione o botão Go (Ir) na parte inferior da tela para exibir a tela Destination Confirmation (Confirmação de destino).
4. Pressione o botão da tela Inic. orientação. A rota é calculada.

182 Sistema de conforto e conveniência

Confirmação do destino

Várias opções estão disponíveis na tela Destination Confirmation (Confirmação de destino). São estas:

Iniciar orientação : Pressione para iniciar um cálculo de rota para o destino exibido.

Mostrar no mapa : Pressione para alternar para a visualização do mapa com o destino exibido centralizado no mapa.

Opções de rota : Pressione para alterar as opções de rota. Consulte "Configurações da Navegação" em *Uso do sistema de navegação (MyLink com navegador)* ⇨ 172.

Chamada : Pressione para iniciar uma chamada telefônica para o número de telefone exibido (se a capacidade de telefone estiver disponível).

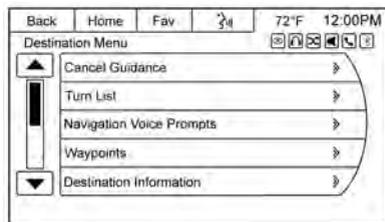
Salvar : Pressione para salvar o destino exibido na agenda. Se o destino exibido já estiver armazenado na agenda, Edit (Editar) será exibido como o item do menu.

Salvar como end. princ. :

Pressione para salvar o destino exibido como seu destino principal. O destino principal será armazenado na parte superior da lista de destinos na agenda.

Route Preview (Visualização de rota) : Pressione para visualizar a rota selecionada no mapa.

Menu Destination (Destino) com orientação de rota ativa

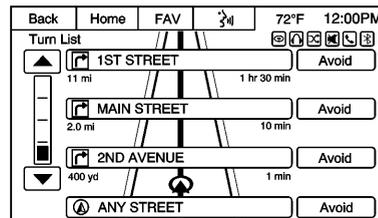


Várias funções podem ser realizadas depois que um destino for inserido. Pressione o botão da tela Destination (Destino) na Página inicial, ou o botão DEST do painel para acessar o Menu Destination (Destino).

Cancelar orientação

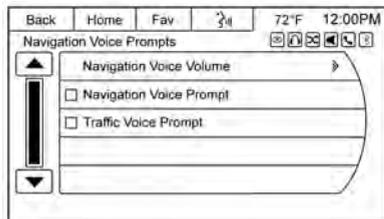
Pressione Cancelar orientação para cancelar a rota atual. Uma tela de confirmação exibe Yes (Sim) ou No (Não). Selecione a opção desejada.

Lista de curvas



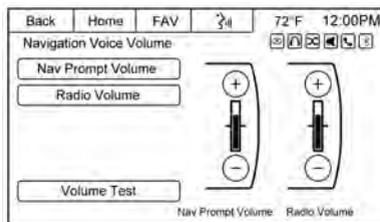
Selecione Lista de curvas para visualizar uma lista de manobras para a rota inteira. Pressione o botão da tela Evitar próximo a uma das manobras de curva para evitar um segmento de estrada. Uma tela de confirmação exibe Avoid (Evitar) ou Cancel (Cancelar). Selecione a opção desejada. É permitido o máximo de oito segmentos a evitar.

Comandos de voz de navegação



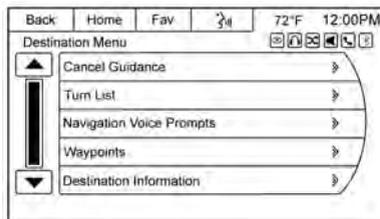
- Pressione o ícone Settings (Configurações) na Página inicial para acessar as Navigation Settings (Configurações de navegação).
- Selecione Navigation Settings (Configurações de navegação) para acessar o menu de mesmo nome.
- Pressione para exibir a opção de ajuste do volume de voz da navegação.
- Pressione Navigation Voice Volume (Volume de voz da navegação) para exibir um mix de opções para aumentar ou diminuir os Navigation Voice Prompt (Comandos de voz de

navegação) versus o Audio Volume (Volume de áudio) durante comandos de orientação.



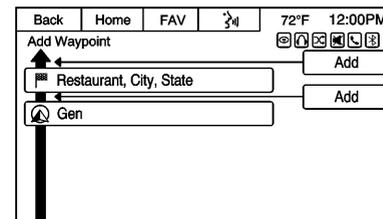
Pressione o botão da tela Volume Test (Teste de volume) para testar o volume da configuração de volume.

Destinos



Selecione Waypoints (Locais) para exibir as opções para organizar, configurar ou excluir pontos de rota.

Até três locais podem ser adicionados à rota atual. Os locais podem ser classificados (movidos) ou excluídos.



Para adicionar um local:

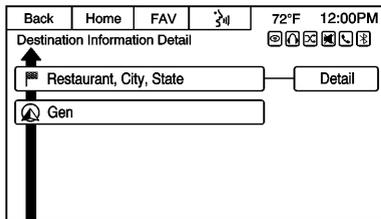
1. No menu Waypoints (Locais), pressione Add Waypoint (Adicionar local).
2. Insira o local por meio de qualquer um dos métodos para adicionar destinos. O sistema calcula e destaca a rota, que pode então ser iniciada.

184 Sistema de conforto e conveniência

3. Para adicionar mais locais, pressione Adicionar local para adicionar o local na ordem desejada na rota.

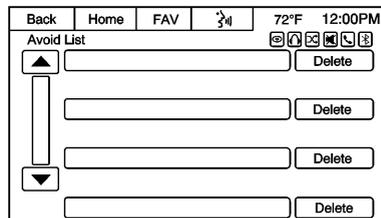
Para salvar um local como uma viagem, selecione Save as Trip (Salvar como viagem). Insira o nome da viagem para esse destino no teclado. Uma confirmação é exibida, informando que a viagem foi armazenada.

Informações da posição de destino



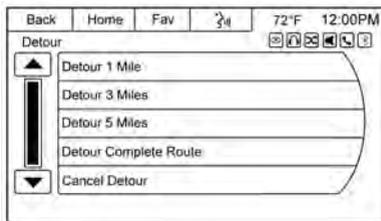
Pressione para exibir a tela Destination Detail (Detalhes do destino). Os detalhes da rota selecionada mostram o início, alguma parada ao longo da rota, e o fim.

Lista de pontos a evitar



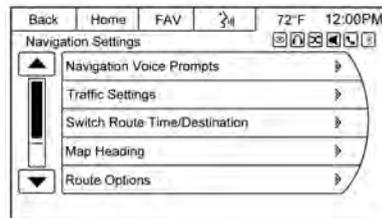
Selecione Avoid (Evitar) para exibir uma lista de segmentos de estrada evitados com a opção de remover os itens evitados da lista.

Desvio



Pressione Desvio para exibir as opções de desvio de rota. Selecione para desviar toda a rota ou uma distância específica.

Opções de rota



Este recurso pode ser acessado a partir do menu Confirmação de destino, menu Configurações da Navegação e menu Destino com orientação de rota ativa. Consulte "Configurações de Navegação".

Current Route Overview (Visão geral da rota atual)

Pressione para exibir o mapa com a visão geral da rota.

Suspend Guidance (Suspend orientação)

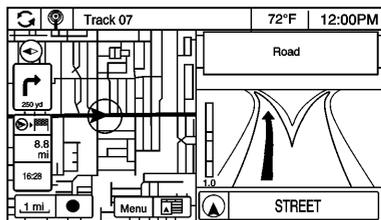
Pressione para suspender a orientação de uma rota atual. Uma tela de confirmação é exibida, e a orientação é suspensa. Para retomar a orientação, pressione

DEST no painel, depois, pressione Resume Guidance (Retomar orientação) na tela.

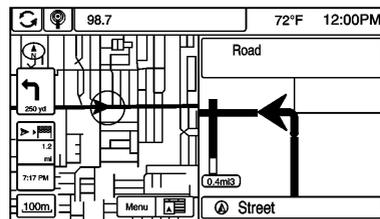
Dirigindo em uma rota

Alerta de manobra urgente

O símbolo dará uma indicação de que a próxima manobra está próxima.

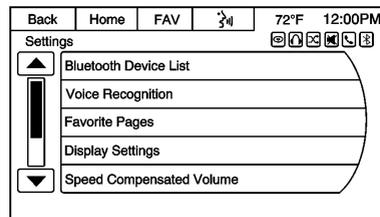


Dirigindo em uma rodovia



Dirigindo em uma rua residencial

Configurações (MyLink com navegador)



Pressione Settings (Configurações) na Página inicial para ajustar recursos e preferências, como Time (Hora), Date (Data), Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth), Voice Recognition (Reconhecimento de voz), Favorite

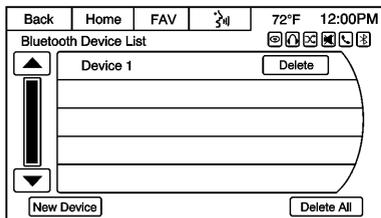
Pages (Páginas de favoritos), Display Settings (Exibir configurações), Navigation Settings (Configurações de navegação), etc. Algumas das opções de Configurações são explicadas no manual do proprietário.

1. Pressione o botão da tela Settings (Configurações) na Página inicial.
2. Toque na barra de rolagem ou gire e pressione o botão PUSH SEL até que a opção desejada seja exibida. Selecione as configurações desejadas a alterar.

Algumas opções de configuração alteram o modo como o sistema de navegação é exibido ou reage enquanto está em uso.

186 Sistema de conforto e conveniência

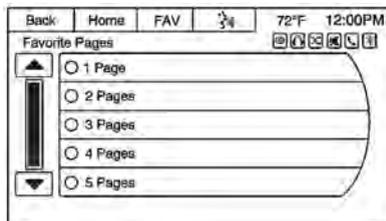
Lista de dispositivos Bluetooth



Pressione para exibir os dispositivos bluetooth emparelhados. Pressione alguma das opções para concluir uma função, como New Device (Novo dispositivo), Delete (Excluir), Delete All (Excluir tudo).

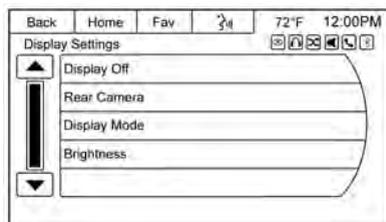
Consulte *Áudio bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 171.

Páginas de favoritos



Pressione para selecionar o número de páginas favoritas exibidas na tela. A opção é de 1-6 páginas.

Exibir configurações



Pressione para ajustar as configurações da tela.

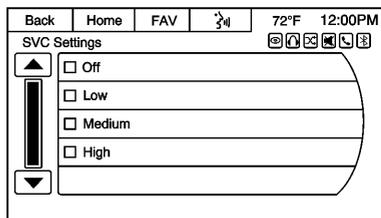
- Pressione Display Off (Visor desligado) para desativar as configurações do mostrador.

- Pressione Rear Camera (Câmera de ré) para exibir duas opções que podem ser selecionadas e ativadas ou desativadas.
 - Símbolos
 - Diretrizes
- Pressione Brightness (Brilho) para ajustar o fundo da imagem.

Modo de exibição (Radionavegação apenas)

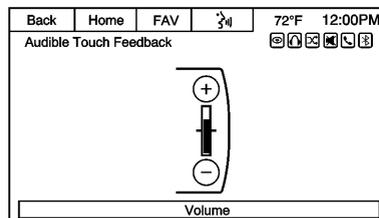
- Auto Setting to (Configuração automática em) ajusta o segundo plano da tela automaticamente, dependendo das condições externas de iluminação.
- A configuração Dia aumenta o brilho do segundo plano do mapa.
- A configuração Noite diminui o brilho do segundo plano do mapa.

Volume com compensação de velocidade



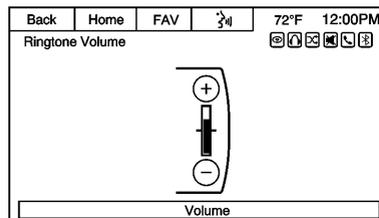
Selecione sensibilidade Desligada, baixa, média ou alta para ajustar automaticamente o volume para minimizar os efeitos de ruído de fundo indesejado que pode resultar da mudança de superfície nas estradas, velocidade de condução ou janelas abertas. Este recurso funciona melhor com configurações de volume baixo, onde o ruído de fundo é normalmente mais alto do que o volume do sistema de som.

Feedback de toque audível



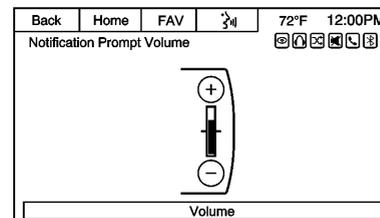
Pressione + ou - para aumentar ou diminuir o volume do feedback de toque.

Volume do toque



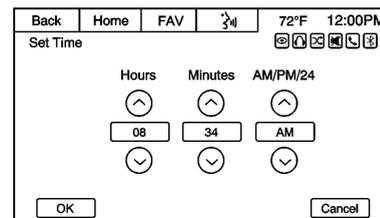
Pressione + ou - para aumentar ou diminuir o volume do toque durante a recepção de uma chamada de um telefone celular com Bluetooth conectado.

Volume do comando de notificação



Pressione + ou - para aumentar ou diminuir o comando de notificação do reconhecimento de voz.

Definir hora

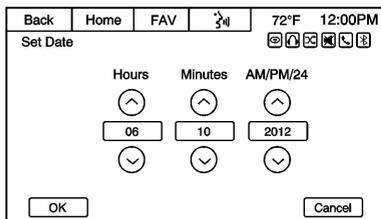


- Pressione as setas para cima ou para baixo para aumentar ou diminuir as Horas, os Minutos, AM, PM, ou 24h no relógio.

188 Sistema de conforto e conveniência

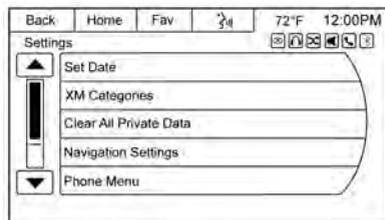
- Mantenha pressionado para aumentar ou diminuir rapidamente as configurações de hora.
- Pressione OK ou botão da tela Back (Voltar) para salvar os ajustes que foram feitos.

Definir data

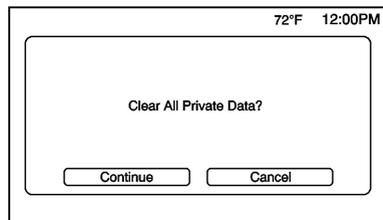


- Pressione as setas para cima ou para baixo para aumentar ou diminuir as configurações de Mês, Dia e Ano.
- Mantenha pressionado para aumentar ou diminuir rapidamente as configurações de data.
- Pressione OK ou botão da tela Back (Voltar) para salvar os ajustes que foram feitos.

Limpar todos os dados privados



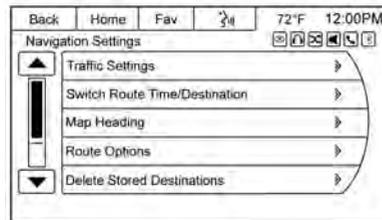
Pressione para excluir dados pessoais armazenados, como destinos salvos, contatos telefônicos e favoritos de áudio.



Uma mensagem popup é exibida, Clear All Private Data? (Limpar todos os dados privados?) Pressione o botão da tela Continue

(Continuar) para excluir os dados, ou pressione Cancel (Cancelar) para cancelar a função de exclusão.

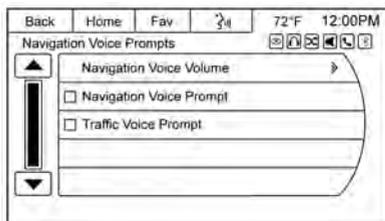
Configurações da Navegação



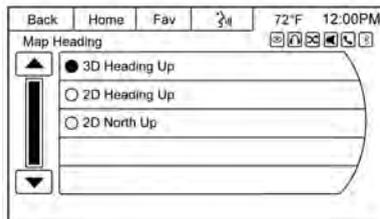
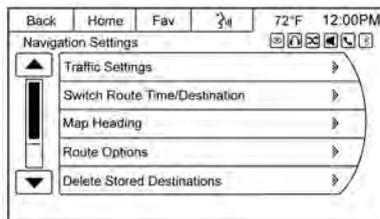
Pressione o ícone Settings (Configurações) na Página inicial para acessar o menu Settings (Configurações).

- Gire o botão PUSH SEL ou toque na tela para acessar o menu Navigation Settings (Configurações de navegação).
- Selecione este recurso para fazer alterações em Voice Prompt (Comando de voz), Traffic Settings (Configurações de trânsito), Switch Route Time /Destination (Alternar hora /destino da rota), Map Heading

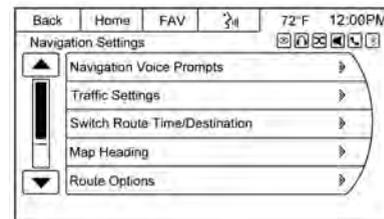
(Título do mapa), Route Options (Opções de rota), Delete Stored Destinations etc. Algumas dessas opções só estarão disponíveis depois que uma rota for planejada.



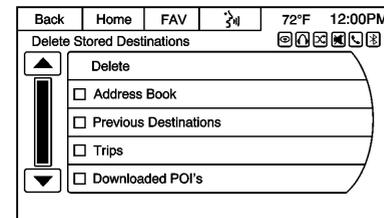
Comandos de voz de navegação : O menu Comando de voz permite alterar os recursos de comando de voz.



Map Heading (Título do mapa) : Selecione para escolher entre exibições North up (Norte para cima), Heading up (Direção para cima) ou 3D enquanto navega.

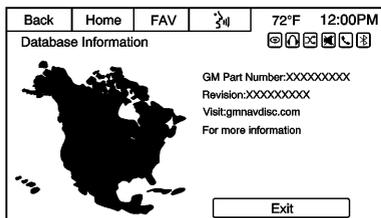


Opções de rota : Pressione para exibir as várias preferências de opção de rota.



Excluir destinos armazenados : Pressione o botão da tela Delete (Excluir) para excluir destinos do Address Book (Agenda), Previous Destinations (Destinos anteriores), Trips (Viagens) e Downloaded POIs (POIs baixados).

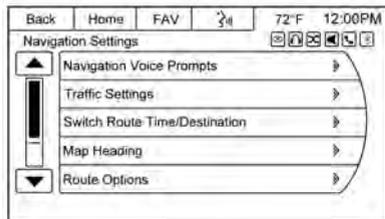
190 Sistema de conforto e conveniência



Database Information

(Informações do banco de dados) : Pressione para exibir informações sobre o Sistema de Conforto e conveniência instalado no veículo.

Opções de rota



Pressione para exibir as várias preferências de opção de rota.

Fastest (Mais rápida), Shortest (Mais curta) ou Economical (Econômica) : Pressione uma dessas opções ao planejar uma rota.

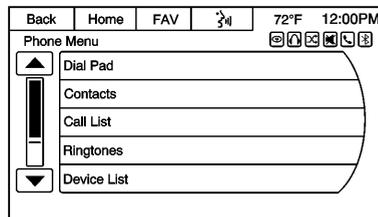
Avoid Freeways (Evitar rodovias) : Pressione para evitar rodovias principais. Uma marca de visto é exibida para indicar que o modo Evitar está ligado.

Avoid Toll Roads (Evitar estradas com pedágios) : Pressione para evitar rodovias com pedágios. Uma marca de visto é exibida para indicar que o modo Evitar está ligado.

Avoid Ferries (Evitar balsas) : Pressione para evitar balsas. Uma marca de visto é exibida para indicar que o modo Evitar está ligado.

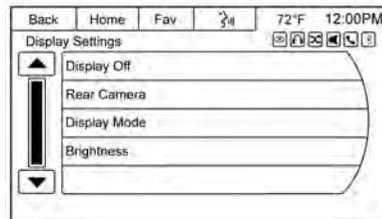
Avoid Tunnels (Evitar túneis) : Pressione para evitar túneis. Uma marca de visto é exibida para indicar que o modo Evitar está ligado.

Menu Phone (Telefone)



Pressione para exibir opções de configuração do telefone. Consulte *Bluetooth (MyLink com navegador)* ⇨ 208 para obter mais informações sobre configurações do telefone.

Exibir configurações



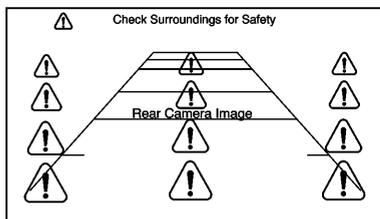
Display Mode (Modo de exibição) : Pressione Display Mode (Modo de exibição) para alterar o

segundo plano da tela. Essa configuração controla cores do mapa.

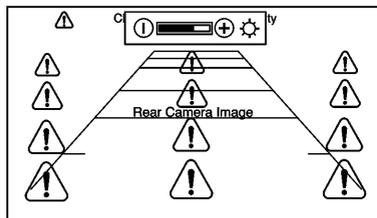
Display Off (Visor desligado) :
Pressione para desativar a opção Display (Mostrador).

Câmera de ré (se equipado)

A Câmera de ré pode auxiliar ao dar ré, exibindo uma visão da área atrás do veículo.



Uma imagem é exibida na tela do sistema para que o motorista possa verificar o entorno por questão de segurança.



Ajuste o brilho da tela pressionando o botão - ou +. Consulte "Câmera de ré (RVC)" no manual do proprietário.

Sistema de posicionamento global (GPS) (MyLink com navegador)

A posição do veículo é determinada usando sinais de satélite, vários sinais do veículo e dados do mapa.

Em certos momentos, outras interferências, como a condição do satélite, a configuração da estrada, a condição do veículo e/ou outras circunstâncias, poderão afetar a

capacidade do sistema de navegação determinar a posição precisa do veículo.

O GPS mostra a posição atual do veículo usando sinais enviados pelos satélites de GPS. Quando o veículo não estiver recebendo sinais dos satélites, um símbolo será exibido na tela do mapa. Consulte *Símbolos de navegação (MyLink com navegador)* ⇨ 175.

Este sistema poderá não estar disponível ou poderá ocorrer interferência se alguma das condições a seguir for verdadeira:

- Sinais obstruídos por prédios altos, árvores, grandes caminhões ou um túnel.
- Satélites sofrendo manutenção ou melhorias.

Para obter mais informações se o GPS não estiver funcionando adequadamente, consulte *Problemas com a orientação de rota (MyLink com navegador)* ⇨ 192 e *Serviço para o sistema de navegação (MyLink com navegador)* ⇨ 193.

192 Sistema de conforto e conveniência

Posicionamento do veículo (MyLink com navegador)

Em alguns momentos, a posição do veículo no mapa poderá ser imprecisa devido a um ou mais dos seguintes motivos:

- O sistema rodoviário mudou.
- O veículo está trafegando em superfícies de estradas escorregadias, como areia, cascalho ou neve.
- O veículo está trafegando em estradas com ventos ou longas estradas retas.
- O veículo está se aproximando de um prédio alto ou um veículo grande.
- Ruas correm em paralelo a uma autoestrada.
- O veículo foi transportado por um guincho ou balsa.
- A calibragem da posição atual está definida incorretamente.
- O veículo está trafegando em alta velocidade.

- O veículo mudou de direção mais de uma vez ou está em uma via circular de estacionamento.
- O veículo está entrando e/ou saindo de um estacionamento, garagem ou terreno com um teto.
- O sinal do GPS não está sendo recebido.
- Um bagageiro de teto está instalado no veículo.
- Correntes para pneus foram instaladas.
- Os pneus foram substituídos ou estão gastos.
- A pressão dos pneus está incorreta.
- Este é o primeiro uso da navegação depois que os dados do mapa foram atualizados.
- A bateria de 12 volts ficou desconectada por vários dias.

- O veículo está em meio a trânsito pesado, sendo conduzido a baixa velocidade, parando e reiniciando o movimento repetidamente.

Problemas com a orientação de rota (MyLink com navegador)

A orientação de rota inadequada pode ocorrer sob uma ou mais das seguintes condições:

- Uma curva não foi feita na rua indicada.
- A orientação de rota poderá não estar disponível ao usar novo roteamento automático para a próxima curva à direita ou à esquerda.
- A rota pode não ter sido alterada ao usar nova rota automática.
- Não há orientação de rota ao mudar de direção em uma interseção.
- Nomes plurais de lugares poderão ser ocasionalmente anunciados.

- Poderá levar um longo tempo para operar uma nova rota automática durante condução em alta velocidade.
- A nova rota automática poderá exibir uma rota retornando ao local definido ao ir para um destino sem passar por um local definido.
- A rota proíbe a entrada de um veículo devido a uma regulamentação de horário, temporada ou qualquer outra que possa ser dada.
- Algumas rotas poderão não ser pesquisadas.
- A rota ao destino poderá não ser exibida se houver novas ruas, se as ruas tiverem mudado recentemente ou se certas ruas não estiverem listadas nos dados do mapa. Consulte *Mapas (MyLink com navegador)* ⇨ 175.

Para recalibrar a posição do veículo no mapa, estacione com o veículo em funcionamento por dois a cinco minutos, até que a posição seja atualizada.

Serviço para o sistema de navegação (MyLink com navegador)

Se o sistema de navegação precisar de reparos e as etapas aqui listadas tiverem sido seguidas, mas ainda houver problemas, consulte sua concessionária para obter assistência.

Atualizações dos dados de mapa (MyLink com navegador)

Os dados de mapa no veículo são as informações mais atualizadas que estavam disponíveis quando o veículo foi fabricado. Os dados de mapa são atualizados periodicamente, contanto que as informações tenham mudado.

Para questões sobre a operação do sistema de navegação ou o processo de atualização, procure uma concessionária Chevrolet ou contate a central de relacionamento da Chevrolet (CRC).

Explicações sobre a cobertura do banco de dados (MyLink com navegador)

Áreas de cobertura variam com relação ao nível de detalhe do mapa disponível para qualquer área determinada. Algumas áreas apresentam níveis de detalhe maiores do que outras. Se isto ocorrer, não significa que há um problema com o sistema. À medida que os dados de mapa são atualizados, mais detalhes poderão ficar disponíveis para áreas que anteriormente tinham detalhamento limitado. Consulte *Atualizações dos dados de mapa (MyLink com navegador)* ⇨ 193.

194 Sistema de conforto e conveniência

Personalização

Personalização (MyLink)

Operação geral do menu Configurações

O sistema pode ser personalizado para facilitar seu uso.

1. Pressione [HOME (↵)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações].



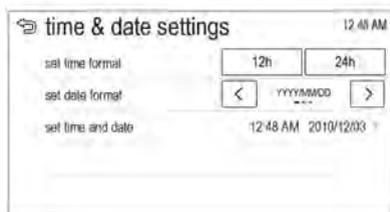
3. Selecione a função desejada.

Nota

Os menus de configuração e as funções podem variar dependendo dos opcionais do veículo.

Configurações de hora e data

1. Pressione [HOME (↵)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] > [configurações de hora e data].



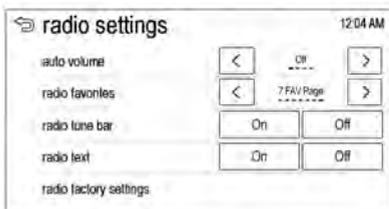
- [definir formato de hora]:
Selecione exibição para 12h ou 24h.
- [definir formato de data]:
Defina o formato da exibição da data.

- [AAAA/MM/DD]: 2012 Jan. 31
- [DD/MM/AAAA]: 31 Jan. 2012
- [MM/DD/AAAA]: Jan. 31, 2012

- [definir data e hora]: Defina manualmente as horas, minutos e ano/mês/dia pressionando [^ / v] e então pressione [OK].

Configurações do rádio

1. Pressione [HOME (↵)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] > [configurações do rádio].



- [volume auto]: Controla automaticamente o volume de acordo com a velocidade do veículo. Defina desligado/baixo /médio/alto.
- [barra de sintonia do rádio]: Para visualizar a barra de sintonia, selecione On ou Off.
- [configurações de fábrica do rádio]: Restaura os valores de configuração iniciais às configurações de fábrica.

Configurações de conexão

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] > [configurações de conexão].



- [configurações Bluetooth]: Vai para o menu de configurações do bluetooth.
 - [emparelhar dispositivo]: Seleciona o dispositivo desejado e conecta /desconecta ou exclui.

- [alterar código PIN]: Altera/configura manualmente o código PIN.
- [detectável]: Para executar a conexão com o Bluetooth de seu telefone Bluetooth, selecione ligado.
- [informações do dispositivo]: Verifique as informações do dispositivo.
- [alterar tom do toque]: Selecione o tom desejado.
- [volume do tom do toque]: Altera o volume do toque.

Configurações do veículo

Quando a chave de ignição está na posição **2** e o veículo está parado, o usuário pode usar o menu [configurações do veículo]. Se o veículo se mover enquanto estiver operando o menu [configurações do veículo], o menu alterna para o menu [configurações] e o menu [configurações do veículo] é desativado.

196 Sistema de conforto e conveniência

Nota

O menu [configurações do veículo] pode variar dependendo dos opcionais do veículo.

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] > [configurações do veículo].



3. Role através da lista usando [▲ / ▼].

Pressione o item desejado.

- [conforto e conveniência]:

- [volume do aviso sonoro]: Selecione normal ou alto.
- [iluminação]:
 - [iluminação para saída]: Off/30 s/60 s/120 s.
- [travas elétricas das portas]:
 - [travamento automático de porta]: Selecione On ou Off.
- [configurações de travamento, destravamento]:
 - [feedback de luz de destravamento remoto]: Selecione piscar luzes /luzes desligadas.
 - [retravar portas destravadas à distância]: Selecione On ou Off.
 - [abertura remota da porta]: Selecione Driver ou All.

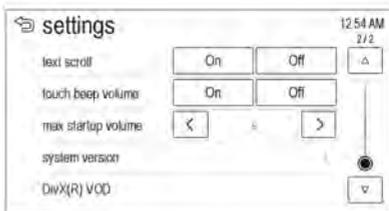
- [configurações de fábrica do veículo]: Restaura os valores de configuração iniciais às configurações de fábrica.

Idioma

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] > [idioma].
3. Selecione o idioma a ser exibido no sistema.

Rolagem de texto

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações]
3. Pressione [▼]
4. Selecione [On] ou [Off].



- [On]: Caso seja exibido um texto longo na tela [áudio], o texto é rolado.
- [Off]: O texto é rolado uma vez e exibido de forma truncada.

Volume do bipe do toque

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações]
3. Pressione [▼]
4. Selecione [On] ou [Off].
 - [On]: Toca um bipe quando o usuário pressiona a tela.

- [Off]: Cancela a função de bipe.

Volume inicial máximo

O nível de volume é produzido pelo valor de volume que o usuário define ao ligar o sistema.

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações]
3. Pressione [▼]
4. Selecione [9 ~ 21].

Versão do sistema

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações]
3. Pressione [▼]
4. Selecione [versão do sistema].
5. Verifique a versão do sistema.

DivX(R) VOD

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações]

3. Pressione [▼]
4. Selecione [DivX(R) VOD].

SOBRE O VÍDEO DIVX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, LLC, uma subsidiária da Rovi Corporation. Este é um dispositivo oficial DivX Certified® que reproduz vídeos DivX. Visite divx.com para obter mais informações e ferramentas de software para converter seus arquivos em vídeos DivX.

SOBRE O DIVX VIDEO-ON DEMAND

DEMAND: Este dispositivo DivX Certified® deve ser registrado de forma a reproduzir filmes comprados DivX Video-on-Demand (VOD). Para obter o código de registro, localize a seção DivX VOD no menu de configuração de seu dispositivo. Vá para vod.divx.com para obter mais informações sobre como completar o registro.

198 Sistema de conforto e conveniência

Telefone

Bluetooth (MyLink)

Entendendo a tecnologia sem fio Bluetooth

A tecnologia sem fio Bluetooth estabelece um link sem fio entre dois dispositivos suportados com Bluetooth. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem se conectar automaticamente sempre que são ligados. O Bluetooth permite a transmissão de informações sem fio entre telefones Bluetooth, PDAs ou outros dispositivos próximos usando tecnologia de telecomunicação sem fio de curta distância com uma frequência de 2,45 GHz. Dentro deste veículo, os usuários podem fazer chamadas em viva-voz, transmitir dados e reproduzir arquivos de áudio conectando um telefone celular com o sistema.

Nota

- Podem existir restrições quanto ao uso da tecnologia Bluetooth em alguns locais.

- Devido à variedade de dispositivos Bluetooth e suas versões de firmware, seu dispositivo pode responder de modo diferente ao executar com o Bluetooth.
- Consulte o manual do dispositivo em relação a qualquer pergunta relacionada ao funcionamento do Bluetooth de seu telefone.

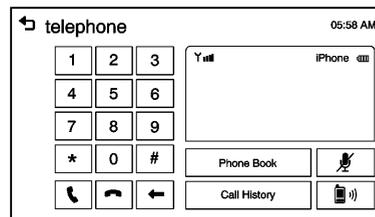
Como emparelhar e conectar o Bluetooth

Para usar o recurso Bluetooth certifique-se de que o Bluetooth em seu dispositivo está ligado e pode ser detectado por fontes externas. Consulte o guia do usuário do dispositivo Bluetooth.

Quando não existe um dispositivo emparelhado no sistema e é suportado SSP (Emparelhamento simples seguro)

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.

2. Pressione [telefone] no menu inicial e depois pressione [Sim].
3. Pressione [Pesquisar dispositivo Bluetooth] para pesquisar telefones Bluetooth.
4. Pressione o dispositivo desejado para emparelhar na tela da lista de itens pesquisados.
5. Pressione [Sim] na tela pop-up de seu dispositivo Bluetooth e no sistema.
6. Quando seu dispositivo Bluetooth e o sistema estiverem emparelhados com sucesso, a tela "telefone" será exibida no sistema.



Quando a conexão falhar, será exibida uma mensagem de falha no sistema.

Nota

- Quando o Bluetooth do telefone celular e o MyLink estão emparelhados com sucesso, a agenda é descarregada automaticamente. Porém a agenda pode não ser descarregada automaticamente dependendo do tipo de telefone. Neste caso, use a agenda em seu telefone. Recomendamos que "Sempre" aceite a solicitação de conexão com a agenda do telefone no emparelhamento inicial do telefone.
- Caso um dispositivo Bluetooth tenha sido conectado anteriormente, o sistema de Conforto e conveniência executa a conexão automática. Porém se a configuração Bluetooth em seu dispositivo estiver desligada, será exibida uma mensagem de falha no sistema de Conforto e conveniência.

Quando existe um dispositivo emparelhado no sistema e é suportado SSP (Emparelhamento simples seguro)

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] no menu inicial.
3. Pressione [configurações de conexão] > [configurações bluetooth] > [emparelhar dispositivo].
4. Pressione [Pesquisar dispositivo Bluetooth] para pesquisar telefones Bluetooth.
5. Pressione o dispositivo desejado para emparelhar na tela da lista de itens pesquisados.
6. Pressione [Sim] na tela pop-up do dispositivo Bluetooth e no sistema.
7. Quando seu dispositivo Bluetooth e o sistema estiverem emparelhados com

sucesso, será exibido  na tela "emparelhar dispositivo".

- O telefone conectado é destacado pela marca .
- A marca  indica que as funções viva-voz e música do telefone estão ativadas.
- A marca  indica que somente a função viva-voz está ativada.
- A marca  indica que somente a função música Bluetooth está ativada.

Nota

- Quando o Bluetooth do telefone celular e o MyLink estão emparelhados com sucesso, a agenda é descarregada automaticamente. Porém a agenda pode não ser descarregada automaticamente dependendo do tipo de telefone. Neste caso, use a agenda em seu telefone. Recomendamos que "Sempre" aceite a solicitação de conexão com a

200 Sistema de conforto e conveniência

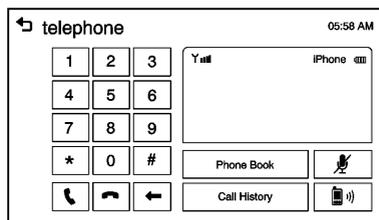
agenda do telefone no emparelhamento inicial do telefone.

- O sistema de Conforto e conveniência pode registrar até cinco dispositivos Bluetooth.
- Quando a conexão falhar, será exibida uma mensagem de falha no sistema de Conforto e conveniência.

Quando não existe um dispositivo emparelhado no sistema e não é suportado SSP (Emparelhamento simples seguro)

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [telefone] no menu inicial e depois pressione [Sim].
3. Pressione [Pesquisar dispositivo Bluetooth] para pesquisar telefones Bluetooth.
4. Pressione o dispositivo desejado para emparelhar na tela da lista de itens pesquisados.

5. Insira o código PIN de seu dispositivo Bluetooth como mostrado na tela "Informações". Quando seu dispositivo Bluetooth e o sistema estiverem emparelhados com sucesso, a tela "telefone" será exibida no sistema.



Quando a conexão falhar, será exibida uma mensagem de falha no sistema.

Nota

- Quando o Bluetooth do telefone celular e o MyLink estão emparelhados com sucesso, a agenda é descarregada automaticamente. Porém a agenda pode não ser descarregada automaticamente

dependendo do tipo de telefone. Neste caso, use a agenda em seu telefone. Recomendamos que "Sempre" aceite a solicitação de conexão com a agenda do telefone no emparelhamento inicial do telefone.

- Caso um dispositivo Bluetooth tenha sido conectado anteriormente, o sistema de Conforto e conveniência executa a conexão automática. Porém se a configuração Bluetooth em seu dispositivo estiver desligada, será exibida uma mensagem de falha no sistema de Conforto e conveniência.

Quando existe um dispositivo emparelhado no sistema e não é suportado SSP (Emparelhamento simples seguro)

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] no menu inicial.

3. Pressione [configurações de conexão] > [configurações bluetooth] > [emparelhar dispositivo].
 4. Pressione [Pesquisar dispositivo Bluetooth] para pesquisar telefones Bluetooth.
 5. Pressione o dispositivo desejado para emparelhar na tela da lista de itens pesquisados.
 6. Insira o código PIN de seu dispositivo Bluetooth como mostrado na tela "Informações". Quando seu dispositivo Bluetooth e o sistema estiverem emparelhados com sucesso, será exibido  na tela "emparelhar dispositivo".
- O telefone conectado é destacado pela marca .
 - A marca  indica que as funções viva-voz e música do telefone estão ativadas.

- A marca  indica que somente a função viva-voz está ativada.
- A marca  indica que somente a função música Bluetooth está ativada.

Nota

- Quando o Bluetooth do telefone celular e o MyLink estão emparelhados com sucesso, a agenda é descarregada automaticamente. Porém a agenda pode não ser descarregada automaticamente dependendo do tipo de telefone. Neste caso, use a agenda em seu telefone. Recomendamos que "Sempre" aceite a solicitação de conexão com a agenda do telefone no emparelhamento inicial do telefone.
- O sistema de Conforto e conveniência pode registrar até cinco dispositivos Bluetooth.

- Quando a conexão falhar, será exibida uma mensagem de falha no sistema de Conforto e conveniência.

Como verificar o dispositivo Bluetooth conectado

1. Pressione [HOME - 2. Pressione [configurações] no menu inicial.
- 3. Pressione [configurações de conexão] > [configurações bluetooth] > [emparelhar dispositivo].
- 4. Caso conectado, o dispositivo emparelhado será exibido com um .

Como desconectar o dispositivo Bluetooth

1. Pressione [HOME - 2. Pressione [configurações] no menu inicial.

202 Sistema de conforto e conveniência

3. Pressione [configurações de conexão] > [configurações bluetooth] > [emparelhar dispositivo].
4. Pressione o nome do dispositivo que deseja desconectar.
5. Pressione [OK].

Como conectar o dispositivo Bluetooth

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] no menu inicial.
3. Pressione [configurações de conexão] > [configurações bluetooth] > [emparelhar dispositivo].
4. Pressione o dispositivo que deseja emparelhar.
5. Pressione [OK].

Como excluir o dispositivo Bluetooth

É possível excluir o dispositivo Bluetooth caso não necessite mais usá-lo.

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [configurações] no menu inicial.
3. Pressione [configurações de conexão] > [configurações bluetooth] > [emparelhar dispositivo].
4. Pressione [Excluir].
5. Pressione [sim].

Música com dispositivo Bluetooth

Antes de reproduzir música com dispositivo Bluetooth

- Um celular ou dispositivo Bluetooth que suporte A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) com versões superiores a 1.2 deverá ser registrado e conectado ao produto.

- A partir do celular ou dispositivo Bluetooth, encontre o tipo de dispositivo Bluetooth a definir /conectar o item como fones de ouvido estéreo.
- O som reproduzido pelo dispositivo Bluetooth é fornecido por meio do sistema.
- A música com dispositivo Bluetooth poderá ser reproduzida quando o dispositivo Bluetooth estiver conectado. Para reproduzir música com dispositivo Bluetooth, conecte o telefone Bluetooth ao sistema.
- Se o Bluetooth for desconectado enquanto está reproduzindo música do telefone, a música parará. A função de transmissão de áudio pode não ser suportada em alguns telefones Bluetooth. Só poderá ser usada uma função por vez entre o viva-voz Bluetooth ou a função de música do Bluetooth. Por exemplo, caso converta para o viva-voz Bluetooth enquanto reproduz música, a música

parará. Não é possível reproduzir música a partir do veículo quando não houver arquivos de música armazenados no telefone celular.

- Para que a música com dispositivo Bluetooth seja reproduzida, a música deverá ser reproduzida pelo menos uma vez no modo de reprodução de música do telefone ou dispositivo Bluetooth depois da conexão com o MyLink. Depois de ser reproduzida pelo menos uma vez, o reproduzidor de música reproduzirá automaticamente ao entrar no modo de reprodução e parará automaticamente quando este modo for encerrado. Se o celular ou o dispositivo Bluetooth não estiver no modo da tela de espera, alguns dispositivos poderão não reproduzir automaticamente no modo de reprodução de música com dispositivo Bluetooth.

Como reproduzir música com dispositivo Bluetooth

1. Pressione [HOME (🏠)] no painel de controle.
2. Pressione [áudio] no menu inicial.
3. Pressione [Source ▼] na tela.
4. Pressione [Bluetooth] para selecionar o modo de reprodução de música.



Nota

Se o dispositivo Bluetooth não estiver conectado, esta função não poderá ser selecionada.

Nota

Em conexões via Bluetooth, os menus das listas de reprodução/ artistas/ álbuns/ músicas/ gêneros/ compositor/ audiobook não são reproduzidas no MyLink.

Pausa

Pressione [▶ |||] durante a reprodução. Pressione [▶ |||] novamente para retomar a reprodução.

Como pular o próximo arquivo ou o arquivo anterior

Pressione [◀◀] ou [▶▶] para selecionar o arquivo anterior ou o próximo arquivo.

Pesquisar

Pressione e segure [◀◀] ou [▶▶] para ir para frente ou para voltar rapidamente.

Como reproduzir o arquivo repetidamente

Pressione [OFF] durante a reprodução.

204 Sistema de conforto e conveniência

- [1]: Reproduz repetidamente o arquivo atual.
- [TODOS]: Reproduz repetidamente todos os arquivos.
- [OFF]: Volta para o modo normal de reprodução.

Nota

Esta função pode não ser suportada dependendo do telefone celular.

Como reproduzir os arquivos aleatoriamente

Pressione  durante a reprodução.

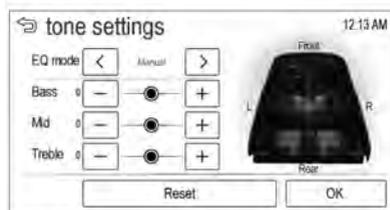
- [ON]: Reproduz aleatoriamente todos os arquivos.
- [OFF]: Volta para o modo normal de reprodução.

Nota

Esta função pode não ser suportada dependendo do telefone celular.

Configurações de tom

1. Pressione  durante a reprodução.



2. Consulte "Configurações de tom (menu AM/FM)" no item *Rádio AM/FM (MyLink com navegador)* ⇨ 138 ou *Rádio AM/FM (MyLink)* ⇨ 141 para obter mais detalhes.

Cuidados ao reproduzir música com dispositivo Bluetooth

- Não troque de faixa muito rapidamente ao reproduzir música com dispositivo Bluetooth.
- Leva algum tempo para que os dados sejam transmitidos do celular para o sistema.

- Se o celular ou o dispositivo Bluetooth não estiver no modo da tela de espera, ele poderá não reproduzir automaticamente, apesar de estar no modo de reprodução de música com dispositivo Bluetooth.
- O sistema transmite a ordem para reproduzir do celular no modo de reprodução de música com dispositivo Bluetooth. Se isto for feito em um modo diferente, o dispositivo transmite a ordem para parar. Dependendo das opções do celular, esta ordem para reproduzir/parar poderá levar algum tempo para ser ativada.
- Se a reprodução de música com dispositivo Bluetooth não estiver funcionando, verifique se o celular está no modo de tela de espera.
- Algumas vezes, o som poderá ser cortado durante a reprodução de música com dispositivo Bluetooth.

- O sistema reproduz o áudio do celular ou do dispositivo Bluetooth à medida que ele é transmitido.

Conexão

Smartphone apps

Acesse www.chevroletmylink.com.br para obter informações sobre as funções Smartphone apps.

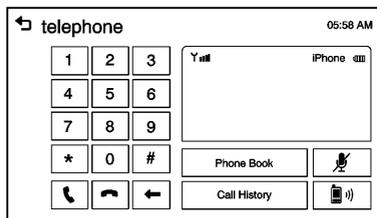
Nota

Acesse o link acima para visualizar os aplicativos disponíveis a serem usados neste dispositivo, como usá-los corretamente e as atualizações mais recentes.

Telefone "hands free" (MyLink)

Como fazer uma chamada inserindo o número do telefone

1. Insira o número usando o teclado na tela "telefone".



2. Pressione [📞] na tela.

Nota

Caso pressione o número errado, pressione [⬅] para excluir o último dígito inserido ou pressione e segure [⬅] para excluir todos os dígitos inseridos.

Como alternar uma chamada para o telefone celular (modo privado)

1. Caso deseje transferir a chamada para o telefone celular ao invés do viva-voz do veículo, pressione [📞].
2. Caso deseje transferir a chamada novamente para o viva-voz, pressione [📞].

novamente. A chamada é transferida para o viva-voz do veículo.

Como ligar/desligar o microfone

É possível ligar/desligar o microfone pressionando [🔇].

Chamada por rediscagem

Pressione e segure [📞] na tela "telefone".

Nota

Não é possível rediscar quando não existe histórico de chamadas.

Recebendo chamadas

1. Quando uma chamada é recebida no celular Bluetooth conectado, a faixa em reprodução será cortada e o telefone tocará com as informações relevantes sendo exibidas.
2. Para falar no telefone, pressione [Aceitar] na tela. Para rejeitar uma chamada, pressione [Rejeitar] na tela.

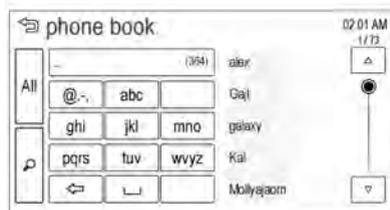
206 Sistema de conforto e conveniência

Como usar o menu agenda

1. Pressione [Agenda] na tela "telefone".
2. Use [▲ / ▼] para rolar pela lista.
3. Selecione a entrada da agenda para a qual deseja ligar.
4. Pressione o número para discar.

Como pesquisar entradas na agenda

1. Pressione [Agenda] na tela "telefone".
2. Pressione [🔍] na tela "agenda".



3. Use o teclado para inserir o nome que deseja pesquisar. Para obter mais detalhes, consulte "Como pesquisar um nome" em *Bluetooth (MyLink)* ➔ 198.
4. Selecione a entrada da agenda para a qual deseja ligar.
5. Pressione o número para discar.

Nota

Quando o Bluetooth do telefone celular e o MyLink estão emparelhados com sucesso, a agenda é descarregada automaticamente. Porém a agenda

pode não ser descarregada automaticamente dependendo do tipo de telefone. Neste caso, use a agenda em seu telefone. Recomendamos que "Sempre" aceite a solicitação de conexão com a agenda do telefone no emparelhamento inicial do telefone.

Como pesquisar um nome

Ex.: quando o usuário pesquisa o nome "alex":

1. Pressione [abc] para selecionar o primeiro caractere. Os nomes que incluem os caracteres "a", "b" ou "c" serão exibidos na tela "agenda".
2. Pressione [jkl] para selecionar o segundo caractere. Os nomes que incluem os caracteres "j", "k" ou "l" serão exibidos na tela "agenda".
3. Pressione [def] para selecionar o terceiro caractere. Os nomes que incluem os caracteres "d", "e" ou "f" serão exibidos na tela "agenda".

4. Pressione [wxyz] para selecionar o quarto caractere.

Os nomes que incluem os caracteres "w", "x", "y" ou "z" serão exibidos na tela "agenda".

5. À medida que são inseridas mais letras do nome, a lista de nomes possíveis diminui.

Como fazer uma chamada a partir do histórico de chamadas

1. Pressione [Histórico de chamadas] na tela "telefone".
2. Pressione [↔], [X] ou [↔].
<Chamadas discadas>
<Chamadas perdidas>
<Chamadas recebidas>
3. Selecione a entrada da agenda para a qual deseja ligar.

Como fazer uma chamada com os números de discagem rápida

Pressione e segure o número de discagem rápida usando o teclado na tela "telefone".

Só poderão ser usados números de discagem rápida já armazenados no telefone celular para fazer as chamadas de discagem rápida. São suportados números de discagem rápida com até dois dígitos.

Para números de discagem rápida com dois dígitos, pressione o primeiro número, então pressione e segure o segundo dígito para fazer uma chamada para o número de discagem rápida.

Marcas registradas e licenças



DivX Certified® para reproduzir vídeo DivX® vídeo, incluindo conteúdo premium.

Coberto por uma ou mais das seguintes patentes americanas: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

DivX®, DivX Certified® e logotipos associados são marcas registradas da Rovi Corporation e suas subsidiárias e são usados sob licença.

208 Sistema de conforto e conveniência



Bluetooth® é marca registrada da Bluetooth SIG, Inc.



"Made for iPod" e "Made for iPhone" significa que um acessório eletrônico foi projetado para ser conectado especificamente para iPod ou iPhone respectivamente e foi certificado pelo fabricante para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento deste dispositivo ou por sua conformidade com as normas de segurança e normativas. Note que o uso deste acessório com iPod ou iPhone pode afetar o desempenho sem fio.

Telefone/dispositivos Bluetooth

Bluetooth (MyLink com navegador)

Para veículos equipados com a capacidade Bluetooth, o sistema pode interagir com vários telefones celulares permitindo:

- Fazer e receber chamadas no modo "hands-free".
- Compartilhar a agenda ou lista de contatos com o veículo. Nem todos os telefones são compatíveis para download de lista de contatos.
- Transmissão de áudio.

Para minimizar a distração do motorista, antes de dirigir e com o veículo estacionado:

- Familiarize-se com os recursos do telefone celular. Organize a agenda e as listas de contatos com clareza e exclua entradas duplicadas ou que são usadas

raramente. Se possível, programe a discagem rápida ou outros atalhos.

- Revise os controles e o funcionamento do sistema de Conforto e conveniência.
- Faça o pareamento do(s) telefone(s) celular(es) com o veículo. O sistema pode não funcionar com todos os telefones celulares. Consulte "Como parear" nesta seção.
- Consulte "Como armazenar e excluir números de telefone" nesta seção.

 **Atenção**

Ao usar um telefone celular, você pode se distrair ao olhar por muito tempo ou muito frequentemente para a tela do telefone ou do sistema de Conforto e conveniência. Tirar os olhos da estrada por períodos prolongados ou com muita frequência pode provocar uma

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

colisão resultando em ferimentos ou morte. Concentre sua atenção na condução.

Veículos equipados com sistema Bluetooth podem usar um telefone celular com capacidade Bluetooth com um perfil viva-voz para fazer e receber chamadas. O sistema de Conforto e conveniência é usado para controlar o sistema. O sistema pode ser usado enquanto estiver em ON/RUN ou ACC/ACCESSORY. O alcance do sistema Bluetooth pode ser de até 9,1 m (30 pés). Nem todos os telefones suportam todas as funções e nem todos os telefones funcionam com o sistema Bluetooth. Consulte www.gm.com/bluetooth para obter mais informações sobre telefones compatíveis.

Controle Bluetooth

Use os botões no sistema de conforto e conveniência e do volante para operar o sistema Bluetooth.

Controles do sistema de Conforto e conveniência

Para informações sobre como navegar pelo sistema de menus usando os controles do sistema de Conforto e conveniência, consulte *Visão geral (MyLink)* ⇨ 129 ou *Visão geral (MyLink com navegador)* ⇨ 126.

Sistema de áudio

Ao usar o sistema Bluetooth, o som é emitido nos alto-falantes do sistema de áudio dianteiro do veículo e substitui o sistema de áudio. Use a barra de volume durante uma chamada para alterar o nível de volume. O nível ajustado de volume permanece na memória para as próximas chamadas. O sistema mantém um nível de volume mínimo.

210 Sistema de conforto e conveniência

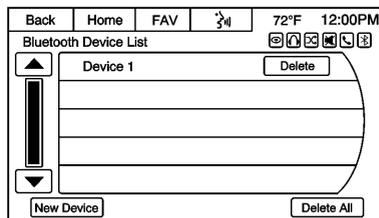
Outras informações

A marca Bluetooth® e os logos são de propriedade da Bluetooth® ISG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela General Motors foi feito sob licença. Outras marcas registradas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

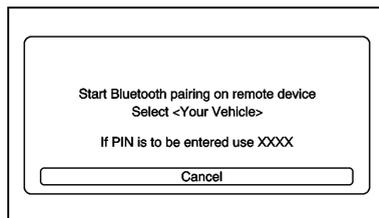
Como emparelhar um celular usando o sistema de conforto e conveniência (MyLink com navegador)

Como emparelhar um novo dispositivo Bluetooth.

1. Pressione o botão da tela Settings (Configurações) na Página inicial para acessar o menu Settings (Configurações). Pressione Bluetooth Devices (Dispositivos Bluetooth) no menu Settings (Configurações) para exibir a Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth).



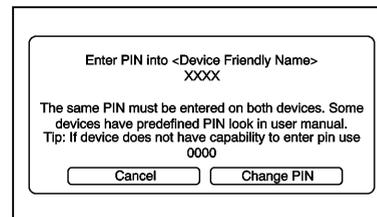
2. Pressione o botão da tela New Device (Novo dispositivo) para iniciar o processo de adicionar um novo dispositivo Bluetooth ao sistema de rádio.
3. Depois que New Device for pressionado, o rádio se torna detectável por três minutos.



4. Quando um dispositivo é detectado, a tela muda para o modo de emparelhamento. Se

o dispositivo Bluetooth não se conectar ao rádio dentro de 60 segundos, a tela expira, volta para a Lista de dispositivos Bluetooth e cancela o processo de detecção.

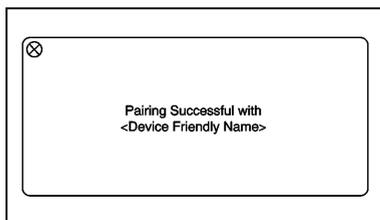
5. Durante o início do processo de emparelhamento, uma tela popup solicita selecionar <Your Vehicle> (Seu veículo). Se for necessário inserir um PIN, use XXXXXX. Insira o PIN no dispositivo Bluetooth.



6. Depois que o rádio for selecionado no dispositivo Bluetooth, o mesmo PIN deverá ser inserido para continuar o processo de emparelhamento. Pressione o botão da tela Change PIN

(Alterar PIN) para inserir um PIN correspondente. A tela de teclado é exibida para concluir essa função.

- Um número PIN de 6 dígitos automático pode aparecer em telefones mais novos. Procure o mesmo número para coincidir tanto no rádio quanto no dispositivo que está sendo emparelhado. Selecione YES (Sim) para que rádio e dispositivo concluem o processo de emparelhamento.



- Uma mensagem popup é exibida para confirmar o sucesso do emparelhamento.

- Após o emparelhamento inicial, pode ser exibida uma mensagem popup no dispositivo, para aceitar e permitir que a permissão do rádio baixe a agenda de telefone/endereços do dispositivo para uso posterior. Pressione Always Accept (Aceitar sempre), se o oferecido no dispositivo for recomendado para uso normal. Nenhum outro dispositivo emparelhado pode ver as informações desse dispositivo. Essas informações também não estão acessíveis se o dispositivo do qual se originam as informações não estiver atualmente emparelhado, ao alcance e conectado.
- Para dispositivos BlackBerry®, desative o controle Automatic Echo de dentro do menu Device (Dispositivo) no telefone. Deixar esse recurso ativado pode causar problemas de ruído durante chamadas com viva-voz.

Para informações sobre como navegar pelo sistema de menus usando os controles do sistema de Conforto e conveniência, consulte *Visão geral (MyLink)* ⇨ 129 ou *Visão geral (MyLink com navegador)* ⇨ 126.

Pareamento

Um telefone celular compatível com Bluetooth deve estar emparelhado com o sistema Bluetooth e, a seguir, conectado ao veículo antes que possa ser usado. Consulte o guia do usuário do fabricante do telefone celular para ver as funções Bluetooth antes de emparelhar o telefone celular.

Informações de emparelhamento

- Até dez celulares podem ser emparelhados com o sistema Bluetooth. Até um total de 10.000 contatos telefônicos e números podem ser armazenados em 10 telefones emparelhados.

212 Sistema de conforto e conveniência

- O sistema tentará conectar ao último dispositivo conectado conhecido se vários dispositivos emparelhados estiverem ao alcance do sistema.
- O processo de emparelhamento é desativado quando o veículo está em movimento.
- O emparelhamento só precisa ser concluído uma vez, a não ser que tenham sido feitas alterações nas informações de emparelhamento ou se o celular for excluído do sistema.
- Somente um celular emparelhado pode ser conectado ao sistema Bluetooth de cada vez.
- Se vários telefones celulares emparelhados estiverem ao alcance do sistema, ele se conecta ao primeiro telefone celular emparelhado disponível, na ordem em que foram emparelhados no sistema. Para vincular a um telefone emparelhado diferente, consulte "Como vincular um telefone diferente" adiante nesta seção.

Como emparelhar um telefone

O emparelhamento não é permitido com o veículo em movimento.

1. Selecione Settings (Configurações) na Página Inicial, ou diga "Pair Phone" após iniciar uma sessão de reconhecimento de voz.
2. Selecione Dispositivos Bluetooth.
3. Selecione New Device (Phone) (Novo dispositivo) (Telefone). Um Número de identificação pessoal (PIN) de seis dígitos aparece no mostrador. O PIN é usado na Etapa 5, e deve ser confirmado tanto no telefone quanto no rádio.
4. Inicie o processo de emparelhamento no celular que será emparelhado com o veículo. Consulte o guia do usuário do fabricante do telefone celular para obter informações sobre este processo.
5. Localize o dispositivo nomeado na lista no telefone celular. Siga as instruções no telefone celular para inserir e confirme o PIN fornecido na Etapa 3. Depois que o PIN for inserido, o sistema o avisará indicando que o emparelhamento foi bem sucedido. O nome do dispositivo emparelhado depende do dispositivo e de como ele é configurado. O rádio usará automaticamente o nome do dispositivo. O sistema responde com "<Phone name> has been successfully paired" (Nome do telefone emparelhado com sucesso) depois que o processo de emparelhamento é concluído.
6. Repita os passos 1-5 para parear telefones adicionais.

Como listar todos os telefones pareados e conectados

1. Selecione Setting (Configuração) na Página inicial.

2. Selecione Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth).

Como excluir um telefone emparelhado

1. Selecione Setting (Configuração) na Página inicial.
2. Selecione Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth).
3. Selecione o telefone a excluir e siga as instruções na tela.

É recomendável que o rádio também seja excluído da Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth).

Como conectar um telefone diferente

Para vincular a um telefone diferente, o novo telefone precisa estar no veículo e disponível para ser conectado ao sistema Bluetooth antes que o processo seja iniciado.

1. Selecione Setting (Configuração) na Página inicial.

2. Selecione Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth).
3. Selecione o novo telefone ao qual vincular e siga as instruções na tela.
Se for selecionado Delete (Excluir), o telefone destacado será excluído.

Como fazer uma chamada usando Contatos da agenda e a Lista de chamadas

Para celulares que suportam o recurso de agenda telefônica, o sistema Bluetooth pode usar os contatos armazenados no celular para realizar chamadas. Consulte o guia do usuário do fabricante de seu celular ou entre em contato com seu provedor de rede sem fio para descobrir se este recurso é suportado por seu celular. Consulte também "Como emparelhar um novo dispositivo Bluetooth" adiante nesta seção.

Quando um celular suporta o recurso de agenda telefônica, os menus Contacts (Contatos) e Call

List (Lista de chamadas) ficam automaticamente disponíveis. Pode haver uma atraso na exibição dessas informações, especialmente após o primeiro emparelhamento do dispositivo, e depende de quantas entradas em Contacts (Contatos) estão armazenadas no telefone.

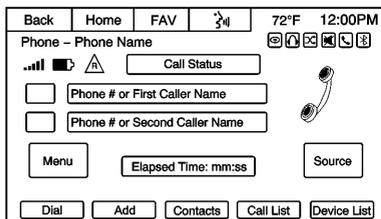
O menu Contacts (Contatos) permite acessar os contatos armazenados no celular para fazer uma chamada.

O menu Call List (Lista de chamadas) permite acessar os números de telefones dos menus Incoming Calls (Chamadas recebidas), Outgoing Calls (Chamadas efetuadas) e Missed Calls (Chamadas perdidas) em seu celular para fazer uma chamada.

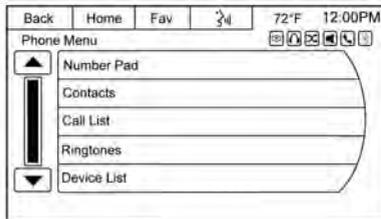
Para fazer uma chamada usando o menu Contacts (Contatos):

1. Pressione o botão da tela Phone (Telefone) na Página inicial para exibir o menu principal Phone (Telefone).

214 Sistema de conforto e conveniência



2. Selecione o botão da tela Menu para exibir o menu Phone (Telefone).

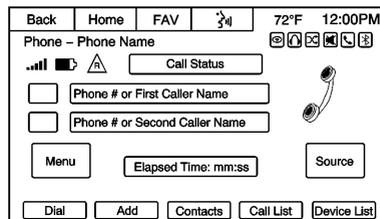


3. Selecione Contacts (Contatos).
4. Pesquise na lista selecionando o grupo de letras com o qual começa a entrada do contato. Tanto o botão de rolagem de tela quando o botão PUSH SEL podem ser usados.

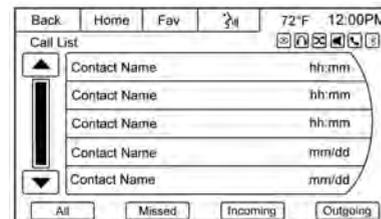
5. Selecione o nome ou número para o qual deseja ligar.
6. Dependendo de como o Contato está armazenado no telefone, determina se o rádio vai mostrar vários números de contato. Selecione o número desejado a chamar.

Para fazer uma chamada usando o menu Call List (Lista de chamadas):

1. Pressione o botão da tela Phone (Telefone) na Página inicial para exibir o menu principal Phone (Telefone).

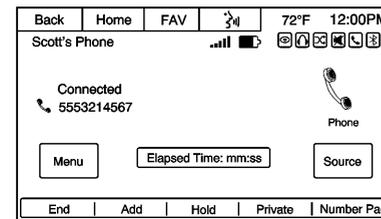


2. Pressione o botão da tela Menu para exibir o menu Phone (Telefone).
3. Selecione Call List (Lista de chamadas).

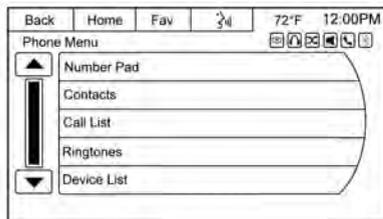


4. Selecione a lista Chamadas recebidas, Chamadas realizadas ou Chamadas perdidas.
5. Selecione o nome ou número para o qual deseja ligar.

Como fazer uma chamada



1. Pressione o botão da tela Phone na Página inicial para exibir a tela Phone.

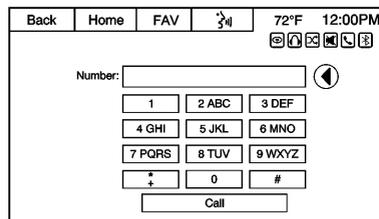


2. Pressione o botão Menu na tela para acessar o menu Phone.

Enter Number (Inserir número)

Use essa opção para inserir um número de telefone e fazer uma chamada.

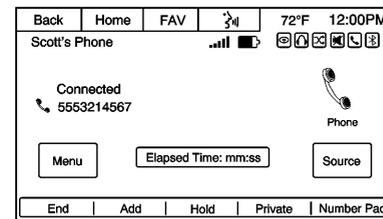
1. Gire o botão PUSH SEL, depois, pressione-o para selecionar Dial Pad (Teclado para discagem). Um teclado para discagem é exibido.



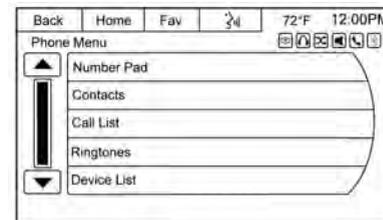
2. Insira o número de telefone pressionando os números no teclado.
3. Pressione o botão da tela Call (Chamada) para fazer a chamada.

Agenda telefônica

O recurso Phone Book (Agenda) só é compatível se esse recurso estiver disponível no telefone Bluetooth. Consulte o guia do usuário do fabricante do telefone para obter mais informações.

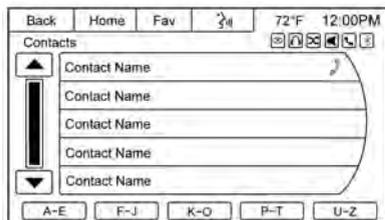


Contatos da agenda podem ser acessados pressionando o botão da tela Contacts (Contatos) na tela de menu Phone (Telefone).

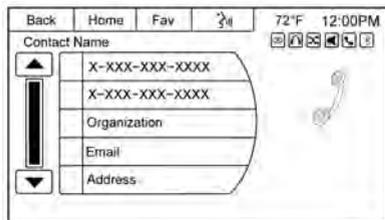


Selecione Contacts (Contatos) no menu Phone.

216 Sistema de conforto e conveniência



1. Gire o botão PUSH SEL para selecionar o grupo de letras associado à pessoa ou lugar para o qual deseja ligar.
2. Pressione o botão PUSH SEL para selecionar um grupo de letras.

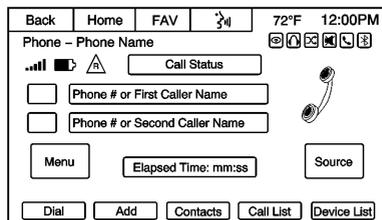


3. Selecione a pessoa ou o lugar para o qual deseja ligar.

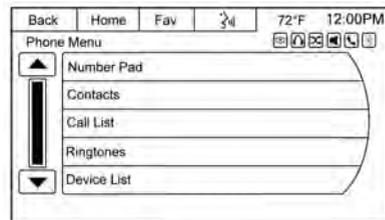
4. Pressione o botão PUSH SEL ou número na tela para fazer a ligação.

Listas de chamadas

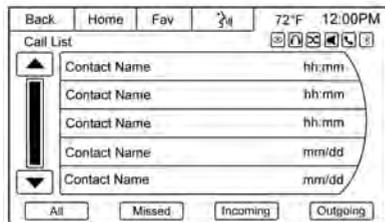
A seleção Call List (Lista de chamadas) no menu Phone pode ser usada para mostrar uma lista de chamadas recebidas, chamadas efetuadas e chamadas perdidas.



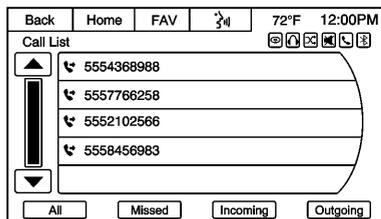
1. Pressione o botão da tela Phone na Página inicial para exibir a tela Phone.
2. Pressione o botão da tela Menu.



3. Selecione o botão da tela Call List (Lista de chamadas).



4. Gire o botão PUSH SEL knob, ou pressione para selecionar Incoming Calls (Chamadas recebidas), Outgoing Calls (Chamadas efetuadas) ou Missed Calls (Chamadas perdidas).

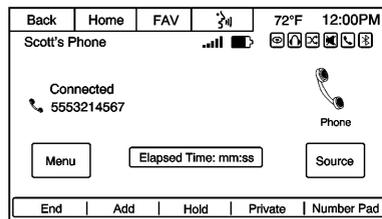


Após a seleção de uma dessas opções, um menu será exibido. Uma lista de pessoas e lugares será exibida para a opção selecionada.

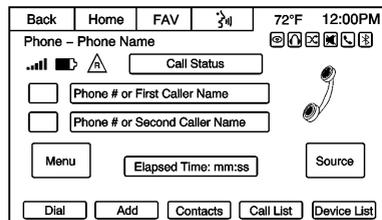
Gire o botão PUSH SEL, depois, pressione esse botão ou pressione o botão da tela adequado para selecionar alguém nessa lista. Um menu é exibido mostrando o número de telefone dessa pessoa.

Como aceitar ou recusar uma chamada recebida

Quando uma chamada é recebida, o áudio é silenciado e um tom de toque é ouvido.



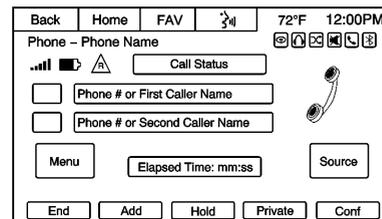
Pressione Accept (Aceitar) para responder à chamada ou Ignore (Ignorar) para ignorar a chamada recebida.



Se a chamada é aceita, uma tela Phone Information (Informações sobre o telefone) é exibida.

Chamada em espera

A chamada em espera deve ser suportada no telefone Bluetooth e ativada por uma prestadora de serviço de rede sem fio para que funcione.



Enquanto uma chamada está ativa, os botões da tela na parte inferior mudam para disponibilizar funções alternadas. Pressione o botão da tela Hold (Espera) para colocar a chamada ativa em espera.

Alternar chamadas

Este recurso permite alternar entre duas chamadas ativas. Esse recurso está em cinza durante uma chamada em conferência.

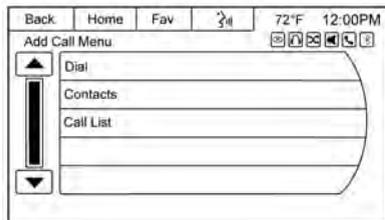
218 Sistema de conforto e conveniência

Chamada em conferência

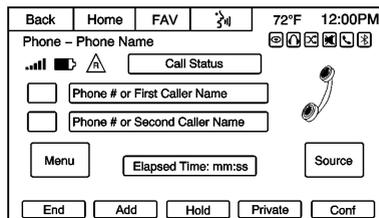
A chamada em conferência e com três participantes deve ser suportada no telefone Bluetooth e ativada por uma portadora de serviço de rede sem fio para que funcione.

Para iniciar uma conferência durante uma chamada:

1. Pressione o botão Phone (Telefone) na Página inicial até que a tela principal Phone seja mostrada com a chamada ativa atual.
2. Pressione o botão da tela Conf na parte inferior da tela principal para unir duas outras chamadas.



3. Selecione alguma das opções disponíveis na tela Add Call Menu (Menu adicionar chamada) para fazer uma chamada.

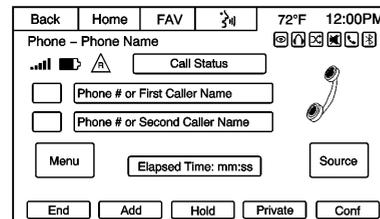


4. Faça outra chamada. A primeira chamada será colocada em espera enquanto a segunda está discando e é conectada.
5. Para fazer uma chamada em conferência, selecione o botão da tela Conf na tela principal Phone e ambas as chamadas se unirão em uma chamada em conferência.

Como encerrar uma chamada

Para encerrar uma chamada:

1. Pressione o botão da tela Phone na Página inicial para exibir a tela Phone.
2. Enquanto uma chamada está ativa, o botão da tela Dial (Discar) na parte inferior da tela Phone muda para End (Encerrar).

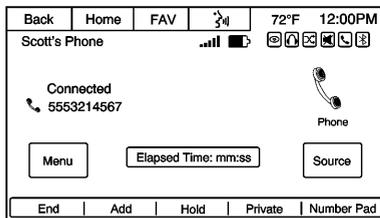


3. Pressione o botão da tela End (Encerrar) ou o  nos comandos do volante para encerrar a chamada.

Tons Dual Tone Multi-Frequency (DTMF)

O sistema Bluetooth do veículo pode enviar números durante uma chamada. Isso é usado ao ligar para um sistema de telefone acionado por menu.

1. Enquanto estiver em uma chamada e na tela Phone, pressione o botão Number Pad (Teclado numérico).

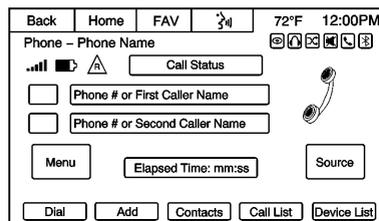


2. Pressione os dígitos correspondentes aos tons DTMF a serem enviados.

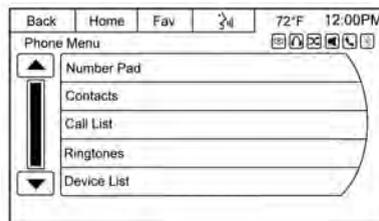
Os tons DTMF serão gerados na rede à medida que você inserir cada número.

Tons de toque

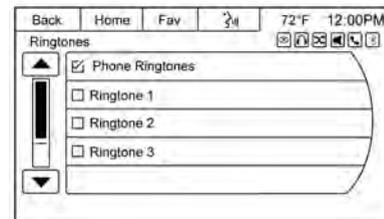
O telefone deve ser compatível com tons de toque na faixa para que este recurso funcione. Consulte o Manual do Produto.



1. Pressione o botão da tela Phone na Página inicial para exibir a tela Phone.

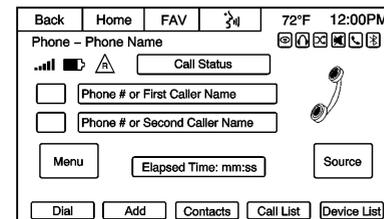


2. Pressione o botão da tela Menu para exibir o menu Phone (Telefone).



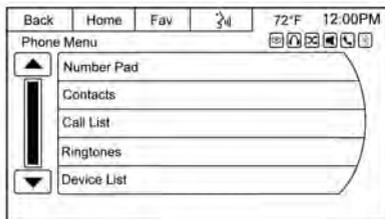
3. Pressione Ringtones (Tons de toque) para exibir o menu correspondente.

Lista de dispositivos

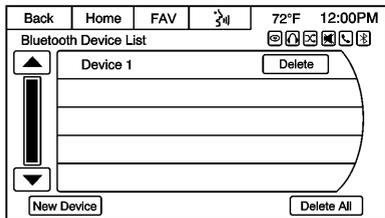


1. Pressione o botão da tela Phone na Página inicial para exibir a tela Phone.

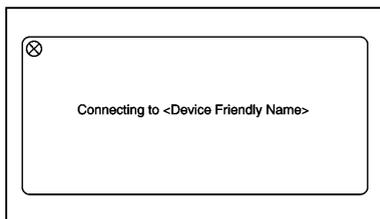
220 Sistema de conforto e conveniência



2. Pressione o botão da tela Menu para exibir o menu Phone (Telefone).

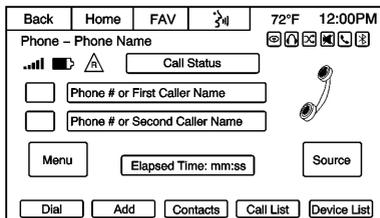


3. Pressione Device List (Lista de dispositivos) para exibir a Lista de dispositivos Bluetooth. A lista consiste em dispositivos que foram emparelhados com o veículo.

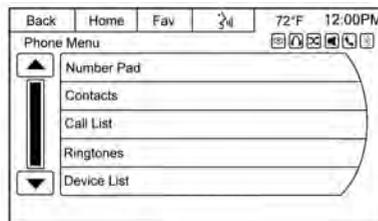


4. Pressione o dispositivo desejado para conectar. O mostrador popup só permanecerá exibido até que o dispositivo seja conectado. O histórico Contact and Call (Contato e chamada) é baixado em segundo plano enquanto o dispositivo está conectando.

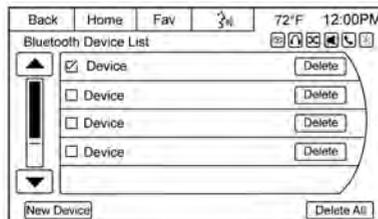
Como excluir um dispositivo Bluetooth



1. Pressione o botão da tela Menu no menu principal Phone para exibir a tela Phone Menu (Menu do telefone).



2. Pressione a opção Device List (Lista de dispositivos) para exibir a Lista de dispositivos Bluetooth.



3. Selecione o dispositivo e pressione o botão da tela Delete (Excluir) associado ao dispositivo selecionado.
4. Para excluir todos os dispositivos, pressione o botão da tela Delete All (Excluir tudo), na parte inferior do mostrador.

Marcas registradas e Contratos de licença

Marcas registradas e contratos de licença (MyLink com navegador)

Informações FCC

Consulte "Declaração de radiofrequência" no manual do proprietário para obter informações sobre a Parte 15 das normas da Comissão Federal de Comunicações (FCC) e Especificação de padrões de rádio para padrões do setor no Canadá-GEN/210/220/310.



"Made for iPod" e "Made for iPhone" significam que um acessório eletrônico foi projetado para se conectar especificamente ao iPod

ou iPhone e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple.

iPod e iPhone são marcas registradas da Apple Computer, Inc., registradas nos E.U.A. e outros países.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo double-D são marcas registradas da Dolby Laboratories.

Bluetooth

A marca Bluetooth® e os logoss são de propriedade da Bluetooth® ISG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela General Motors foi feito sob licença. Outras marcas registradas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

222 Sistema de conforto e conveniência

Contrato de licença de usuário final do mapa

TERMOS E CONDIÇÕES

Leia os termos e as condições em www.telenav.com atentamente antes de usar o software da TeleNav. Seu uso do software TeleNav indica sua aceitação destes termos e condições. Resumindo, seu uso deste serviço ocorre por sua própria conta e risco. A TeleNav e seus fornecedores não assumem a responsabilidade por nenhum dano ou perda para você ou para terceiros, resultante de tal uso. Dirija responsavelmente, obedeça as leis de trânsito e insira destinos, POIs ou outros dados somente quando o veículo estiver estacionado.

Isenção de responsabilidade de garantia

A TELENAV RENUNCIA E EXCLUI EXPLICITAMENTE TODAS AS GARANTIAS EM RELAÇÃO AO SOFTWARE DA TELENAV, SEJAM ESTATUTÁRIAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO TODAS

AS GARANTIAS QUE POSSAM SURTIR NO DECORRER DA TRANSAÇÃO, ATIVIDADES ADUANEIRAS OU DE COMÉRCIO, E, INCLUINDO, PORÉM SEM A ISSO SE LIMITAR, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO E NÃO INFRAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS COM RELAÇÃO AO SOFTWARE DA TELENAV.

Isenção de responsabilidade

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A TELENAV OU SEUS fornecedores SERÃO RESPONSABILIZADOS POR VOCÊ OU POR NENHUM TERCEIRO EM RELAÇÃO A NENHUM DANO INDIRETO, INCIDENTAL, CONSEQUENCIAL, PUNITIVO OU ESPECIAL, que surja de ou em conexão com o uso por você ou por qualquer outra pessoa do software da TeleNav, MESMO QUE A TELENAV TENHA SIDO ORIENTADA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS A TOTAL RESPONSABILIDADE DA

TELENAV E DE TODOS OS SEUS fornecedores ESTARÁ LIMITADA AO MONTANTE EFETIVAMENTE PAGO POR VOCÊ PELO SOFTWARE DA TELENAV. ALGUNS ESTADOS E/OU JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO NEM A LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, PORTANTO, AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

Sistema de ventilação e de ar condicionado

Sistema de ventilação e de ar condicionado

| | |
|--|-----|
| Sistema de aquecimento e ventilação | 223 |
| Sistema de ar condicionado | 224 |
| Sistema de controle eletrônico de climatização | 226 |

Difusores de ar

| | |
|---------------------------------|-----|
| Difusores de ar ajustáveis | 229 |
| Difusores de ar fixos | 230 |

Manutenção

| | |
|---|-----|
| Entrada de ar | 230 |
| Operação regular do ar condicionado | 230 |

Sistema de ventilação e de ar condicionado

Sistema de aquecimento e ventilação



Controles de:

- Temperatura
- Distribuição de ar
- Velocidade do ventilador
- Desembaçamento, degelo
- Desembaçador do vidro traseiro

Temperatura

Ajuste a temperatura girando o botão.

Azul : Frio

Vermelho : Quente

Distribuição de ar

Selecione a saída de ar girando o botão.

 : Para a área da cabeça via difusores de ar ajustáveis

 : Para a área da cabeça e compartimento dos pés

 : Para o compartimento dos pés

 : Para o para-brisa e o compartimento dos pés

 : Desembaçamento e degelo

O ajuste selecionado é indicado por um LED no botão.

Velocidade do ventilador

Ajuste o fluxo de ar girando o botão para a velocidade desejada.

224 Sistema de ventilação e de ar condicionado

Desembaçador do vidro traseiro

Operado ao pressionar o botão , consulte *Desembaçador do vidro traseiro* ⇨ 43.

Sistema de ar condicionado

Atenção

Não durma no veículo com o ar-condicionado ou o sistema de aquecimento ligado. Isso poderá causar ferimentos graves ou morte devido à queda do conteúdo de oxigênio e/ou da temperatura do corpo.



Controles de:

- Temperatura
- Distribuição de ar
- Velocidade do ventilador
- Desembaçamento e degelo
- Recirculação de ar 
- Resfriamento 
- Desembaçador do vidro traseiro 

Temperatura

Ajuste a temperatura girando o botão.

Gire o botão no sentido horário para aumentar o ar condicionado.

Distribuição de ar

Selecione a saída de ar girando o botão.

-  : Para a área da cabeça via difusores de ar ajustáveis
-  : Para a área da cabeça e compartimento dos pés
-  : Para o compartimento dos pés
-  : Para o para-brisa e o compartimento dos pés
-  : Desembaçamento e degelo

O ajuste selecionado é indicado por um LED no botão.

Velocidade do ventilador

Ajuste o fluxo de ar girando o botão para a velocidade desejada.

Desembaçador do vidro traseiro

Operado ao pressionar o botão , consulte *Desembaçador do vidro traseiro* ⇨ 43.

Sistema de recirculação de ar

O modo de recirculação de ar é operado com o botão deslizante .

Atenção

Dirigir em modo de recirculação por um período prolongado poderá deixá-lo sonolento. Periodicamente, mude para o modo de ar externo para renovar o ar.

O movimento de ar fresco é reduzido no modo de recirculação. Em operações sem resfriamento, a umidade do ar aumenta, o que poderá embaçar os vidros. A qualidade do ar do compartimento de passageiros deteriora-se e pode fazer com que os ocupantes do veículo sintam tonturas.

Resfriamento

Pressione o botão . O resfriamento só está funcional quando o motor e o ventilador estão funcionando.

O sistema de ar condicionado resfria e desumidifica (seca) quando a temperatura exterior está um pouco acima do ponto de congelamento. Portanto, pode haver formação de condensação e gotejamento embaixo do veículo.

Se não for necessário resfriamento nem secagem, desligue o sistema de resfriamento para economizar combustível.

Resfriamento máximo



Abra brevemente os vidros para que o ar quente possa se dispersar rapidamente.

- Ligue o resfriamento .
- Mova a alavanca do botão para a posição de circulação de ar .
- Gire o botão de distribuição de ar .
- Ajuste o controle de temperatura para o nível mais frio.
- Ajuste a velocidade do ventilador para máximo.

226 Sistema de ventilação e de ar condicionado

- Abra todos os difusores.

Indicação de configurações

O botão possui um indicador que se acende quando a luz do painel está acesa. A posição do indicador se refere à função selecionada.

Sistema de controle eletrônico de climatização

⚠ Atenção

Não durma no veículo com o ar-condicionado ou o sistema de aquecimento ligado. Isso poderá causar ferimentos graves ou morte devido à queda do conteúdo de oxigênio e/ou da temperatura do corpo.



Controles do modo automático:

AUTOMÁTICO : Modo automático, todas as configurações, exceto temperatura, são escolhidas automaticamente pelo sistema.

Temperatura : Pré-seleção da temperatura desejada

As funções abaixo podem ser adaptadas manualmente, entretanto, o sistema não estará mais funcionando no modo automático.



☪ : Fluxo de ar selecionável

MODE (MODO) : Distribuição de ar selecionável

☂ : Desembaçamento e degelo

OFF (Desligado) : Desligar o sistema

☀ : Ligar ou desligar o resfriamento

↻ : Recirculação de ar

Consulte *Desembaçador do vidro traseiro* ⇨ 43.

A temperatura pré-selecionada é controlada automaticamente. No modo automático, a velocidade do

ventilador e a distribuição de ar regulam automaticamente o fluxo de ar.

O sistema pode ser adaptado manualmente pelo uso dos controles de distribuição de ar e velocidade do ventilador.



Cada alteração das configurações é indicada no Info-Display.

Em alguns casos, as funções ativadas também são indicadas pelo LED no botão.

O sistema de controle eletrônico da climatização só estará totalmente operacional quando o motor estiver funcionando.

Para obter um funcionamento correto, não cubra o sensor no painel de instrumentos.

Modo automático AUTO



Configuração básica para conforto máximo:

- Pressione o botão **AUTO**: o ar condicionado é ativado automaticamente.
- Abra todos os difusores de ar.
- Ajuste a temperatura pré-selecionada usando o botão giratório.

Todos os difusores de ar são acionados automaticamente no modo automático. Os difusores de ar, portanto, devem estar sempre abertos.

Pré-seleção de temperatura



Ajuste a temperatura para o valor desejado girando o botão.

Sentido anti-horário : Frio

Sentido horário : Quente

Se a temperatura mínima estiver definida, o sistema de ventilação e ar condicionado funcionará no resfriamento máximo.

228 Sistema de ventilação e de ar condicionado

Desembaçamento e degelo dos vidros



- Pressione o botão .
- A recirculação alternará para ar externo.
- A distribuição de ar e ar externo são ajustados automaticamente.
- Para voltar para o modo automático: pressione o botão  ou **AUTO**.

Ligue o desembaçador do vidro traseiro .

Consulte *Desembaçador do vidro traseiro* ⇨ 43.

Configurações manuais

As configurações do sistema de ventilação e ar condicionado podem ser alteradas ativando os botões e girando os botões giratórios da seguinte maneira: Alterar uma configuração poderá desativar o modo automático.

Velocidade do ventilador



Pressione o botão + ou o botão - para aumentar ou diminuir a velocidade do ventilador. A velocidade selecionada do ventilador é indicada pelas barras no visor.

Para voltar para o modo automático, pressione o botão **AUTO**.

MODO de distribuição de ar



Pressione o botão **MODE** uma ou mais vezes para o ajuste desejado. A configuração de distribuição de ar é indicada no Visor de informações.

 : Para o para-brisa e o compartimento dos pés

 : Para o compartimento dos pés

 : Para a área da cabeça via difusores de ar ajustáveis

 : Para a área da cabeça via difusores de ar ajustáveis e compartimento dos pés

Para voltar para o modo de distribuição de ar automático, pressione o botão **AUTO**.

Resfriamento

Ative ou desative com o botão ☀.

O sistema de condicionamento de ar resfria e desumidifica (seca) quando a temperatura exterior está acima de um nível específico. Portanto, pode haver formação de condensação e gotejamento embaixo do veículo.

Se não for necessário resfriamento nem secagem, desligue o sistema de resfriamento para economizar combustível.

Modo de recirculação de ar manual

O modo de recirculação de ar manual é operado com o botão 🚗. Quando ativada, a entrada de ar externo é bloqueada e o ar interno está no modo de recirculação.

⚠ Atenção

O movimento de ar fresco é reduzido no modo de recirculação. Em operações sem resfriamento, a umidade do ar aumenta, o que poderá embaçar os vidros. A qualidade do ar do compartimento de passageiros deteriora, o que poderá causar tonturas nos ocupantes dos veículos.

Difusores de ar

Difusores de ar ajustáveis

Quando o condicionador de ar está ligado, pelo menos um difusor de saída de ar deve permanecer aberto, para que o evaporador não se congele em consequência da falta de circulação de ar.



Empurre a aleta para cima para abrir e para baixo para fechar o difusor ou para ajustar a quantidade de ar.

230 Sistema de ventilação e de ar condicionado



Direcione o fluxo de ar inclinando e girando as aletas.



⚠ Atenção

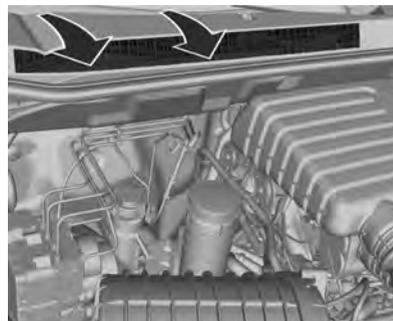
Não prenda qualquer objeto às aletas dos difusores de ar. Risco de danos e de ferimentos em caso de acidente.

Difusores de ar fixos

Difusores de ar adicionais estão localizados abaixo do para-brisa, vidros das janelas e nos compartimentos dos pés.

Manutenção

Entrada de ar



A entrada de ar em frente ao para-brisa no compartimento do motor deve estar desobstruída para permitir a entrada de ar. Remova folhas, sujeira ou neve.

Operação regular do ar condicionado

O ar condicionado deverá ser acionado pelo menos uma vez por mês durante alguns minutos para

assegurar o desempenho contínuo e eficiente, seja qual for o clima ou estação do ano.

 **Atenção**

O sistema de ventilação e de ar-condicionado deve ser reparado exclusivamente por pessoal qualificado. Métodos de reparo incorretos poderão causar ferimentos.

232 Condução e operação

Condução e operação

Informações de condução

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Ambiente de condução | 233 |
| Direção mais econômica | 234 |
| Direção defensiva | 234 |
| Controle do veículo | 234 |
| Frenagem | 237 |
| Direção | 238 |
| Dirigir fora de estrada | 239 |
| Condução em estradas molhadas | 241 |
| Estradas em regiões montanhosas | 244 |
| Se o veículo atolar | 244 |

Partida e operação

| | |
|--|-----|
| Amaciamento de veículo novo | 244 |
| Posições da ignição | 245 |
| Partida do motor | 245 |
| Interruptor de sobrecarga | 246 |
| Estacionamento | 246 |
| Estacionando sobre objetos que podem queimar | 247 |

Sistema de escapamento

| | |
|------------------------------|-----|
| Sistema de escapamento | 247 |
|------------------------------|-----|

| | |
|----------------------------|-----|
| Conversor catalítico | 247 |
|----------------------------|-----|

Transmissão automática

| | |
|---|-----|
| Transmissão automática | 248 |
| Visor da transmissão | 248 |
| Alavanca seletora | 248 |
| Modo manual | 249 |
| Programas eletrônicos de condução | 249 |
| Falha | 249 |
| Corte de corrente | 249 |

Transmissão manual

| | |
|--------------------------|-----|
| Transmissão manual | 250 |
|--------------------------|-----|

Sistemas de tração

| | |
|-------------------------------|-----|
| Tração nas quatro rodas | 251 |
|-------------------------------|-----|

Freios

| | |
|---|-----|
| Freios | 256 |
| Sistema de freios antiblocantes (ABS) | 256 |
| Freio de estacionamento | 256 |
| Assistência de frenagem | 257 |
| Auxiliar de partida em aclave (HSA) | 257 |

Sistemas de controle de tração

| | |
|---|-----|
| Sistema de Controle de Tração (TCS) | 258 |
| Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC) | 258 |

| | |
|--|-----|
| Controle de descida de declive (HDC) | 259 |
|--|-----|

Controle de velocidade de cruzeiro

| | |
|--|-----|
| Controle de velocidade de cruzeiro | 261 |
|--|-----|

Sistemas de detecção de objetos

| | |
|--------------------------------|-----|
| Auxiliar de estacionamento ... | 263 |
| Câmera de ré (RVC) | 265 |

Combustível

| | |
|---|-----|
| Aditivos para combustível | 267 |
| Combustível para motores a diesel | 267 |
| Reservatório de partida a frio | 267 |
| Abastecendo o tanque | 268 |

Como Rebocar um Trailer

| | |
|---|-----|
| Control de balanço do trailer (TSC) | 270 |
|---|-----|

Informações de condução

Ambiente de condução



A General Motors se preocupa constantemente com a proteção ambiental e utiliza, o máximo possível, materiais recicláveis e favoráveis ao meio ambiente no projeto e na montagem dos produtos.

Os métodos de produção também atendem aos requisitos de proteção ambiental. O uso de materiais nocivos, como amianto e cádmio,

foi descontinuado. O sistema de ar condicionado utiliza um gás refrigerante sem clorofluorcarbonos.

Esta preocupação e responsabilidade com o meio ambiente é expressa na Política Ambiental da General Motors Brasil, que formaliza o comprometimento da empresa em relação ao meio ambiente e à sociedade, direcionando suas operações para a preservação do meio ambiente, responsabilidade social e sustentabilidade econômica dos negócios.

ISO14001 Política ambiental da General Motors

"A General Motors está comprometida com a preservação do meio ambiente e dos recursos naturais através do estabelecimento de objetivos e metas que propiciem a melhoria contínua de seu desempenho ambiental, a redução do desperdício, o cumprimento de leis e regulamentos, a prevenção da poluição e a boa comunicação com a comunidade."

Lembrando que este veículo é composto por vários materiais e componentes que ao final do seu ciclo de vida precisam ser manuseados, embalados e descartados adequadamente. Consultar abaixo os cuidados no descarte de materiais sem utilidade.

Conselhos Práticos de Meio Ambiente para a Manutenção do seu Chevrolet:

Para a troca dos produtos seguintes, como pneus, baterias, filtros, peças eletrônicas, óleo do motor, óleo lubrificante, fluido de freios, fluido da direção hidráulica, fluido do radiador e suas vedações, recomenda-se que o proprietário execute a revisão ou manutenção em um estabelecimento apropriado, de preferência em uma Concessionária Chevrolet.

Redução de emissões:

Mantenha atualizados os dispositivos que reduzem as emissões atmosféricas do seu veículo seguindo o Plano de Manutenção corretamente.

234 Condução e operação

Nota

O descarte de materiais não reutilizáveis não pode ser feito em lixo comum, no solo, em água ou em rede de águas pluviais. Faça sua parte e preserve o ambiente!

Direção mais econômica

Informações importantes sobre consumo de combustível:

- Sempre que possível, desligue o motor. Mesmo por um curto intervalo de tempo, o consumo de combustível será reduzido.
- Evite acelerar muito o veículo. Alterações abruptas de velocidade aumentarão o consumo.
- Pressão baixa nos pneus diminuirá o desempenho, aumentará o consumo de combustível e resultará no desgaste prematuro do pneu.
- Um combustível de baixa qualidade danificará o motor e aumentará o consumo.

Direção defensiva

Recomendamos dirigir sempre com atitude defensiva.

Comece afivelando o cinto de segurança.

Uma atitude defensiva ao dirigir resulta em estar pronto para uma situação imprevista de qualquer tipo. Assuma que os outros motoristas ou pedestres estarão distraídos ou cometerão erros.

Tente prever qual será o comportamento dos outros motoristas e leve em consideração qualquer engano possível.

Os acidentes mais comuns envolvem a parte traseira do veículo. Manter uma distância segura é mais uma medida para evitar colisões.

Para áreas rurais ou urbanas, o melhor método é dirigir defensivamente. Uma reação imprevista do veículo da frente pode resultar em uma frenagem ou em um desvio abrupto.

Controle do veículo

Não conduza o veículo com o motor desligado

Muitos sistemas deixam de funcionar nesta condição (por exemplo, o servofreio, a direção hidráulica). Dirigir desta maneira é um perigo para si mesmo e para os outros.

Pedais



Para garantir que não haja interferência no curso do pedal, verifique a instalação correta dos tapetes do assoalho.

Os pedais do freio e do acelerador têm alturas diferentes para facilitar o movimento do pé na passagem de um para o outro. O pedal da embreagem tem um curso mais longo, proporcionando maior sensibilidade no controle.

⚠ Atenção

Se um tapete do piso for do tamanho errado ou não estiver instalado adequadamente, poderá interferir no pedal do acelerador e/ou do freio. A interferência com os pedais poderá causar aceleração não intencional e/ou aumento da distância de frenagem, o que poderá causar um acidente e ferimentos. Assegure-se de que o tapete do piso não interfira com o pedal do acelerador ou do freio.

Pedal do acelerador



Acelerações repentinas aumentam o consumo de combustível. Sempre que a rotação do motor aumentar, procure trocar de marcha.

Pedal da embreagem



Nota

Não dirija apoiando o pé no pedal da embreagem. Este hábito poderá danificar o sistema do motor e da embreagem, além de aumentar o consumo de combustível.

Cuidado

Não engate uma marcha baixa repentinamente ao dirigir em estradas escorregadias. Isto poderá causar um efeito de frenagem nas rodas motrizes e provocar uma derrapagem.

236 Condução e operação

Pedal do freio



Quando se aperta o pedal do freio, a luz correspondente se acende nas lanternas externas e na auxiliar do vidro traseiro.

Atenção

- Acione o pedal do freio suave e progressivamente. Evite acionamentos bruscos, o que poderá causar derrapagens perigosas e desgaste excessivo dos pneus.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

Consulte *Luz de advertência do sistema de freio antiblocante (ABS)* ⇨ 101.

- Preste atenção nas lâmpadas indicadoras de falhas dos sistemas de freio.
- Não dirija com o motor desligado, o servofreio não funcionará, exigindo mais pressão do pé para acionar os freios.
- Se o motor parar de funcionar com o veículo em movimento, freie normalmente, pressionando e segurando o pedal do freio sem bombeá-lo, caso contrário, o vácuo na unidade do servofreio se esgotará e a assistência do freio será perdida no acionamento.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

Consequentemente, o pedal do freio deverá ser totalmente pressionado, com pressão maior, e a distância de frenagem necessária será maior.

- Se o pedal do freio não retornar à altura inicial ou se o seu curso aumentar, isso indicará que há uma falha no sistema de freio. Consulte uma Concessionária Chevrolet imediatamente.
- O nível do fluido de freio no reservatório deve ser verificado regularmente.
- Verifique as lâmpadas do freio com frequência.

Tapete do assoalho

Atenção

- Verifique sempre se os tapetes não interferem com os pedais.
- Se um tapete do piso for do tamanho errado ou não estiver instalado adequadamente, poderá interferir no pedal do acelerador e/ou do freio. A interferência com os pedais poderá causar uma aceleração involuntária, aumento da distância de frenagem ou dificuldade para trocar as marchas, o que pode resultar em acidente e ferimentos.
- Os tapetes originais foram projetados para seu veículo. Caso necessitem substituição, escolha reposições originais Chevrolet. Tapetes que não foram projetados para seu

(Continuação)

Atenção (Continuação)

veículo podem não encaixar adequadamente e interferir com o pedal.

Siga as instruções para usar os tapetes corretamente.

- Certifique-se de que os tapetes não interfiram com os pedais.
- Use o tapete voltado para cima. Não o use voltado para baixo.
- Não coloque nada sobre o tapete do lado do motorista.
- Use apenas um tapete no lado do motorista. Nunca coloque um tapete sobre o outro.

Frenagem

Uso dos freios

O ato de frear tem um tempo de percepção e um tempo de reação. Primeiro, você tem de decidir pisar no pedal do freio. Este é o tempo de percepção. Depois, é preciso trazer o pé até ele. Este é o tempo de

reação. O tempo médio de reação é de aproximadamente 3/4 de segundo, porém esta é apenas uma média. Pode demorar menos com um motorista e dois, três ou até mais segundos com outro. Idade, condição física, nível de alerta, coordenação e visão, tudo pode influenciar. e também o uso de álcool e drogas. Porém, mesmo em 3/4 de um segundo, um veículo movendo-se a 100 km/h percorre 20 m. Por isto, é importante manter espaço suficiente entre seu veículo e outros. Além disso, obviamente as distâncias efetivas até parar variam bastante com a superfície da via (pavimento ou cascalho), suas condições (seca, molhada), a banda de rodagem dos pneus e os freios. Mesmo assim, algumas pessoas sobrecarregam o sistema quando usam os freios de modo incorreto.

Observe o seguinte

- Não obstrua o curso do pedal do freio.
- Evite freadas bruscas. Algumas pessoas dirigem aos trancos - acelerando muito e logo freando

238 Condução e operação

muito - ao invés de fluir com o tráfego. Isto é um erro. Os freios desgastarão muito mais rápido caso sejam feitas muitas frenagens bruscas. Existe também o risco de derrapagens perigosas.

- Para aumentar a vida útil dos freios, tente seguir o fluxo do trânsito, evite frear sem necessidade e mantenha uma distância segura do carro à sua frente. Se for preciso usar os freios para reduzir a velocidade, pise de maneira suave e contínua.
- Não dirija com o motor desligado. O servofreio não funcionará, exigindo um esforço maior para que os freios funcionem.
- Se o motor parar com o veículo em movimento, freie normalmente mas não bombeie o pedal, senão o vácuo do sistema hidráulico será esgotado e o pedal ficará mais pesado, aumentando a distância de frenagem.

Curso do pedal do freio

Leve o veículo para uma concessionária Chevrolet sempre que notar que o pedal do freio não retorna ou seu curso aumenta. Isto pode ser sinal de defeito no sistema do freio.

Frenagem em emergências

Todos já enfrentaram situações de frenagens bruscas. Caso o veículo não esteja equipado com o Sistema de freios antiblocantes (ABS), a primeira reação do motorista é pressionar e segurar o pedal do freio. Isto, na verdade, é um erro, pois pode fazer com que as rodas travem. Quando isso acontecer, pode ser que o veículo não siga a direção do volante e poderá seguir a direção da roda antes dela travar; poderá ser necessário deixar a via. Freie gradativamente. Este método proporciona máxima frenagem e controle da direção. Aperte o pedal do freio com firmeza gradativa. Numa emergência, o mais provável é que você queira usar os freios com vigor mas sem travar as rodas. Solte o pedal quando sentir ou ouvir

que as rodas estão patinando. Isto vai ajudar a manter o controle da direção.

Se o veículo estiver equipado com o Sistema de freio antiblocante, consulte *Sistema de Freios Antiblocantes (ABS)* ⇨ 256.

Direção

Direção de emergência

Em determinadas situações, manobrar pode ser mais eficiente do que frear.

Por exemplo, se você estiver chegando ao alto de uma ladeira e descobrir um caminhão parado na pista; ou se um veículo aparecer de repente vindo de outro lugar ou se uma criança sair correndo de trás de veículos estacionados e parar bem na sua frente.

Você pode evitar esses problemas pisando no freio, se for possível parar a tempo. Mas às vezes não é, pois não há espaço para isso. É hora de uma ação defensiva, manobrando para contornar o problema.

Primeiro aplique os freios - sem deixar que as rodas da frente travem. Com o risco de colisão, é sempre aconselhável reduzir antes a velocidade. Depois, contorne o problema manobrando pela direita ou pela esquerda conforme o espaço disponível. Uma situação de emergência como a descrita acima, exigirá atenção total do motorista e uma decisão rápida.

Se você estiver segurando o volante conforme recomendado, na posição de nove e três horas, conseguirá fazer um giro rápido de 180° sem tirar as mãos dele. Mas se tiver de agir com rapidez, esterce depressa e depois volte à linha reta assim que ultrapassar o objeto. O fato de situações de emergência serem sempre possíveis é motivo suficiente para praticar direção defensiva e usar corretamente os cintos de segurança.

Atenção

Se a direção for virada até o final de seu curso e se mantiver nessa posição por mais de 15 segundos, podem ocorrer danos à direção.

Dirigir fora de estrada

Antes de dirigir fora de estrada

É preciso observar alguns tópicos antes de dirigir fora de estrada. Por exemplo:

- Certifique-se de que foram executados todos os serviços de reparo e manutenção.
- Confira o nível de combustível.
- Verifique a calibração do pneu reserva como especificado no capítulo de dados técnicos.
- Verifique o nível de fluidos como especificado no capítulo Cuidados com o veículo.

Depois de dirigir fora de estrada

Remova todo o material aderido ao fundo do veículo, no chassi ou embaixo do capô. Alguns podem ter risco de incêndio. Depois de dirigir em lama ou em areia, limpe e verifique as lonas de freio.

Essas substâncias podem prejudicar a frenagem e vitrificar as sapatas. Verifique a carroceria,

direção, suspensão, rodas, pneus, sistema de escapamento, tubulações de combustível e sistema de arrefecimento.

Durante o uso fora de estrada, o veículo exigirá intervalos mais curtos entre os procedimentos de manutenção.

Familiarize-se com o método de dirigir fora de estrada

Antes de iniciar qualquer viagem, convém praticar em um local seguro. Dirigir fora de estrada exige algumas habilidades novas e diferentes, como estar alerta aos diversos tipos de sinais. Sua visão, por exemplo, deve observar o terreno o tempo todo quanto a restrições inesperadas. Preste atenção em ruídos incomuns nos pneus e no motor.

240 Condução e operação

Controlar o veículo é o fator principal para uma boa viagem fora de estrada. A melhor maneira de controlar o veículo é controlando sua velocidade. Devem ser observados alguns aspectos. Em alta velocidade:

- Os objetos se aproximam mais rápido e há menos tempo para notar as imperfeições do terreno.
- O tempo de reação fica menor.
- O veículo balança mais ao vencer obstáculos.
- É preciso uma distância maior para a frenagem, principalmente em estradas de terra.

Cuidado

Ao dirigir fora de estrada, movimentos ou manobras súbitas podem causar a perda do controle da direção. Isto poderia causar uma colisão. Portanto, ao dirigir dentro e fora de estrada, você e seus passageiros sempre devem usar cinto de segurança.

Dirigir com neblina



Um alto nível de umidade no ar e uma geada pesada aumentam a possibilidade de neblina, que pode prejudicar a visibilidade.

Ao dirigir sob neblina, o motorista deverá reduzir a velocidade e manter uma distância segura do veículo à frente. Não subestime a alteração de densidade da neblina, evitando o risco de um acidente. A densidade da neblina pode ser melhor avaliada observando a visão embaçada das luzes dianteiras dos veículos.

Recomendações para dirigir na neblina

- Acenda os faróis de neblina dianteiros ou os faróis baixos, mesmo durante o dia.
- Não acenda os faróis altos.
- Use o aquecedor do vidro traseiro. Ative por alguns instantes o limpador e o lavador do para-brisa. A umidade do lado externo dos vidros pode parecer neblina.
- É quase impossível ver do lado de fora e você precisa parar, porém não tem certeza se está sobre a estrada, acenda os faróis, ative o sinalizador de advertência e toque a buzina periodicamente ou quando perceber a aproximação de um veículo.
- Ao dirigir sob neblina, não ultrapasse veículos a menos que tenha uma boa visibilidade e que seja seguro fazê-la. Caso tente ultrapassar, esteja preparado para desistir caso algum veículo se aproxime.

Dirigir na lama ou na areia



Ao dirigir sobre lama ou areia, mantenha o veículo em movimento usando uma marcha baixa.

Devido à perda de tração, é mais difícil virar, acelerar e frear. Para obter uma tração melhor ao dirigir sobre areia muito solta, libere um pouco da pressão dos pneus.

Nota

Depois de dirigir em lama ou em areia, limpe e verifique as lonas de freio. Caso isto não seja executado, poderá causar frenagem irregular ou lonas vitrificadas. Verifique a

estrutura da carroceria, direção, suspensão, rodas, pneus e sistema de escapamento.

Condução em estradas molhadas

Dirigir em locais alagados

As áreas alagadas deverão ser evitadas em qualquer situação. Uma via coberta de água impede que o motorista avalie as condições de maneira adequada.



Dirija em baixa velocidade através de qualquer área alagada e certifique-se de que o limite de água não exceda a altura do centro da roda.



Evite dirigir próximo a veículos grandes. Eles podem criar ondas que podem causar danos.

Cuidado

A água pode entrar no motor por meio do sistema de entrada de ar. Se isso ocorrer e o veículo

(Continuação)

242 Condução e operação

Cuidado (Continuação)

parar, não tente operar o motor novamente, pois isso aumentará os danos ao motor.

Dirigindo na chuva

A chuva e as estradas molhadas podem trazer problemas ao dirigir. Você não pode parar, acelerar ou fazer curvas regularmente em pista molhada, pois a aderência de seus pneus à pista não é tão boa quanto nas pistas secas. E caso a banda de rodagem de seus pneus não esteja em boas condições, a aderência será menor ainda. Se começar a chover quando você estiver ao volante, reduza a velocidade e seja mais cuidadoso.



A pista pode ficar molhada repentinamente, ao passo que os seus reflexos ainda podem estar condicionados para dirigir em pista seca. Quanto mais pesada for a chuva, mais precária será a visibilidade. Mesmo que as palhetas do limpador do para-brisa estejam em boas condições, a chuva pesada poderá dificultar a visão das placas de sinalização, semáforos, das marcações da rodovia, do limite do acostamento e até mesmo de pessoas que estejam andando na pista. Os respingos da estrada podem dificultar mais a visão do que a chuva, principalmente se a estrada estiver suja.

Portanto, é recomendável manter em boas condições o limpador do para-brisa e o seu depósito de água abastecido. Substitua as palhetas do limpador do para-brisa quando apresentarem sinais de desgaste ou falhas no para-brisa ou quando as tiras de borracha começarem a se separar das palhetas.

A água pode afetar os freios. Tente evitar áreas alagadas, mas se não for possível, tente reduzir a velocidade antes de atingi-las. Freios úmidos podem resultar em acidentes. Os freios não funcionam bem em paradas súbitas e podem fazer o veículo puxar para um lado. Você poderá perder o controle sobre o veículo.

Após dirigir em meio a uma grande poça d'água ou após o veículo ter sido lavado num posto de serviço, pressione levemente o pedal do freio até sentir que os freios estejam funcionando normalmente.

Recomendações a serem observadas em tempo chuvoso

- Acenda os faróis baixos, mesmo durante o dia.

- Ligue o limpador do para-brisa.
- Reduza a velocidade e seja cuidadoso.
- Aumente a distância do veículo à frente.
- Caso necessário, use o aquecedor do vidro traseiro.

Nota

Quando estiver chovendo, os pneus e as palhetas do limpador têm uma carga maior. Portanto, mantenha sempre os pneus e as palhetas do limpador em boas condições.

Aquaplanagem



O excesso de água no solo pode causar a aquaplanagem do veículo. Quando ela ocorre, o veículo perde o contato com a pista e o motorista não consegue controlá-lo.

Nota

É possível que o motorista não se dê conta da aquaplanagem e continue a dirigir mesmo quando as rodas não estão em contato com o solo.

Para evitar a aquaplanagem, o motorista deve reduzir a velocidade do veículo ao passar através de poças de água ou quando a pista está molhada.

Cuidado

A banda de rodagem do pneu gasta demais facilita a aquaplanagem.

Dirigindo à noite



Ao dirigir à noite, o motorista deve:

- Manter uma distância extra do veículo à frente. Os reflexos diminuem devido à escuridão.
- Reduzir a velocidade e ser cuidadoso.
- Quando notar um veículo na pista oposta, alternar os faróis altos pelos baixos.

244 Condução e operação

Estradas em regiões montanhosas

Se o veículo for conduzido com frequência em encostas e montanhas, ele deve ser mantido em boas condições. Os fluidos, pneus e pastilhas dos freios devem ser verificados a intervalos específicos, consulte *Manutenção preventiva* ⇨ 336.

Declives

Evite o uso desnecessário dos freios ao dirigir em declives. A velocidade do veículo pode ser diminuída alternando para uma marcha reduzida.

O sistema de Controle de descida de declive (HDC) pode ser ativado para evitar o declive, se estiver disponível no veículo.

Nota

Ao dirigir em um declive, aconselha-se manter o motor funcionando e uma marcha engatada. Não dirija com o motor desligado ou com a marcha em neutro.

Se o veículo atolou

Balançando o veículo

O método do balanço poderá ajudar quando o veículo está atolado. Para fazer isso, o motorista deve seguir os passos abaixo.

1. Gire o volante para a direita e para a esquerda.
2. Alterne a marcha entre a primeira, a segunda e a ré, soltando o acelerador ao mudar as marchas.
3. Depois de mudar a marcha, pressione levemente o acelerador.
4. Se o veículo continuar atolado após algumas tentativas, ele deverá ser rebocado.

Cuidado

O movimento das rodas enquanto o veículo está atolado poderá resultar no estouro dos pneus e em superaquecimento da transmissão.

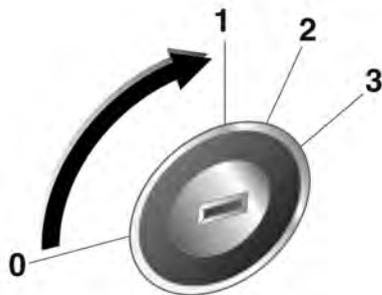
Partida e operação

Amaciamento de veículo novo

Use as seguintes precauções para os primeiros cem quilômetros para melhorar o desempenho e a economia do veículo:

- Evite partidas com aceleração total.
- Não acelere o motor.
- Evite paradas bruscas, exceto em emergências. O que permitirá que os seus freios assentem adequadamente.
- Evite partidas rápidas, acelerações súbitas e direção em alta velocidade, para evitar danificar o motor e para economizar combustível.
- Evite aceleração com aceleração total em marcha lenta.
- Não reboque nenhum outro veículo.

Posições da ignição



0 : Ignição desligada (**LOCK**)

1 : Ignição desligada (**ACC**), trava da direção liberada

2 : Ignição ligada (**ON**), em motor a diesel: preaquecimento

3 : Partida (**START**)

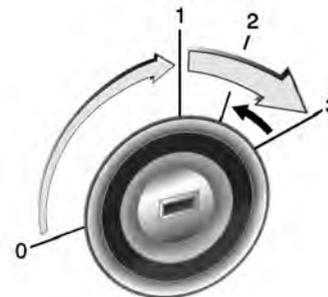
Cuidado

Não deixe a chave na posição 1 ou 2 por intervalos de tempo longos enquanto o motor não está funcionando. Isto descarregará a bateria.

Não gire a chave para a posição 0 enquanto dirige. O motorista poderá perder o controle do veículo e a assistência do freio poderá ser cancelada, causando danos ao veículo e riscos de acidentes.

Partida do motor

Partida do motor com a chave de ignição



- Gire a chave para a posição **1**. Mova a direção levemente para soltar a trava.
- Transmissão manual: pressione o botal da embreagem.

Transmissão automática: quando a chave de ignição está na posição **2**, pressione o pedal do freio para mover a alavanca seletora em **P** ou **N**. Não acelere.

246 Condução e operação

- Motores diesel: gire a chave para a posição Ligada (2) para o preaquecimento. Até que o indicador  apague.
- Gire a chave para a posição 3 e libere quando o motor estiver funcionando.

Para dar a partida no motor novamente, não é necessário girar a chave para a posição 0. O motor pode ser desativado girando para a posição 1.

Energia retida para acessórios (RAP)

Os acessórios do veículo podem ser usados por até 10 minutos após o desligamento do motor.

- Tomada de energia
- Vidros elétricos

Estes recursos funcionam quando a chave está em ON/RUN ou ACC /ACCESSORY. Assim que a chave for girada de ON/RUN para LOCK /OFF, a alimentação para estes recursos continuará funcionando por até 10 minutos ou até que seja aberta uma porta.

Interruptor de sobrecarga

A alimentação de combustível é interrompida automaticamente durante a utilização do freio motor, ou seja, quando o veículo é conduzido com uma marcha engatada, mas com o pedal do acelerador liberado.

Estacionamento

- Não estacione o veículo em uma superfície facilmente inflamável. A temperatura alta do sistema de escape pode inflamar a superfície.
- Acione sempre o freio de estacionamento sem pressionar o botão de liberação. Acione o mais firmemente possível em situações de declive ou de aclave. Pressione o pedal do freio ao mesmo tempo para reduzir a força operacional.
- Desligue o motor e a ignição. Gire a direção até que a trava da direção engate.

- Se o veículo estiver em uma superfície nivelada ou um aclave, engate a primeira marcha ou ajuste a alavanca seletora em **P** antes de desligar a ignição. Em um aclave, gire as rodas dianteiras na direção contrária ao meio-fio.

Se o veículo estiver em uma situação de declive, engate a marcha à ré ou ajuste a alavanca seletora em **P** antes de desligar a ignição. Gire as rodas dianteiras na direção do meio-fio.

- Trave o veículo e ative o sistema de alarme antifurto.

Estacionando sobre objetos que podem queimar



Antes de estacionar o veículo, certifique-se de que o terreno não possua qualquer material inflamável como grama, arbustos, gotas de combustível etc. O escapamento é quente e poderá causar um incêndio.

Sistema de escapamento

Perigo

Os gases do escapamento do motor contêm monóxido de carbono venenoso, que é incolor e inodoro e pode ser fatal se for inalado. Se os gases do escapamento penetrarem no veículo, abra os vidros. Conserte a causa da falha em uma Concessionária Chevrolet. Evite conduzir com a tampa do compartimento de carga aberta, caso contrário podem entrar gases do escapamento no veículo.

Conversor catalítico

O conversor catalítico reduz a quantidade de substâncias nocivas no gás de escapamento.

Cuidado

Graus de combustível diferentes dos listados poderão danificar o conversor catalítico ou os componentes eletrônicos. Gasolina não queimada superaquecerá e danificará o conversor catalítico. Portanto, evite o uso excessivo do motor de partida, evite deixar que o tanque de combustível esvazie e não dê a partida no motor empurrando ou rebocando o veículo.

Em caso de falha da ignição, funcionamento irregular do motor, uma redução no desempenho do motor ou outros problemas incomuns, providencie para que a falha seja reparada por uma Concessionária Chevrolet o mais rápido possível. Em uma emergência, a direção pode ser continuada por um período curto, mantendo baixas a velocidade do veículo e do motor.

248 Condução e operação

Transmissão automática

A transmissão automática permite a mudança manual (modo manual) ou a mudança automática (modo automático) das marchas.

Visor da transmissão



O modo ou marcha selecionado é exibido no visor central do painel de instrumentos.

Alavanca seletora



P : Posição estacionamento, as rodas estão travadas, só engate quando o veículo estiver parado e o freio de estacionamento acionado

R : Marcha à ré, só engate quando o veículo estiver parado

N : Ponto morto

D : Modo automático

A alavanca seletora está travada em **P**. Para movê-la, ligue a ignição, acione o pedal do freio e pressione o botão de liberação.

Para engatar de **P** para **R**, pressione o pedal do freio e pressione o botão de liberação.

Para dar a partida no motor, pressione o pedal de freio, com a alavanca de mudanças na posição **P** ou **N**.

Não acelere ao engatar a marcha. Nunca pressione o pedal do acelerador e o pedal do freio simultaneamente.

Quando uma marcha é engatada, o veículo começa a se mover lentamente quando o freio é liberado.

Freio do motor

Para utilizar o efeito de frenagem do motor, selecione uma marcha mais baixa ao dirigir em declives.

Balançar o veículo

Balançar o veículo só é permitido se ele atolou na areia, lama ou neve. Mova a alavanca seletora entre **D** e **R** repetidamente. Não acelere o motor.

Estacionamento

Acione o freio de estacionamento, engate **P** e remova a chave da ignição.

Modo manual



Mova a alavanca seletora para fora da posição **D** para a esquerda e, a seguir, para a frente ou para trás.

+ : Aumento de marcha

- : Redução de marcha

Se uma marcha mais alta for selecionada quando a velocidade do veículo estiver muito baixa, ou

uma marcha mais baixa quando a velocidade estiver muito alta, a mudança não é executada.

Se a rotação do motor estiver muito baixa, a transmissão reduz automaticamente para uma marcha menor.

Não ocorre nenhuma mudança automática para uma marcha mais alta em rotações altas do motor.

Em caso de troca de marcha forçada, mude para cima/para baixo várias vezes a fim de induzir o armazenamento do padrão de troca do TCM e a troca mais suave da marcha.

Programas eletrônicos de condução

- Após uma partida a frio, o programa de temperatura operacional aumenta a velocidade do motor para trazer o conversor catalítico rapidamente à temperatura necessária.

Kickdown

Se o pedal do acelerador for totalmente pressionado no modo automático, dependendo da rotação do motor, a transmissão alterna para uma marcha mais baixa.

Falha

Em caso de falha, a luz indicadora de funcionamento incorreto  acenderá. A transmissão não muda mais automática nem manualmente, pois está travada em uma determinada marcha.

Conserte a causa da falha em uma concessionária Chevrolet.

Corte de corrente

Caso haja uma interrupção no fornecimento de energia, a alavanca seletora não poderá ser movida da posição **P**. A chave da ignição não pode ser retirada da fechadura da ignição.

250 Condução e operação

Se a bateria estiver descarregada, dê a partida no veículo usando cabos auxiliares, consulte *Partida do Motor com Cabos Auxiliares* ⇨ 324.

Se a bateria não for a causa da falha, solte a alavanca seletora e remova a chave da ignição.

Liberação da alavanca seletora

1. Aplique o freio de mão.



2. Abra a tampa à direita da alavanca seletora.



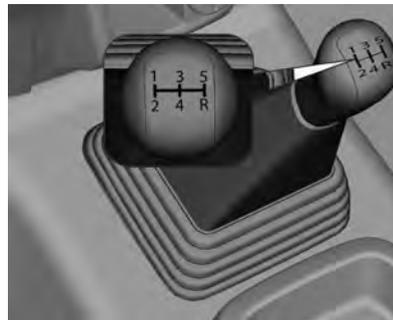
3. Insira uma chave de fenda no orifício até que a alavanca destrave, mova a alavanca seletora da posição **P** para a posição **N**.
4. Feche a tampa.

Transmissão manual

Transmissão manual (5 marchas)

Para engatar a ré, com o veículo parado, pressione o pedal da embreagem e mova a alavanca para a direita e para trás.

Se a marcha não engatar, ajuste a alavanca em ponto morto, solte o pedal da embreagem e pressione novamente. Em seguida, repita a seleção da marcha.



Não pressione o pedal da embreagem desnecessariamente.

Ao operar, pressione o pedal do freio completamente. Não use o pedal como apoio para o pé.

Cuidado

Não é recomendado dirigir com a mão repousada sobre a alavanca seletora.

Transmissão manual (6 marchas)

Para engatar a ré, com o veículo parado, aperte o pedal da embreagem.

Pressione e segure a alavanca para baixo enquanto move a alavanca para a direita e para trás até a posição **R**.

Se a marcha não engatar, ajuste a alavanca em ponto morto, solte o pedal da embreagem e pressione novamente. Em seguida, repita a seleção da marcha.



Não pressione a embreagem sem necessidade.

Ao operar, pressione o pedal do freio completamente. Não use o pedal como apoio para o pé.

Cuidado

Não é recomendado dirigir com a mão repousada sobre a alavanca seletora.

Sistemas de tração

Tração nas quatro rodas

Essa condição é utilizada caso necessite de tração adicional nas quatro rodas.

Para obter o melhor desempenho da tração nas quatro rodas, familiarize-se com seu funcionamento. Use a tração dianteira alta para a maior parte das condições de direção.

Nota

Dirigir em pavimento limpo e seco usando a tração nas quatro rodas por um período estendido poderá causar desgaste prematuro do trem de força do veículo.

Nota

Se o veículo tiver tração nas quatro rodas e um pneu reserva de tamanho diferente estiver instalado, não use a tração nas quatro rodas até que o pneu seja consertado ou substituído. O veículo poderá ser danificado e o reparo não será coberto pela garantia. Nunca use a

252 Condução e operação

tração nas quatro rodas quando um pneu reserva de tamanho diferente estiver instalado no veículo.

O interruptor de controle de ativação da caixa de transferência está localizado na área central do painel de instrumentos ou na lateral da alavanca do freio de estacionamento, no console entre os bancos dianteiros.



Gire o interruptor de controle de mudança para ativar e desativar a tração nas quatro rodas. É possível escolher entre:

2↑ (Tração em duas rodas alta) : Esse ajuste é para dirigir na maior parte das situações de condução em ruas e estradas. O eixo dianteiro não está acoplado na tração das rodas dianteiras.

N (Ponto morto) : Alterne a caixa de transferência do veículo para N (Neutro) somente ao rebocar o veículo.

⚠ Atenção

Mudar a caixa da transferência para N (Neutro) pode fazer com que o veículo role mesmo se a transmissão estiver em P (Estacionamento). Você ou outra pessoa poderá sofrer ferimentos graves. Assegure-se de acionar o freio de estacionamento antes de colocar a caixa de transferência em N (Neutro). Consulte *Estacionamento* ⇨ 246

4↑ (Tração nas quatro rodas alta) : Esse ajuste acopla o eixo dianteiro para ajudar a dirigir o veículo. Use a tração 4x4 quando necessitar tração extra, como em estradas com neve ou gelo ou na maioria das situações fora de estrada.

4↓ (Tração nas quatro rodas baixa) : Este ajuste também acopla o eixo dianteiro para fornecer tração extra. Ele envia a potência máxima às quatro rodas.

Selecione a tração 4x4 reduzida ao dirigir fora de estrada na areia, lama, neve profunda e ao subir ou descer inclinações acentuadas. Alternar para tração nas quatro-rodas baixa desligará o Controle de tração, consulte *Sistema de Controle de Tração (TCS)* ⇨ 258.

Os indicadores luminosos no interruptor de controle de mudança indicarão qual seleção está ativada. Os indicadores luminosos acenderão rapidamente quando a ignição for ligada e o ajuste selecionado permanecerá aceso. Se os indicadores não acenderem, leve o veículo para reparos. Um indicador luminoso piscará durante a mudança. Ele permanecerá aceso após a mudança. Se a caixa de transferência não mudar, ela retornará para a seleção anterior.

Quando a chave de ignição está na posição **2**, o módulo de controle de mudança da caixa de transferência monitora o interruptor de controle de mudança da caixa de transferência para determinar se o motorista deseja uma seleção nova. Quando o interruptor de controle de

mudança da caixa de transferência é girado, o indicador luminoso da seleção desejada começará a piscar para informar ao motorista que o módulo de controle de mudança da caixa de transferência recebeu uma solicitação para uma seleção nova. O indicador luminoso continua piscando até todos os critérios de mudança terem sido atendidos e a nova seleção ter sido obtida ou acionada. Assim que a seleção nova estiver totalmente ativa, o indicador luminoso do interruptor para a seleção nova permanecerá aceso.

Alternando de tração 4x2 para tração 4x4 (2 ↑ para 4 ↑)

Gire o interruptor de controle de mudança da seleção rodas dianteiras alta **2** ↑ para quatro rodas alta **4** ↑. Isto pode ser feito em qualquer velocidade abaixo de 120 km/h.

Alternando de tração 4x4 para tração 4x2 (4 ↑ para 2 ↑)

Gire o interruptor de controle de mudança para a posição de tração 4x2 **2** ↑. Isto pode ser feito em qualquer velocidade. É normal ouvir e sentir a caixa de transferência do veículo sair da tração 4x4 **4** ↑.

Alternando de tração 4x2 ou tração 4x4 para tração 4x4 reduzida (2 ↑ ou 4 ↑ para 4 ↓)

Para alternar de tração 4x2 **2** ↑ ou tração 4x4 **4** ↑ para tração 4x4 reduzida **4** ↓, o veículo deverá estar parado ou se deslocando a menos de 5 km/h com a transmissão em N (Neutro) para uma transmissão automática ou com o pedal da embreagem pressionado para uma transmissão manual. O melhor método para alternar para tração 4x4 reduzida **4** ↓ é que o veículo esteja se deslocando entre 1,6 e 3,2 km/h. Gire o interruptor de controle de mudança para a seleção tração 4x4 reduzida **4** ↓. Aguarde que o

254 Condução e operação

indicador luminoso da tração 4x4 reduzida 4 ↓ pare de piscar e permaneça aceso antes de alternar a transmissão para uma marcha ou para soltar o pedal da embreagem. Se for selecionada a tração 4x4 reduzida quando o veículo estiver engrenado e/ou se deslocando com velocidade superior a 5 km/h, o indicador luminoso de tração 4x4 reduzida piscará durante 30 segundos porém não completará a mudança e o indicador luminoso retornará para a seleção original.

Alternando de tração 4x4 reduzida para tração 4x2 ou tração 4x4 (4 ↓ para 2 ↑ ou 4 ↑)

Para alternar de tração 4x4 reduzida 4 ↓ para tração 4x2 2 ↑ ou para tração 4x4 4 ↑, o veículo deverá estar parado ou se deslocando a menos de 5 km/h com a transmissão em N (Neutro) para uma transmissão automática ou com o pedal da embreagem pressionado para uma transmissão manual. O melhor método para sair da tração 4x4 reduzida 4 ↓ é que o

veículo esteja se deslocando entre 1,6 e 3,2 km/h. Gire o interruptor de controle de mudança para a posição tração 4x2 2 ↑ ou tração 4x4 4 ↑. Aguarde que o indicador luminoso da tração 4x2 ou tração 4x4 pare de piscar e permaneça aceso antes de alternar a transmissão para uma marcha ou para soltar o pedal da embreagem. Se for selecionada a tração 4x2 ou a tração 4x4 quando o veículo estiver engrenado e/ou se deslocando com velocidade superior a 5 km/h, o indicador luminoso de tração 4x2 ou tração 4x4 piscará durante 30 segundos porém não completará a mudança e o indicador luminoso retornará para a seleção original.

Alternando para Neutro (2 ↑, 4 ↑ ou 4 ↓ para Neutro)

Use N (Neutro) quando planeja rebocar o veículo. Consulte *Reboque do Veículo* ⇨ 325 para obter instruções de reboque. O veículo deve estar parado. Para mudar a caixa de transferência para N (neutro) com a chave na posição **ON**, faça o seguinte:

1. Engate o freio de estacionamento.
2. Dê partida no veículo.
3. Pressione o pedal do freio e coloque a transmissão em N (Neutro) ou, para veículos com transmissão manual, pressione o pedal da embreagem.
4. Alterne a caixa de transferência para tração 4x2 2 ↑.
5. Gire o interruptor de controle de mudança no sentido horário, da tração 4x4 reduzida 4 ↓ para N (Neutro). Segure o interruptor na seleção N (Neutro) por pelo menos 20

segundos ou aguarde até que o indicador luminoso vermelho Neutro pare de piscar e permaneça aceso. O indicador luminoso vermelho N (Neutro) acenderá quando mudança da caixa de transferência para N (Neutro) estiver terminada.

Nota

Ao liberar o interruptor de controle do câmbio da configuração NEUTRO (**N**), o interruptor girará para a configuração de tração nas quatro rodas baixa (**4 ↓**). A caixa de transferência permanecerá em NEUTRO com a luz indicadora NEUTRO VERMELHA (**N**) acesa até que uma nova configuração seja selecionada.

6. Pressione e segure o pedal do freio e coloque a transmissão em **R** (Ré) durante 1 segundo, então coloque a transmissão em **D** (Drive) durante 1 segundo ou 1 (Primeira) para veículos com transmissão manual e solte a embreagem para assegurar que a caixa de transferência esteja em **N**

(Neutro). Se a caixa de transferência não estiver em **N** (Neutro), repita este procedimento começando pelo Passo 3.

7. Desligue o motor girando a chave para ACC/ACCESSORY.
8. Coloque a alavanca da transmissão em **P** (Estacionamento) ou **1** (Primeira) para veículos com transmissão manual.
9. Gire a ignição para LOCK/OFF.

Essa seleção **N** (Neutro) é um neutro para tração nas quatro rodas, significando que as saídas dianteira e traseira da caixa de transferência estão desacopladas. Com o eixo traseiro desacoplado, não existe fluxo de potência para as rodas traseiras, permitindo assim o reboque com as rodas dianteiras fora do solo ou reboque plano sem vinculação da direção.

Como sair de Neutro

Após rebocar o veículo, é necessário sair de **N** (Neutro) para dirigir. Para sair de **N** (Neutro) faça o seguinte:

1. Aplique o freio de mão.
2. Dê partida no veículo ou mantenha o motor desligado e gire a chave para a posição **ON** (2).
3. Aplique o pedal do freio e alterne a transmissão para a posição **N** (Neutro) ou, para veículos com transmissão manual pressione o pedal da embreagem.
4. Gire o interruptor de controle de mudança da caixa de transferência da seleção tração 4x4 reduzida **4 ↓** para a seleção desejada.

256 Condução e operação

Freios

O sistema de frenagem compreende dois circuitos de frenagem independentes.

Em caso de falha do circuito de freios, o veículo ainda pode ser parado usando o outro circuito de freios. Contudo, o efeito de frenagem só é obtido quando o pedal de freio é pressionado firmemente. É necessário muito mais força para isto. A distância de frenagem aumenta. Procure imediatamente a assistência de uma Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet antes de continuar sua viagem.

Quando o motor não está funcionando, a assistência de frenagem desaparece depois que o pedal do freio é pressionado uma ou duas vezes. A frenagem não é reduzida, porém exige uma força significativamente maior. É especialmente importante lembrar-se disso ao ser rebocado.

Consulte *Luz de advertência do sistema de freios e de embreagem* ⇨ 100.

Sistema de freios antiblocantes (ABS)

O sistema de freios antiblocantes (ABS) evita o travamento das rodas.

O ABS começa a regular a pressão do freio assim que uma roda mostra uma tendência a travar. O veículo permanece dirigível, mesmo durante uma frenagem difícil.

O controle do ABS é notado por meio de um pulso no pedal do freio e do ruído do processo de ajuste.

Para conseguir a frenagem ideal, mantenha o pedal do freio totalmente pressionado por todo o processo de frenagem, apesar do fato de o pedal estar pulsando. Não reduza a pressão no pedal.

Após dar a partida, o sistema executa um autoteste que pode ser audível.

Consulte *Luz de advertência do sistema de freio antiblocante (ABS)* ⇨ 101.

Falha

Atenção

Se houver uma falha no ABS, as rodas podem travar em caso de uma frenagem mais brusca que o normal. Os benefícios oferecidos pelo ABS deixam de estar disponíveis. Enquanto as rodas estiverem travadas, o controle de direção do veículo será perdido e ele poderá desviar de sua rota.

Conserte a causa da falha em uma Concessionária Chevrolet.

Freio de estacionamento

Acione sempre o freio de estacionamento com firmeza, sem pressionar o botão de liberação, e acione o mais firmemente possível em declives ou em acclives.

Para soltar o freio de estacionamento, puxe um pouco a alavanca, pressione o botão de liberação e abaixe totalmente a alavanca.

Para reduzir as forças operacionais do freio de estacionamento, pressione o pedal de freio ao mesmo tempo.

Consulte *Luz de advertência do sistema de freios e de embreagem* ⇨ 100.

Assistência de frenagem

Se o pedal do freio for pressionado de forma rápida e enérgica, a força máxima de frenagem será aplicada automaticamente (frenagem total).

Mantenha uma pressão contínua no pedal do freio pelo tempo necessário para a frenagem total. A força máxima de frenagem é reduzida automaticamente quando o pedal do freio é liberado.

A assistência de frenagem faz parte do servofreio, disponível nos modelos com Sistema de freios antiblocantes (ABS) e Sistema de controle eletrônico de estabilidade.

Auxiliar de partida em acive (HSA)

Em veículos equipados com sistema de Controle eletrônico de estabilidade (ESC), o recurso Auxiliar de arranque em piso íngreme (HSA) está disponível. O HSA pode ser útil quando o veículo está parado em um terreno inclinado. Esse recurso é projetado para evitar que o veículo se mova, para frente ou para trás, durante a partida. Depois que você parar o veículo completamente e mantê-lo parado em um terreno inclinado, o HSA será automaticamente ativado. Durante o período de transição entre o momento em que você solta o pedal do freio e começa a acelerar para arrancar em um terreno inclinado, o HSA mantém a pressão de frenagem por no máximo 2 (dois) segundos para garantir que o veículo não se mova

na direção inversa. Os freios serão automaticamente liberados quando o pedal do freio for acionado dentro da janela de 2 (dois) segundos. O sistema HSA não será ativado se o veículo estiver em uma marcha de condução e virado para baixo em um declive ou se o veículo estiver virado para cima em um acive e em R (Marcha à ré). Pode haver situações em declives menores (menos de 5% de inclinação), com um veículo carregado ou puxando um trailer, nas quais o HSA não ativará. Se você soltar o pedal do freio e depois pisar nele novamente enquanto o HSA estiver ativado, o pedal do freio normalmente parece mais firme com menos curso do pedal do freio.

258 Condução e operação

Sistemas de controle de tração

Sistema de Controle de Tração (TCS)

O Sistema de controle de tração (TCS) aumenta a estabilidade da direção quando necessário, independentemente do tipo de superfície de estrada ou aderência dos pneus, evitando que as rodas de tração patinem.

Tão logo as rodas de tração comecem a girar, a potência do motor é reduzida e a roda que estiver girando mais é freada individualmente. Isso melhora consideravelmente a estabilidade da direção do veículo em superfícies de rodagem escorregadias.

Quando a tração nas quatro rodas está ativa, somente as rodas traseiras podem ser gerenciadas pelo sistema de controle de tração.

O TCS estará operacional tão logo o indicador de controle  apagar.

Quando o TCS estiver ativo,  piscará.

Atenção

Não deixe que esse recurso especial de segurança o tente assumir riscos durante a condução. Adapte a velocidade às condições da rodovia.

Consulte *Indicadores de controle* ⇨ 96.

Desativação



O controle de tração pode ser desligado quando a derrapagem da roda de tração é necessária; pressione o botão  por aproximadamente 2 segundos e uma mensagem será exibida no Centro de Informações do Motorista.

O Controle de tração é reativado pressionando o botão  novamente.

O Controle de tração também será reativado na próxima vez que a ignição for ligada.

Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC)

O Controle eletrônico de estabilidade (ESC) melhora a estabilidade da direção quando necessário, independentemente do tipo de superfície de rodagem ou aderência dos pneus. Ele também impede que as rodas de tração patinem.

Tão logo o veículo começa a desgarrar (subesterçar /sobresterçar), a potência do motor

é reduzida e as rodas são freadas individualmente. Isso melhora consideravelmente a estabilidade da direção do veículo em superfícies de rodagem escorregadias.

O ESC estará operacional tão logo o indicador de controle  apagar.

Quando o ESC estiver ativo,  piscará.

Atenção

Não deixe que esse recurso especial de segurança o tente assumir riscos durante a condução. Adapte a velocidade às condições da rodovia.

Consulte *Indicadores de controle* ⇨ 96.

Desativação



O ESC pode ser desativado para direção com desempenho muito alto: mantenha o botão  pressionado por cerca de 7 segundos.

O indicador de controle  acende.

O ESC é reativado pressionando o botão  novamente. Se o sistema TC tiver sido desativado anteriormente, tanto o TC quanto o ESC serão reativados.

O ESC também será reativado na próxima vez que a ignição for ligada.

Quando o sistema ESC está melhorando ativamente a estabilidade do veículo, reduza a velocidade e preste atenção dobrada às condições da estrada. O sistema ESC é apenas um dispositivo complementar do veículo. Quando o veículo excede seus limites físicos, ele não pode mais ser controlado. Portanto, não confie somente neste sistema. Mantenha uma direção segura.

Controle de descida de declive (HDC)

O sistema de controle de descida (HDC) ou Controle de descida de declive (HDC) permite que o veículo percorra um declive acentuado em uma velocidade baixa sem pressionar o pedal do freio. Se equipado, o HDC pode ser usado ao dirigir em declives. Ele define e mantém a velocidade do veículo ao descer uma inclinação muito íngreme em marcha à frente ou à ré. Poderá haver ruído ou vibração do sistema de freio quando o sistema está em operação.

260 Condução e operação

Cuidado

Use somente ao descer em inclinações acentuadas em direção fora da estrada. Não use ao dirigir em superfícies de rodovias normais. O uso desnecessário da função HDC, como na condução em rodovias normais, poderá danificar o sistema de freio e a função ESC.

Ativação



Em velocidades inferiores a 30 km/h, pressione o botão . O indicador de controle verde  ligará no painel de instrumentos. O indicador de controle verde  piscará no painel de instrumentos quando o HDC estiver em operação. O HDC não será ativado nem operará em velocidades superiores a 30 km/h, mesmo se o botão for pressionado.

O HDC pode manter velocidades do veículo entre a velocidade mínima (veja a tabela 1) e 30 km/h em um terreno inclinado maior ou igual a 10% de inclinação. Uma luz piscante do HDC indica que o sistema está aplicando ativamente os freios para manter a velocidade do veículo. Quando o HDC está acionado, essa é a velocidade ajustada inicial. Ela pode ser aumentada ou diminuída, aplicando o pedal do freio ou do acelerador. Essa velocidade ajustada se torna a nova velocidade definida. Quando ativada, se o veículo estiver a uma velocidade acima de 30 km/h e abaixo de 50 km/h, a mensagem "Reduce Speed for Hill Descent

Control" (Reduzir velocidade para Controle de descida de declive) será exibida no DIC.

Quando o HDC está ativo e a velocidade do veículo excede 30 km/h, o indicador de controle verde desliga, enquanto que a função de HDC permanece em espera.

Quando a velocidade do veículo cai abaixo de 30 km/h, o indicador de controle verde acende, indicando que o sistema está novamente ativado.

Tabela 1

| | Velocidade mínima HDC (km/h) | |
|---|------------------------------|----|
| | 2H/4H | 4L |
| Modo de seleção da caixa de transferência | 2H/4H | 4L |
| Transmissão manual | 7 | 4 |
| Transmissão automática | 4 | 4 |

Quando o HDC está em espera e a velocidade do veículo excede 50 km/h, o HDC desativa. Depois disso, será preciso reativar o sistema com o interruptor do HDC uma vez que a velocidade do veículo caia abaixo de 30 km/h.

Desativação

Enquanto o HDC está ativo e a velocidade do veículo é inferior a 30 km/h, pressione o botão  para desativar o sistema. O indicador de controle verde desligará indicando que o sistema não está mais ativo. O sistema desativará automaticamente depois que a velocidade exceder 50 km/h.

Proteção do sistema

A operação contínua por longos períodos poderá aumentar a temperatura dentro do sistema do freio. Se isso ocorrer, o sistema será automaticamente colocado em espera, desativando temporariamente o HDC.

Nesse modo, todas as outras funções de frenagem continuarão a operar normalmente. Quando isso

ocorre, o sistema gradualmente libera os freios e o indicador de controle verde desliga. A mensagem **Controle de tração desligado** poderá ser exibida momentaneamente no Centro de Informações do Motorista.

Quando o sistema retorna à temperatura normal de operação, ele pode ser reativado usando o interruptor do HDC em velocidades inferiores a 30 km/h, normalmente.

Consulte *Luz do controle de descida de declive* ⇨ 102

Controle de velocidade de cruzeiro

O controle de velocidade de cruzeiro pode armazenar e manter velocidades de aproximadamente 40 até 180 km/h para o motor a diesel e de aproximadamente 40 a 160 km/h para os motores flex 2.5L. Podem ocorrer desvios das velocidades armazenadas ao dirigir em declives ou em acíves.

Por motivos de segurança, o controle de velocidade de cruzeiro não pode ser ativado até que o pedal do freio seja acionado pelo menos uma vez.

262 Condução e operação



Não use o controle de velocidade de cruzeiro se não for prudente manter uma velocidade constante.

Com a transmissão automática, só ative o controle de velocidade de cruzeiro no modo automático.

Consulte *Luz indicadora do controle de velocidade de cruzeiro* ⇨ 106.

Ligando

Pressione o botão de travamento **ON OFF**. O indicador de controle  se acende em branco.

Ativação

Acelere para a velocidade desejada e empurre a alavanca para baixo para **SET/-**. A velocidade atual é armazenada e mantida. O indicador de controle  passa de branco para verde para indicar que o controle de velocidade de cruzeiro está ativo. O pedal do acelerador pode ser liberado.

A velocidade do veículo pode ser aumentada pressionando o pedal do acelerador. Quando o pedal do acelerador é liberado, a velocidade armazenada anteriormente é retomada.

Aumentar a velocidade

Com o controle de velocidade de cruzeiro ativo, mantenha a alavanca pressionada para **RES/+** ou pressione rapidamente para **RES/+** repetidamente; a velocidade aumenta de forma contínua ou em pequenos incrementos.

Acelere gradativamente até a velocidade desejada e armazene girando para **SET/-**.

Reduzir a velocidade

Com o controle de velocidade de cruzeiro ativo, mantenha a alavanca pressionada para **SET/-** ou gire rapidamente para **SET/-** repetidamente; a velocidade reduz de forma contínua ou em pequenos incrementos.

Desativação

Pressione o botão **CANCELAR**. O indicador de controle  se acende em branco. O controle de velocidade de cruzeiro é desativado. A velocidade armazenada é memorizada.

Desativação automática:

- Velocidade do veículo inferior a aproximadamente 40 km/h.
- O pedal do freio é pressionado.
- O pedal da embreagem é pressionado por mais do que alguns segundos (dependendo da configuração do veículo).
- Alavanca seletora em **N**.

- O Sistema de controle de tração ou Controle eletrônico de estabilidade está em funcionamento.

Retomar velocidade armazenada

Mova a alavanca para cima para **RES/+** em uma velocidade superior a 40 km/h.

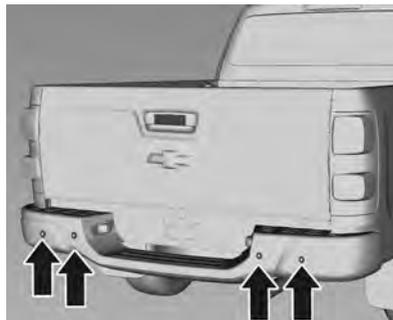
A velocidade armazenada será obtida. O indicador de controle  passa de branco para verde para indicar que o controle de velocidade de cruzeiro está ativo. Se a diferença entre a velocidade atual e a velocidade armazenada for superior a 40 km/h, o veículo não poderá retomar a velocidade armazenada.

Para desligar

Pressione o botão **ON OFF**. O indicador de controle  se apaga. A velocidade armazenada é apagada. Desligar a ignição também apaga a velocidade armazenada.

Sistemas de detecção de objetos

Auxiliar de estacionamento - se equipado



O auxiliar de estacionamento facilita o estacionamento medindo a distância entre o veículo e os obstáculos traseiros e fornecendo sinais sonoros. É o motorista, no entanto, que tem total responsabilidade pela manobra de estacionamento.

O sistema consiste em quatro sensores de estacionamento ultrassônicos no para-choque traseiro.

Nota

Peças afixadas na área de detecção causam problemas de funcionamento do sistema.

Ativação

O sistema se ativa automaticamente ao engatar a marcha à ré.

Um obstáculo é indicado por avisos sonoros. O intervalo entre avisos torna-se mais curto à medida que o veículo se aproxima do obstáculo. Quando a distância é inferior a 30 cm, o aviso sonoro soa continuamente.

Nota

Os sons do aviso acústico deixam de funcionar se o veículo parar por 3 segundos ou mais (exceto em som contínuo)

264 Condução e operação

Desativação

O sistema será desativado automaticamente quando:

- O veículo for dirigido acima de 10 km/h.
- A marcha à ré é desengatada.
- Ocorre uma falha no sistema.

Falha

Para testar uma possível falha:

1. Estacione o veículo em uma área sem obstáculos em uma distância de 2 metros do para-choque traseiro.
2. Acione o freio de estacionamento firmemente.
3. Gire a chave da ignição para **ON**.
4. Engate a marcha à ré.
5. Quando a marcha à ré está engatada:
 - Se não houver sinal sonoro: Verifique a fonte de alimentação do módulo do

kit verificando se as luzes de marcha à ré estão funcionando.

- Se houver somente um sinal sonoro seguido por um sinal sonoro quase contínuo, isso indica um sinal de falha: Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.
- Se houver um sinal sonoro seguido de sinais sonoros separados, como quando o veículo se aproxima de um objeto: Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.
- Se houver dois sinais sonoros:
Procure assistência de uma concessionária Chevrolet.

Informações importantes sobre o uso do sistema auxiliar de estacionamento

Atenção

Sob certas circunstâncias, várias superfícies reflexivas sobre objetos ou sobre roupas, bem como fontes externas de ruído podem fazer com que o sistema não detecte os obstáculos corretamente.

Cuidado

A sensibilidade do sensor poderá ser reduzida por influências externas, como camadas sobre a superfície do sensor (gelo, neve, lama, sujeira, envernizamentos/pinturas múltiplas, etc.).

O sensor pode detectar um objeto inexistente (interferência de eco) causado por interferências acústicas externas, como outro

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

sistema auxiliar de estacionamento, ou interferências mecânicas externas, como lava-jato, chuva, condições de vento extremo, granizo etc.

O desempenho do sistema auxiliar de estacionamento pode ser reduzido pela alteração da posição do sensor por alterações externas do veículo como abaixar o para-choque durante a vida útil devido a: mudanças de temperatura, troca de pneus, carregamento do veículo, rebaixamento/tuning do veículo etc.

Condições específicas se aplicam a veículos altos (por exemplo, veículos off-road, minivans, transportadores). A identificação de objetos na parte superior do veículo não poderá ser garantida.

Câmera de ré (RVC)

O veículo pode estar equipado com um RVC.

⚠ Atenção

Nunca confie somente na câmera de ré ao andar para trás.

Há um ponto cego que não é percebido pela câmera de ré.

A câmera de ré não deve substituir o discernimento e atenção do motorista em relação à traseira do veículo ao andar para trás.

Antes de entrar no veículo, sempre verificar que a área ao seu redor está livre de obstáculos e de pessoas.

Sempre olhar e utilizar os espelhos do veículos ao andar para trás.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

Se o veículo possui algum dano na área da câmera de ré, ela pode se desalinhar. Consultas uma concessionária Chevrolet.

Manter sempre as lentes da câmera livres de sujeira, neve ou gelo. Usar apenas sabão neutro e água com um pano macio para limpar as lentes.

A Câmera



A câmera está localizada na tampa do compartimento de carga traseiro.

266 Condução e operação

A RVC não pode mostrar objetos:

- Perto dos cantos dos pára-choques
- Em frente à câmera
- Mais alto que a câmera

Visor da RVC

O visor da câmera aparece no visor do sistema de conforto e conveniência quando a marcha à ré é selecionada.

A área diretamente atrás do veículo é mostrada em tempo real.

Nota

- A distância dos objetos vistos na tela difere da distância real.
- A área mostrada na tela pode variar de acordo com a orientação do veículo ou com as condições da estrada.
- Objetos de alturas diferentes aparecerão a distâncias diferentes do veículo.
- O brilho do visor se ajusta automaticamente para se adequar às condições de iluminação do ambiente.

- Diretrizes para o assistente de estacionamento podem ser mostradas no visor. Consulte *Personalização do Veículo* ⇨ 115.

Operando a RVS

Para ativar:

1. Gire a chave da ignição para **ON**.
2. Selecionar a marcha à ré.

A câmera e o visor se ativam automaticamente.

Nota

Quando o câmbio é movido para outra posição, a RVC desativa.

Limpeza

As lentes precisam de limpeza regular para garantir o desempenho máximo.

Usar apenas um pano macio, sabão neutro e água.



Não usar limpadores abrasivos ou escovas, uma vez que podem arranhar as lentes, danificando o desempenho do sistema.

Combustível

Aditivos para combustível

Veículos com o sistema FLEX - etanol e gasolina

Recomendamos a adição de um frasco de aditivo ACDelco Flex a cada 4 abastecimentos completos (ou 200 L) do tanque de combustível nas seguintes condições:

- Em veículos que ficaram parados por mais de duas semanas ou só foram usados para curta distância e nem todos os dias.
- Veículos nos quais nem sempre é usado aditivo para combustível.

| Cuidado |
|--|
| Nunca use aditivos específicos para gasolina no etanol em veículos com o sistema FLEX. |

| Cuidado |
|--|
| Não use aditivos para combustível em motores ECOTEC. |

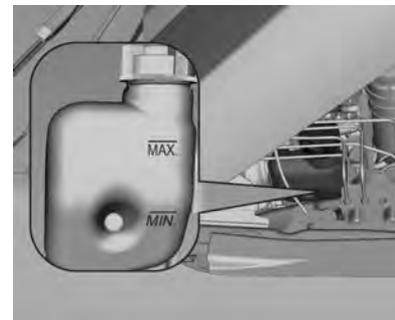
Combustível para motores a diesel

Só use combustível diesel com alta qualidade e baixo conteúdo de enxofre (máximo de 10 ppm) e em conformidade com a DIN EN 590. Só podem ser usados combustíveis padrão equivalentes com conteúdo máximo de biodiesel (= FAME de acordo com a EN14214) de 7% em volume (de acordo com a norma DIN 51628 ou equivalente).

Não dilua combustíveis diesel em combustíveis gasolina.

A fluidez e a filtrabilidade do combustível diesel dependem da temperatura. Em ambientes com temperaturas baixas (no inverno), abasteça com combustível que tenha propriedades adequadas e dê garantias em regiões frias.

Reservatório de partida a frio



Verifique semanalmente o nível do tanque de combustível e certifique-se de mantê-lo sempre cheio para partidas a frio.

Use sempre gasolina aditivada.

Para reabastecer, siga os procedimentos:

1. Desligue o motor.
2. Abra a tampa do motor.
3. Retire a tampa do reservatório de partida a frio, girando-a no sentido anti-horário.

268 Condução e operação

4. Reabasteça o tanque de combustível para partida a frio usando a marca de referência.
5. Recoloque a tampa do reservatório de partida a frio, girando-a no sentido horário.
6. Feche a tampa do motor.

Nota

Mantenha o reservatório de partida a frio sempre abastecido com gasolina aditivada.

Lembre-se de abastecer o reservatório de partida a frio com gasolina aditivada. Não abasteça o reservatório de partida a frio com outro combustível que não seja gasolina. O motor do veículo pode sofrer danos graves se o reservatório de combustível para partida a frio estiver abastecido com outro combustível (diesel, etanol etc.).

Abastecendo o tanque

Cuidado

Se utilizar um combustível de grau inadequado ou colocar aditivos para combustível incorretos no tanque de combustível, o motor e o conversor catalítico poderão ser seriamente danificados.

Ao abastecer o tanque, certifique-se de utilizar o combustível correto correspondente ao veículo. Se você colocar gasolina em um veículo com motor a diesel, por exemplo, o veículo poderá ser gravemente danificado. Se o veículo tiver um motor a diesel, é possível confirmar o combustível correto verificando as informações na tampa de enchimento de combustível.



⚠ Perigo

Antes de reabastecer, desligue o motor e todos os aquecedores externos com câmaras de combustão. Desligue todos os telefones celulares.

Ao reabastecer siga as instruções operacionais e de segurança do posto de gasolina.

⚠ Perigo

O combustível é inflamável e explosivo. Não fume. Não provoque chamas abertas nem faíscas. Se você sentir cheiro de combustível no veículo, conserte a causa imediatamente em uma Concessionária Chevrolet.

Cuidado

Em caso de combustível inadequado, não ligue a ignição.

Após o reabastecimento, dirija por aproximadamente 10 minutos, principalmente se o tipo de combustível no tanque tiver sido modificado (de álcool para gasolina ou vice-versa).

A portinhola do bocal de abastecimento de combustível está localizada na parte traseira esquerda do veículo.



A portinhola do bocal de abastecimento de combustível só pode ser aberta se o botão de liberação estiver puxado.

Cuidado

Limpe imediatamente todo combustível que transbordar.

Tampa do tanque de combustível

Somente uma tampa genuína oferece funcionalidade total.



Ao abastecer, a tampa do bocal de abastecimento de combustível pode ser colocada sobre a portinhola.

270 Condução e operação

Cuidado

A portinhola de abastecimento de combustível pode ser aberta e danificada no lava-jato.

Assegure-se de travar a portinhola de enchimento de combustível.

Como Rebocar um Trailer

Control de balanço do trailer (TSC)

Em veículos equipados com o sistema de Controle eletrônico de estabilidade (ESC), o recurso Controle de balanço do trailer (TSC) está disponível. O TSC é o movimento lado a lado involuntário do trailer enquanto está sendo rebocado. Se o veículo estiver rebocando um trailer e o TSC detectar que o balanço está aumentando, os freios do veículo são aplicados seletivamente em cada roda, e o torque do motor é reduzido, para ajudar a reduzir o balanço excessivo do trailer. Se o TSC estiver ativado, a luz de advertência do ESC/TCS piscará no painel de instrumentos. A velocidade do veículo deve ser reduzida.

Consulte *Sistema de Controle de Tração (TCS)* ⇨ 258. Consulte *Controle Eletrônico de Estabilidade (ESC)* ⇨ 258.

Atenção

Mesmo que o veículo seja equipado com TSC, o balanço do trailer pode resultar em perda de controle e o veículo pode colidir. Se for detectado um balanço excessivo do trailer, reduza para uma velocidade segura. Verifique o trailer e o veículo para ajudar a corrigir as causas possíveis. Elas podem incluir um trailer incorreto ou sobrecarregado, carga não contida, configuração incorreta do engate do trailer, velocidade excessiva do veículo-trailer, ou pneus do veículo ou do trailer calibrados incorretamente. Consulte *Reboque de outro veículo* ⇨ 330 para obter recomendações de classificação do trailer e configuração do engate.

Acessórios adicionais não oferecidos pela concessionária podem afetar o desempenho do veículo. Consulte *Acessórios e Modificações* ⇨ 273.

272 Cuidados com o veículo

Cuidados com o veículo

Informações gerais

| | |
|---|-----|
| Acessórios e alterações | 273 |
| Interruptor de desconexão da bateria | 275 |
| Armazenamento do veículo ... | 276 |
| Informações sobre emissões | 276 |

Verificações no veículo

| | |
|--|-----|
| Como fazer reparos | 278 |
| Capô | 279 |
| Vista geral do compartimento do motor | 281 |
| Óleo do motor | 286 |
| Fluido da transmissão automática | 290 |
| Filtro de ar do motor | 290 |
| Líquido de arrefecimento do motor | 290 |
| Superaquecimento do motor | 291 |
| Ventoinha do motor | 293 |
| Fluido da direção hidráulica | 294 |
| Líquido do lavador | 294 |
| Freios | 295 |

| | |
|---|-----|
| Fluido de freios | 295 |
| Bateria | 296 |
| Filtro de combustível diesel ... | 296 |
| Sangria do sistema de combustível diesel | 297 |
| Substituição da palheta do limpador | 297 |

Substituição de lâmpadas

| | |
|--|-----|
| Substituição de lâmpadas | 298 |
| Faróis | 299 |
| Faróis de neblina | 302 |
| Luzes dos sinalizadores de direção dianteiros | 302 |
| Lanternas traseiras | 303 |
| Luzes dos sinalizadores de direção laterais | 304 |
| Luz de freio elevada | 305 |
| Lâmpada da placa de licença | 305 |
| Luzes internas | 306 |
| Iluminação do painel de instrumentos | 306 |

Sistema elétrico

| | |
|--|-----|
| Fusíveis | 306 |
| Caixa de fusíveis do compartimento do motor | 308 |
| Caixa de fusíveis do painel de instrumentos | 311 |

Ferramentas do veículo

| | |
|-------------------|-----|
| Ferramentas | 313 |
|-------------------|-----|

Rodas e pneus

| | |
|--|-----|
| Rodas e pneus | 315 |
| Especificação dos pneus | 315 |
| Pressão dos pneus | 315 |
| Profundidade da banda de rodagem | 316 |
| Rodízio de pneus | 317 |
| Qual o momento para substituir os pneus | 317 |
| Pneu e roda de tipos diferentes | 318 |
| Calota da roda | 319 |
| Troca de roda | 319 |

Partida do motor com cabos auxiliares

| | |
|--|-----|
| Partida do motor com cabos auxiliares | 324 |
|--|-----|

Reboque

| | |
|-------------------------------|-----|
| Reboque do veículo | 325 |
| Reboque de outro veículo | 330 |

Cuidados com a aparência

| | |
|-----------------------|-----|
| Limpeza externa | 331 |
| Limpeza interna | 334 |

Informações gerais

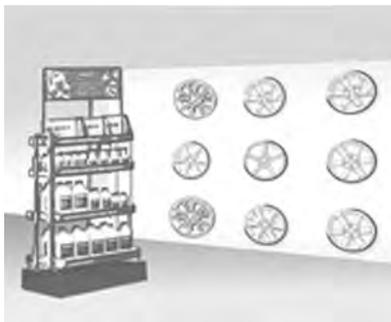
Acessórios e alterações



Visando atender seus requisitos de conforto e personalização do veículo, a General Motors desenvolve e oferece opcionais de fábrica e acessórios aprovados para instalação através da Rede de Concessionárias ou Oficinas Autorizadas Chevrolet.

Este manual foi impresso na data indicada na capa e contém informações baseadas em um veículo totalmente equipado com os opcionais e acessórios disponíveis

nessa data. Por isto, poderá haver diferenças entre o conteúdo do Manual e a configuração do seu veículo, que pode não ter alguns dos itens ali mencionados.



Recomendamos que você procure a Rede de Concessionárias ou Oficinas Autorizadas Chevrolet para obter informações sobre as opções existentes e os acessórios disponíveis.

A General Motors reserva-se o direito de implementar quaisquer alterações em seus produtos para atender a qualquer momento as solicitações e expectativas do cliente.

Recomendamos usar Peças e Acessórios Genuínos e componentes aprovados pela fábrica específicos para o seu tipo de veículo. Não podemos avaliar ou garantir a confiabilidade de outros produtos, ainda que tenham aprovação concedida por entidade reguladora ou similar.

No caso de qualquer discrepância entre os componentes identificados e o conteúdo deste guia, note que o Guia de venda contendo informações, ilustrações e especificações atualizadas até a data da fabricação do veículo está disponível em todas as Concessionárias e deverá estar disponível para sua referência, com o objetivo de esclarecer quaisquer dúvidas.

A fatura de venda do veículo emitida na sua Concessionária detalha todos os itens, opcionais e acessórios instalados originalmente. A referida fatura, junto com o Guia de venda supracitado, deverão ser consultados sempre que se aplicar a garantia da General Motors aos seus produtos.

274 Cuidados com o veículo

Não faça nenhuma modificação no sistema elétrico, por exemplo, alterações nas unidades de controle eletrônico (chip tuning).

| Cuidado |
|---|
| Nunca modifique o veículo. Isso poderá afetar o desempenho, a durabilidade e a segurança do veículo e a garantia poderá não cobrir problemas causados pela modificação. |

Nota

Devido à tecnologia aplicada no sistema eletrônico, não instale qualquer tipo de equipamento elétrico que não seja genuíno nos chicotes elétricos do veículo, como do alarme, dos vidros elétricos, das travas elétricas, da ignição e/ou do combustível, do sistema de áudio (por exemplo, rádio e módulo de potência), sistema de ar-condicionado, iluminação auxiliar, dentre outros. Assim, o veículo pode sofrer danos, como avaria elétrica, falha de comunicação entre os componentes eletrônicos, sua

imobilização ou até mesmo incêndio devido à sobrecarga do sistema. ESTAS SITUAÇÕES NÃO SÃO COBERTAS PELA GARANTIA.

A Rede de Concessionárias ou Oficinas Autorizadas Chevrolet é qualificada e tem o conhecimento apropriado para instalar acessórios genuínos que são compatíveis com o sistema eletrônico disponível no veículo.

Nota

Este equipamento pode não estar disponível em seu país.

Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet



É importante saber que se o seu veículo apresentar qualquer anomalia, você poderá levá-lo na Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet para repará-lo, dentro ou fora o período de garantia, para ser atendido por profissionais altamente qualificados. Se for necessária qualquer explicação adicional, procure o Gerente de Serviços.

Cuidado

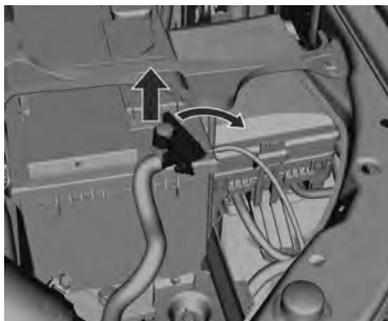
Este veículo foi projetado tendo em mente, dentre outros aspectos, a segurança total de seus passageiros. Dessa forma, sua montagem na fábrica usa parafusos com adesivo trava-rosca. Se os parafusos forem removidos por alguma razão, deverão ser substituídos por novos parafusos genuínos com o código correto. Além disso, também será essencial uma limpeza efetiva da peça que for fixada com o parafuso com adesivo trava-rosca, para assegurar um aperto perfeito e uma reação físico-química eficaz dos compostos químicos de travamento ao usar um parafuso novo. Assim, recomendamos enfaticamente que os sistemas de segurança do veículo (freios, bancos, suspensão, cintos de segurança, etc.), bem como serviços que afetem

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

indiretamente tais sistemas, sejam sempre executados pela Rede de Concessionárias ou Oficina Autorizada Chevrolet. Para obter mais detalhes, entre em contato com uma Concessionária ou uma Oficina Autorizada Chevrolet.

Interruptor de desconexão da bateria



Desconectar

1. Abra o capô.
2. Certifique-se de que todos os sistemas elétricos estejam desligados, como sistemas de áudio, faróis dianteiros, alarme antifurto e acessórios. Certifique-se de que a ignição esteja desligada.
3. Feche todas as portas do veículo e não ative o alarme antifurto.
4. Remova a tampa da bateria (se equipada).
5. Retire a porca da extremidade do terminal negativo.
6. Retire o terminal negativo do borne da bateria.

Conectar

1. Certifique-se de que a ignição esteja desligada.
Abra o capô e instale a ponta do terminal no terminal negativo da bateria.
2. Aperte a porca da extremidade do terminal.

276 Cuidados com o veículo

3. Feche o capô.

Armazenamento do veículo

Inatividade por período prolongado

Se o veículo precisar ficar guardado durante vários meses:

- Lave e encere o veículo.
- Limpe e proteja as vedações de borracha.
- Troque o óleo do motor.
- Esgote o reservatório do líquido do lavador.
- Verifique o anticongelante e a proteção anticorrosiva do líquido de arrefecimento.
- Calibre o pneu no valor especificado para carga total.
- Estacione o veículo em local seco e bem ventilado. Engate a primeira marcha ou a marcha à ré ou coloque a alavanca seletora em **P**, evitando a rolagem do veículo.

- Não acione o freio de estacionamento.
- Desconecte a bateria de acordo com o procedimento descrito em *Interruptor de desconexão da bateria* ⇨ 275.
- Feche o capô.

Retorno à condição de atividade

Quando o veículo for recolocado em operação:

- Conecte a bateria de acordo com o procedimento descrito na *Interruptor de desconexão da bateria* ⇨ 275.
- Verifique a calibração dos pneus.
- Encha o reservatório do líquido do lavador.
- Confira o nível de óleo do motor.
- Confira o nível do líquido de arrefecimento.

Informações sobre emissões



- O nível máximo de emissão de CO (monóxido de carbono) permitido para a sincronia de marcha lenta e ignição especificada (avanço inicial) é de 0,5%. Isto se aplica ao combustível padrão especificado para testes de emissão.
- A descarga de emissões pelo cárter de óleo para a atmosfera deve ser zero em qualquer condição do veículo.

- Veículos equipados com o sistema FLEXPOWER têm um sistema antipoluição de gás evaporativo do tanque de combustível (cânister).
- Este veículo atende os limites de emissão, como o Programa para Controle da Poluição do Ar por Veículos Motorizados (PRONCOVE), de acordo com a Resolução 18/86 do CONAMA e atualizações vigentes na data de fabricação.
- A rotação da marcha lenta não é regulável. O módulo de controle eletrônico (ECM) calcula eletronicamente a porcentagem de CO e os ajustes da marcha lenta.
- Em veículos com o sistema FLEXPOWER - etanol e gasolina - poderá ser usada qualquer mistura de etanol e gasolina encontrada nos postos de abastecimento brasileiros em qualquer taxa (aprovados pela

legislação brasileira). O sistema de injeção eletrônica de combustível, usa sinais recebidos de diversos sensores para ajustar o funcionamento do motor de acordo com o combustível usado. Certifique-se de que o combustível usado atende às especificações exigidas. O combustível que não atende às especificações exigidas causará danos irreversíveis ao motor.

- De preferência, use combustível aditivado disponível nos postos de combustível.

Nota

O uso de combustível que não seja o especificado poderá comprometer o desempenho do veículo, causar danos ao sistema de injeção ou até danificar o motor. Esse tipo de dano não é coberto pela garantia do veículo.

278 Cuidados com o veículo

| Motor | 2.8L Diesel AT | | 2.8L Diesel MT | |
|---|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Marcha lenta (rotação) | 740 ± 50 rpm | | 750 ± 50 rpm | |
| Velocidade máx. permitida (rotação) | 4.400 ± 50 rpm | | 4.400 ± 50 rpm | |
| Teste de aceleração livre para inspeção | 350 m abaixo do nível do mar | 350 m acima do nível do mar | 350 m abaixo do nível do mar | 350 m acima do nível do mar |
| | 0,76 m -1 | 0,65 m -1 | 0,59 m -1 | 0,67 m -1 |

Verificações no veículo

Como fazer reparos



Atenção

Execute verificações no compartimento do motor apenas quando a ignição estiver desligada.

A ventoinha de arrefecimento pode começar a funcionar mesmo com a ignição desligada.

⚠ Perigo

O sistema de ignição usa uma tensão extremamente alta. Não toque nele.

Capô

Abertura



Puxe a alavanca de liberação.



Empurre a trava de segurança para a esquerda e abra o capô.

Nota

Não pise no protetor de para-choque (se equipado) para acessar o compartimento do motor

⚠ Atenção

Quando o motor estiver quente, certifique-se de tocar apenas no isolamento de espuma do suporte do capô para evitar queimaduras.

Consulte *Entrada de ar* ⇨ 230



Prenda o suporte do capô.

Fechamento

Antes de fechar o capô, encaixe a haste de sustentação dentro do suporte.

Baixe o capô e deixe-o engatar no trinco. Verifique se o capô ficou totalmente fechado.

280 Cuidados com o veículo

Atenção

Sempre observe as seguintes precauções:

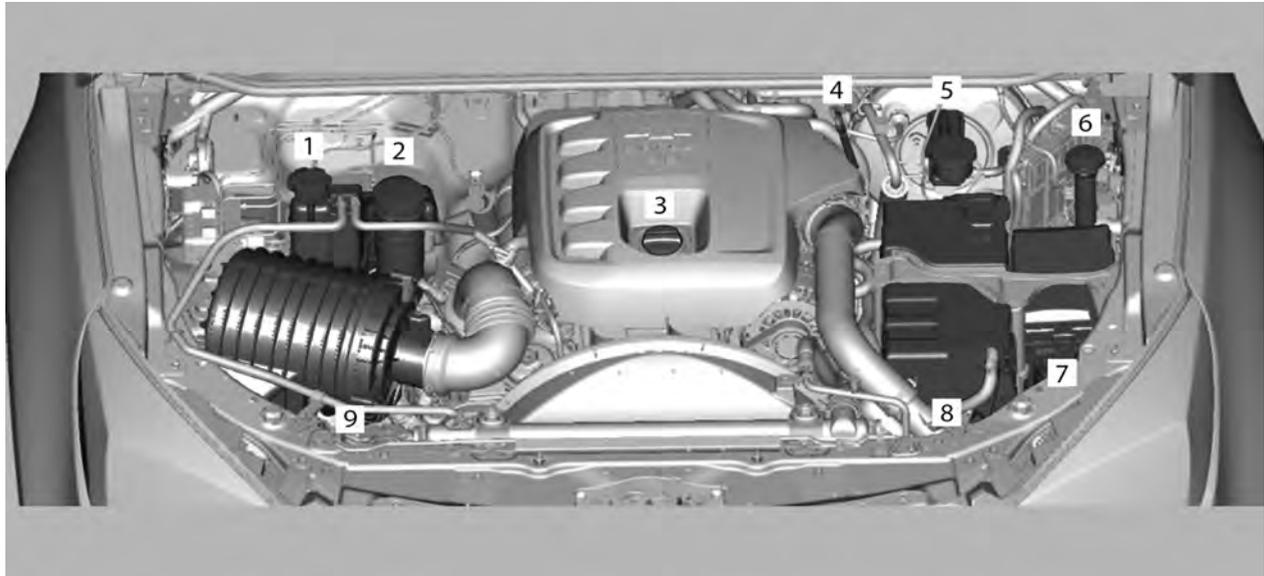
- Puxe a borda frontal do capô para certificar-se que esteja bem travado antes de dirigir o veículo.
- Não puxe a alavanca de destravamento do capô enquanto o veículo estiver em movimento.
- Não dirija o veículo com o capô aberto. Um capô aberto atrapalhará a visão do motorista.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

- Operar o veículo com o capô aberto poderá levar a uma colisão, resultando em danos ao veículo ou outra propriedade, ferimentos ou até mesmo a morte.
- Não feche o capô com a haste engatada.

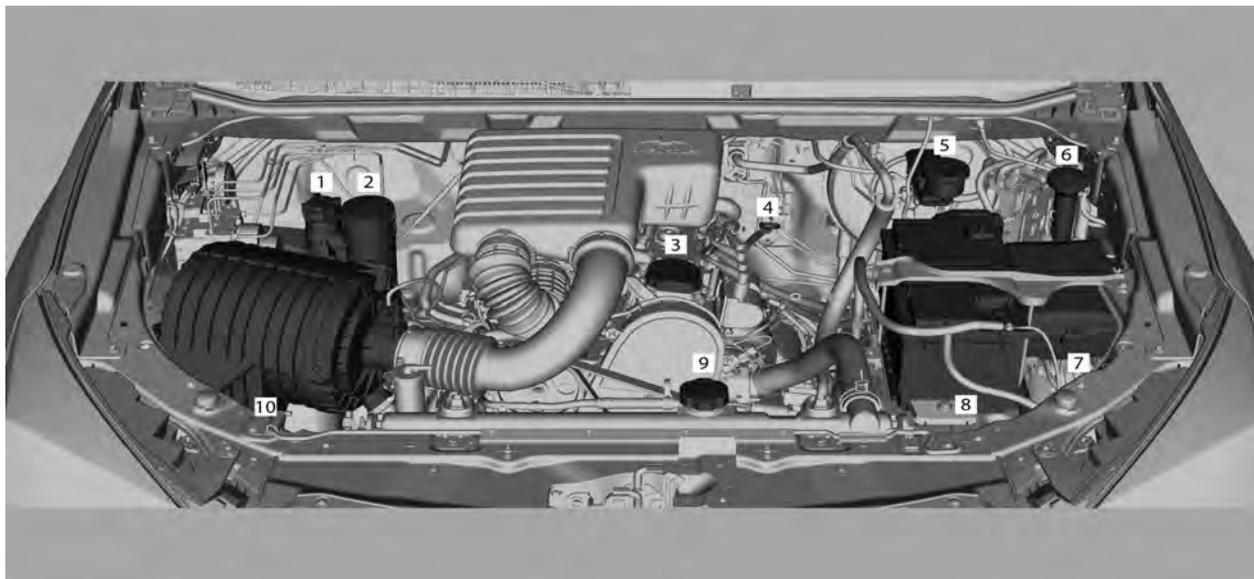
Vista geral do compartimento do motor



Motor diesel, 2.8L CTDI

282 Cuidados com o veículo

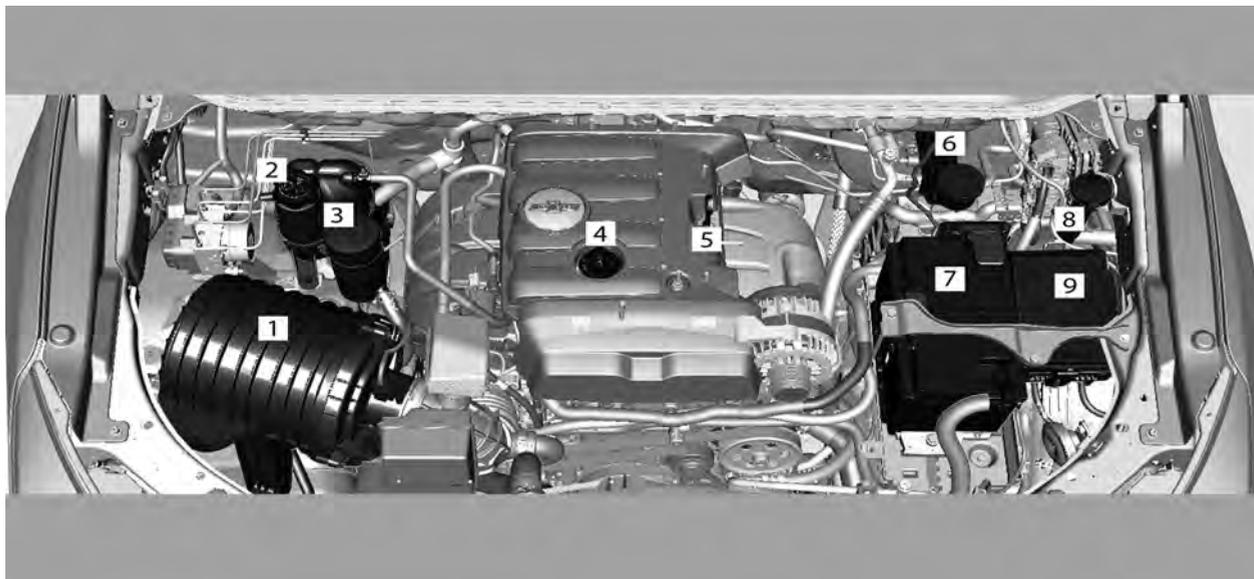
1. *Líquido de arrefecimento do motor* ⇨ 290
2. *Fluido da direção hidráulica* ⇨ 294
3. *Óleo para motor* ⇨ 286
4. *Vareta de nível de óleo do motor. Consulte Óleo para motor* ⇨ 286
5. *Fluido de freios* ⇨ 295
6. *Fluido do lavador* ⇨ 294
7. *Caixa de fusíveis do compartimento do motor* ⇨ 308
8. *Bateria* ⇨ 296
9. *Filtro de ar do motor/ elemento* ⇨ 290



Motor Flex 2.4L FLEXPPOWER

284 Cuidados com o veículo

1. *Reservatório de partida a frio* ⇨ 267
2. *Fluido da direção hidráulica* ⇨ 294
3. *Óleo para motor* ⇨ 286
4. *Vareta de nível de óleo do motor. Consulte Óleo para motor* ⇨ 286
5. *Fluido de freios* ⇨ 295
6. *Fluido do lavador* ⇨ 294
7. *Caixa de fusíveis do compartimento do motor* ⇨ 308
8. *Bateria* ⇨ 296
9. *Líquido de arrefecimento do motor* ⇨ 290
10. *Filtro de ar do motor/ elemento* ⇨ 290



Motor Flex, 2.5L ECOTEC

286 Cuidados com o veículo

1. *Filtro de ar do motor/elemento* ⇨ 290
2. *Líquido de arrefecimento do motor* ⇨ 290
3. *Fluido da direção hidráulica* ⇨ 294
4. *Óleo para motor* ⇨ 286
5. *Vareta de nível de óleo do motor. Consulte Óleo para motor* ⇨ 286
6. *Fluido de freios* ⇨ 295
7. *Bateria* ⇨ 296
8. *Fluido do lavador* ⇨ 294
9. *Caixa de fusíveis do compartimento do motor* ⇨ 308

Óleo do motor

Com o motor flex 2.4L quente, troque o óleo API-SN ou Dexos 1 e viscosidade 5W30 a cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for conduzido em "condições de uso severas".

Se o veículo não for conduzido em condições severas, troque o óleo API-SN ou Dexos 1 e viscosidade

5W30 a cada 10.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro. Troque-o sempre com o motor aquecido.

Com o motor flex 2.5L quente, troque o óleo Dexos 1, de qualidade equivalente API-SN, ILSAC GF-5 ou superior e viscosidade 5W20 ou 0W20, a cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for conduzido em "condições de uso severas".

Se o veículo não for conduzido em condições severas, troque o óleo API-SN ou Dexos 1, de qualidade equivalente API-SN, ILSAC GF-5 ou superior e viscosidade 5W20 ou 0W20, a cada 10.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro. Troque-o sempre com o motor aquecido.

Com o motor a diesel 2.8L quente, troque o óleo Dexos 2 a cada 10.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for dirigido em "Condições de uso severas".

Com o motor a diesel 2.8L quente, troque o óleo API C14 a cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo for dirigido em "Condições de uso severo".

Se o veículo não for dirigido em condições severas, troque o óleo Dexos 2 a cada 20.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro. Troque-o sempre com o motor aquecido.

Se o veículo não for dirigido em condições severas, troque o óleo API C14 a cada 10.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro. Troque-o sempre com o motor aquecido.

O veículo com motor a diesel usa o óleo Dexos 2 de fábrica. Ao completar, verifique se o óleo é o mesmo que está no veículo.

O veículo com motor flex 2.5 vem com óleo Dexos 1 e viscosidade SAE 5W20 de fábrica. Ao completar, verifique se o óleo é o mesmo que está no veículo.

Nunca misture tipos diferentes de óleo. O filtro de óleo deve ser trocado em todas as trocas de óleo.

Nota

Troque o óleo de acordo com os intervalos de tempo ou a quilometragem percorrida, pois os óleos perdem suas propriedades de lubrificação não apenas devido ao funcionamento do motor, mas também ao envelhecimento. Preferivelmente, troque o óleo em uma Concessionária Chevrolet, assegurando assim o uso do óleo especificado para manter a integridade dos componentes do motor. Os danos causados por óleo não especificado não são cobertos pela garantia.

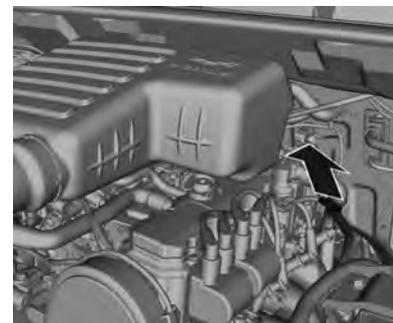


Considera-se consumo normal de óleo até 0,8 L de óleo para cada 1.000 km rodados.

Deve-se conferir o nível do óleo com o veículo nivelado e o motor (que deve estar na temperatura normal de operação) desligado.

Espreze pelo menos 2 minutos antes de conferir o nível, para que o acúmulo normal do óleo no motor escorra para o cárter. Se o óleo estiver frio, pode levar mais tempo mais para drenar de volta para o cárter.

Verificação do nível de óleo do motor

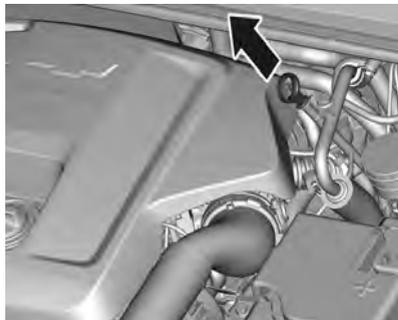


Para motor 2.4L flex.



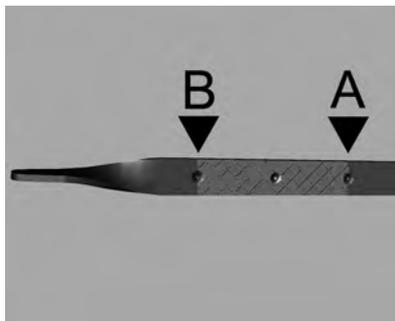
288 Cuidados com o veículo

Para motor 2.5L flex

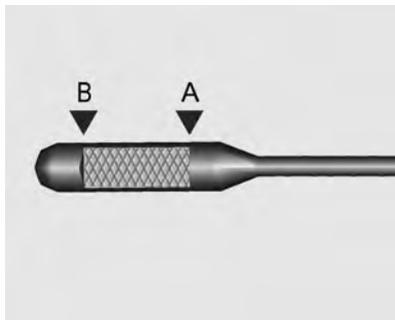


Para motor 2.8 L diesel

Para verificar o nível do óleo, remova a vareta de nível.



Para motor 2.5L flex



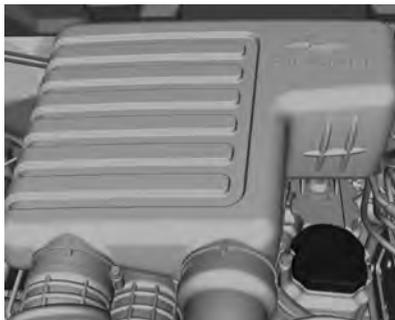
Para motor a diesel 2.8L / motor flex 2.4L

- Antes de verificar o nível do óleo, o veículo deve estar em uma superfície horizontal e o motor deve estar frio.
- Remova a vareta de nível e limpe a ponta com um pano.
- Insira a vareta de nível novamente na posição original, verificando se ela está totalmente inserida no tubo.
- Remova a vareta de nível para verificar o nível de óleo.
- O nível é verificado usando o lado da grade da ponta.

É importante saber que as verificações do nível de óleo feitas alguns minutos depois do desligamento do motor (por exemplo, no posto de combustível depois de reabastecer) poderá levar a uma falsa leitura baixa do nível de óleo. Não complete neste caso e siga o procedimento correto.

Complete o óleo do motor somente se o nível estiver abaixo da marca (B).

O nível do óleo não deve ficar acima da posição superior (A) da vareta. Se isso ocorrer, haverá, por exemplo, aumento no consumo do óleo e formação excessiva de carvão.



Para motor 2.4L flex.



Para motor 2.5L flex



Para motor 2.8 L diesel

Consulte *Capacidades e especificações* ⇨ 368.

Coloque a tampa e aperte-a.

A estabilização do consumo do óleo ocorrerá depois que o veículo rodar alguns milhares de quilômetros. Só então será possível determinar seu consumo real.

⚠ Atenção

O óleo do motor é um agente nocivo e, se ingerido, poderá causar doenças ou a morte.

Mantenha-o longe do alcance de crianças.

Evite o contato repetitivo ou prolongado com a pele.

Lave as áreas expostas com água e sabão ou com limpador de mãos.

Tome muito cuidado ao drenar o óleo do motor, pois ele poderá estar suficientemente quente para queimá-lo.

Trocando o filtro de óleo

Motores flex: O filtro de óleo deve ser substituído a cada troca de óleo.

290 Cuidados com o veículo

Motores CTDI: Troque o filtro de óleo a cada troca de óleo.

Providencie para que o filtro de óleo seja substituído preferencialmente por uma concessionária Chevrolet.

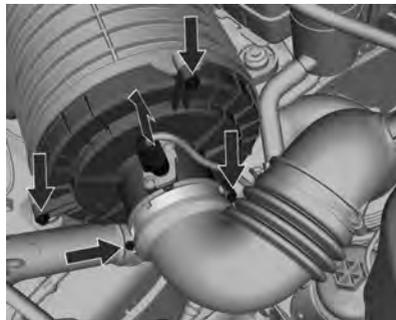
Fluido da transmissão automática

Como verificar o fluido da transmissão automática

Não é necessário verificar o nível do fluido da transmissão. Um vazamento do fluido da transmissão é o único motivo para perda do fluido. Caso ocorra um vazamento, leve o veículo à concessionária e peça que seja reparado o mais rapidamente possível.

Existe um procedimento especial para verificar e trocar o fluido da transmissão. Como esse procedimento é difícil, isso deverá ser feito na concessionária.

Filtro de ar do motor



Para substituir o filtro de ar do motor, solte a braçadeira e remova o duto de saída do limpador de ar. Desconecte o sensor de ar, desatarraxe os 3 parafusos e remova o alojamento do filtro. Em caso de verificação, retire o elemento e limpe-o dando leves batidas.

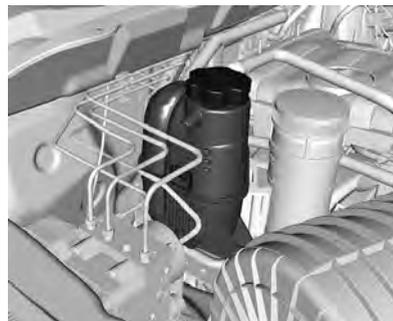
Líquido de arrefecimento do motor

Troca do líquido de arrefecimento

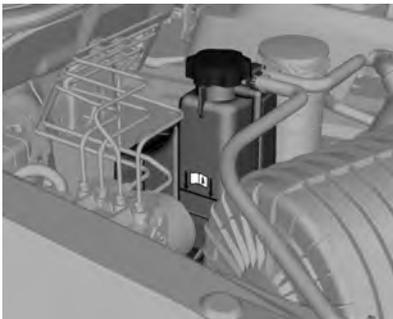
O sistema de arrefecimento do motor é abastecido com um aditivo de longa duração (etileno glicol), cujas propriedades conferem proteção adequada contra congelamento, ebulição e corrosão.

Nível do líquido de arrefecimento

| Cuidado |
|--|
| Um nível baixo do líquido de arrefecimento pode causar danos no motor. |



Para motor 2.5L flex



Para motor 2.8 L diesel

Se o sistema de resfriamento estiver frio, o nível do líquido de arrefecimento deve estar acima da marca de enchimento. Complete se o nível estiver baixo.

Com o motor frio, remova a tampa, adicione uma mistura de água potável e aditivo de radiador (cor laranja) de longa duração no reservatório do fluido de arrefecimento do motor com uma proporção de 50% de aditivo e 50% de água potável. Instale a tampa e aperte-a bem. Procure uma Concessionária Chevrolet para

verificar a concentração do anticongelante e reparar a causa da perda de líquido de arrefecimento.

Superaquecimento do motor

A mensagem do indicador de temperatura do fluido de arrefecimento é exibida no painel de instrumentos. Essa mensagem indica o aumento da temperatura do motor.

Nota

Se o motor funcionar sem líquido de arrefecimento, seu veículo poderá sofrer danos sérios. Neste caso, os reparos não serão cobertos pela garantia.

Superaquecimento do motor sem vapor

Caso apareça um aviso de superaquecimento e não exista vapor visível, o problema pode não ser tão sério. Algumas vezes, o motor superaquece quando:

- O veículo é conduzido em uma subida acentuada em altas temperaturas ambiente.
- O veículo é parado depois de dirigir em alta velocidade.
- O veículo deverá ser conduzido com o motor operando em marcha lenta por um longo tempo.

Caso o aviso de superaquecimento permaneça aceso e ainda não seja visível vapor, siga o procedimento abaixo durante aproximadamente 1 minuto.

1. Desligue o ar condicionado (se equipado).
2. Tente manter o motor em funcionamento (use uma marcha na qual o motor fique em baixa rotação).

292 Cuidados com o veículo

Se o aviso de superaquecimento desaparecer, pode continuar dirigindo. Por questões de segurança, dirija lentamente por aproximadamente 10 minutos.

Se o indicador de temperatura baixar para a posição normal, continue dirigindo.

Se a temperatura do líquido arrefecedor não cair, desligue o motor e estacione o veículo imediatamente.

Caso não haja vapor visível, ligue o motor em marcha lenta por aproximadamente 2 ou 3 minutos com o veículo parado e observe se o aviso de superaquecimento apaga.

Se o aviso de superaquecimento continuar aceso, desligue o motor, peça aos passageiros que saiam do veículo e aguarde até que ele esfrie. Procure a assistência técnica imediatamente.

Cuidado

Se o líquido de arrefecimento na parte interna do reservatório de expansão estiver fervendo, não faça nada e aguarde até que esfrie.

O nível do líquido de arrefecimento deverá estar conforme especificado. Se o nível diminuir, significa que pode haver vazamento nas mangueiras do radiador, do aquecedor, no próprio radiador ou na bomba d'água.

Cuidado

- As mangueiras do aquecedor e as mangueiras do radiador, bem como outras partes do motor, podem esquentar muito. Não as toque, pois poderá se queimar.

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

- Caso exista algum vazamento, não ligue o motor, pois o líquido de arrefecimento poderá se perder, causando queimaduras. Antes de dirigir o veículo, repare os vazamentos.

Superaquecimento com vapor

Cuidado

- Os vapores gerados pelo superaquecimento do motor podem causar queimaduras graves, mesmo que você só abra um pouco o compartimento do motor. Fique distante do motor ao observar a emissão de vapor. Desligue o motor, peça aos passageiros para saírem do veículo e espere que o motor esfrie. Antes de

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

abrir o compartimento do motor, aguarde até que não haja mais sinais de vapor do líquido de arrefecimento.

- Se o veículo continuar em movimento com o motor superaquecido, os líquidos poderão escapar devido à alta pressão. Você e outras pessoas poderão se queimar gravemente. Desligue o motor superaquecido, saia do veículo e espere que ele esfrie.

Ventoinha do motor

Se não houver vazamento visível, verifique o funcionamento da ventoinha do motor. Seu veículo está equipado com uma ventoinha elétrica. Se houver superaquecimento do motor, ela terá de ser acionada. Se isto não acontecer, será preciso efetuar o conserto. Desligue o motor. Se não

for identificado nenhum problema mas o nível do líquido de arrefecimento não estiver no máximo, adicione ao reservatório de expansão uma mistura de água potável e aditivo para radiador (longa duração - cor laranja) ACDelco (proporção de 50% de aditivo). Ligue o motor quando o nível do líquido de arrefecimento estiver no máximo. Caso o sinal de aviso de superaquecimento esteja aceso, consulte uma concessionária Chevrolet.

Cuidado

Os ventiladores e outras partes móveis do motor podem causar ferimentos sérios. Mantenha mãos e roupas afastadas de partes móveis quando o motor estiver funcionando.

Cuidado

- Líquidos ferventes e vapores que passam pelo sistema de arrefecimento podem explodir e causar queimaduras graves. Eles estão sob pressão e, se a tampa do reservatório de expansão for aberta mesmo que parcialmente, os vapores poderão ser expelidos em alta velocidade. Nunca gire a tampa do reservatório de expansão quando o motor e o sistema de arrefecimento estiverem quentes. Se necessário, gire a tampa do reservatório de expansão e espere até que o motor esfrie.
- O aditivo longa vida para o sistema de arrefecimento é venenoso e deve ser manuseado com cuidado.

294 Cuidados com o veículo

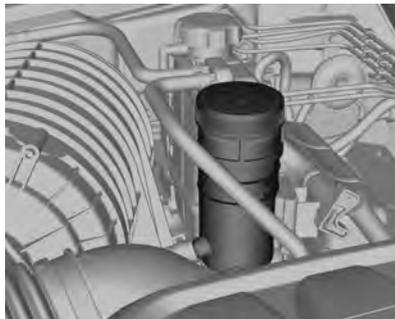
Nota

Para evitar danos ao veículo e facilitar a partida quando o motor estiver quente (devido à evaporação do combustível), o sistema do respiro do motor poderá ser atuado mesmo após o desligamento do veículo por um determinado período, dependendo da temperatura ambiente e da temperatura do motor.

Fluido da direção hidráulica



Para motor 2.5L flex



Para motor 2.8 L diesel

O nível do fluido da direção hidráulica precisa estar entre as marcas **MIN** e **MAX**.

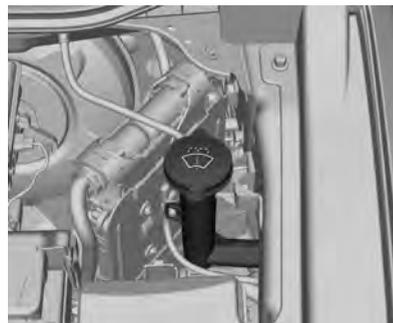
Se o nível do fluido estiver muito alto ou muito baixo, procure assistência de uma Concessionária Chevrolet.

Cuidado

Quantidades extremamente pequenas de contaminação podem causar danos ao sistema de direção e fazer com que ele não funcione corretamente.

Não deixe que contaminantes entrem em contato com o lado do fluido da tampa/vareta de nível nem que penetrem no reservatório.

Líquido do lavador



Encha com água limpa misturada com uma quantidade adequada de aditivo para limpeza de para-brisa.

Para encher o reservatório de fluido do lavador do para-brisa:

- Utilize apenas fluido do lavador pronto para uso disponível comercialmente para este propósito.
- Não utilize água de torneira. Os minerais presentes na água de torneira podem entupir a tubulação do lavador do para-brisa.
- Se for provável que a temperatura do ar caia abaixo do ponto de congelamento, utilize fluido do lavador do para-brisa com propriedades anticongelantes suficientes.

Freios

Caso seja atingida a espessura mínima da lona de freio, será ouvido um rangido durante a frenagem.

É possível continuar dirigindo, mas substitua a pastilha do freio assim que possível.

Quando as novas pastilhas do freio forem instaladas, não freie bruscamente sem necessidade nas primeiras viagens.

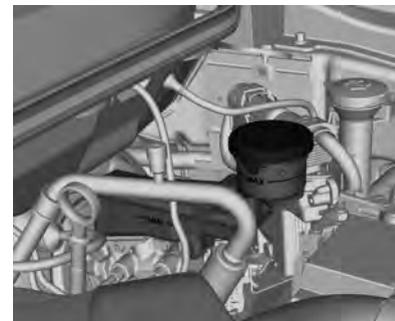
Fluido de freios



O fluido de freio é venenoso e corrosivo. Evite contato com os olhos, com a pele, com os tecidos e com as superfícies pintadas.



Para motor 2.5L flex



Para motor 2.8 L diesel

O nível do fluido de freios precisa estar entre as marcas **MIN** e **MAX**.

296 Cuidados com o veículo

Quando completar, assegure a máxima limpeza, pois a contaminação do fluido pode levar a defeitos no sistema de freios. Peça a uma concessionária Chevrolet para consertar a causa da perda de fluido.

Use somente fluido de freios de alto desempenho aprovado para o veículo, consulte *Fluidos e lubrificantes recomendados* ⇨ 348.

Bateria

A bateria no veículo não requer manutenção, desde que o perfil de condução permita seu carregamento suficiente. Condução por curtas distâncias e partidas frequentes do motor poderão descarregar a bateria. Evite o uso de consumidores elétricos desnecessários.



As baterias devem ser descartadas em um ponto de coleta de reciclagem adequado.

Deixar o carro inativo por mais de 4 semanas pode fazer com que a bateria seja descarregada. Desconecte a bateria de acordo com o procedimento descrito em *Interruptor de desconexão da bateria* ⇨ 275, evitando, assim, o descarregamento.

⚠ Atenção

Mantenha materiais que emitem calor longe da bateria para evitar explosão. A explosão da bateria poderá resultar em danos ao veículo e ferimentos graves ou morte.

Evite contato com os olhos, a pele, tecidos e superfícies pintadas. O fluido contém ácido sulfúrico, que pode causar ferimentos e danos em caso de contato direto. Em caso de

(Continuação)

Atenção (Continuação)

contato com a pele, limpe a área com água e procure um médico imediatamente.

Mantenha-o longe do alcance de crianças.

Não incline uma bateria aberta.

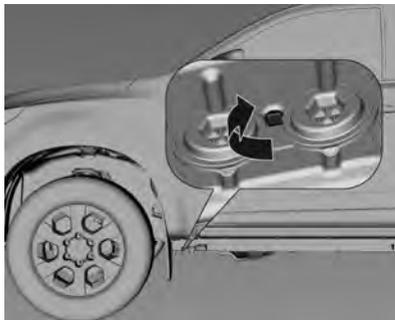
Consulte *Proteção de energia da bateria* ⇨ 122.

Filtro de combustível diesel

Drene o filtro de diesel de resíduos de água quando for exibida a mensagem "Água no combustível - contate reparos" no Mostrador digital com funções múltiplas ou sempre que o óleo do motor for substituído, como descrito abaixo:

- Desligue o motor.
- Coloque um recipiente sob o alojamento do filtro.

- Remova o bujão de drenagem localizado na parte inferior do alojamento do filtro girando-o no sentido anti-horário para drenar a água. O filtro estará drenado assim que o diesel sair pela porta.
- Reinstale o bujão girando-o no sentido horário e certifique-se de que não exista vazamento.
- Gire a chave de ignição para ON, aguarde 5 segundos e gire a chave para LOCK ou OFF.



Sangria do sistema de combustível diesel

Se o tanque esvaziar, o sistema de combustível diesel deverá ser purgado no solo após abastecer pelo menos 15 litros. Gire a ignição três vezes por 30 segundos cada vez. Em seguida, dê partida no motor por no máximo 30 segundos. Repita esse processo depois de não menos de 5 segundos. Se o motor falhar ao dar partida, procure a assistência de uma concessionária Chevrolet.

Substituição da palheta do limpador

Limpadores de para-brisa funcionando adequadamente são essenciais para a visão clara e a condução segura. Verifique regularmente as condições das palhetas do limpador. Substitua as palhetas duras, as quebradiças ou as rachadas ou as que espalham sujeira no para-brisa.

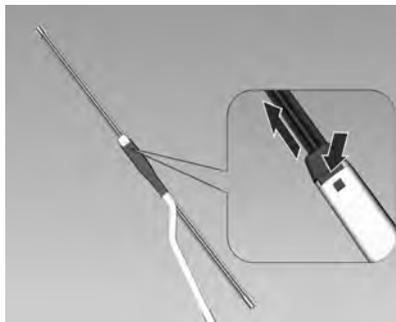
Material estranho no para-brisa ou nas palhetas do limpador pode reduzir a eficiência dos limpadores. Se as palhetas não estiverem limpando adequadamente, limpe o para-brisa e as palhetas com um bom limpador ou detergente suave. Enxágue-os completamente com água.

Repita o processo, se necessário. Não existe nenhuma maneira de remover traços de silicone do vidro. Portanto, nunca aplique polidor com silicone no para-brisa do veículo ou se formarão listras que prejudicarão a visão do motorista.

Não utilize solventes, gasolina, querosene ou solvente de tinta para limpar os limpadores. Eles são fortes e podem danificar as palhetas e as superfícies pintadas.

298 Cuidados com o veículo

Palheta do limpador dianteiro



1. Segure a haste do braço do limpador e levante o braço do limpador.
2. Pressione o botão superior mostrado na figura e puxe a palheta do limpador.

Substituição de lâmpadas

Desligue a ignição e o interruptor relevante.

Segure uma lâmpada nova apenas pela base. Não toque no vidro da lâmpada com as mãos nuas.

Utilize apenas o mesmo tipo de lâmpada para troca.

Troque as lâmpadas do farol pela parte interna do compartimento do motor.

| Aplicação | Potência (W) |
|-------------------------------------|--------------|
| Compartimento de passageiros | 10 |
| Leitura (dianteira) | 5 |
| Farol alto | 55 |
| Farol baixo | 55 |
| Farol de neblina | 55 |
| Freio / lanterna (traseira) - freio | 21 |

| Aplicação | Potência (W) |
|--|--------------|
| Freio / lanterna (traseira) - estacionamento | 5 |
| Luz do freio | 5 (x4) |
| Faróis dianteiros | 5 |
| Lanterna de neblina traseira | 21 |
| Placa | 5 |
| Luz de ré | 21 |
| Luz do sinalizador de direção | 21 |

Nota

Depois de dirigir em chuva pesada ou de uma lavagem, as lentes dos faróis dianteiros e das lanternas traseiras podem ficar embaçadas.

Essa condição é causada pela diferença de temperatura entre a parte interna e externa da lâmpada.

Isso é similar à condensação dos vidros dentro do veículo durante a chuva e não indica um problema com o veículo.

Se água vazar para dentro do circuito da lâmpada, leve o veículo para ser verificado em uma Concessionária Chevrolet.

Faróis

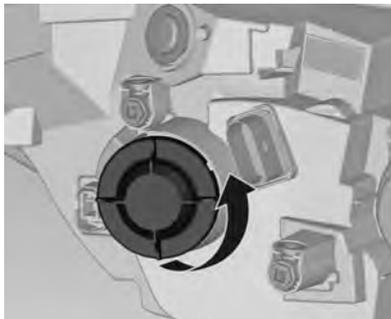
Farol baixo e farol alto



1. Modelo A

Gire a tampa protetora esquerda no sentido anti-horário para abrir.

A tampa protetora direita pode ser aberta puxando a presilha inferior para fora.



Modelo B

O farol alto está preso por meio de um mecanismo diferente.

Gire a tampa protetora direita no sentido anti-horário para abrir.

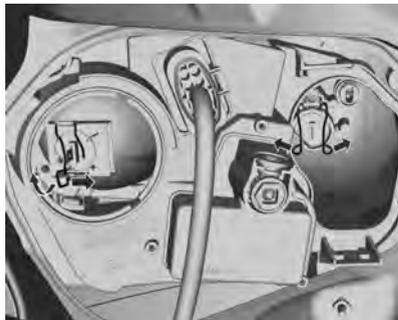


2. Modelo A

A presilha esquerda pode ser aberta empurrando primeiro as duas travas superiores para fora e depois os grampos.

O farol direito pode ser removido simplesmente puxando sua base.

300 Cuidados com o veículo



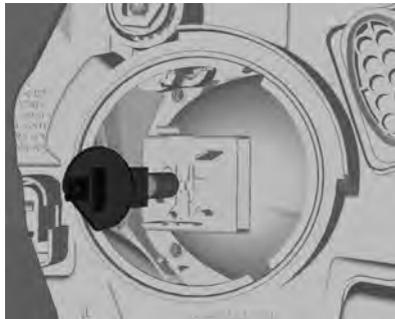
Modelo B

Pressione o clipe de mola, solte-o e gire-o para fora.



3. Modelo A

Remova a lâmpada do compartimento do refletor e substitua-a.



Modelo B

Remova a lâmpada do compartimento do refletor e substitua-a.

4. Quando instalar uma nova lâmpada, engate os apoios nos recessos do refletor.
5. Engate o clipe de mola.
6. Posicione a tampa de proteção do farol e feche-a.

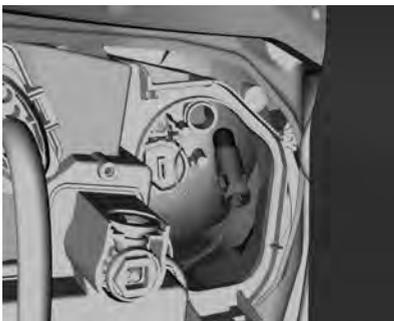
Luzes de lanterna



1. Remova a tampa de proteção.

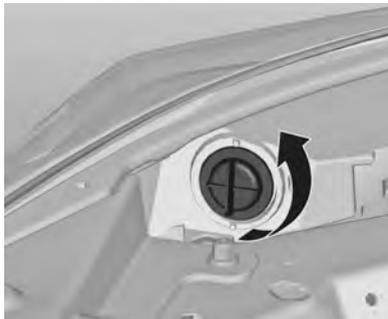


2. Remova o suporte lateral da lâmpada do refletor.
3. Desconecte a tomada de conexão da lâmpada.

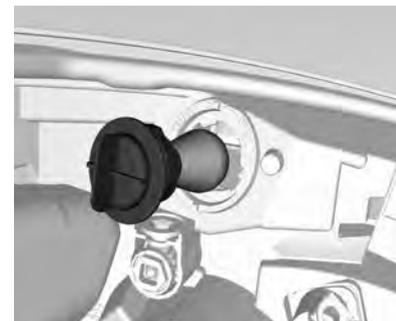


4. Remova a lâmpada do soquete.
5. Insira a nova lâmpada.
6. Ligue o plugue do conector na lâmpada.
7. Insira o suporte no refletor.
8. Posicione a tampa de proteção do farol dianteiro e feche-a.

Luzes indicadoras dos sinalizadores dianteiros de direção



1. Gire o suporte da lâmpada no sentido anti-horário e desengate-o.



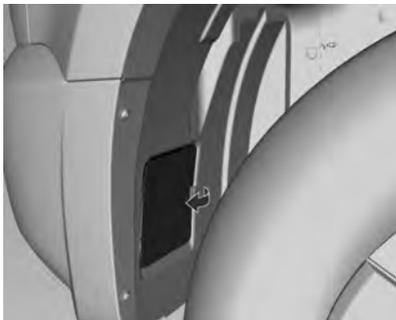
2. Pressione ligeiramente a lâmpada no soquete, gire no sentido anti-horário e remova a lâmpada.
3. Insira o suporte da lâmpada nova no refletor e gire no sentido horário para engatá-lo.

Sinalizadores de direção nos espelhos externos

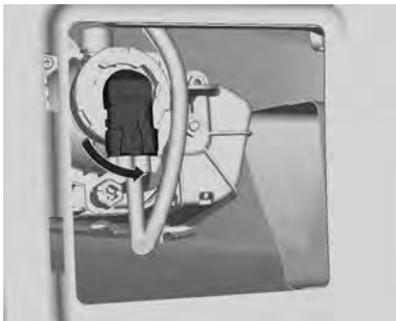
Substitua as luzes indicadoras dos sinalizadores de direção em uma concessionária Chevrolet.

302 Cuidados com o veículo

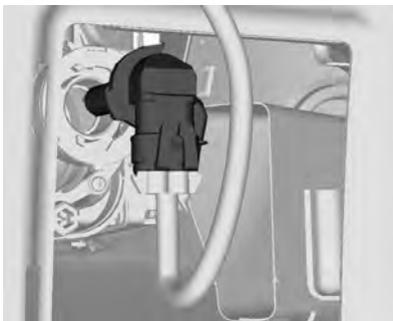
Faróis de neblina



1. Remova a tampa.

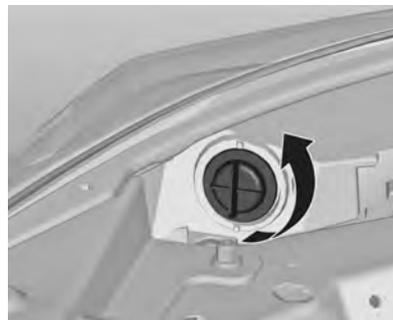


2. Gire o suporte da lâmpada no sentido anti-horário e desengate-o.

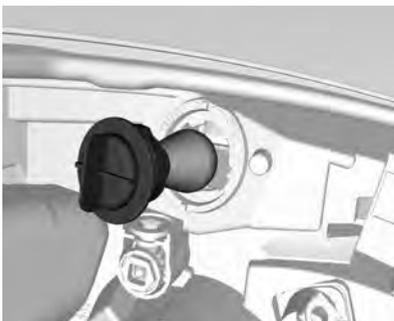


3. Remova e substitua a lâmpada.
4. Insira o suporte da lâmpada no refletor e gire-o no sentido anti-horário para engatá-lo.

Luzes dos sinalizadores de direção dianteiros



1. Gire o suporte da lâmpada no sentido anti-horário e desengate-o.



2. Pressione ligeiramente a lâmpada no soquete, gire no sentido anti-horário e remova a lâmpada.
3. Insira o suporte da lâmpada nova no refletor e gire no sentido horário para engatá-lo.

Sinalizadores de direção nos espelhos externos

Substitua as luzes indicadoras dos sinalizadores de direção em uma concessionária Chevrolet.

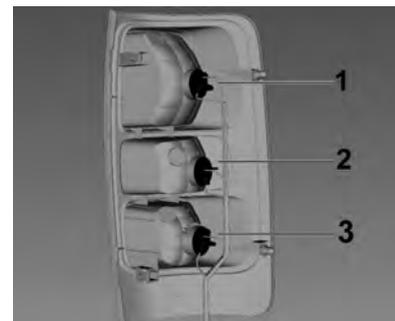
Lanternas traseiras



1. Solte os dois prendedores.

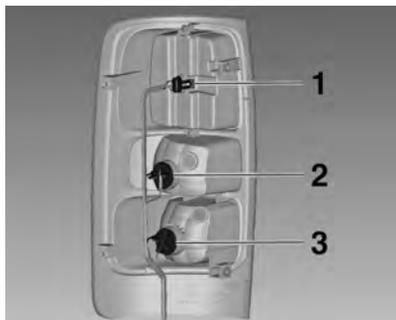


2. Remova o conjunto da lanterna puxando para fora da carroceria. Tome cuidado para que o duto do cabo permaneça em posição.



3. Lanterna/luz de freio (1)
Luz do sinalizador de direção (2)
Luz de ré ou luz de neblina traseira (3)

304 Cuidados com o veículo



Para a versão LED, simplesmente substitua as luzes 2 e 3. A luz do freio deverá ser substituída por uma Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet.



4. Gire o suporte da lâmpada aplicável no sentido anti-horário.



5. Remova o suporte da lâmpada. Pressione ligeiramente a lâmpada no soquete, gire no sentido anti-horário e remova a lâmpada.
6. Insira o suporte da lâmpada no conjunto da lanterna traseira e prenda-a no lugar. Instale o conjunto da lanterna traseira na carroceria e aperte os prendedores. Feche as tampas e encaixe-as.
7. Ligue a ignição, opere e verifique todas as lâmpadas.

Luzes dos sinalizadores de direção laterais

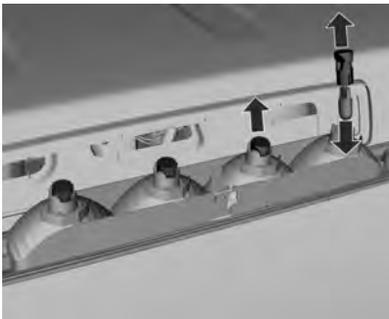
Substitua as lâmpadas em uma concessionária Chevrolet.

Luz de freio elevada

Para substituir a lâmpada da luz de freio elevada:

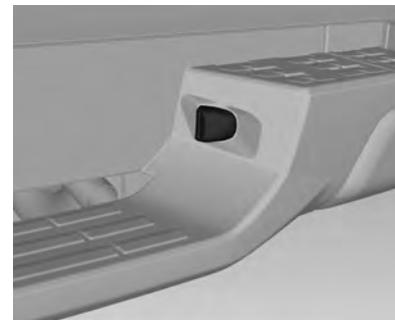


1. Remova os dois parafusos e o conjunto da lâmpada do veículo.



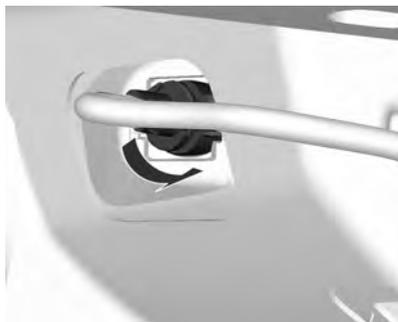
2. Puxe o soquete da lâmpada para removê-la do conjunto da lâmpada.
3. Segurando o soquete, puxe a lâmpada para removê-la do soquete.
4. Instale a lâmpada nova no soquete pressionando até ouvir um clique.
5. Insira o soquete de lâmpada no conjunto da lâmpada e empurre para prender.
6. Reinstale o conjunto da lâmpada e aperte os parafusos.

Lâmpada da placa de licença



1. A luz da placa de licença se localiza no para-choque traseiro.

306 Cuidados com o veículo



2. Do lado traseiro do para-choque, gire o suporte da lâmpada no sentido anti-horário para destravar.
3. Remova a lâmpada do suporte e substitua-a.
4. Insira o suporte da lâmpada no alojamento e gire em sentido horário.

Luzes internas

Luz de cortesia, luzes de leitura

Substitua as lâmpadas em uma concessionária Chevrolet.

Iluminação do painel de instrumentos

Substitua os LEDs em uma concessionária Chevrolet.

Sistema elétrico

Fusíveis

Substitua o fusível com falha por um novo do mesmo tamanho e classificação.

Existem duas caixas de fusíveis no veículo:

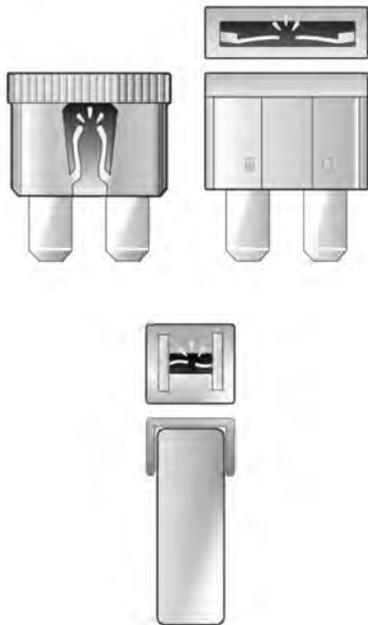
- Na parte dianteira esquerda do compartimento do motor.
- No interior, embaixo do controle das luzes externas, atrás do compartimento de carga.

Existe um porta-fusível principal conectado ao terminal positivo da bateria. Caso necessário substitua-os em uma concessionária Chevrolet.

Antes de substituir um fusível, desligue o interruptor e a ignição.

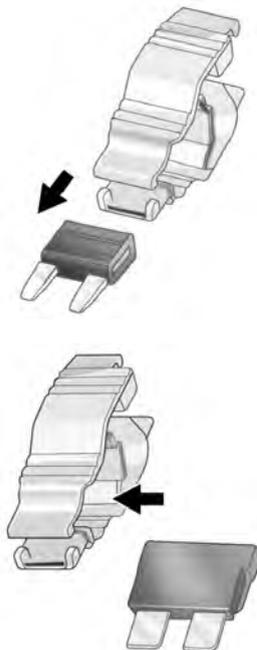
Um fusível queimado pode ser reconhecido por seu filamento derretido. Não substitua o fusível até que a causa do defeito tenha sido consertada.

Algumas funções são protegidas por vários fusíveis.



Extrator de fusível

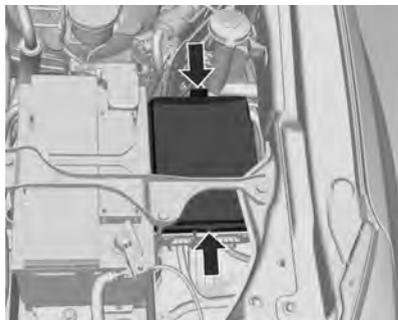
O extrator de fusível pode estar localizado na caixa de fusíveis do compartimento do motor.



Coloque o extrator de fusível sobre os vários tipos de fusíveis pela parte superior ou pela lateral e remova o fusível.

308 Cuidados com o veículo

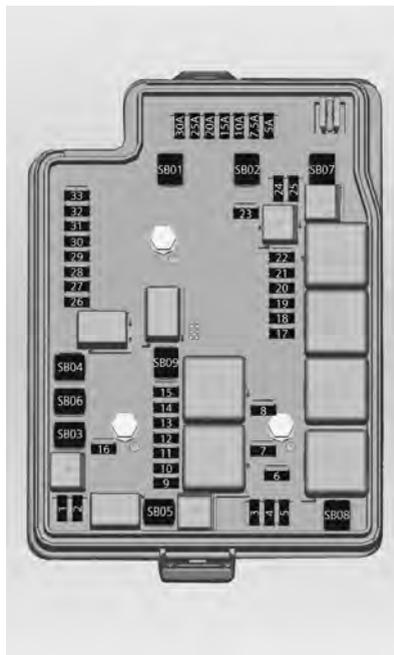
Caixa de fusíveis do compartimento do motor



A caixa de fusíveis está na parte dianteira esquerda do compartimento do motor.

Solte a tampa, levante e remova-a.

Algumas descrições de caixa de fusíveis deste manual podem não se aplicar ao seu veículo. Elas eram precisas quando este manual foi impresso. Quando inspecionar a caixa de fusíveis, consulte sua etiqueta.



| Minifusíveis | Uso |
|--------------|---------------------------------------|
| 1 | 10 A - Embreagem do compressor do A/C |

| Minifusíveis | Uso |
|--------------|--|
| 2 | - |
| 3 | 15 A – Sobressalente |
| 4 | - |
| 5 | 15 A – Buzina |
| 6 | 15 A - Farol de neblina |
| 7 | 10 A - Farol alto esquerdo |
| 8 | 10 A - Farol alto direito |
| 9 | 10A - Sobressalente |
| | 10 A - Módulo de controle do motor - (diesel) |
| 10 | 15 A - Relé de alimentação dos sensores de motor (3) - (diesel) |
| | 20 A – Relé de alimentação dos sensores de motor (3) (gasolina/flex) |
| | 20 A – Sobressalente (2.4L) |

Cuidados com o veículo 309

| Minifusíveis | Uso |
|---------------------|--|
| 11 | Módulo de controle do motor (1) 20 A - (Diesel) 25 A – 2.5L 15 A - 2.4L |
| 12 | 10 A - Relé de alimentação dos sensores de motor (1) |
| 13 | 10 A - Relé de alimentação dos sensores de motor (2) |
| 14 | 15 A - Relé de alimentação dos sensores de motor (4) |
| 15 | 15 A - Sinal do relé de partida |
| 16 | 15 A – Módulo de controle da transmissão |
| 17 | 10 A - Módulo da caixa de transferência e ajuste de altura de farol |

| Minifusíveis | Uso |
|---------------------|---|
| 18 | 10 A - Alimentação do painel de instrumentos - A/C - Módulo do airbag |
| 19 | 20 A – Bomba de combustível (gasolina /diesel) |
| 20 | 5 A – Sobressalente |
| 21 | 30 A - Desembaçador traseiro |
| 22 | 15 A - Desembaçador dos espelhos retrovisores externos |
| 23 | 15A – Aquecedor da Cabine (Diesel) |
| 24 | - |
| 25 | 10 A - Bomba do lavador dianteiro |
| 26 | 10 A - Sensor de estacionamento traseiro |
| 27 | 5 A - Módulo de controle da carroceria |

| Minifusíveis | Uso |
|---------------------|--|
| 28 | 7,5 A - Relé de partida a frio (somente motor Flex 2.4L) |
| 29 | 30 A - Módulo ABS |
| 30 | 10 A – Buzina |
| 31 | 15 A - Módulo de controle da carroceria |
| 32 | 10 A – Módulo de controle do motor (bateria) |
| 33 | 10 A - Linha de comunicação entre módulos |

| J Caixa de fusíveis | Uso |
|----------------------------|---|
| SB01 | 50 A - Bomba do módulo ABS |
| SB02 | 30 A - Módulo de controle da caixa de transferência (4x4) 30 A - Sobressalente (4x2) |

310 Cuidados com o veículo

| J Caixa de fusíveis | Uso |
|---------------------|--|
| SB03 | 60 A - Módulo de pré-aquecimento das velas do motor (diesel) |
| | 20 A - Módulo da bomba de combustível (gasolina/flex) |
| SB04 | - |
| SB05 | 30 A - Solenoide do motor de partida |
| SB06 | 30 A - Limpador dianteiro |
| SB07 | 30 A - Aquecedor de combustível (diesel) |
| | 40 A - Ventoinha de arrefecimento 1 (3.6L gasolina) |
| | 30 A - Ventoinha de arrefecimento 1 (gasolina/flex) |
| SB08 | 40 A - Ventoinha de arrefecimento 2 (gasolina/flex) |

| J Caixa de fusíveis | Uso |
|---------------------|----------------------|
| SB09 | 30 A - Sobressalente |

| Relés | Uso |
|-------|--|
| RLY1 | Motor de partida |
| RLY2 | Buzina (relé interno) |
| RLY3 | Farol alto |
| RLY4 | Farol de neblina (relé interno) |
| RLY5 | Aquecedor da cabine (Relé PCB interno) |
| RLY6 | Partida a frio (relé interno) |
| RLY7 | Sobressalente |
| RLY8 | Controle do limpador dianteiro |
| RLY9 | Velocidade do limpador dianteiro |

| Relés | Uso |
|-------|--|
| RLY10 | Desembaçador traseiro |
| RLY11 | Relê de alimentação dos sensores do motor |
| RLY12 | Compressor A/C |
| RLY13 | Ventoinha de arrefecimento 1 /Aquecedor de combustível |
| RLY14 | Ventoinha de arrefecimento 2 |
| RLY15 | Sobressalente |
| RLY16 | Sobressalente |
| RLY17 | - |
| RLY18 | Funcionamento, partida |
| RLY19 | Bomba de combustível |
| RLY20 | Bomba do lavador dianteiro (relé interno) |
| RLY21 | Lavador traseiro (relé interno) |

Caixa de fusíveis do painel de instrumentos

A caixa de fusíveis fica atrás do compartimento de armazenamento do painel de instrumentos.

1. Abra o compartimento de armazenamento.

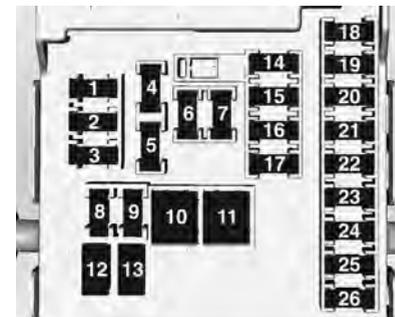


2. Pressione o compartimento de armazenamento nas laterais juntamente.



3. Levante o compartimento de carga até ouvi-lo desengatar e remova-o na direção da seta.

Reinstale o compartimento em ordem inversa.



| Minifusíveis | Uso |
|--------------|---|
| 1 | 15 A - HVAC /aquecimento do banco |
| 2 | 15 A - Módulo de controle da carroceria (6) |
| 3 | 15 A – Sobressalente (2.5L e Diesel) 15 A - BCM (5) (2.4L) |
| 4 | 20 A - Acendedor de cigarro e tomada elétrica |
| 5 | 2 A - Conector do volante |

312 Cuidados com o veículo

| Minifusíveis | Uso |
|--------------|---|
| 6 | 30A - Vidro elétrico / acessório do rádio |
| 7 | 20 A - Tomada elétrica |
| 8 | 15 A - Módulo de controle da carroceria (2) |
| 9 | 15 A - Módulo de controle da carroceria (4) |
| 12 | - |
| 13 | - |
| 14 | 7,5 A - Conector de Dados (Data Link Connector - DLC) |
| 15 | 10 A - Módulo do airbag (SDM) |
| 16 | 10 A - Painel de instrumentos (IPC) |
| 17 | 20 A - Rádio |
| 18 | 30 A - Ventilador do HVAC |

| Minifusíveis | Uso |
|--------------|--|
| 19 | 5 A – Espelhos retrovisores externos |
| 20 | 10 A – Reservado |
| 21 | 10 A - Controle do ar condicionado |
| 22 | 2 A - Chave de ignição |
| 23 | 15 A - Módulo de controle da carroceria (1) |
| 24 | 15 A - Módulo de controle da carroceria (3) |
| 25 | 20 A - Interruptor do vidro elétrico 30A - Interruptor dos vidros elétricos (veículos equipados com módulo de conforto) |
| 26 | 25 A - Banco elétrico |

| J Caixa de fusíveis | Uso |
|---------------------|---|
| 10 | 30 A - Módulo de controle da carroceria (8) |
| 11 | 40 A - RAP e acessórios 12 V |

Ferramentas do veículo

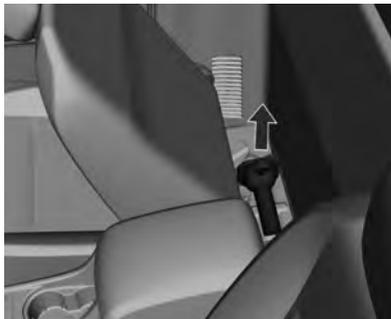
Ferramentas

Veículos com pneu reserva

O macaco e as ferramentas estão localizados atrás do banco dianteiro do passageiro na cabine simples e embaixo do banco traseiro na cabine dupla.

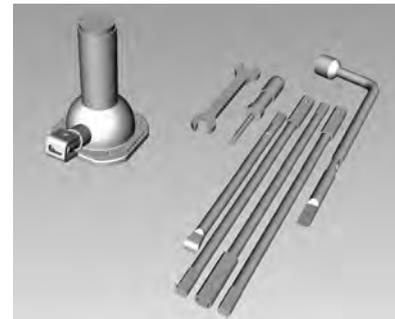


Localização das ferramentas e do macaco na cabine dupla.



Localização das ferramentas e do macaco na cabine simples.

Destrave a tira do banco e encaixe-a na haste do apoio de cabeça. Para soltar o macaco, recue a haste girando a conexão no sentido anti-horário.



O kit de ferramentas consiste nos seguintes itens:

- Quatro extensões do cabo do macaco
 - Macaco
 - Chave de roda
 - Chave de fenda
 - 1 Chave
 - Triângulo de segurança
1. Use a chave de fenda para montar a chave de roda, as extensões do cabo do macaco e o cabo do macaco.

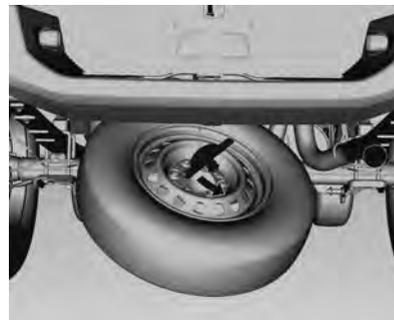
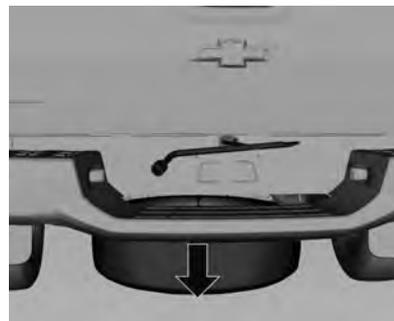
314 Cuidados com o veículo



2. Remova a tampa para inserir a extremidade chanfrada da alavanca do macaco em ângulo através do orifício central no para-choque traseiro e na guia afunilada.



3. Gire a chave de roda no sentido anti-horário para abaixar o pneu reserva para o solo. Continue girando a chave de roda até que o pneu reserva possa ser puxado de baixo do veículo.



- Incline o retentor quando o pneu estiver abaixado e deslize-o para cima pelo cabo de modo que possa ser puxado através da abertura da roda.
- Coloque o pneu reserva próximo do pneu furado.

Rodas e pneus

Condições dos pneus e rodas

Dirigir sobre bordas cortantes pode causar danos nos pneus e rodas. Não prenda os pneus no meio-fio ao estacionar.

Verifique regularmente se há danos nas rodas. Procure a assistência de uma concessionária Chevrolet na eventualidade de danos ou desgaste incomum.

Especificação dos pneus

Por exemplo **245/70 R16 111 S**

245 : Largura do pneu, mm

70 : Relação transversal (altura x largura do pneu), porcentagem

R : Tipo de banda: Radial

RF : Tipo: RunFlat

16 : Diâmetro da roda, polegadas

111 : Índice de carga

S : Letra do código de velocidade

Letra do código de velocidade:

Q : até 160 km/h

S : até 180 km/h

T : até 190 km/h

H : até 210 km/h

V : até 240 km/h

W : até 270 km/h

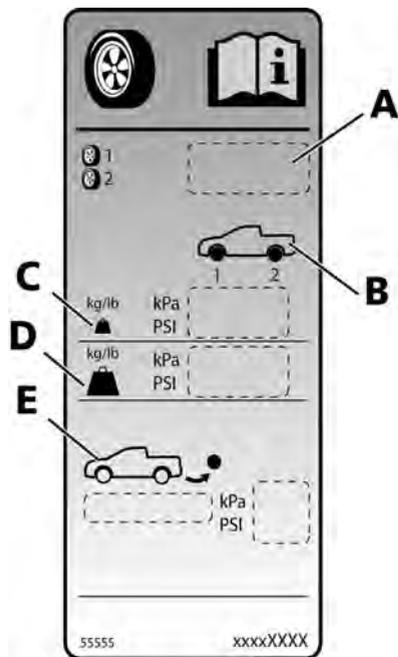
Pressão dos pneus

Verifique a calibração dos pneus frios pelo menos a cada 2 semanas e antes de qualquer viagem longa. Verifique também o pneu reserva.



Consulte *Pressão dos pneus* ⇨ 371 e a etiqueta da moldura da porta dianteira direita.

316 Cuidados com o veículo



- A. Especificações do pneu
- B. Posições do pneu
- C. Condição normal de carga (atê três pessoas)

D. Condição de carga completa (cinco pessoas + carga)

E. Informações do pneu reserva

Os dados de calibração dos pneus referem-se a pneus frios.

Sempre infle o pneu reserva até a pressão especificada para carga total.

A calibração incorreta do pneu prejudicará a segurança, o manuseio do veículo, o conforto e o consumo de combustível e aumentará o desgaste do pneu.

⚠ Atenção

Se a pressão for muito baixa, pode causar o superaquecimento e danos internos nos pneus, resultando na separação da banda de rodagem e mesmo na ruptura do pneu a altas velocidades.

Profundidade da banda de rodagem

Verifique a profundidade da banda de rodagem em intervalos regulares.

Os pneus deverão ser substituídos quando o Indicador de desgaste da banda de rodagem mostrar uma profundidade de 1,6 mm.

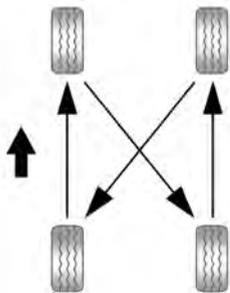


A profundidade mínima legalmente admissível da banda de rodagem (1,6 mm) foi alcançada quando a banda ficar desgastada até um dos

indicadores de desgaste (TWI). Suas posições são indicadas por marcas na parede lateral.

Pneus envelhecem, mesmo se não forem usados. Recomendamos a substituição dos pneus a cada 6 anos.

Rodízio de pneus



Forças diferentes nos pneus dianteiros e traseiros fazem com que se desgastem de forma diferente. Esse desgaste pode causar a perda de estabilidade do veículo.

Para evitar isso, o proprietário deve fazer o rodízio dos pneus a cada 10.000 km. A rotação dos pneus deve ser realizada como mostrado na imagem.

O estado dos pneus é um item verificado na inspeção periódica das Concessionárias e Oficinas Autorizadas Chevrolet, que é capaz de diagnosticar sinais de desgaste irregular ou falha que pode comprometer o produto.

Cuidado

- A borracha dos pneus deteriora-se com o tempo. Isso também ocorre com o pneu reserva, mesmo que ele não tenha sido usado.
- O envelhecimento dos pneus é afetado por várias condições, como temperatura, carga e pressão.

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

- O veículo deve ser levado regularmente à assistência técnica do fabricante para a realização de um relatório completo sobre os pneus.
- Se o pneu reserva não tiver sido usado em 6 anos, use-o somente em casos de extrema urgência. Ao fazer isso, dirija em baixa velocidade.

Qual o momento para substituir os pneus

O pneu deve ser substituído quando apresentar cortes, calombos nas laterais ou qualquer outro tipo de deformação.

318 Cuidados com o veículo



Os pneus devem ser substituídos quando a profundidade da banda de rodagem estiver desgastada até próximo de 3 mm. A figura mostra onde pode ser encontrada a profundidade da banda de rodagem.

Cuidado

- A profundidade da banda de rodagem deve ser superior a 1,6 mm. Essas informações podem ser encontradas na lateral do

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

pneu, após a abreviação TWI (indicadores de desgaste da banda).

- O risco de aquaplanagem e deslizamento são maiores quando os pneus estão desgastados.

Nota

Ao substituir, use sempre pneus com as mesmas dimensões e da mesma marca. Substitua, de preferência, todos os pneus do mesmo eixo ao mesmo tempo.

Pneu e roda de tipos diferentes

Se forem usados pneus de tamanho diferente dos instalados na fábrica, pode ser necessário reprogramar o velocímetro e também a pressão nominal do pneu, bem como fazer outras modificações no veículo.

Após converter para pneus de tamanho diferente, substitua a etiqueta com a calibração dos pneus.

⚠ Atenção

Não utilize tamanho e tipos diferentes de pneus e rodas daqueles instalados originalmente. Em caso da necessidade de substituir um ou mais pneus, certifique-se de que todos possuem as mesmas especificações dos originais de fábrica. Caso contrário, esta condição poderá afetar a dirigibilidade, causando até mesmo acidentes graves. Além disso, pode afetar os termos de garantia do veículo. As condições citadas acima não se aplicam para o uso do pneu reserva compacto de uso temporário e aos Acessórios Chevrolet desenvolvidos especificamente para o seu veículo.

(Continuação)

Atenção (Continuação)

Para maiores informações, consulte a Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet.

Calota da roda

Calotas e pneus são aprovados na fábrica para o respectivo veículo, devendo atender a todos os requisitos de conjugação com a respectiva roda onde serão usados.

Se as calotas e pneus usados não foram os aprovados pela fábrica, os pneus podem não ter uma borda de proteção do aro.

As calotas não podem impedir a refrigeração dos freios.

⚠ Atenção

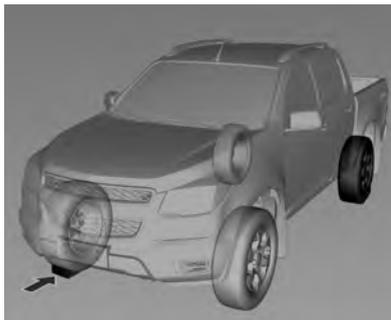
A utilização de pneus e de rodas inadequados poderá causar a perda súbita de pressão e, acidentes.

Troca de roda

Faça os seguintes preparativos e observe as seguintes informações:

Estacione o veículo em uma superfície plana, firme e não escorregadia e em um local seguro.

Pressione o botão .

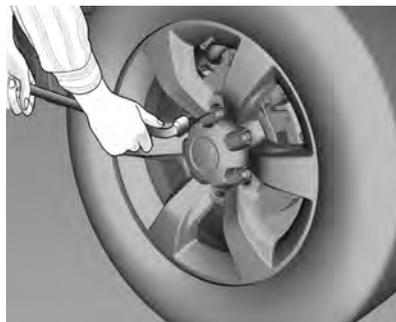


| Furad- o | Posiciona- mento da cunha | Localizaçã- o no veículo |
|------------------------|---------------------------------|---|
| Frente | Lado esquerdo | Atrás do pneu direito traseiro |
| | Lado direito | Atrás do pneu esquerdo traseiro |
| Back (Para trás) | Lado esquerdo | Em frente ao pneu direito dianteiro |
| | Lado direito | Em frente ao pneu esquerdo dianteiro |

- Acione o freio de estacionamento e engate a primeira marcha, marcha ré ou **P** (ESTACIONAMENTO).
- Remova o pneu reserva, consulte "Pneu reserva" nesta seção.

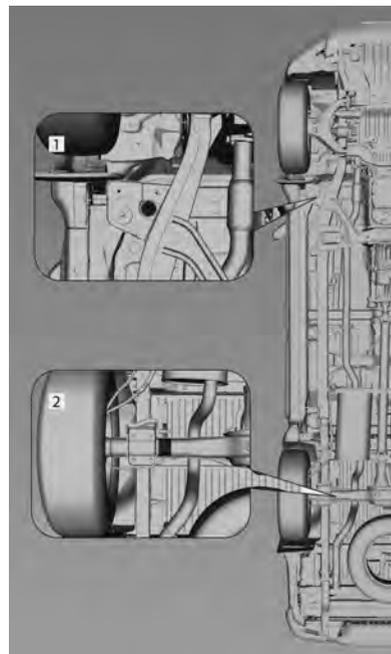
320 Cuidados com o veículo

- Nunca troque mais de um pneu de cada vez.
 - Use o macaco apenas para trocar os pneus em caso de furo, não para troca sazonal de inverno ou verão.
 - Se o terreno onde o veículo está estacionado for macio, deve-se colocar uma tábua sólida (espessura máxima de 1 cm) sob o macaco.
 - Nenhuma pessoa ou animal deve ficar dentro do veículo quando ele for levantado com o macaco.
 - Nunca entre embaixo de um veículo suspenso no macaco.
 - Não ligue o veículo quando ele estiver levantado no macaco.
 - Limpe as porcas da roda e a banda de rodagem antes de montar a roda.
1. Remova a calota central colocando a extremidade chanfrada da chave de roda em uma das ranhuras na roda e empurre gentilmente para retirar a calota.



Rodas de liga metálica: Solte a calota central colocando a extremidade chanfrada da chave de roda em uma das ranhuras na roda e empurre gentilmente para retirar a calota. Para proteger a roda, coloque um pano macio entre a chave de roda e a roda de liga metálica.

2. Gire a chave de roda no sentido anti-horário para soltar as porcas da roda. Não remova as porcas ainda.



Posicione o macaco nas extremidades dianteiras da placa 1.

Posicione o macaco na extremidade traseira, sob o alojamento do eixo traseiro 2.

⚠ Perigo

Colocar-se sob o veículo apoiado em um macaco é perigoso. Se o veículo escapar do macaco você poderá sofrer ferimentos graves ou morrer. Nunca coloque-se sob um veículo que esteja apoiado somente em um macaco.

3. Assegure-se de que o macaco esteja posicionado corretamente nos pontos de levantamento do veículo.

⚠ Atenção

Erguer o veículo com o macaco posicionado de forma inadequada poderá danificar o veículo e, até mesmo, fazer com que o veículo caia. Para ajudar a evitar ferimentos pessoais e danos ao

(Continuação)

**Atenção
(Continuação)**

veículo, assegure-se de que a cabeça do macaco esteja encaixada no local adequado antes de erguer o veículo.

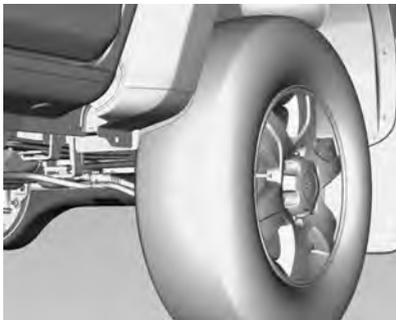
Posição dianteira



Se o pneu furado estiver na parte dianteira do veículo, posicione o macaco na parte traseira do pneu dianteiro na área fora da estrutura.

322 Cuidados com o veículo

Posição traseira



Se o pneu furado estiver na parte traseira, posicione o macaco sob o eixo traseiro o mais próximo possível do amortecedor.



4. Ao posicionar o macaco sob o alojamento do eixo traseiro, certifique-se de que a ranhura no lado superior do macaco encaixe na carcaça.

Conecte a alavanca e, com o macaco corretamente alinhado, gire-a até que o pneu se erga ligeiramente do chão.

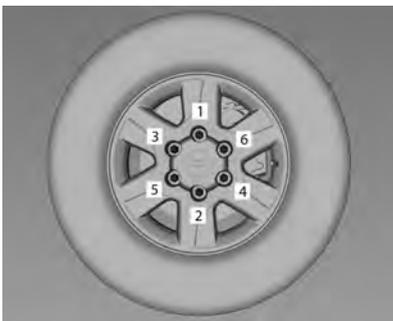
5. Remova as porcas da roda.
6. Remova o pneu furado.

7. Remova pó ou sujeira das porcas e prisioneiros da roda, superfícies de montagem e pneu reserva.
8. Instale o pneu reserva.

Perigo

Jamais use óleo ou graxa nas porcas e parafusos, pois isto pode fazer com que as porcas se afrouxem e caiam. A roda do veículo pode se soltar, causando um acidente com risco de morte.

9. Reinstale as porcas da direção com a mão até que a roda esteja presa contra o cubo.
10. Abaixar o veículo completamente girando a alavanca do macaco no sentido anti-horário.



11. Aperte as porcas em sequência cruzada (1, 2, 3, 4, 5, 6).

O torque de aperto é 140 N•m.

12. Alinhe o orifício da válvula da calota com a válvula do pneu antes de instalar.

Reinstale a calota central quando a roda normal for reinstalada. Coloque a calota na roda e dê leves batidas até que esteja nivelada com a roda. A calota só pode ser instalada de uma maneira. Certifique-se de alinhar a aba da calota central com os raios da roda.

13. Guarde o pneu substituído e as ferramentas do veículo, consulte *Ferramentas* ⇨ 313.
14. Verifique a pressão do pneu instalado e o torque do parafuso da roda assim que possível.

Troque ou repare o pneu defeituoso

Pneu reserva

Este veículo pode ser equipado com pneu reserva de uso temporário, que possui dimensões, pressão e vida útil diferentes dos pneus de rodagem de seu veículo (uso normal).

Por isso, utiliza-o somente em situações emergenciais e substitua-o o mais breve possível, tão logo o pneu de rodagem seja repado ou substituído. Não é recomendado que a utilização do pneu reserva de uso temporário exceda 100 km de distância.

A utilização do pneu reserva de uso temporário pode alterar o comportamento dinâmico do veículo, principalmente em curvas e frenagens, porém não afetam a segurança, desde que utilizado em velocidades inferiores a 80 km/h.

1. Insira a extremidade chanfrada da alavanca do macaco em ângulo através do orifício central no para-choque traseiro e na guia afunilada.
2. Gire a chave de roda no sentido anti-horário para abaixar o pneu reserva para o solo. Continue girando a chave de roda até que o pneu reserva possa ser puxado de baixo do veículo.
3. Incline o retentor quando o pneu estiver abaixado e deslize-o para cima pelo cabo de modo que possa ser puxado através da abertura da roda.

Armazenando uma roda danificada

A roda danificada deve ser armazenada no compartimento do pneu reserva.

324 Cuidados com o veículo

Partida do motor com cabos auxiliares

Para ligar a ignição de um veículo com a bateria descarregada, conecte os cabos auxiliares de outro veículo na bateria. Isso deve ser feito com extremo cuidado e de acordo com as instruções a seguir.

Atenção

Tome muito cuidado ao dar a partida com cabos auxiliares. A inobservância das seguintes instruções poderá causar danos ou ferimentos pela explosão da bateria ou danos aos sistemas elétricos de ambos os veículos.

Atenção

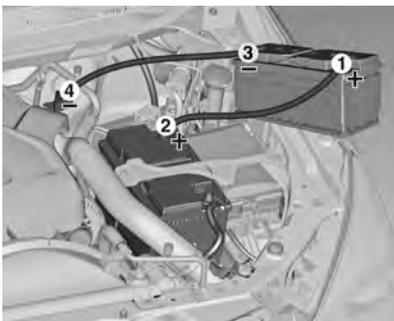
Evite contato com os olhos, a pele, os tecidos e as superfícies pintadas. O fluido contém ácido

(Continuação)

Atenção (Continuação)

sulfúrico, que pode causar ferimentos e danos em caso de contato direto.

- Nunca exponha a bateria a chamas abertas ou faíscas.
 - Uma bateria descarregada pode congelar a uma temperatura de 0 °C. Descongele a bateria antes de conectar os cabos auxiliares.
 - Use proteção para os olhos e roupas de proteção quando manusear uma bateria.
 - Utilize uma bateria auxiliar com a mesma voltagem (11,0 a 15,5 Volts). Sua capacidade (Ah) não deve ser muito menor que a da bateria descarregada.
 - Utilize cabos de extensão com terminais isolados e espessura de pelo menos 16 mm² (25 mm² para motores a diesel).
 - Não desconecte a bateria descarregada do veículo.
- Desligue todos os aparelhos consumidores de eletricidade desnecessários.
 - Não se incline sobre a bateria durante a partida do motor com cabos auxiliares.
 - Não permita que os terminais de um cabo toquem os de outro cabo.
 - Não use carregadores para carregamento rápido neste procedimento.
 - Os veículos não precisam entrar em contato durante o processo de partida do motor com cabos auxiliares.
 - Acione o freio de estacionamento, transmissão manual em neutro, transmissão automática em **P (ESTACIONAMENTO)**.



Ordem de conexão dos cabos:

1. Conecte o cabo vermelho no terminal positivo da bateria auxiliar.
2. Conecte a outra ponta do cabo vermelho no terminal positivo da bateria descarregada.
3. Conecte o cabo preto no terminal negativo da bateria auxiliar.
4. Conecte a outra ponta do cabo preto no ponto de aterramento do veículo. Conecte o mais longe possível da bateria descarregada.

Direcione os cabos de modo que não possam ser capturados por peças giratórias do compartimento do motor.

Para dar partida no motor:

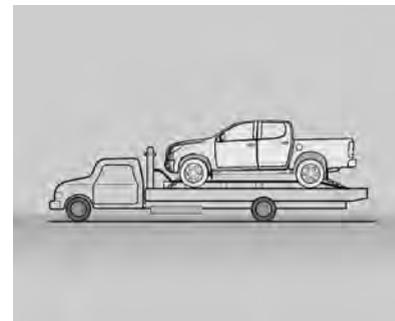
1. Ligue o motor do veículo que fornece a alimentação auxiliar.
2. Após 5 minutos, ligue o outro motor. Se o motor não der a partida depois de algumas tentativas, podem ser necessários alguns reparos.
3. Deixe ambos os motores em marcha lenta por aproximadamente 3 minutos com os cabos conectados.
4. Inverta a sequência acima com exatidão quando remover os cabos.

Reboque

Reboque do veículo

Nota

Para evitar danos, um veículo com problemas deverá ser rebocado com todas as quatro rodas fora do solo. Deve-se ter cuidado com veículos que tenham pouca folga ao solo e/ou equipamentos especiais. Sempre reboque o veículo em um guincho com plataforma plana.



Consulte o distribuidor ou um serviço de reboque profissional caso o veículo danificado necessite ser rebocado.

326 Cuidados com o veículo

Observe os seguintes procedimentos quando rebocar o veículo:

- Nenhum passageiro deve permanecer no veículo que está sendo rebocado.
- Solte o freio de estacionamento do veículo rebocado e coloque a transmissão em neutro.
- Acione o sinalizador de advertência.
- Veículos 4x2 não devem ser rebocados com as rodas traseiras no solo. Transmissões com tração nas rodas traseiras não possuem previsão para lubrificação interna ao serem rebocadas.

Para rebocar o veículo atrás de outro veículo para fins recreativos, como na traseira de um motor home, consulte "Reboque recreativo do veículo" nesta seção.

Reboque recreativo

O reboque recreativo do veículo significa rebocar o veículo atrás de outro veículo - como um motor

home. Os tipos mais comuns de reboques recreativos são conhecidos como reboque tipo bote e reboque tipo carrinho de mão. O reboque tipo bote é rebocar o veículo com as quatro rodas no solo. O reboque tipo carrinho de mão é rebocar o veículo com duas rodas no solo e duas sobre um dispositivo chamado carrinho de mão.

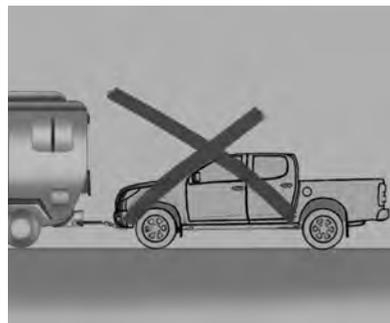
Deve-se levar em consideração alguns itens importantes antes do reboque recreativo do veículo:

- Qual é a capacidade de reboque do veículo de reboque? Certifique-se de que leu as recomendações do fabricante do veículo de reboque.
- Qual a distância a ser percorrida? Alguns veículos possuem restrições sobre a distância e o tempo de reboque.
- Será usado o equipamento adequado de reboque? Consulte o distribuidor ou profissional de trailer para obter conselhos e recomendações adicionais sobre equipamentos.

- O veículo está pronto para ser rebocado? Da mesma forma que ao preparar o veículo para uma longa viagem, assegure-se de que o veículo esteja preparado para ser rebocado.

Reboque tipo bote

Veículos 4x2

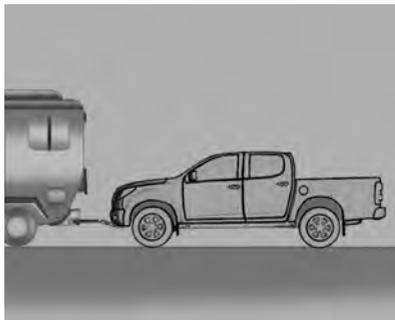


Nota

Se o veículo for rebocado com as quatro rodas no solo, os componentes da linha de transmissão poderão ser danificados. Os reparos não serão

cobertos pela garantia do veículo. Não reboque o veículo com todas as quatro rodas no solo.

Veículos 4x4



Use o procedimento abaixo para rebocar um veículo com tração nas quatro rodas:

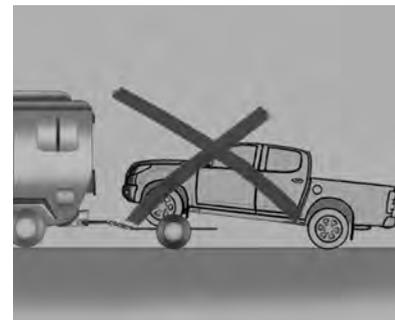
1. Posicione o veículo que está sendo rebocado atrás do reboque.
2. Coloque a transmissão automática em **P** (Estacionamento) ou a transmissão manual em 1 (Primeira).

3. Desligue o motor e aplique o freio de estacionamento com firmeza.
4. Prenda o veículo sendo rebocado com segurança ao veículo de reboque.
5. Coloque a caixa de transferência em **N** (Neutro).
6. Gire a ignição para **LOCK/OFF** e remova a chave - as rodas dianteiras ainda girarão. Para remover a chave e liberar a alavanca, consulte "Liberação da alavanca seletora" em *Corte de corrente* ⇨ 249.
7. Solte o freio de estacionamento somente depois que o veículo sendo rebocado estiver preso com firmeza ao reboque.

Se o veículo sendo rebocado não for ligado ou dirigido por seis semanas ou mais, remova o cabo do terminal negativo (polo) da bateria para evitar que a bateria descarregue.

Reboque com içamento

Reboque dianteiro (rodas dianteiras fora do solo) - veículos 4x2



Nota

Se um veículo 4x2 for rebocado com as rodas traseiras no solo, a transmissão poderá ser danificada. Os reparos não serão cobertos pela garantia do veículo. Nunca reboque o veículo com as rodas traseiras no solo.

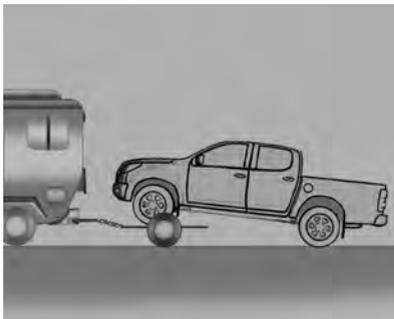
Veículos 4x2 não devem ser rebocados com as quatro rodas no solo. Transmissões com tração nas

328 Cuidados com o veículo

rodas traseiras não possuem previsão para lubrificação interna ao serem rebocadas.

Para rebocar um veículo com tração nas rodas dianteiras usando o método carrinho de mão, o veículo deve ser rebocado com as rodas traseiras no carrinho. Consulte "Reboque traseiro (rodas traseiras fora do solo)" mais adiante nesta seção para obter mais informações.

Reboque dianteiro (rodas dianteiras fora do solo) - veículos 4x4



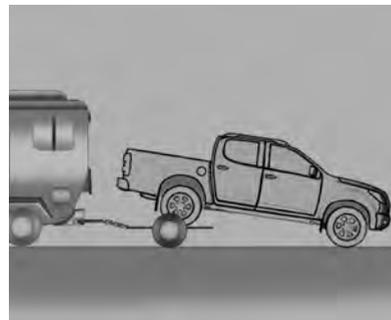
Use o procedimento abaixo para rebocar pela dianteira um veículo com tração nas quatro rodas com o método carrinho de mão:

1. Prenda o carrinho ao veículo de reboque seguindo as instruções do fabricante do carrinho.
2. Conduza as rodas dianteiras sobre o carrinho.
3. Coloque a transmissão automática em **P** (Estacionamento) ou a transmissão manual em 1 (Primeira).
4. Desligue o motor e aplique o freio de estacionamento com firmeza.
5. Prenda o veículo ao carrinho seguindo as instruções do fabricante.
6. Coloque a caixa de transferência em **N** (Neutro).
7. Solte o freio de estacionamento somente depois que o veículo sendo rebocado estiver preso com firmeza ao reboque.

8. Gire a ignição para LOCK/OFF após rebocar.

Se o veículo sendo rebocado não for ligado ou dirigido por seis semanas ou mais, remova o cabo do terminal negativo (polo) da bateria para evitar que a bateria descarregue.

Reboque traseiro (rodas traseiras fora do solo) - Veículos 4x2

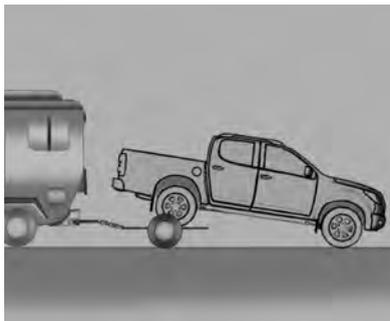


Use o procedimento abaixo para rebocar pela traseira um veículo com tração nas rodas dianteiras com o método carrinho de mão:

1. Prenda o carrinho ao veículo de reboque seguindo as instruções do fabricante do carrinho.
2. Conduza as rodas traseiras sobre o carrinho.
3. Aplique o freio de estacionamento com firmeza.
4. Coloque a transmissão automática em **P** (Estacionamento) ou a transmissão manual em 1 (Primeira).
5. Prenda o veículo ao carrinho seguindo as instruções do fabricante.
6. Use um dispositivo de travamento adequado projetado para reboque para assegurar que as rodas dianteiras estejam travadas na posição reta.
7. Gire a ignição para LOCK/OFF.

Se o veículo sendo rebocado não for ligado ou dirigido por seis semanas ou mais, remova o cabo do terminal negativo (polo) da bateria para evitar que a bateria descarregue.

Reboque traseiro (rodas traseiras fora do solo) - veículos 4x4



Use o procedimento abaixo para rebocar pela traseira um veículo com tração nas quatro rodas com o método carrinho de mão:

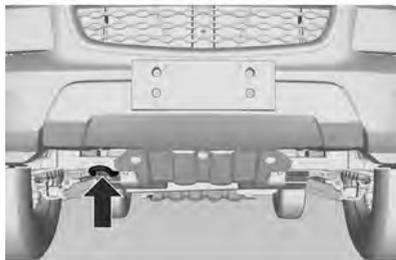
1. Prenda o carrinho ao veículo de reboque seguindo as instruções do fabricante do carrinho.

2. Conduza as rodas traseiras sobre o carrinho.
3. Aplique o freio de estacionamento com firmeza.
4. Coloque a transmissão automática em **P** (Estacionamento) ou a transmissão manual em 1 (Primeira).
5. Prenda o veículo ao carrinho seguindo as instruções do fabricante.
6. Use um dispositivo de travamento adequado projetado para reboque para assegurar que as rodas dianteiras estejam travadas na posição reta.
7. Coloque a caixa de transferência em **N** (Neutro).
8. Gire a ignição para LOCK/OFF após rebocar.

Se o veículo sendo rebocado não for ligado ou dirigido por seis semanas ou mais, remova o cabo do terminal negativo (polo) da bateria para evitar que a bateria descarregue.

330 Cuidados com o veículo

Reboque de emergência



Nota

Essa operação só deve ser usada em casos de emergência.

O olhal de reboque se localiza na parte dianteira do veículo sob o para-choque.

O motorista deverá estar dentro do veículo para virar a direção e acionar os freios.

Gire a ignição para liberar a trava da coluna de direção e permitir a operação das luzes de freio, buzina e limpadores do para-brisa.

Transmissão em neutro.

Cuidado

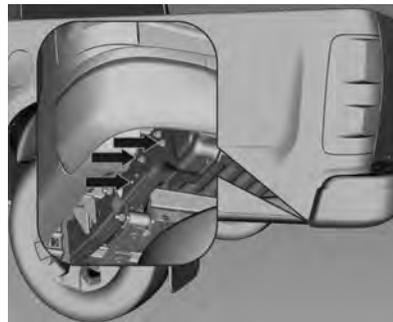
Dirija devagar e suavemente. Partidas e paradas bruscas poderão danificar o veículo.

Quando o motor não estiver funcionando, é necessária uma força consideravelmente maior para frear e dirigir.

Para impedir a entrada de vapores de escape do veículo de reboque, ligue a recirculação de ar e feche os vidros.

Reboque de outro veículo

Dimensões para instalação do engate de reboque



Informações do acoplamento para reboque traseiro

Os pontos de fixação do acoplamento para reboque traseiro se localizam na área indicada, mostrada na figura acima.

| Cuidado |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Uma conexão ruim de componente elétrico (fiação, soquetes, conectores etc) poderá causar danos ao veículo e ao acoplamento de reboque traseiro.• Nunca deixe o acoplamento do reboque engatado com o veículo quando o motor estiver desligado. Isso poderá descarregar a bateria.• Não exceda o limite de carga do acoplamento do reboque. |

Nota

- Sempre siga as instruções de instalação do fabricante do acoplamento do reboque traseiro.
- Se o veículo estiver equipado com sensores de estacionamento, o proprietário deverá redefinir (consulte o manual do fabricante do sensor de estacionamento) o sistema antes de instalar o acoplamento de reboque traseiro.

Cuidados com a aparência

Limpeza externa

Travas

As fechaduras são lubrificadas na fábrica com uma graxa de cilindro de fechadura de alta qualidade. Utilize agente descongelante apenas quando absolutamente necessário, pois ele tem um efeito desengraxante e prejudica a função da fechadura. Após usar o agente descongelante, peça a uma Concessionária Chevrolet para engraxar novamente as fechaduras.

Lavagem

A pintura do seu veículo é exposta a condições ambientais. Lave e encere o veículo regularmente. Quando usar lavadores automáticos de veículos, selecione um programa que inclua enceramento.

Detritos de pássaros, insetos mortos, resina, pólen etc., podem causar danos à pintura e deverão ser limpos imediatamente.

332 Cuidados com o veículo

Se usar um lavador de veículos, obedeça às instruções do seu fabricante.

Nunca use um lava-rápido que exija que algo toque na pintura (além de água).

Os limpadores devem ser desligados. Remova a antena e os acessórios externos.

Nunca use um lava-rápido quando o veículo está destravado, a portinhola do filtro de combustível poderá abrir e ser danificada pelo lava-rápido.

Certifique-se de que travou a portinhola de abastecimento de combustível usando o botão de travamento central.

Se você lavar seu veículo manualmente, certifique-se de que as partes internas dos para-lamas também sejam completamente enxaguadas.

Engraxe as dobradiças de todas as portas em uma Concessionária Chevrolet.

Cuidado

Não limpe o compartimento do motor com jato de vapor ou de alta pressão.

Enxágue completamente e esfregue o veículo com camurça. Enxágue a camurça frequentemente. Utilize camurças separadas para superfícies pintadas e de vidro: restos de cera nos vidros prejudicarão a visão.

Não utilize objetos rígidos para remover manchas de piche. Utilize spray de remoção de piche em superfícies pintadas.

Cuidado

Tenha cuidado ao conduzir o veículo após a lavagem, caso a água tenha afetado os freios. Acionar os freios levemente indicará se eles foram afetados. Para secá-los rapidamente, acione levemente os freios

(Continuação)

Cuidado (Continuação)

enquanto mantém uma velocidade lenta de avanço lenta com uma área livre à frente até que o desempenho dos freios volte ao normal.

A lavagem do veículo com água a alta pressão pode fazer com que a água entre no veículo. Evite usar lavadoras de jato pressurizado a uma distância inferior a 30 cm da superfície do veículo. O uso de lavadoras com pressão superior a 8.000 kPa pode levar a danos ou remoção da pintura e adesivos.

Luzes externas

As tampas do farol e de outras luzes são feitas de plástico. Não utilize agentes abrasivos ou cáusticos, raspador de gelo, e não as limpe a seco.

Entradas de ar

Retire os detritos das entradas de ar, entre o capô e o para-brisa e sob o para-choque dianteiro.

Polimento e enceramento

Encere o veículo regularmente (no máximo quando a água não empoçar mais).

De outro modo, a pintura ressecará.

O polimento é necessário apenas se a pintura tornar-se opaca ou se depósitos sólidos ficarem presos a ela.

O polimento da pintura com silicone forma um filme protetor, tornando a cera desnecessária.

Peças de plástico não devem ser tratadas com cera ou agentes polidores.

Janelas e palhetas dos limpadores do para-brisa

Use um pano macio sem fiapos ou camurça com limpa-vidros.

Quando limpar o vidro traseiro, certifique-se de que o elemento aquecedor dentro dele não esteja danificado.

Para a remoção mecânica de gelo, utilize um raspador de gelo afiado. Pressione o raspador firmemente contra o vidro para que nenhuma sujeira possa entrar por baixo dele e riscar o vidro.

Limpe as palhetas do limpador de para-brisa com um pano limpo e limpador de vidro.

Rodas e pneus

Não use limpadores com jato de alta pressão.

Limpe os aros com um limpador de roda de pH neutro.

Os aros são pintados e podem ser tratados com os mesmos agentes que a carroceria.

Danos na pintura

Retifique danos menores na pintura com uma caneta de retoque antes que se forme ferrugem.

Repare danos mais extensos ou áreas enferrujadas em uma Concessionária Chevrolet.

Embaixo do veículo

Algumas áreas da parte de baixo do veículo têm uma camada protetora, ao passo que outras áreas críticas têm uma cobertura em cera de proteção durável.

Depois que a parte de baixo do veículo for lavada, verifique-a e providencie para que seja aplicada cera, se necessário.

Betume/borracha podem danificar o revestimento de PVC. Execute o serviço em uma Concessionária Chevrolet.

Antes e após o inverno, lave a parte de baixo do veículo e providencie a verificação da cobertura em cera.

334 Cuidados com o veículo

Limpeza interna

Interior e estofamento

Limpe o interior do veículo, incluindo a cobertura e o estofamento do painel de instrumentos, com um pano seco ou com um limpador para interior.

Limpe o estofamento em couro com um pano macio e levemente umedecido, evitando passar nas regiões próximas ao interruptor do ajuste do banco elétrico, pois o líquido pode comprometer o funcionamento dos ajustes do banco.

Em caso de sujeira pesada, use produto para couro.

O painel de instrumentos deve ser limpo usando apenas um pano úmido macio.

Limpe o estofamento de tecido com aspirador de pó e escova. Remova manchas com um limpador de estofamento.

Limpe os cintos de segurança com água morna e com limpador para interior.

Cuidado

Feche os prendedores de Velcro, pois eles podem danificar o tecido do assento.

Limpe o pó do tecido da tela do painel de instrumentos/porta com um aspirador de pó. Remova manchas com um limpador para interior..

Peças de plástico e de borracha

Peças de plástico e de borracha podem ser limpas com o mesmo limpador usado para limpar a carroceria. Se necessário, use limpador para interior. Não use nenhum outro agente. Evite solventes e gasolina em particular. Não use limpadores com jato de alta pressão.

Serviços e manutenção

Informações gerais

Informações de serviço 335

Manutenção preventiva

Manutenção preventiva 336

Serviços adicionais
necessários 348

Fluidos, lubrificantes e peças recomendadas

Fluidos e lubrificantes
recomendados 348

Informações gerais

Informações de serviço

Informações especiais

Para garantir o funcionamento econômico e seguro do veículo e conservar o seu valor, é de vital importância que todas as tarefas de manutenção sejam realizadas dentro dos intervalos especificados.

Condições de uso severo

As seguintes condições são consideradas severas:

- Quando a maioria dos percursos exige marcha lenta durante muito tempo ou funcionamento contínuo em condições de rotação baixa frequentes (como no "anda e para" do tráfego urbano denso).
- Quando a maioria dos percursos não excede 6 km (percurso curto) enquanto o motor não está aquecido com a temperatura operacional.

- Operação frequente em estradas de terra e de areia.
- Operação frequente como trailer ou puxando reboque.
- Usado como táxi, veículo policial ou atividade similar.
- Quando o veículo permanece, com frequência, parado por mais de dois dias.

Confirmações

O registro de manutenção é efetuado no Manual do Proprietário. A data e quilometragem são preenchidas com o carimbo e assinatura da concessionária Chevrolet que executou o reparo.

Certifique-se de que o Manual do Proprietário esteja preenchido corretamente como prova contínua do reparo. Isto é essencial no caso de qualquer solicitação de garantia.

Certifique-se de que o Livro de reparos e garantia esteja preenchido corretamente como prova contínua do reparo. Isto é essencial no caso de qualquer solicitação de garantia.

336 Serviços e manutenção

Manutenção preventiva

| Item | Lubrificante / fluido | Inspeção do nível | Troca |
|-------------------|--|-------------------|---|
| Motor 2.8L Diesel | Dexos 2 - 5W30 | A cada 5.000 km | A cada 20.000 km ou 12 meses. Em operação severa a cada 10.000 km ou 6 meses. O que ocorrer primeiro. |
| | API CI4 15W40 | A cada 5.000 km | A cada 10.000 km ou 12 meses. Em operação severa a cada 5.000 km ou 6 meses. O que ocorrer primeiro. |
| Motor 2.4L Flex | API-SN, ou superior, e viscosidade 5W30, ILSAC GF-5 ou Dexos 1 5W30 | Semanal | A cada 10.000 km ou 12 meses. Em operação severa a cada 5.000 km ou 6 meses. O que ocorrer primeiro. |
| Motor 2.5L Flex | Óleo Dexos 1 - 5W20, API-SN, ILSAC GF-5 ou superior e viscosidade SAE 5W20 | Semanal | A cada 10.000 km ou 12 meses. Em operação severa a cada 5.000 km ou 6 meses. O que ocorrer primeiro. |
| | Óleo equivalente e viscosidade SAE 0W20 | Semanal | A cada 10.000 km ou 12 meses. Em operação severa a cada 5.000 km ou 6 meses. O que ocorrer primeiro. |

| Item | Lubrificante / fluido | Inspeção do nível | Troca |
|---------------------------------------|------------------------------|--|---|
| Transmissão manual (5 velocidades) | Dexron III | Em toda revisão: verificar o nível de óleo e completar, se for preciso. | Usado em estrada: - Primeira troca com 50.000 km, depois trocar a cada 100.000 km. - Verificar se há vazamentos, caso existam, verificar o nível de óleo e abastecer até o nível correto, caso necessário. Operação sob condições severas: - Primeira troca com 25.000 km, depois trocar a cada 50.000 km. - Verificar se há vazamentos, caso existam, verificar o nível de óleo e abastecer até o nível correto, caso necessário. |

338 Serviços e manutenção

| Item | Lubrificante / fluido | Inspecção do nível | Troca |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---|
| Transmissão manual (6 velocidades) | Dexron VI | Em toda revisão: verificar o nível de óleo e completar, se for preciso. | Uso em estrada: - A cada 160.000 km. - Verificar se há vazamentos, caso existam, verificar o nível de óleo e abastecer até o nível correto, caso necessário. Operação sob condições severas: - A cada 80.000 km. - Verificar se há vazamentos, caso existam, verificar o nível de óleo e abastecer até o nível correto, caso necessário. |
| Transmissão automática | Dexron VI | Consulte do cronograma de manutenção preventiva. | Não requer troca. |
| Embreagem hidráulica | Compartilhado com o sistema de freio. | | |

| Item | Lubrificante / fluido | Inspeção do nível | Troca |
|--------------------------------------|---|-----------------------------------|---|
| Caixa de transferência (4x4) | Dexron VI | Verificar quanto a vazamentos. | Quando (4x4) é usado com frequência troque o óleo a cada 80.000 km ou a cada três anos, o que ocorrer primeiro. |
| Anel de retenção (do eixo propulsor) | Graxa nº 2 com complexo de lítio | Consulte a manutenção preventiva. | A cada 60.000 km (somente graxa). |
| Eixo dianteiro (4x4) | Lubrificante ACDelco SAE 75W90 | Todas as inspeções | A cada 120.000 km. |
| Eixo traseiro STD | Lubrificante ACDelco SAE 75W90 | Todas as inspeções | A cada 120.000 km. |
| Freios | Fluido de freio ACDelco DOT 4 | Mensalmente e a cada inspeção | Obrigatória a cada 2 anos |
| Rolamentos dianteiros | Graxa mineral nº 2 EP com complexo de lítio | Consulte a manutenção preventiva. | Substitua o lubrificante e as vedações a cada 40.000 km ou sempre que o cubo de roda dianteiro for submetido a reparos. Substituir os retentores |
| Cubo de roda dianteiro | Selante de silicone | Consulte a manutenção preventiva. | A reaplicação do selante de silicone é obrigatória nas superfícies do cubo-para-flange e flange-para-tampa sempre que o cubo de roda for submetido a reparos. |

340 Serviços e manutenção

| Item | Lubrificante / fluido | Inspeção do nível | Troca |
|---|---|---|--|
| Rolamentos de agulhas dianteiros (somente versão 4x4) | Graxa mineral nº 2 EP com complexo de lítio | Consulte a manutenção preventiva. | Reaplicação a cada 45.000 km ou sempre que os semieixos ou o cubo de roda dianteiro for submetido à manutenção. Substituir os retentores |
| Caixa de direção hidráulica | Óleo Dexron VI ACDelco | Todas as inspeções | Não é necessária substituição |
| Sistema de arrefecimento | Aditivo do radiador (cor laranja) de longa duração na proporção 50% de aditivo e 50% de água. | Semanal | A cada 150.000 km ou 5 anos. |
| Sistema de ar condicionado | Especificação 9985752 - Óleo PAG GAS R134a | A eficiência do ar condicionado é verificada em todas as inspeções. | Não é necessária substituição |
| Reservatório de partida a frio | Gasolina aditivada | Semanal | |

Serviços e manutenção 341

| Atividades na revisão | a cada 10.000 km ou 1 ano | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|--|--------------------------------------|-------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|
| Motores flex | | | | | | | | | | | |
| Motor e transmissão: inspecionar quanto a vazamentos e verificar os níveis de fluidos. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Sistema de combustível (motor de 2,4 L): adicionar aditivo de combustível ACDelco para motores Flexpower. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Velas (motor 2.4L): substituir. | | | | X | | | X | | | X | |
| Velas (motor 2.5L): substituir. | | A cada 150.000 km | | | | | | | | | |
| Correia dentada da distribuição (motor 2.4L): verificar o estado e o funcionamento do tensionador automático. | | | X | | | | | X | | | |
| Correia dentada da distribuição (motor 2.4L): substituir e verificar o estado e o funcionamento do tensionador automático. | | | | | | X | | | | | X |
| Correia de acessórios: verificar o estado. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Correia de acessórios (motor 2.4L): substituição. | | | | | | X | | | | | X |
| Correia de acessórios (motor 2.5L): substituição. | | A cada 240.000 km | | | | | | | | | |
| Verifique e substitua a mangueira do filtro de ar se necessário. Reapertar a braçadeira, caso necessário. | | | X | | X | | X | | X | | X |
| Filtro de ar: verificar e substituir, se necessário. | | X | | X | | X | | X | | X | |
| Filtro de ar (motor 2.5L): substituir cartucho. | | | X | | X | | X | | X | | X |
| Filtro de ar (motor 2.4L): substituir cartucho. | | | X | | X | | X | | X | | X |

| Atividades na revisão | a cada 10.000 km ou 1 ano | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|--|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|
| Mangueira de óleo: verificar. | | | X | | X | | X | | X | | X |
| Mangueira de combustível: verificar. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Correia de acessórios: verifique a tensão e corrija, caso necessário. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Correia de acessórios: substituir. | A cada 240.000 km. Sob condições severas de operação, a cada 100.000 km. | | | | | | | | | | |
| Substituir a correia sincronizadora. | A cada 100.000 km. | | | | | | | | | | |
| Substituir o óleo do motor. | Verifique o período recomendado nesta seção. | | | | | | | | | | |
| Substituir o filtro de óleo. | A cada troca do óleo do motor. | | | | | | | | | | |
| O-ring da tampa. | A cada troca do filtro do óleo do motor. | | | | | | | | | | |
| Teste de rodagem | | | | | | | | | | | |
| Teste de rodagem para verificar irregularidades. Faça o teste de direção após os serviços de manutenção. | | | X | | | X | | | X | | |
| Sistema de arrefecimento | | | | | | | | | | | |
| Verificar o nível do fluido do sistema de arrefecimento e verificar quanto a vazamentos. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Substituir o fluido de arrefecimento e verificar quanto a vazamentos. | A cada 150.000 km ou 5 anos. | | | | | | | | | | |

344 Serviços e manutenção

| Atividades na revisão | a cada 10.000 km ou 1 ano | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| | | Mangueiras, conexões, radiador e bomba de água: verificar o nível e verificar quanto a vazamentos. | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Sistema de ar-condicionado | | | | | | | | | | | |
| Verifique o funcionamento do sistema. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Filtro de pólen: trocar. | | X | | X | | X | | X | | X | |
| Proteção de tecido da entrada de ar: Verifique se há obstrução. | | X | | X | | X | | X | | X | |
| Embreagem | | | | | | | | | | | |
| Verificar o nível do fluido e adicionar caso necessário (obrigatória a substituição a cada 2 anos). | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Caixa de transferência | | | | | | | | | | | |
| Verificar quanto a vazamentos. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Em uso constante da (4x4), troque o óleo. | A cada 80.000 km ou 3 anos. | | | | | | | | | | |
| Verifique a coifa da junta homocinética (4x4). | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Transmissão e eixo de acionamento | | | | | | | | | | | |
| Transmissão (todas): verificar o nível de óleo e abastecer até o nível correto, caso necessário. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Transmissão manual: trocar o óleo. | Verifique o período recomendado nesta seção. | | | | | | | | | | |
| Transmissão automática: trocar o óleo | Verifique o período recomendado nesta seção. | | | | | | | | | | |

| Atividades na revisão | a cada 10.000 km ou 1 ano | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Sistema elétrico | | | | | | | | | | |
| Sistema elétrico: verificar com a ferramenta de diagnóstico se existem códigos de falhas. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Iluminação e sinalização: verificar. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Limpadores e lavadores do para-brisa: verificar o estado das palhetas e lavá-las, caso necessário. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Limpadores e lavadores do para-brisa: verifique o nível do reservatório e o funcionamento. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Direção dos faróis: verificar a regulagem. | | X | | | | X | | | | X |
| Chassi | | | | | | | | | | |
| Árvore longitudinal central (cardã): verifique a lubrificação da placa deslizante e complete com graxa, caso necessário - somente versão 4x2. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Respiro do tanque de combustível: verificar se existem obstruções. | | | X | | | X | | | X | |

348 Serviços e manutenção

Serviços adicionais necessários

Condições extremas de operação

Condições extremas de operação ocorrem quando pelo menos um dos seguintes ocorrer com frequência:

- Partidas a frio
- Parar e seguir
- Como rebocar um atrelado
- Inclinações acentuadas e/ou grandes altitudes
- Superfícies irregulares
- Areia e pó
- Operação em variações extremas de temperatura

Veículos policiais, táxis e veículos escolares também são classificados como operação sob condições extremas.

Sob condições extremas de operação, poderá ser necessária a manutenção agendada mais frequentemente do que os intervalos normais.

Obtenha aconselhamento técnico sobre as exigências de manutenção dependendo das condições específicas de operação.

Fluidos, lubrificantes e peças recomendadas

Fluidos e lubrificantes recomendados

Use somente produtos que tenham sido testados e aprovados. Avarias resultantes do uso de materiais não aprovados não são cobertos pela garantia.

Atenção

Fluidos e lubrificantes podem ser perigosos e tóxicos. Manuseie com cuidado e preste atenção às informações dadas na embalagem.

Óleo do motor

O óleo do motor é identificado por sua qualidade e viscosidade. A qualidade é mais importante do que a viscosidade ao selecionar qual óleo para motor usar. A qualidade do óleo garante a limpeza do motor,

a proteção contra desgaste e o controle do envelhecimento do óleo, ao passo que o grau de viscosidade informa sobre a espessura do óleo em uma determinada faixa de temperatura.

Qualidade do óleo do motor

Para motores 2.4L flex: Dexos 1 ou equivalente de qualidade API-SN ou superior e de viscosidade SAE 5W30.

Para motores 2.5L flex: Dexos 1- 5W20 ou equivalente de qualidade API-SN, ILSAC GF-5 ou superior e de viscosidade SAE 5W30/ 0W20.

Para motores 2.8L diesel: Dexos 2 ou superior e viscosidade 5W30. Como alternativa, o API CI-4 também pode ser usado para motores diesel. Viscosidade 15W40.

Completando o óleo do motor

Óleos para motor de diferentes fabricantes e marcas podem ser misturados, desde que sejam compatíveis com óleo de motor requerido (qualidade e viscosidade).

Aditivos para óleo do motor

O uso de aditivos para óleo do motor poderá causar danos e invalidar a garantia.

Líquido arrefecedor e anticongelante

Use apenas anticongelante para líquido de arrefecimento de longa duração sem silicato (LLC).

O sistema é preenchido de fábrica com líquido de arrefecimento desenvolvido para excelente proteção contra corrosão e proteção contra congelamento até aproximadamente -40 °C. Essa concentração deve ser mantida o ano inteiro. O uso de aditivos adicionais do líquido arrefecedor destinados a dar proteção adicional contra corrosão ou vedação contra vazamentos pequenos podem causar problemas funcionais. A responsabilidade por consequências resultantes do uso de aditivos adicionais do líquido arrefecedor será rejeitada.

Fluido de freio e embreagem

Só use fluido de freio DOT4.

No decorrer do tempo, o fluido de freios absorve umidade, o que reduzirá a eficiência de frenagem. O fluido de freios, portanto, deverá ser substituído no intervalo especificado.

O fluido de freios deverá ser armazenado em um recipiente lacrado para evitar a absorção de água.

Assegure-se de que o fluido de freios não seja contaminado.

350 Especificações

Especificações

Identificação do veículo

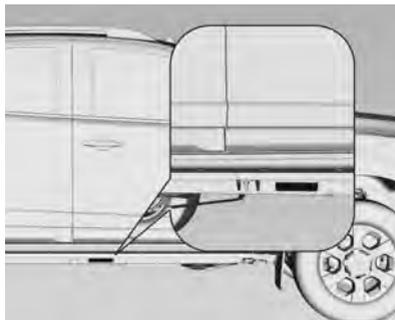
| | |
|--|-----|
| Número de identificação do veículo (VIN) | 350 |
| Plaqueta de identificação | 351 |

Especificações do veículo

| | |
|------------------------------------|-----|
| Dados do motor | 352 |
| Peso do veículo | 355 |
| Dimensões do veículo | 359 |
| Capacidades e especificações | 368 |
| Pressão dos pneus | 371 |

Identificação do veículo

Número de identificação do veículo (VIN)



O número de identificação do veículo (VIN) está estampado na plaqueta de identificação e na longarina.



O Número de identificação do veículo (VIN) está embutido no painel de instrumentos, visível pelo para-brisa.

Plaqueta de identificação



A plaqueta de identificação fica visível na estrutura quando a porta do passageiro é aberta, como mostra a imagem acima.

Informações na etiqueta de identificação:

1 : Fabricante

2 : Número de identificação do veículo

352 Especificações

Especificações do veículo

Dados do motor

| Designação de vendas | 2.8L diesel | 2.5L Flex | 2.4L Flex |
|---|--|--|--|
| Código identificador do motor | CTDI | ECOTEC | FLEXPOWER |
| Tipo | Longitudinal, na frente do eixo dianteiro | | |
| Número de cilindros | 4 (em linha) | | |
| Cilindrada | 27768 (cm ³) | 2457 (cm ³) | 2405 (cm ³) |
| Taxa de compressão | 16,5:1 | 11,2:1 | 11,5:1 |
| Sequência de ignição | 1-3-4-2 | 1-3-4-2 | 1-3-4-2 |
| Potência do motor | 200 CV (147 kw) a 3.600 rpm | 197 CV (145 kw) a 6300 rpm (gasolina) 206 CV (152 kW) a 6000 rpm (etanol) | 141 CV (104 kw) a 5200 rpm (gasolina) 147 CV (108 kW) a 5200 rpm (etanol) |
| Torque | MT = 440 Nm (44,9 mKg.f) a 2000 rpm AT = 500 Nm (51 mKg.f) a 2000 rpm | 258 Nm (26,3 mKg.f) a 4.400 rpm (gasolina) 268 Nm (27,3 mKg.f) a 4.400 rpm (etanol) | 219 Nm (22,3 mKg.f) a 2.800 rpm (gasolina) 236 Nm (24,1 mKg.f) a 2.800 rpm (etanol) |
| Velocidade de marcha lenta (MT/AT) A/C ligado / A/C desligado | MT = 750 ± 50 rpm AT = 740 ± 50 rpm | MT = 750 ± 50 rpm (A/C desligado) MT = 800 ± 50 rpm (A/C ligado) | MT/AT = 800 ± 50 rpm |
| Tipo de combustível | Diesel | Gasolina e etanol | Gasolina e etanol |

Especificações 353

| Sistema elétrico | 2.8L diesel | 2.5L Flex | 2.4L Flex |
|-------------------------|--------------------|------------------|------------------|
| Bateria | 12V 70Ah | 12V 70Ah | 12V 70Ah |
| Alternador | 140 A | 130 A | 100 A |
| Vela | - | - | BR7ES-D |
| Abertura dos eletrodos | - | - | 0,8 – 0,9 mm |

| Motor | 2.8L diesel | | 2.5L Flex | 2.4L Flex |
|---------------------------------------|--------------------|-----------|------------------|------------------|
| Transmissão | MT | AT | MT | MT |
| 1ª marcha | 4,02 | 4,06:1 | 4,473 | 4,473 |
| 2ª marcha | 2,21 | 2,37:1 | 2,458 | 2,458 |
| 3ª marcha | 1,46 | 1,55:1 | 1,472 | 1,472 |
| 4ª marcha | 1,00 | 1,16:1 | 1,000 | 1,000 |
| 5ª marcha | 0,76 | 0,85:1 | 0,848 | 0,822 |
| 6ª marcha | 0,59 | 0,67:1 | 0,725 | - |
| Marcha à ré | 3,63 | 3,20:1 | 4,032 | 3,795 |
| Relação de transmissão do diferencial | 3,73 | 3,42:1 | 4,56 | 4,56 |

354 Especificações

Para uma condução com menor consumo de combustível, o motorista deve seguir as seguintes recomendações de mudanças de marchas:

| Velocidades recomendadas para mudança de marcha (Transmissão Manual - MT) | 2.5L ECOTEC | | | |
|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| | Motor frio | | Motor quente | |
| | Aceleração leve ou moderada (1) | Aceleração forte (2) (3) | Aceleração leve ou moderada (1) | Aceleração forte (2) (3) |
| 1ª -> 2ª | 60 km/h | 60 km/h | 60 km/h | 60 km/h |
| 2ª -> 3ª | 33 km/h | 33 km/h | 33 km/h | 33 km/h |
| 3ª -> 4ª | 40 km/h | 40 km/h | 40 km/h | 40 km/h |
| 4ª -> 5ª | 50 km/h | 50 km/h | 50 km/h | 50 km/h |
| 5ª -> 6ª | 60 km/h | 60 km/h | 60 km/h | 60 km/h |

| Velocidades recomendadas para mudança de marcha (Transmissão Manual - MT) | 2.4L FlexPower | | | |
|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| | Motor frio | | Motor quente | |
| | Aceleração leve ou moderada (1) | Aceleração forte (2) (3) | Aceleração leve ou moderada (1) | Aceleração forte (2) (3) |
| 1ª -> 2ª | 70 km/h | 70 km/h | 70 km/h | 70 km/h |
| 2ª -> 3ª | 36 km/h | 36 km/h | 36 km/h | 36 km/h |
| 3ª -> 4ª | 55 km/h | 55 km/h | 55 km/h | 55 km/h |
| 4ª -> 5ª | 72 km/h | 72 km/h | 72 km/h | 72 km/h |

(1) Aceleração leve ou moderada: acelerações utilizadas na condução do veículo no plano ou active com baixa inclinação.

(2) Aceleração forte: acelerações utilizadas na condução do veículo em aclives com elevada inclinação.

(3) Aceleração fortes caracterizadas nos 2º e 20º ciclos das normas brasileiras de emissões e consumo (ABNT NBR 6601 e 7024).

| Freios | |
|-------------------------|---|
| Tipo - sistema | Hidráulico, sistema de freio de circuito duplo paralelo |
| Dianteiros | Freio a disco com pinça flutuante - disco ventilado |
| Traseiros | Sistema de freio a tambor |
| Fluido | Fluido para serviço pesado DOT 4 |
| Freio de estacionamento | Operação no freio de serviço traseiro |

| Geometria da direção | |
|--|-----------------|
| Cambagem | 0°00' +/- 0°30' |
| Cáster | 2°35' a 4°05' |
| Convergência: | 0°00' +/- 0°15' |
| Diâmetro do círculo de giro | 12,70 m |
| Diâmetro do círculo da folga – parede a parede | 13,50 m |

356 Especificações

Peso do veículo

Cabine simples

| Peso do veículo | | | Cabine simples | |
|--|----|------------|----------------|-------------|
| | | | 2.4L Flex | 2.8L diesel |
| Modelo | | | LS | LS |
| Transmissão | | | 4x2 | 4x4 |
| Peso máximo permitido no eixo (kg) | MT | Dianteiros | 1.350 | 1.350 |
| | | Traseiros | 1.850 | 1.850 |
| Peso embarcado (kg) | | MT | 1,708 | 1,960 |
| Peso bruto total combinado (reboque com freios) (kg) | | MT | 4.800 | 6.000 |
| Peso máximo de reboque (reboque com freios) (Kg) | | MT | 2.250 | 3.500 |
| Carga útil (kg) | | MT | 1,042 | 1,190 |

Cabine dupla

| Peso do veículo | | | Cabine dupla | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|----|------------|--------------|-----------|-------|-----------|--------------|-------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|-------|
| | | | 2.4L Flex | 2.5L Flex | | | | | | 2.8L diesel | | | | | | | |
| Modelo | | | LS | LT | LTZ | Free ride | High Country | LT | LTZ | High Country | LT | LTZ | LS | LT | LTZ | High Country | |
| Transmissão | | | 4x2 | 4x2 | | | 4x4 | | | 4x2 | | 4x4 | | | | | |
| Peso máximo permitido no eixo (kg) | MT | Dianteiros | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | - | - | |
| | | Traseiros | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | - | - | |
| | AT | Dianteiros | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.350 | 1.350 | - | 1.350 | 1.350 | 1.350 |
| | | Traseiros | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.850 | 1.850 | - | 1.850 | 1.850 | 1.850 |
| Peso embarcado (kg) | | MT | 1.806 | 1.828 | 1.882 | 1.856 | 1.914 | 1.930 | 1.984 | 2.016 | 1.948 | 2.007 | 2.043 | 2.005 | - | - | |
| | | AT | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.945 | 2.004 | - | 2.047 | 2.106 | 2.139 |

358 Especificações

Cabine dupla (Continuação)

| Peso do veículo | | Cabine dupla | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----|--------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | 2.4L Flex | 2.5L Flex | | | | | | | | 2.8L diesel | | | | | |
| Peso bruto total combinado (reboque com freios) (kg) | MT | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | - | - |
| | AT | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 6.000 | 6.000 | - | 6.000 | 6.000 | 6.000 |
| Peso máximo de reboque (reboque com freios) (Kg) | MT | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | - | - | |
| | AT | - | - | - | - | - | - | - | - | 3.500 | 3.500 | - | 3.500 | 3.500 | 3.500 | |
| Carga útil (kg) | MT | 944 | 922 | 868 | 894 | 836 | 820 | 766 | 734 | 1.202 | 1.143 | 1.107 | 1.100 | - | - | |
| | AT | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.205 | 1.146 | - | 1.103 | 1.044 | 1.011 | |

Cabine simples — Chassi

| Peso do veículo | Cabine simples — Chassi | |
|-----------------|-------------------------|-------------|
| | 2.4L Flex | 2.8L diesel |
| Modelo | LS | LS |

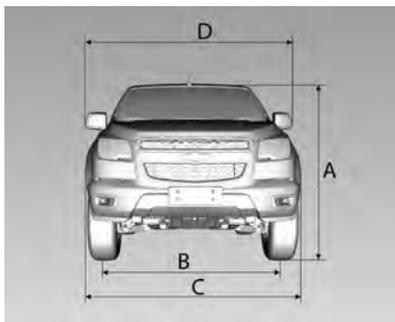
Cabine simples — Chassi (Continuação)

| Peso do veículo | | | Cabine simples — Chassi | |
|--|----|------------|-------------------------|-------------|
| | | | 2.4L Flex | 2.8L diesel |
| Transmissão | | | 4x2 | 4x4 |
| Peso máximo permitido no eixo (kg) | MT | Dianteiros | 1.350 | 1.350 |
| | | Traseiros | 1.850 | 1.850 |
| Peso embarcado (kg) | | MT | 1,575 | 1,807 |
| Peso bruto total combinado (reboque com freios) (kg) | | MT | 4.800 | 6.000 |
| Peso máximo de reboque (reboque com freios) (Kg) | | MT | 2.250 | 3.500 |
| Carga útil (kg) | | MT | 1,175 | 1,343 |

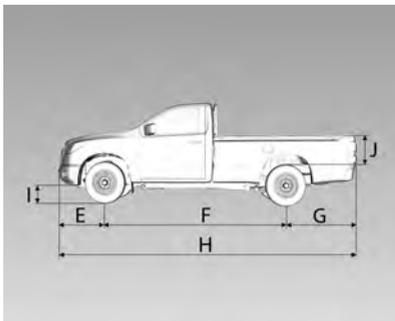
360 Especificações

Dimensões do veículo

Cabine simples

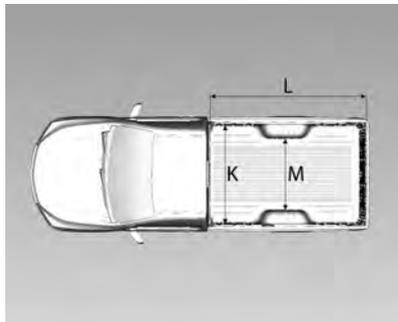


| Chamada | Motor | |
|---------|--------------------|----------------------|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| A | 1.787 mm | 1.778 mm |
| B | 1.570 mm | 1.570 mm |
| C | 1.882 mm | 1.882 mm |
| D | 2.132 mm | 2.132 mm |



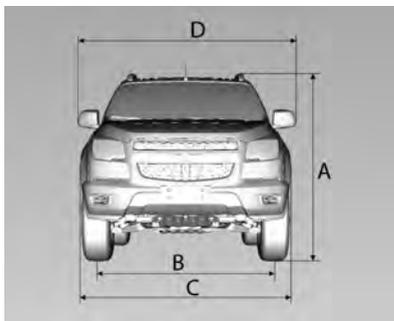
| Chamada | Motor | |
|---------|--------------------|----------------------|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| E | 943 mm | 943 mm |
| F | 3.096 mm | 3.096 mm |
| G | 1.328 mm | 1.328 mm |
| H | 5.367 mm | 5.367 mm |
| I | 241 mm | 209 mm |
| J | 441 mm | 441 mm |

362 Especificações



| Chamada | Motor | |
|---------|--------------------|----------------------|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| K | 1.534 mm | 1.534 mm |
| L | 2.322 mm | 2.322 mm |
| M | 1.122 mm | 1.122 mm |

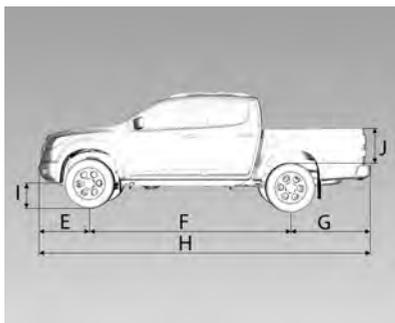
Cabine dupla



| Chamada | Motor | | | |
|-------------------------|--|--|--|--|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| A (Sem bagageiro) | 1.789 mm (245/70 R16) 1.789 mm (255/65 R17) 1.788 mm (265/60 R18) | 1.798 mm (245/70 R16) 1.798 mm (255/65 R17) 1.780 mm (265/60 R18) | 1.777 mm (245/70 R16) 1.777 mm (255/65 R17) | 1.785 mm (245/70 R16) 1.784 mm (255/65 R17) 1.793 mm (265/60 R18) |

364 Especificações

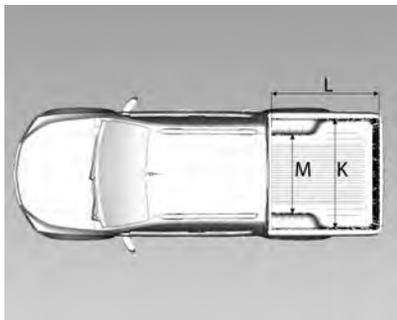
| Chamada | Motor | | | |
|-------------------------|--|--|--|--|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| A (Com bagageiro) | 1.822 mm (245/70 R16) 1.822 mm (255/65 R17) 1.821 mm (265/60 R18) | 1.831 mm (245/70 R16) 1.831 mm (255/65 R17) 1.813 mm (265/60 R18) | 1.810 mm (245/70 R16) 1.810 mm (255/65 R17) | 1.818 mm (245/70 R16) 1.817 mm (255/65 R17) 1.826 mm (265/60 R18) |
| B | 1.570 mm | 1.570 mm | 1.570 mm | 1.570 mm |
| C | 1.882 mm | 1.882 mm | 1.882 mm | 1.882 mm |
| D | 2.132 mm | 2.132 mm | 2.132 mm | 2.132 mm |



| Chamada | Motor | | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| E (sem protetor de para-choqu- e) | 943 mm | 943 mm | 943 mm | 943 mm |
| E (com protetor de para-choqu- e) | 956 mm | - | - | 956 mm |
| F | 3.096 mm | 3.096 mm | 3.096 mm | 3.096 mm |
| G | 1.308 mm | 1.308 mm | 1.308 mm | 1.308 mm |
| H (sem protetor de para-choqu- e) | 5.347 mm | 5.347 mm | 5.347 mm | 5.347 mm |
| H (com protetor de para-choqu- e) | 5.360 mm | - | - | 5.360 mm |

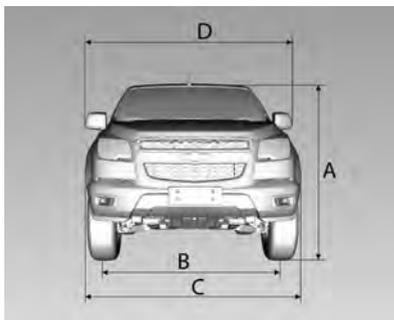
366 Especificações

| Chamada | Motor | | | |
|---------|---|---|--|---|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| I | 243 mm (245/70 R16) 228 mm (255/65 R17) 217 mm (265/60 R18) | 224 mm (245/70 R16) 224 mm (255/65 R17) 202 mm (265/60 R18) | 201 mm (245/70 R16) 201 mm (255/65 R17) | 209 mm (245/70 R16) 204 mm (255/65 R17) 215 mm (265/60 R18) |
| J | 466 mm | 466 mm | 466 mm | 466 mm |



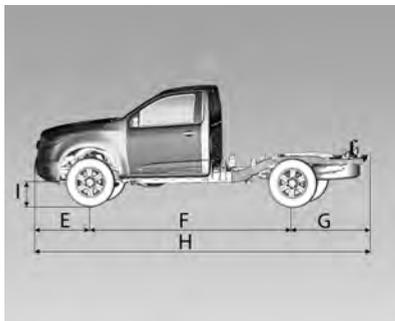
| Chamada | Motor | | | |
|---------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
| K | 1.534 mm | 1.534 mm | 1.534 mm | 1.534 mm |
| L | 1.484 mm | 1.484 mm | 1.484 mm | 1.484 mm |
| M | 1.122 mm | 1.122 mm | 1.122 mm | 1.122 mm |

Cabine simples sem caixa de picape. Todas as dimensões são em milímetros.



368 Especificações

| Chamada | Motor | |
|---------|--------------------------|----------------------------|
| | 2.4L Flex (4x2) LS | 2.8L diesel (4x4) LS |
| A | 1.804 mm | 1.802 mm |
| B | 1.570 mm | 1.570 mm |
| C | 1.882 mm | 1.882 mm |
| D | 2.132 mm | 2.132 mm |



| Chamada | Motor | |
|---------|--------------------------|----------------------------|
| | 2.4L Flex (4x2) LS | 2.8L diesel (4x4) LS |
| E | 943 mm | 943 mm |
| F | 3.096 mm | 3.096 mm |
| G | 1.321 mm | 1.321 mm |
| H | 5.360 mm | 5.360 mm |
| I | 206 mm | 208 mm |

Capacidades e especificações

| | Motor – 2.4L Flex (4x2) | Motor – 2.5L Flex (4x2) | Motor – 2.5L Flex (4x4) | Motor – 2.8L Diesel (4x2) | Motor – 2.8L Diesel (4x4) |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Óleo do motor | | | | | |
| Abastecimento | | | | | |
| Com troca de filtro | 4,85 L | 5,0 L | 5,0 L | 5.6 L | 5.6 L |
| Sem troca de filtro | 4,60 L | - | - | - | - |
| Tanque de combustível | | | | | |
| Capacidade nominal | 80 L | 80 L | 80 L | 76 L | 76 L |

370 Especificações

| | Motor – 2.4L Flex (4x2) | Motor – 2.5L Flex (4x2) | Motor – 2.5L Flex (4x4) | Motor – 2.8L Diesel (4x2) | Motor – 2.8L Diesel (4x4) |
|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
| Caixa de transferência 4x4 | | | | | |
| Dexron VI | - | - | 1,5 L | - | 1,5 L |

Capacidades de abastecimento

| Motor | 2.4L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Sistema de arrefecimento com aquecimento | 8,0 L | 8,0 L | 8,0 L | 9,0 L | 9,0 L |
| Sistema de direção hidráulica | 1,50 L | 1,50 L | 1,50 L | 1,50 L | 1,50 L |
| Sistema de Freio | 0,80 +/- 0,05 L | 0,80 +/- 0,05 L |
| Transmissão manual | 3,0 L | 3,5 L | 3,5 L | 3,5 L | 3,5 L |
| Comando final | | | | | |
| Dianteiros | - | - | 0,90 L | - | 0,90 L |
| Traseiros | 2,30 L | 2,30 L | 2,30 L | 2,30 L | 2,30 L |

Capacidades de abastecimento (Continuação)

| Motor | 2.4L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x2) | 2.5L Flex (4x4) | 2.8L diesel (4x2) | 2.8L diesel (4x4) |
|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Abastecimento da transmissão automática da caixa de engrenagens desmontado | - | - | - | 10,60 L | 10,60 L |
| Reservatório de partida a frio | 0,50 L | - | - | - | - |
| Refrigerante para sistema de ar condicionado | 500 G | 500 G | 500 G | 500 G | 500 G |
| Reservatório de fluido do lavador do para-brisa | 4,50 L | 4,50 L | 4,50 L | 4,50 L | 4,50 L |

372 Especificações

Pressão dos pneus

Cabine simples

| Motor | Pneu | PSI (kPa) de pressão dos pneus em condições de carga | | | | | |
|-----------------------------|------------|--|------|---------------|-----------|-------------|-----------|
| | | Roda | | Até 3 pessoas | | Carga total | |
| | | Aço | Liga | Dianteiros | Traseiros | Dianteiros | Traseiros |
| 2.4L Flex / 2.8 Diesel – LS | 245/70 R16 | 6,5J x 16" | - | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |

Cabine dupla

| Motor | Pneu | PSI (kPa) de pressão dos pneus em condições de carga | | | | | |
|--------------------------|------------|--|-----------------|---------------|-----------|-------------|-----------|
| | | Roda | | Até 3 pessoas | | Carga total | |
| | | Aço | Liga | Dianteiros | Traseiros | Dianteiros | Traseiros |
| 2.4L Flex – LS | 245/70 R16 | 6,5J x 16" | 6,5J x 16" | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |
| 2.5L Flex – LS / LT | 245/70 R16 | 6,5J x 16" (LS) | 6,5J x 16" (LT) | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |
| 2.5L Flex – LTZ | 255/65 R17 | - | 7,0J x 17" | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |
| 2.5L Flex High Country | 265/60 R18 | - | 7,5J x 18" | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |
| 2.8L Diesel – LS / LT | 245/70 R16 | 6,5J x 16" (LS) | 6,5J x 16" (LT) | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |
| 2.8L Diesel – LTZ | 255/65 R17 | - | 7,0J x 17" | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |
| 2.8L Diesel High Country | 265/60 R18 | - | 7,5J x 18" | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) |

Pneu e roda reservas

| Motor | Pneu | Roda |
|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Flex 2.4L / Flex 2.5L / Diesel 2.8L | 245/70 R16 44 psi (300) | 6,5J x 16 (aço ou liga) |

Informações sobre a garantia

Informações sobre a garantia

| | |
|--|-----|
| Informações sobre a garantia | 373 |
| Certificado de garantia internacional | 375 |
| Garantia do veículo | 375 |
| Mensagem importante aos proprietários... .. | 376 |
| Visão rápida da cobertura da garantia | 376 |
| Garantia limitada do veículo novo | 377 |
| Garantia limitada de peças e acessórios | 379 |
| Garantia limitada de corrosão perforante | 381 |
| Funcionamento da cobertura da garantia em país estrangeiro | 382 |

Informações sobre a garantia

Certificado de garantia e Plano de Manutenção Preventiva*

Leia com cuidado as instruções incluídas nesta seção, pois se relacionam diretamente à garantia do veículo.

Exija da sua Concessionária vendedora o preenchimento correto e completo do Quadro de Identificação localizado no final deste Manual, uma vez que dos informes nele registrados dependerá o processamento da Garantia, em suas várias fases.

Encontram-se nesta seção as definições das responsabilidades da Concessionária vendedora e da General Motors do Brasil Ltda. em relação ao veículo adquirido; também encontram-se as responsabilidades do comprador em relação ao uso e a manutenção do veículo, para ter direito à garantia oferecida.

Nesta seção, encontra-se o Quadro de controle das revisões coberta pelo Plano de Manutenção Preventiva. Após cada revisão, a Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet deverá carimbar, datar e assinar o quadro correspondente. Certifique-se de que o procedimento mencionado anteriormente tenha sido executado para poder comprovar, a qualquer momento, que o veículo recebeu os cuidados devidos.

Na seção "Serviços e Manutenção" deste manual encontram-se os itens a serem revisados, de acordo com o Plano de Manutenção Preventiva, assim como sua frequência.

Ao executar os serviços de manutenção descritos nesta seção, a Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet procederá como explicado no tópico anterior.

Nesta seção, encontra-se o cupom da 1ª revisão, a ser destacado somente ao executar o serviço correspondente. Não aceite o manual com as vias do cupom previamente destacadas.

374 Informações sobre a garantia

Plano de Manutenção Preventiva*

Nas páginas da seção "Serviços e Manutenção" deste Manual do proprietário, apresentamos um Plano de manutenção preventiva, que é oferecido como uma recomendação para que o proprietário possa conservar seu veículo em perfeitas condições de funcionamento.

Em relação à primeira revisão, leia com cuidado as informações aqui descritas sobre os itens e os serviços não cobertos pela Garantia.

Esclarecemos que o Plano de Manutenção Preventiva foi concebido para um veículo utilizado em condições normais de funcionamento.

Para outras condições consideradas severas, os intervalos entre as revisões devem ser proporcionalmente reduzidos, de acordo com a frequência e a intensidade do serviço severo ao qual se submete o veículo. Sob condições consideradas severas, é necessário revisar, limpar e/ou trocar com mais frequência os seguintes itens:

- Óleo lubrificante do motor e filtro do óleo (consulte *Óleo para motor* ⇨ 286).
- Elemento do filtro de ar do motor (consulte *Filtro de ar do motor* ⇨ 290).

Por exemplo, as condições de funcionamento a seguir são consideradas severas:

- Funcionamento constante em tráfego urbano lento, com paradas e partidas excessivas.
- Tração e reboque.
- Serviços de táxi e similares.

- Viagens frequentes de curta distância, sem que o motor alcance a temperatura de funcionamento normal.
- Viagens longas em estradas de terra e/ou areia (estradas irregulares, com areia ou lama excessiva).
- Funcionamento prolongado em marcha lenta.
- Quando o veículo permanece, com frequência, parado por mais de dois dias.

* O Plano de manutenção preventiva se encontra discriminado neste Manual do proprietário, sendo aqui mencionado em virtude de sua vinculação com o processo de garantia. Ressaltamos que este Plano aplica-se a veículos que trabalham em condições normais de funcionamento. Veículos que trabalham em condições severas requerem uma redução proporcional da quilometragem indicada.

Certificado de garantia internacional

A General Motors do Brasil, procurando sempre maneiras melhores de servir seus clientes, conta com um programa de cobertura de garantia para os países da América do Sul. Assim, se o veículo se encontrar ainda dentro do período de garantia, a Rede de Concessionárias Chevrolet dos países participantes oferecerão serviços sem nenhum custo.

Os países participantes deste programa são Argentina, Paraguai e Uruguai.

Garantia do veículo

A Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet concede ao proprietário de um veículo Chevrolet, os seguintes direitos:

Garantia: De acordo com os termos do respectivo certificado inserido neste Manual.

Revisão de manutenção

preventiva: Uma delas é executada antes da entrega do veículo e a

outra é executada no final do primeiro ano de uso ou a 10.000 km (o que ocorrer primeiro), sem nenhum custo para o proprietário (à exceção dos itens normais de desgaste - ver as instruções sobre "Mensagem importante aos proprietários..."). A primeira revisão especial será executada na Rede de Concessionárias ou Oficinas Autorizadas Chevrolet, mediante a apresentação do cupom encontrado no final desta seção, e respeitados os limites de quilometragem indicados (veja as instruções da Garantia limitada do veículo novo).

Assistência técnica: Na seção de Informações aos cliente, no início deste manual, encontram-se as diretrizes para garantir a máxima satisfação nos serviços e perguntas relacionadas à Rede de Concessionárias ou Oficinas Autorizadas Chevrolet.

Orientação: Na entrega de um automóvel novo, sobre:

- A. Itens de responsabilidade do proprietário, Garantia limitada do veículo novo e Termos da garantia.
- B. Manutenção preventiva.
- C. Uso correto dos comandos, dos indicadores e dos acessórios do veículo.

Para adquirir estes direitos, é necessário

1. Que a Concessionária vendedora preencha corretamente a nota fiscal de venda, um documento que concede a garantia oferecida pela General Motors do Brasil Ltda.
2. O preenchimento correto do Quadro de identificação, que pode ser encontrado no final deste manual. Certifique-se de que a Concessionária vendedora assine, date e carimbe a tabela para

376 Informações sobre a garantia

conceder os direitos na Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet.

Mensagem importante aos proprietários...

Para poder usufruir a garantia oferecida pela General Motors do Brasil Ltda. para o veículo, o proprietário deverá observar com atenção as instruções aqui indicadas, relativas à manutenção do veículo.

Durante a vigência desta garantia, as revisões de manutenção preventiva previstas no Plano de Manutenção Preventiva contido neste Manual do Proprietário deverão, obrigatoriamente, ser executadas em uma Concessionária Chevrolet ou Oficina Autorizada Chevrolet.

Visão rápida da cobertura da garantia

Não existem quaisquer garantias com relação ao veículo adquirido, expressas ou inferidas, declaradas

pela Concessionária na condição de vendedora e prestadora de serviços, ou pela General Motors do Brasil Ltda., na condição de fabricante ou importadora, a não ser aquelas contra defeitos de material ou de manufatura estabelecidas no presente Termo de Garantia. Toda e qualquer reclamação do comprador quanto a falhas, defeitos e omissões verificados no veículo, durante a vigência desta garantia, somente será atendida mediante a apresentação da nota fiscal respectiva emitida pela Rede de Concessionárias Chevrolet, junto com o Manual do Proprietário preenchido corretamente, sendo estes os únicos documentos competentes para assegurar o atendimento, com exclusão de qualquer outro.

A General Motors do Brasil Ltda., garante que cada veículo novo de sua fabricação ou importação e entregue ao primeiro comprador por uma Concessionária Chevrolet, incluindo todo o equipamento e acessórios nele instalados na fábrica - é isento de defeitos de

material ou de manufatura, em condições normais de uso, transferindo-se automaticamente todos os direitos cobertos por esta garantia, no caso de o veículo vir a ser revendido, ao(s) proprietário(s) subsequente(s), até o término do prazo previsto neste termo.

A obrigação da General Motors do Brasil Ltda. limita-se ao conserto ou substituição de quaisquer peças que, dentro do período normal da Garantia a que aludem estes Termos, conforme a discriminação observada no tópico abaixo, sejam devolvidas a uma Concessionária ou uma Oficina Autorizada Chevrolet, em seu estabelecimento comercial, e cujo a inspeção revele satisfatoriamente a existência do defeito reclamado. O conserto ou substituição das peças defeituosas, de acordo com esta Garantia, será feito pela Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet, sem débito das peças e mão-de-obra por ela empregadas.

A presente garantia inclui as garantias legais e a garantia contratual, e é concedida nas seguintes situações:

- A. 36 meses ao comprador, se pessoa física ou jurídica, que use o veículo como destinatário final, à exceção daqueles que usem o veículo para serviços de transporte remunerado de pessoas ou bens; e
- B. 36 meses ou 100.000 km, o que ocorrer primeiramente, ao comprador, pessoa jurídica, que use o veículo para seu próprio negócio ou produção, ou ao comprador, pessoa física, que use o veículo em serviços de transporte remunerados de pessoas ou bens.

Esta garantia substitui definitivamente quaisquer outras garantias, expressas ou inferidas, incluindo quaisquer garantias implícitas quanto à comercialização ou à adequação do veículo para um fim específico, e quaisquer outras obrigações ou responsabilidade por parte do fabricante.

A General Motors do Brasil Ltda. reserva-se o direito de modificar as especificações ou de introduzir melhorias nos veículos, a qualquer momento, sem incorrer na obrigação de executar os mesmos procedimentos para veículos vendidos anteriormente.

Os termos desta garantia não se aplicam nos seguintes casos:

- A um veículo Chevrolet submetido a uso incorreto, negligência ou acidente;
- A veículo reparado ou modificado fora da Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet, de modo que, no julgamento do fabricante, tenha seu desempenho e sua segurança afetados negativamente;
- A serviço de manutenção regular (como: ajuste do motor, limpeza do sistema de combustível, alinhamento da direção, balanceamento das rodas e ajustes dos freios e da embreagem);

- Substituição de itens de manutenção normal (como: velas de ignição, filtros, correias, escovas do alternador e do motor de partida, discos e pastilhas de freio, sistema da embreagem (platô, discos e rolamentos), buchas da suspensão, amortecedores, rolamentos de uso geral e vedadores), quando tal reposição seja executada junto com serviços de manutenção regulares;
- Desgaste normal de itens de estofamentos e de guarnições, devido a desgaste ou a exposição a intempéries.

Garantia limitada do veículo novo

1. **Preparação antes da entrega:**
Para certificar-se de obter a máxima satisfação com o veículo novo, a Concessionária vendedora submeteu o veículo a uma revisão de entrega cuidadosa, de acordo com o

378 Informações sobre a garantia

programa de inspeção de veículos novos, como recomendado pelo fabricante.

2. **Identificação do proprietário:** O Quadro de identificação do veículo e do proprietário, que pode ser encontrado no final deste manual, preenchido de maneira correta e assinado pela Concessionária vendedora, é usado para apresentar o proprietário à Rede de Concessionárias ou Oficinas Autorizadas Chevrolet em todo o território nacional e, junto com o Aviso de Venda, emitido pela Concessionária vendedora, permite receber todos os serviços indicados nestas regras.
3. **Garantia:** De acordo com os termos da garantia indicados, o proprietário receberá os serviços cobertos pela garantia na Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet.

4. **Primeira revisão (especial do Plano de manutenção preventiva relacionada a 1 ano de uso ou 10.000 km:** O cupom correspondente autoriza o proprietário a receber todos os serviços correspondentes, em qualquer Concessionária ou Oficina Autorizada Chevrolet, apresentando o Manual do Proprietário. A 1ª revisão deve ser executada dentro de 12 meses a partir da data da venda ao primeiro comprador, com uma tolerância de 30 dias a mais ou a menos, ou dentro da faixa de 9.000 a 11.000 km, o que ocorrer primeiro. A mão-de-obra é gratuita para o proprietário, que é responsável somente pelos custos relacionados aos itens de desgaste normal (ver instruções detalhadas em Mensagem importante aos proprietários...).

5. **É responsabilidade do proprietário:** Proporcionar manutenção apropriada para o veículo, o que não somente reduz os custos operacionais, mas também ajuda a impedir mau funcionamento devido a negligência, que não é coberto pela garantia. Assim, para a própria proteção do proprietário, procurar sempre a Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet para executar a revisão programada, como descrito no Plano de Manutenção Preventiva, porque a garantia somente será aplicável com a apresentação do Manual do Proprietário, com todos os quadros correspondentes das revisões devidamente preenchidos de maneira correta e assinados pela Concessionária ou a Oficina Autorizada Chevrolet que executar os serviços.

Garantia limitada de peças e acessórios

Itens e serviços não cobertos pela Garantia

Para os itens previstos na primeira revisão de Manutenção Preventiva, a mão-de-obra de verificação é gratuita, desde que seja executada dentro do período de garantia ou da quilometragem estipulada como indicado nas Regras da Garantia, à exceção das despesas, incluindo-se as de mão-de-obra, relacionadas aos itens normais de desgaste, danos e outras falhas de funcionamento causados por terceiros.

Os itens e os serviços contidos nesta categoria são descritos abaixo:

- Óleos e fluidos em geral
- Filtros em geral
- Serviços relacionados ao Plano de Manutenção Preventiva
- Vidros

Peças e componentes com desgaste natural

Algumas partes e componentes podem sofrer desgaste natural (em diferentes níveis), independentemente do uso do veículo, de acordo com a operação à qual o veículo é submetido, e tem cobertura da garantia complementar à garantia legal de 90 dias (vide tabela a seguir) para defeitos de fabricação a partir da data ou compra. Em caso de defeito de fabricação (após confirmação de que não foram sujeitos a uso abusivo), as peças ou os componentes serão substituídos.

Em qualquer outra situação, a substituição seguirá a orientação específica do fabricante e todas as despesas serão de responsabilidade do proprietário.

380 Informações sobre a garantia

| Item | Cobertura total da garantia (garantia legal de 90 dias inclusa) |
|--|--|
| Limpadores de vidros / Pastilhas de freio | 6 meses ou 5.000 km, o que ocorrer primeiro |
| Bateria | 12 meses |
| Escovas do alternador / Lâmpadas / Sistema de embreagem (volante do motor, placa de pressão, disco e rolamento | 12 meses ou 10.000 km, o que ocorrer primeiro |
| Buchas de suspensão / Discos de freio / Rolamentos de roda | 12 meses ou 20.000 km, o que ocorrer primeiro |
| Amortecedores de choque / Lonas de freio / Pneus | 12 meses ou 30.000 km, o que ocorrer primeiro |
| Bucha do mecanismo de pneu reserva (Spin Activ) / Cintos / Bujões a vela | 12 meses ou até a manutenção preventiva (vide tabela na seção Serviços e Manutenção), o que ocorrer primeiro |
| Protetor de para-choque dianteiro, módulo do vidro elétrico automatizado, capota marítima (S10 Freeride) | 12 meses |

A lâmpada de LED não é um item de desgaste normal e, assim, segue os termos de garantia do veículo.

Bateria

A bateria tem garantia de doze (12) meses, independentemente do tipo de uso do veículo. Não são cobertos pela garantia casos caracterizados como uso inadequado, como mencionado no item "Os termos desta garantia não são aplicáveis nos seguintes casos", consulte *Visão rápida da cobertura da garantia* ⇨ 376.

Garantia limitada de corrosão perfurante

Garantia adicional de oxidação da carroceria

Além da garantia legal e contratual, a General Motors do Brasil Ltda. garante a carroceria do veículo contra qualquer corrosão perfurante decorrente de defeitos na fabricação, montagem ou material, por um período de 2 (dois) anos a

partir da data de término da garantia contratual conferida ao veículo.

Para efeitos da presente garantia adicional, corrosão perfurante significa a corrosão proveniente de qualquer defeito na fabricação ou na montagem do veículo, ou ainda, qualquer defeito nos materiais que ocorram no interior da chapa de metal e se estendam para o exterior.

A garantia adicional aqui conferida consiste no reparo de qualquer componente da carroceria que apresente corrosão perfurante gerada na fabricação, montagem ou materiais, sempre que tais causas forem reconhecidas pelo fabricante.

- A garantia adicional se aplica à execução pendente de eventuais inspeções na carroceria, conforme os termos **especificados no plano de manutenção** durante os termos desta garantia adicional, bem como o preenchimento do "Controle de inspeções da carroceria e manutenção

preventiva" na data da inspeção pela Rede de Concessionárias Chevrolet. O não cumprimento das inspeções mencionadas cancelará automaticamente esta garantia adicional.

- O proprietário é responsável por providenciar as inspeções da carroceria a cada 12 (doze) meses, a partir da data da compra do veículo, sendo aceita uma tolerância de 30 (trinta) dias antes ou após a data especificada para inspeção na Rede de Concessionárias Chevrolet.

Esta garantia adicional não se aplicará nas seguintes condições:

- Danos totais ou parciais causados ao veículo, em que a carroceria do veículo não tenha sido reparada de acordo com os procedimentos do fabricante e as normas técnicas.
- Danos decorrentes de reparos na carroceria realizados por outra oficina que não da Rede de Concessionárias Chevrolet;

382 Informações sobre a garantia

- Corrosão provocada ou decorrente da montagem de algum acessório não homologado pela General Motors do Brasil Ltda.;
- Danos decorrentes de influências externas anormais, tais como, mas não limitadas a: impactos, efeitos de substâncias químicas, ações ambientais e resíduos de qualquer origem animal ou vegetal.
- Modificações feitas nas características originais da pintura do veículo.

Nota

Rodas e elementos mecânicos não são considerados partes integrantes da carroceria.

- **Qualquer inspeção na carroceria deve ser feita sem custos, desde que todos os cronogramas especificados sejam seguidos. Qualquer custo relacionado aos materiais utilizados, reparos necessários e mão-de-obra relativos aos reparos**

**necessários serão
responsabilidade do
proprietário.**

Funcionamento da cobertura da garantia em país estrangeiro

Para aproveitar as vantagens dos direitos da garantia nos países mencionados acima, deverão ser preenchidos todos os procedimentos listados na "Garantia limitada do veículo novo" e na "Visão rápida da cobertura da garantia" neste manual.

A revisão de Manutenção Preventiva deve ser executada em Concessionárias localizadas em território brasileiro.

Informações ao consumidor

Informações ao consumidor

| | |
|---|-----|
| Escritórios de assistência ao cliente | 383 |
| Roadside Service | 383 |

Registro de dados do veículo e privacidade

| | |
|--|-----|
| Registro de dados do veículo e privacidade | 385 |
|--|-----|

Informações ao consumidor

Escritórios de assistência ao cliente

CRC – Central de Relacionamento Chevrolet



É possível entrar em contato diretamente com a General Motors gratuitamente em qualquer lugar dentro do país pelo telefone 0800-702-4200. Para agilizar o atendimento do CRC, tenha em mãos as seguintes informações:

- Número de identificação do veículo - VIN (número do chassi)
- Número do CPF/CNPJ do cliente.

Roadside Service

Chevrolet Road Service



384 Informações ao consumidor

O Chevrolet Road Service é um serviço de assistência por telefone, exclusivo para clientes Chevrolet, que auxilia 24 horas por dia, 7 dias por semana, o ano inteiro (além de sábados, domingos e feriados), em caso de **pane*** ou **acidente*** com o veículo durante um período de 12 meses nas seguintes situações:

- A. 12 meses com milhagem ilimitada para o comprador, se pessoa física ou jurídica, que use o veículo como destinatário final, à exceção daqueles que usem o veículo para serviços de transporte remunerado de pessoas ou bens; e
- B. 12 meses ou 50.000 km, o que ocorrer primeiramente, ao comprador, pessoa jurídica, que use o veículo para seu próprio negócio ou produção, ou ao comprador, pessoa física, que use o veículo em serviços de transporte remunerados de pessoas ou bens.

O Chevrolet Road Service é válido em todo o território nacional e nos países do Mercosul, e oferece os seguintes serviços:

Em casos de **avaria**: Conserto no local, reboque, automóvel de reserva, transporte alternativo, hospedagem, retirada do veículo consertado, troca de pneus, abertura da porta do veículo e envio de mensagens.

Entende-se por **avaria** todos os tipos de falha de fabricação (de origem mecânica ou elétrica) que:

- A. não permita a locomoção do veículo por seus próprios meios ou o uso do cinto de segurança.
- B. cause rachaduras e/ou quebra dos vidros de veículos, impedindo seu fechamento, e afete os mecanismos de direção.
- C. não permita o deslocamento devido a falta de combustível não decorrente de negligência do proprietário.

Em casos de **acidente**: reboque e transporte alternativo.

Entende-se por **acidente** o impacto, a colisão ou o capotamento no qual o veículo se envolva direta ou indiretamente e não consiga movimentar-se por si mesmo.

Quando o cliente viaja no Mercosul, conta com os mesmos serviços oferecidos pelo programa em seu país, com a vantagem de estar sob a garantia de mão-de-obra e de peças de reposição, o que proporciona mais tranquilidade e vantagens para quem viaja a negócios ou como turista.

Entre em contato com a Central de Atendimento do Chevrolet Road Service no país onde a falha ocorrer e solicite o serviço em seu próprio idioma pelo telefone:

Brasil 0800-702-4200

Argentina 0800-555-1115

Uruguai 0800-1115

**Paraguai 0010 ligação a cobrar
0054-11-478-81-115**

O INFOCARD é um cartão fornecido ao proprietário no momento da entrega do veículo,

que inclui os códigos essenciais do veículo (número de identificação do veículo [VIN], imobilizador e chave).

Para obter mais detalhes, ver o Manual de Condições Gerais do programa, incluído no envelope de informações gerais fornecido ao proprietário do veículo Chevrolet.

Nível de ruído

Este veículo está em conformidade com as Resoluções CONAMA 01/93, 08/93 e 272/00, e com a Instrução Normativa do IBAMA n 28/02 sobre controle da poluição sonora para veículos automotores. Limite máximo de ruído para fiscalização (com o veículo parado):

| Veículo | dB(A) |
|----------------|---------------------|
| 2.8L CTDI MT | 86,3 a 2.700 rpm |
| 2.8L CTDI AT | 86 a 2.700 rpm |
| 2.4L Flex MT | 85,2 a 3.900 rpm |
| 2.5L Flex MT | 93,4 a 4.500 rpm |

É importante que todo o serviço de manutenção seja executado de acordo com as Manutenções preventivas para que o veículo permaneça dentro dos padrões antipoluentes.

Registro de dados do veículo e privacidade

Registradores de dados de eventos

O veículo tem uma série de sistemas sofisticados que monitoram e controlam vários dados do veículo. Alguns dados podem ser armazenados durante a operação regular para facilitar o reparo de funcionamento incorreto detectado, outros dados são armazenados apenas em situações de acidente ou quase acidente por sistemas normalmente chamados de Gravadores de dados de acontecimentos (EDR).

386 Informações ao consumidor

Os sistemas podem gravar dados sobre a condição do veículo e como ele foi operado (por exemplo, velocidade do motor, aplicação do freio, uso do cinto de segurança). Para ler esses dados, são necessários equipamento especial e acesso ao veículo. Isso ocorrerá quando o veículo receber manutenção de uma Concessionária Chevrolet. Alguns dados são alimentados de forma eletrônica nos sistemas de diagnóstico. O fabricante não acessará informações sobre um acidente nem as compartilhará com demais, exceto:

- Com o consentimento do proprietário do veículo, ou, se o veículo for alugado, com o consentimento de quem alugou.
- Em resposta a uma solicitação oficial da polícia ou de repartição pública semelhante.
- Como parte da defesa do fabricante em caso de ação judicial.
- Como requerido pela lei.

Além disso, o fabricante pode usar os dados coletados ou recebidos:

- Para as necessidades de pesquisa do fabricante.
- Para disponibilizá-los para necessidades de pesquisa; quando apropriado, a confidencialidade é mantida e a necessidade é mostrada.
- Para compartilhar dados resumidos que não estejam vinculados a um veículo específico com outras organizações, para fins de pesquisa.

Índice

| | |
|---|-----|
| A | |
| Acessórios e alterações | 273 |
| Agendamento de manutenção | |
| Caixa de transferência | 251 |
| Fluidos e lubrificantes recomendados | 348 |
| Manutenção preventiva | 336 |
| Airbags | |
| Dianteiros | 57 |
| Interruptor de desativação | 59 |
| Luz | 98 |
| Luz indicadora de desativação | 98 |
| Luz indicadora do tensionador do cinto de segurança | 98 |
| Verificação do sistema | 55 |
| Ajustes | |
| Banco, condução inicial | 46 |
| Alavanca seletora | 248 |
| Amaciamento de veículo novo | 244 |
| Amaciamento, Veículo Novo | 244 |
| Antifurto | |
| Mensagens do sistema de alarme | 112 |
| Sistema de alarme | 36 |
| Ao carregar o veículo | 80 |
| Apoio de braço | |
| Banco traseiro | 51 |
| Apoio de braço do banco traseiro | 51 |
| Apoios de cabeça | 45 |
| Aquecimento | 223 |
| Ar condicionado | 224 |
| Áreas de armazenamento | |
| Apoio de braço | 72 |
| Debaixo do banco | 72 |
| Informações sobre disposição de cargas no veículo | 80 |
| Painel de instrumentos | 69 |
| Porta-luvas | 70 |
| Sistema de bagageiro do teto | 79 |
| Armazenamento do veículo | 276 |
| Assistência ao cliente | |
| Escritórios | 383 |
| Atenção | |
| Cuidado e perigo | 3 |
| Atualizações | |
| Dados de mapa | 193 |
| Software | 137 |
| Atualizações de software | 137 |
| Atualizações dos dados de mapa | 193 |

388 Índice

| | | | |
|------------------------------------|--------|--|--|
| Áudio | | | |
| Bluetooth | 171 | | |
| Áudio Bluetooth | 171 | | |
| Aumento de marcha | 101 | | |
| Automática | | | |
| Fluido da transmissão | 290 | | |
| Automático | | | |
| Transmissão | 248 | | |
| Auxiliar | | | |
| Dispositivos | 158 | | |
| Auxiliar de estacionamento | 263 | | |
| Auxiliar de partida em | | | |
| acive (HSA) | 257 | | |
| Auxiliar de partida, Aclives | 257 | | |
| Avisos | | | |
| Pisca-alerta | 118 | | |
| Avisos sonoros | 107 | | |
| Avisos sonoros, aviso | 107 | | |
| B | | | |
| Bancos | | | |
| Ajuste elétrico, dianteiro | 48 | | |
| Ajuste, dianteiro | 47 | | |
| Apoios de cabeça | 45 | | |
| Porta-objetos debaixo do | | | |
| banco | 72 | | |
| Posição, dianteira | 46 | | |
| Traseiros | 50 | | |
| Bancos dianteiros | | | |
| Ajustes | 47 | | |
| Bancos traseiros | 50 | | |
| Bateria | 296 | | |
| Interruptor de desconexão | 275 | | |
| Mensagens de tensão e | | | |
| carregamento | 108 | | |
| Partida do motor com | | | |
| cabos auxiliares | 324 | | |
| Proteção de Energia | 122 | | |
| Bluetooth | 208 | | |
| Visão geral | 198 | | |
| Buzina | 20, 91 | | |
| C | | | |
| Caixa de transferência | 251 | | |
| Calota da roda | 319 | | |
| Câmera de ré (RVC) | 265 | | |
| Câmera, de ré | 265 | | |
| Capacidades e | | | |
| especificações | 368 | | |
| Capô | 279 | | |
| Capota | | | |
| Capota marítima | 75 | | |
| Capota marítima | 75 | | |
| Certificado de garantia | | | |
| internacional | 375 | | |
| Chaves | 28 | | |
| Cinto de três pontos | 53 | | |
| Cinto subabdominal | 54 | | |
| Cintos de segurança | 51 | | |
| Avisos | 97 | | |
| Cinto subabdominal | 54 | | |
| Cuidados | 54 | | |
| Dispositivo de retenção para | | | |
| crianças | 64 | | |
| Três pontos | 53 | | |
| Uso durante a gravidez | 54 | | |
| Cobertura de operação em | | | |
| outros países | 382 | | |
| Comandos do volante | 129 | | |
| Combustível | | | |
| Abastecendo o tanque | 268 | | |
| Aditivos | 267 | | |
| Economia, Condução para | | | |
| Maior | 234 | | |
| Luz de advertência de nível | | | |
| de combustível baixo | 104 | | |
| Medidor | 95 | | |
| Mensagens do Sistema | 109 | | |
| Motores a diesel | 267 | | |
| Combustível para motores a | | | |
| diesel | 267 | | |
| Como emparelhar um | | | |
| telefone usando o Sistema | | | |
| de Conforto e conveniência | 210 | | |
| Como usar o Sistema | 130 | | |

| | | | | | |
|---------------------------------|--------|----------------------------------|-----|------------------------------|-----|
| Como utilizar este Manual | 2 | Controle de velocidade de | | Direção | 238 |
| Compartimento | 72 | cruzeiro | 261 | Ajuste da roda | 90 |
| Carga | 72 | Luz | 106 | Controles da Roda | 91 |
| Compartimento de Carga | 72 | Mensagens | 108 | Fluido, Hidráulica | 294 |
| Compartimento de carga | 35 | Controle do veículo | 234 | Direção defensiva | 234 |
| Compartimentos de carga | | Controle Eletrônico de | | Direção, Sinalizadores | 119 |
| Compartimento de Carga ... | 35, 72 | Estabilidade (ESC) | 258 | Dispositivo de retenção para | |
| Extintor de incêndio | 78 | Controle remoto | 29 | crianças | |
| Veículo | 276 | Rádio | 29 | Locais de instalação | 64 |
| Computador de bordo | 114 | Controles | | Sistemas | 61 |
| Computador, hodômetro | | Direção | 129 | Dispositivos | |
| parcial | 114 | Controles das luzes externas ... | 117 | Auxiliar | 158 |
| Condução | | Conversor catalítico | 247 | E | |
| Ambiente | 233 | Corte de corrente | 249 | Elétrico | |
| Defensiva | 234 | Cuidado, perigo e atenção | 3 | Ajuste do banco | 48 |
| Estradas em regiões | | Cuidados com a aparência | | Espelhos | 38 |
| montanhosas | 244 | Externa | 331 | Fluido da direção | 294 |
| Fora de estrada | 239 | Interior | 334 | Proteção, Bateria | 122 |
| Maior Economia de | | Cuidados com o veículo | | Vidros | 41 |
| Combustível | 234 | Pressão dos pneus | 315 | Energia | |
| Programas eletrônicos | 249 | D | | Tomadas | 93 |
| Rodovias Molhadas | 241 | Dados do motor | 352 | Entrada de ar | 230 |
| Se o Veículo Atolar | 244 | Destino, Navegação | 176 | Especificações | |
| Configurações | 185 | Difusores de ar ajustáveis | 229 | Pressão dos pneus | 371 |
| Controle | 259 | Difusores de ar fixos | 230 | Especificações e | |
| Controle de descida de | | Dimensões | | Capacidades | 368 |
| declive (HDC) | 259 | Veículo | 359 | Espelhos | |
| | | Dimensões do veículo | 359 | Convexo | 38 |

390 Índice

| | | | | | |
|-------------------------------|-----|------------------------------------|----------|------------------------------|-----|
| Espehos (Continuação) | | Faróis (Continuação) | | Freios (Continuação) | |
| Elétrico | 38 | Luz indicadora de farol alto | | Antiblocante | 256 |
| Espehos escamoteáveis | 39 | aceso | 105 | Assistência | 257 |
| Retrovisor manual | 40 | Substituição de lâmpadas | 298 | Estacionamento | 256 |
| Espehos aquecidos | | Faróis de neblina | | Fluido | 295 |
| Vidro traseiro | 43 | Dianteiros | 119 | Luz de advertência do | |
| Espehos convexos | 38 | Substituição de lâmpadas | 302 | sistema de freios e de | |
| Espehos escamoteáveis | 39 | Traseiros | 119 | embreagem | 100 |
| Espehos retrovisores | 40 | Farol de neblina | | Mensagens do Sistema | 108 |
| Estacionamento | 246 | Luz | 105 | Frenagem | 237 |
| Freio | 256 | Ferramentas | 313 | Fusíveis | 306 |
| Sobre Materiais | | Filtro | | Caixa de fusíveis do | |
| Combustíveis | 247 | Combustível diesel | 296 | compartimento do motor | 308 |
| Estradas em regiões | | Filtro de combustível diesel | 296 | Caixa de fusíveis do painel | |
| montanhosas | 244 | Filtro, | | de instrumentos | 311 |
| Explicações sobre a | | Limpador de ar do motor | 290 | G | |
| cobertura do banco de | | Fluido | | Garantia do veículo | 375 |
| dados | 193 | Caixa de transferência da | | Garantia limitada | |
| Extintor de incêndio | 78 | tração nas quatro rodas | 251 | Corrosão perforante | 381 |
| F | | Direção elétrica | 294 | Peças e acessórios | 379 |
| Falha, Transmissão | | Freios | 295 | Garantia limitada de | |
| automática | 249 | Lavador do para-brisa | 294 | corrosão perforante | 381 |
| Faróis | 299 | Transmissão automática | 290 | Garantia limitada de peças e | |
| Ajuste do alcance | 118 | Fluidos e lubrificantes | | acessórios | 379 |
| Comutador de Farol Alto/ | | recomendados | 348 | Garantia limitada do | |
| /Baixo | 117 | Fora de estrada | 239 | veículo novo | 377 |
| Lampejador dos faróis | 118 | Condução | 239 | Gravidez, uso de cintos de | |
| Lembrete de luzes acesas | 106 | Freios | 256, 295 | segurança | 54 |

H

| | |
|-------------------------|----|
| Hodômetro | 95 |
| Percurso | 95 |
| Hodômetro parcial | 95 |
| Horário | 93 |

I

| | |
|--|-----|
| Identificação do veículo | |
| Placa | 351 |
| Iluminação | |
| Controle de Iluminação | 120 |
| Entrada | 121 |
| Saída | 121 |
| Iluminação de entrada | 121 |
| Iluminação de saída | 121 |
| Iluminação do painel de instrumentos | 306 |
| Imagens | 145 |
| Imobilizador | 37 |
| Luz | 105 |
| Indicadores | |
| Controle | 96 |
| Indicadores de controle | 96 |
| INFOCARD | 29 |
| Informações | |
| Serviço | 335 |
| Informações de serviço | 335 |

Informações sobre a

| | |
|---|--------|
| garantia | 373 |
| Certificado de garantia internacional | 375 |
| Cobertura de operação em outros países | 382 |
| Garantia limitada de corrosão perforante | 381 |
| Garantia limitada de peças e acessórios | 379 |
| Garantia limitada do veículo novo | 377 |
| Mensagem importante aos proprietários | 376 |
| Resumo da cobertura | 376 |
| Veículo | 375 |
| Informações sobre disposição de cargas no veículo | 80 |
| Informações sobre emissões | 276 |
| Interruptor de desconexão da bateria | 275 |
| Interruptor de sobrecarga | 246 |
| Interruptores | |
| Desativação do airbag | 59 |
| Introdução | 2, 125 |

L

| | |
|---|----------|
| Lâmpadas | |
| Controles Externos | 117 |
| Cortesia | 120 |
| Farol de neblina | 119 |
| Indicador de defeito | 100 |
| Interior | 306 |
| Lanternas traseiras | 303 |
| Leitura | 120 |
| Lembrete | 106 |
| Luzes indicadoras dos sinalizadores de direção | 302 |
| Marcha à ré | 119 |
| Mensagens | 110 |
| Neblina traseira | 119 |
| Placa de licença | 305 |
| Porta-luvas | 121 |
| Sinalizadores de direção laterais | 304 |
| Lâmpadas de leitura | 120 |
| Lampejador dos faróis | 118 |
| Lanterna de neblina | 105, 119 |
| Lanternas | |
| Comutador de Farol Alto/Baixo | 117 |
| Lampejador dos faróis | 118 |
| Lanternas traseiras | 303 |

392 Índice

| | | | | | |
|---|-----|--|-----|---|-----|
| Leitor CD/DVD | 146 | Luz de controle de descida de declive | 102 | Luzes (Continuação) | |
| Leitor de CD/DVD | 146 | Luz de freio elevada | 305 | Avisos do Cinto de Segurança | 97 |
| Leitores de áudio | | Luz de pré-aquecimento | 104 | Controle de velocidade de cruzeiro | 106 |
| CD/DVD | 146 | Luz de tração nas quatro rodas | 102 | Desativação do airbag | 98 |
| MP3 | 149 | Luz do Controle eletrônico de estabilidade (ESC) desligado | 103 | Farol alto aceso | 105 |
| Limpador/Filtro de ar, Motor | 290 | Luz indicadora da lanterna de neblina | 105 | Farol de neblina | 105 |
| Limpeza | | Luz indicadora de farol alto aceso | 105 | Imobilizador | 105 |
| Limpeza externa | 331 | Luz indicadora de funcionamento incorreto | 100 | Lanterna de neblina | 105 |
| Limpeza interna | 334 | Luz indicadora do Controle eletrônico de estabilidade | 102 | Luz de advertência de nível de combustível baixo | 104 |
| Líquido de arrefecimento | | Luz indicadora do sistema de carga | 100 | Pressão de óleo do motor | 104 |
| Medidor de Temperatura do Motor | 96 | Luzes | | Sistema de carregamento | 100 |
| Motor | 290 | Advertência do Sistema de controle de tração (TCS) | 103 | Sistema de freios e de embreagem | 100 |
| Líquido do lavador | 294 | Advertência do sistema de freios antiblocantes (ABS) ... | 101 | Tração nas quatro rodas | 102 |
| Locais de montagem do dispositivo de retenção para crianças | 64 | Airbag e tensionador do cinto de segurança | 98 | Luzes de advertência, medidores e indicadores | 94 |
| Luz | | Aumento de marcha | 101 | Luzes de cortesia | 120 |
| Controle de descida de declive | 102 | | | Luzes de ré | 119 |
| Controle eletrônico de estabilidade (ESC), desligado | 103 | | | Luzes dos sinalizadores de direção dianteiros | 302 |
| Pré-aquecimento | 104 | | | Luzes dos sinalizadores de direção laterais | 304 |
| Luz de advertência de nível de combustível baixo | 104 | | | | |
| Luz de controle | | | | | |
| Descida de declive | 102 | | | | |

M

| | |
|--|-----|
| Manutenção | |
| Operação regular do ar condicionado | 230 |
| Programada, Serviços adicionais necessários | 348 |
| Manutenção preventiva | 336 |
| Serviços adicionais necessários | 348 |
| Mapas | 175 |
| Marcas registradas e Contratos de licença | 221 |
| Medidores | |
| Combustível | 95 |
| Hodômetro | 95 |
| Hodômetro parcial | 95 |
| Luzes de advertência e indicadores | 94 |
| Sinalizador de direção | 97 |
| Tacômetro | 95 |
| Temperatura do Líquido de Arrefecimento do Motor | 96 |
| Velocímetro | 94 |
| Mensagem importante | |
| Proprietários | 376 |
| Mensagens | |
| Aviso do Veículo | 113 |
| Chave e Trava | 110 |

| | |
|---|-----|
| Mensagens (Continuação) | |
| Lanterna | 110 |
| Óleo do Motor | 109 |
| Porta entreaberta | 108 |
| Sistema de airbag | 111 |
| Sistema de alarme antifurto | 112 |
| Sistema de Combustível | 109 |
| Sistema de Controle de Tração | 111 |
| Sistema de detecção de objetos | 111 |
| Sistema de Freio | 108 |
| Sistema de refrigeração do motor | 109 |
| Tensão e carregamento da bateria | 108 |
| Transmissão | 112 |
| Veículo | 107 |
| Velocidade do veículo | 113 |
| Mensagens da chave e da trava | 110 |
| Mensagens do sistema de detecção de objetos | 111 |
| Modo manual | 249 |
| Monóxido de Carbono | |
| Sistema de escapamento | 247 |

| | |
|---|-----|
| Monóxido de carbono | |
| Tampa do compartimento de carga | 35 |
| Mostrador digital com funções múltiplas (DIC) | 106 |
| Motor | |
| Escapamento | 247 |
| Limpador/Filtro de ar | 290 |
| Líquido de arrefecimento | 290 |
| Luz de verificação e revisão em breve | 100 |
| Luz indicadora de pressão do óleo do motor | 104 |
| Medidor de Temperatura do Líquido de Arrefecimento do Motor | 96 |
| Mensagens do óleo | 109 |
| Mensagens do sistema de arrefecimento | 109 |
| Partida | 245 |
| Superaquecimento | 291 |
| Ventoinha | 293 |
| Vista geral do compartimento | 281 |
| Motores | |
| Combustível diesel | 267 |
| MP3 | 149 |

394 Índice

O

| | |
|--|-----|
| Óleo | |
| Luz de pressão | 104 |
| Mensagens | 109 |
| Motor | 286 |
| Operação regular do ar condicionado | 230 |
| Operação, Conforto e conveniência | 134 |
| Outros itens de reparo | |
| Sistema de ar condicionado .. | 224 |

P

| | |
|--|-----|
| Painel de instrumentos | |
| Porta-Objetos | 69 |
| Para-brisa | |
| Limpador/lavador | 92 |
| Para-sóis | 44 |
| Partida do motor | 245 |
| Partida do motor com cabos auxiliares | 324 |
| Partida e operação | |
| Interruptor de sobrecarga | 246 |
| Perigo, atenção e cuidado | 3 |
| Personalização | |
| Veículo | 115 |
| Peso do veículo | 355 |
| Pesos | |
| Veículo | 355 |

| | |
|--|-----|
| Pisca-alerta, Sinalizador de | |
| Advertência | 118 |
| Plaqueta de identificação | 351 |
| Pneus | |
| Designações | 315 |
| Qual o momento para substituir os pneus | 317 |
| Rodízio | 317 |
| Troca de roda | 319 |
| Pneus e rodas | 315 |
| Pneus diferentes | 318 |
| Porta | |
| Mensagens de Porta | |
| entreaberta | 108 |
| USB | 153 |
| Porta USB | 153 |
| Porta-copos | 71 |
| Porta-luvas | 70 |
| Lâmpadas | 121 |
| Porta-objetos debaixo do banco | 72 |
| Porta-objetos no apoio de braço | 72 |
| Portas | |
| Portas traseiras | 35 |
| Sistema central de travamento | 32 |
| Travas manuais das portas | 31 |

| | |
|---|-----|
| Portas traseiras | 35 |
| Posição dos bancos dianteiros | |
| Ajustes | 46 |
| Posições da ignição | 245 |
| Pressão | |
| Pneu | 371 |
| Pressão dos pneus | 371 |
| Privacidade | |
| Registro de dados do veículo | 385 |
| Problemas com a orientação de rota | 192 |
| Profundidade da banda de rodagem | 316 |
| Programas eletrônicos de condução | 249 |

Q

| | |
|--|-----|
| Qual o momento para substituir os pneus | 317 |
|--|-----|

R

| | |
|----------------------|----------|
| Rádio | |
| Personalização | 194 |
| Rádio AM/FM | 138, 141 |
| Rádios | |
| Leitor CD/DVD | 146 |
| Rádio AM/FM | 138, 141 |

| | | |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Reboque | Serviço (Continuação) | Sistema de arrefecimento |
| Control de balanço do | Realizando seu próprio | Mensagens do motor 109 |
| trailer (TSC) 270 | trabalho 278 | Sistema de áudio |
| Outro veículo 330 | Serviços adicionais | Dispositivo antifurto 126 |
| Veículo 325 | necessários, Manutenção | Sistema de bagageiro do teto 79 |
| Registro de dados do | preventiva 348 | Sistema de conforto e conveniência |
| veículo e privacidade 385 | Serviços de informação e | Como emparelhar um |
| Regulagem do alcance dos | entretenimento 124 | telefone 210 |
| faróis 118 | Serviços e manutenção | Sistema de controle |
| Relógio 93 | Informações de serviço 335 | eletrônico de climatização 226 |
| Reparo | Símbolos 3 | Sistema de freios |
| Luz de revisão em breve 100 | Símbolos, Navegação 175 | antiblocantes (ABS) 256 |
| Reservatório de partida a frio ... 267 | Sinalizador de advertência | Luz de advertência 101 |
| Roadside Service 383 | (pisca-alerta) 118 | Sistema de navegação |
| Rodas | Sinalizador de direção 97 | Como usar o Sistema 172 |
| Substituição 319 | Sinalizadores de direção e | Destino 176 |
| Rodas e pneus 315 | de mudança de pista 119 | Símbolos 175 |
| Rodízio, pneus 317 | Sistema | Sistema de navegação, |
| Rodovias | Bagageiro 79 | Serviço 193 |
| Como Conduzir, Molhadas 241 | Serviços de informação e | Sistema de posicionamento |
| S | entretenimento 124 | global (GPS) 191 |
| Sangria | Sistema central de | Sistema de Ventilação e Ar |
| Sistema de combustível | travamento 32 | Condicionado |
| diesel 297 | Sistema de airbags dianteiros ... 57 | Eletrônico 226 |
| Sangria do sistema de | Sistema de alarme | Sistema de ventilação e de ar |
| combustível diesel 297 | Antifurto 36 | condicionado |
| Serviço | Sistema de aquecimento e | Aquecimento e ventilação 223 |
| Acessórios e alterações 273 | ventilação 223 | |

396 Índice

| | | | |
|------------------------------------|----------|--|--|
| Sistema elétrico | | | |
| Caixa de fusíveis do | | | |
| compartimento do motor | 308 | | |
| Caixa de fusíveis do painel | | | |
| de instrumentos | 311 | | |
| Fusíveis | 306 | | |
| Sistemas antifurto | | | |
| Imobilizador | 37 | | |
| Sistemas de controle de | | | |
| tração | 258 | | |
| Eletrônico de | | | |
| Estabilidade (ESC) | 258 | | |
| Mensagens | 111 | | |
| Substituição da palheta do | | | |
| limpador | 297 | | |
| Substituição da palheta, | | | |
| Limpador | 297 | | |
| Substituição de lâmpadas | | | |
| Faróis | 298, 299 | | |
| Faróis de neblina | 302 | | |
| Iluminação do painel de | | | |
| instrumentos | 306 | | |
| Lâmpadas da placa de | | | |
| licença | 305 | | |
| Lanternas traseiras | 303 | | |
| Luz de freio elevada | 305 | | |
| Luzes dos sinalizadores de | | | |
| direção dianteiros | 302 | | |
| Substituição de | | | |
| lâmpadas (Continuação) | | | |
| Luzes dos sinalizadores de | | | |
| direção laterais | 304 | | |
| Luzes internas | 306 | | |
| Superaquecimento, Motor | 291 | | |
| T | | | |
| Tacômetro | 95 | | |
| Tampa do compartimento de | | | |
| carga | 35 | | |
| Tampas | | | |
| Roda | 319 | | |
| Tanque de combustível | | | |
| Partida a frio | 267 | | |
| Telefone | | | |
| Bluetooth | 198, 208 | | |
| Viva-voz | 205 | | |
| Telefone viva-voz | 205 | | |
| Temperatura | | | |
| Externo | 93 | | |
| Temperatura externa | 93 | | |
| Termômetro | | | |
| Temperatura externa | 93 | | |
| Tomadas | | | |
| Energia | 93 | | |
| Tração | | | |
| Lâmpada de advertência | | | |
| do sistema de controle | 103 | | |
| Tração (Continuação) | | | |
| Sistema de Controle (TCS) | 258 | | |
| Tração nas quatro rodas | 251 | | |
| Trailer | | | |
| Controle de balanço (TSC) | 270 | | |
| Transmissão | | | |
| Automático | 248 | | |
| Fluido, Automática | 290 | | |
| Mensagens | 112 | | |
| Transmissão automática | | | |
| Alavanca seletora | 248 | | |
| Corte de corrente | 249 | | |
| Falha | 249 | | |
| Modo manual | 249 | | |
| Programas eletrônicos de | | | |
| condução | 249 | | |
| Visor da transmissão | 248 | | |
| Transmissão manual | 250 | | |
| Travas | | | |
| Porta manual | 31 | | |
| Proteção contra bloqueio | 34 | | |
| Sistema central de | | | |
| travamento | 32 | | |
| Triângulo de segurança | 77 | | |
| Triângulo, Segurança | 77 | | |

V

Veículo

| | |
|--|-----|
| Controle | 234 |
| Mensagens | 107 |
| Mensagens de Aviso | 113 |
| Mensagens de velocidade | 113 |
| Número de identificação (VIN) | 350 |
| Personalização | 115 |
| Posicionamento | 192 |
| Reboque | 325 |
| Reboque de outro veículo | 330 |
| Veículo Atolado | 244 |
| Velocímetro | 94 |
| Ventilação | |
| Difusores de ar fixos | 230 |
| Regulagem do ar | 229 |
| Ventoinha | |
| Motor | 293 |
| Verificar | |
| Luz indicadora de mau funcionamento do motor | 100 |
| Vidros | |
| Aquecido, traseiro | 43 |
| Elétrico | 41 |
| Manual | 40 |
| Vidros de acionamento | |
| manual | 40 |

Vidros traseiros

| | |
|---|----------|
| Espelhos aquecidos | 43 |
| Visão geral | |
| Painel de instrumentos | 83 |
| Visão geral do painel de instrumentos | 6, 83 |
| Visão geral, Sistema de conforto e conveniência | 126, 129 |
| Visor da transmissão | 248 |
| Visores | |
| Transmissão automática | 248 |
| Visualização | |
| Imagens | 145 |

Quadro de Controle das Revisões

Instruções para uso

A Concessionária deverá carimbar e assinar o quadro correspondente a cada revisão que efetuar, indicando a quilometragem, o nº da Ordem de Serviço e a data em que o serviço foi executado. Caso o veículo pertença ao programa exclusivo para frotas e/ou locadoras de veículos, consulte o livreto "Guia de Revisões Específico para Frotas". Para maiores informações, entre em contato com uma concessionária Chevrolet.

Revisão de Entrega

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

1ª Revisão Especial aos 10.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

2ª Revisão aos 20.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

3ª Revisão aos 30.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

4ª Revisão aos 40.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

5ª Revisão aos 50.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

6ª Revisão aos 60.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

7ª Revisão aos 70.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Quadro de Controle das Revisões

| | | |
|---|---|---|
| <p>8ª Revisão aos 80.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> | <p>9ª Revisão aos 90.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> | <p>10ª Revisão aos 100.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> |
| <p>11ª Revisão aos 110.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> | <p>12ª Revisão aos 120.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> | <p>13ª Revisão aos 130.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> |
| <p>14ª Revisão aos 140.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> | <p>15ª Revisão aos 150.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> | <p>16ª Revisão aos 160.000 km</p> <p>Data: / /</p> <p>Carimbo Concessionária</p> <p>O. S.: km:</p> |

Quadro de Controle das Trocas de Óleo do Motor

Instruções para uso

A Concessionária deverá carimbar e assinar o quadro correspondente a cada Troca de Óleo que efetuar, indicando a quilometragem, o nº da Ordem de Serviço e a data em que o serviço foi executado. Caso o veículo pertença ao programa exclusivo para frotas e/ou locadoras de veículos, consulte o livreto "Guia de Revisões Específico para Frotas". Para maiores informações, entre em contato com uma concessionária Chevrolet.

Troca de Óleo aos 5.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Troca de Óleo aos 10.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Troca de Óleo aos 15.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Troca de Óleo aos 20.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Troca de Óleo aos 25.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Troca de Óleo aos 30.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Troca de Óleo aos 35.000 km

Data: / /

Carimbo Concessionária

O. S.: km:

Quadro de Controle das Trocas de Óleo do Motor

| | | |
|--|--|--|
| <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 40.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> | <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 45.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> | <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 50.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> |
| <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 55.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> | <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 60.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> | <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 65.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> |
| <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 70.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> | <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 75.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> | <p style="text-align: center;">Troca de Óleo aos 80.000 km</p> <p>Data: / /</p> <div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 10px auto; text-align: center; padding: 5px;">Carimbo Concessionária</div> <p>O. S.: km:</p> |

Controle de Revisões e Manutenções Preventivas de Carroceria

1º ANO (Entre o 11º e 13º mês)

O. S.: _____

km: _____ Data: ____ / ____ / ____

Assinatura e carimbo da Concessionária

Comentários

Assinatura do Cliente

2º ANO (Entre o 23º e 25º mês)

O. S.: _____

km: _____ Data: ____ / ____ / ____

Assinatura e carimbo da Concessionária

Comentários

Assinatura do Cliente

Controle de Revisões e Manutenções Preventivas de Carroceria**3º ANO (Entre o 35º e 37º mês)**

O. S.: _____

km: _____ Data: ____ / ____ / ____

Assinatura e carimbo da Concessionária**Comentários**

Assinatura do Cliente**4º ANO (Entre o 47º e 49º mês)**

O. S.: _____

km: _____ Data: ____ / ____ / ____

Assinatura e carimbo da Concessionária**Comentários**

Assinatura do Cliente**5º ANO (Entre o 59º e 61º mês)**

O. S.: _____

km: _____ Data: ____ / ____ / ____

Assinatura e carimbo da Concessionária**Comentários**

Assinatura do Cliente

1ª REVISÃO (ESPECIAL)

VEÍCULO VIN

Proprietário:
Executada aos: km Data: / /
Concessionária:
Cidade: Estado:

Declaro ter sido atendido quanto aos serviços de revisão especial previstos no "Plano de Manutenção Preventiva" deste Manual.

.....
Assinatura do proprietário

1ª VIA

Sr. Concessionário Vendedor:

Este cupom é comprovante de que a Revisão Especial foi executada a contento. Portanto, em seu interesse, peça ao cliente para assiná-lo e guarde-o em seu arquivo.

Os serviços correspondentes a esta revisão estão indicados no "Plano de Manutenção Preventiva", deste Manual.

IMPORTANTE: Caso o veículo atendido tenha sido vendido por outra Concessionária, envie-lhe a 1ª via deste cupom e guarde a 2ª como comprovante.

1ª REVISÃO (ESPECIAL)

VEÍCULO VIN

Proprietário:
Executada aos: km Data: / /
Concessionária:
Cidade: Estado:

Declaro ter sido atendido quanto aos serviços de revisão especial previstos no "Plano de Manutenção Preventiva" deste Manual.

.....

2ª VIA

Assinatura do proprietário

Sr. Concessionário Vendedor:

Vimos informar a V. Sa. que executamos os serviços de Revisão Especial ao término do primeiro ano de uso ou aos 10.000 km (o que ocorreu primeiro) no veículo identificado no verso, pelo que lhe solicitamos, através deste, providenciar o correspondente reembolso.

Atenciosamente,

Carimbo da
Concessionária
Atendadora

.....
Assinatura da Concessionária Atendadora

Termo de Recebimento e Ciência

Declaro por intermédio do presente que recebi da Concessionária _____
_____ o Manual do Proprietário e toda literatura
relativa ao veículo modelo _____
_____, chassi _____, que adquiri
nesta data.

Declaro também que fui informado (a) que as condições da Revisão Chevrolet estão disponíveis no site www.chevrolet.com.br e li e estou ciente dos termos e condições constantes do Certificado de Garantia, Condições Gerais do Chevrolet Road Service e demais literaturas.

Local: _____ Data: ____ / ____ / ____

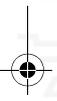
Nome do comprador: _____

R.G. ou C.P.F. _____

Endereço: _____

Telefone: (_____) _____

Assinatura:



QUADRO DE IDENTIFICAÇÃO DO PROPRIETÁRIO

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DO VEÍCULO

DATA DA VENDA

VALIDADE DA GARANTIA

DE

À

OU

KM

NOME DO 1º PROPRIETÁRIO

NOME DO 2º PROPRIETÁRIO

NOME DO 3º PROPRIETÁRIO

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Destinatário final

Comercial

VELOCÍMETRO SUBSTITUÍDO EM

COM

KM

Carimbo da
Concessionária

CONCESSIONÁRIA VENDEDORA

Nº

ENDEREÇO

CEP

CIDADE

ESTADO

CNPJ

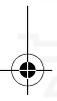
INSCR. EST.

TELEFONE

NOTA FISCAL DE VENDA

DATA

ASSINATURA



QUADRO DE INFORMAÇÕES GERAIS – S10

Este quadro de informações foi elaborado para facilitar a consulta das especificações mais utilizadas.

| Pneus | | | | | Especificação de pneu reserva | |
|--|------------|-----------|------------------|-----------|--------------------------------------|--------------------------|
| Pressão dos pneus em condições de carga Psi (KPa) | | | | | Medida | Pressão Psi (KPa) |
| Até 3 pessoas | | | Capacidade total | | 245/70 R16 | 44 (300) |
| Pneus | Dianteiros | Traseiros | Dianteiros | Traseiros | | |
| 245/70 R16 | | | | | | |
| 255/65 R17 | 35 (240) | 35 (240) | 38 (260) | 44 (300) | | |
| 265/60 R18 | | | | | | |

| Especificação de pneu reserva (de uso temporário) | |
|--|--------------------------|
| Medida | Pressão Psi (KPa) |
| 245/70 R16 | 44 (300) |

| Período de troca | | Óleo do motor |
|--|--|----------------------|
| Motor 2.5 Flex / 2.4 Flex: | | |
| <ul style="list-style-type: none"> A cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo estiver sujeito a CONDIÇÕES SEVERAS DE USO (verifique maiores detalhes no manual do proprietário). A cada 10.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro, se nenhuma das condições de uso severo ocorrerem. | | |
| Motor 2.8L Diesel (somente para motores 2.8L Diesel que utilizam óleo Dexos 2 - 5W30): | | |
| <ul style="list-style-type: none"> A cada 10.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo estiver sujeito a CONDIÇÕES SEVERAS DE USO (verifique maiores detalhes no manual do proprietário). A cada 20.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro, se nenhuma das condições de uso severo ocorrerem. | | |
| Motor 2.8L Diesel (somente para motores 2.8L Diesel que utilizam óleo API CI-4 - 15W40): | | |
| <ul style="list-style-type: none"> A cada 5.000 km ou 6 meses, o que ocorrer primeiro, se o veículo estiver sujeito a CONDIÇÕES SEVERAS DE USO (verifique maiores detalhes no manual do proprietário). A cada 10.000 km ou 12 meses, o que ocorrer primeiro, se nenhuma das condições de uso severo ocorrerem. | | |
| Tipos de óleos especificados | | |
| Motor 2.8L Diesel - óleo especificado Dexos 2 - 5W30 ou API CI-4 15W40 | | |
| Motor 2.5L Flex - óleo especificado Dexos 1 - 5W20 ou equivalente de qualidade API SN, ILSAC GF5 ou superior de viscosidade SAE 5W20 - ou equivalente de viscosidade 0W20. | | |
| Motor 2.4L Flex - óleo especificado Dexos 1 ou equivalente de qualidade API SN, ILSAC GF5 ou superior e de viscosidade SAE 5W30. | | |
| Quantidade de óleo no cárter do motor: Motor 2.5L Flex – 5 litros (c/ filtro); Motor 2.8L Diesel – 5,6 litros (c/ filtro). Motor 2.4L Flex – 4,85 litros (c/ filtro) | | |

| Combustível |
|---|
| 2.4 Flex: Recomendamos o uso de um frasco de aditivo Flexpower ACDelco, a cada 4 tanques ou 200L de combustível. Nunca utilize aditivo específico para gasolina no etanol ou vice-versa. |
| 2.8L Diesel: Só use combustível diesel com alta qualidade e baixo conteúdo de enxofre (máximo de 10ppm) e em conformidade com a DIN EN 590. |